164 වන කාණ්ඩය – 16 වන කලාපය தொகுதி 164 – இல.16 Volume 164 – No. 16 2006 ජූලි 04 වන අගහරුවාදා 2006 யூலை 04, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 04<sup>th</sup> July, 2006



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள் (ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන :

දුම්කොළ හා මදෳසාර පිළිබද ජාතික අධිකාරීය පනත් කෙටුම්පත : ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය

බැංකු මගින් පුදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේප විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : ශේප්ඨාධිකරණයේ තීරණය

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් උපදේශක කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

අභාගේතර පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම

තේරීම් කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

උසස් නිලතල පිළිබඳ කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් උපදේශක කාරක සභා : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

රාජෳ ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයන් ආදේශ කිරීම

සෞඛ්ග ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

අධභාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව : කාරක සභාවෙන් නිඳහස් කිරීම

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ලුතිනන් ජනරාල් පාරම් කුලතුංග මහතා ඝාතනය කිරීම : ගරු කරු ජයසුරිය මහතාගේ පුකාශය

මාධෳවේදීන් සඳහා වන සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුමය පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

තේ පර්යේෂණ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළමු වන වර කියවන ලදී

ශී ලංකා තේ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළම වන වර කියවන ලදී

කුඩා තේ වතු සංවර්ධන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : පළමු වන වර කියවන ලදි

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) [ගරු විජිත රණවීර මහතා] පළමු වන වර කියවන ලදි

ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත : නියමය

ශී ලංකා තේ මණ්ඩල පනත : නියමය

වරපුසාද :

2006 ජූලි 04 වන දින "දිවයින" වාර්තාව

දහ අට වන ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත : දෙවන වර කියවීම – විවාදය කල් තබන ලදි

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

රත්නපුර දිස්තික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කිරීමේ තහනම ඉවත් කිරීම

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

### அறிவிப்புக்கள் :

புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபைச் சட்ட மூலம் : உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் : உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

நிலைக்குழு 'ஏ' : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

ஆலோசனைக் குழுக்கள் : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

உள்ளக நிர்வாகம் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினர்கள் நியமனம்

தெரிவுக் குழு : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

உயர் பதவிகள் பற்றிய குழு : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

ஆலோசனைக் குழுக்கள் : உறுப்பினரைப் பதலீடு செய்தல்

பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல்

சுகாதார நலத்துறை, போசணை பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பின்ரைப் பதிலீடு செய்தல்

தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்புகள் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினர்களைப் பதிலீடு செய்தல்

கல்வி பெற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்கல்

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழு : குழுவிலிருந்து விடுவித்தல்

# வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

# லெப்டினன்ட் ஜெனரல் பாரமீ குலதுங்கவினது கொலை :

மாண்புமிகு கர ஜெயசூரியவினது கூற்று

#### ஊடக ஆளணியினருக்கான சமூகப் பாதுகாப்பு நலனோம்புகை திட்டம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

**தேயிலை ஆராய்ச்சிச் சபை (திருத்தம்) சட்டமூலம்** : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

இலங்கைத் தேயிலை சபை (திருத்தம்) சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தேயிலைச் சிறுபற்று நிலங்கள் அபிவிருத்தி (திருத்தம்) சட்டமுலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

# தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

ஆராய்ச்சி அத்துடன் அபிவிருத்தி நிறுவனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் : [மாண்புமிகு விஜித ரணவீர] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

# இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம் :

கட்டளை

# இலங்கை தேயிலை சபைச் சட்டம் :

கட்டளை

#### சிறப்புரிமை :

2006 யூலை 04 ஆந் தேதிய "திவயின" அறிக்கை

# அரசியலமைப்பின் பதினெட்டாவது திருத்தச் சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

இரத்தினபுரி மாவட்டத்திலிருந்து வெளியிடங்களுக்கு மணல் கொண்டுசெல்வதற்கான தடையை நீக்குதல்

#### வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

National Authority on Tobacco and Alcohol Bill : Determination

of the Supreme Court

Recovery of Loans by Banks (Special Provisions) (Amendment)

Bill: Determination of the Supreme Court Standing Committee "A": Additional Members Consultative Committee: Additional Members

Consultative Committee on Internal Administration : Nomination

of Members

Committee of Selection: Additional Members

Committee on High Posts: Additional Members

Consultative Committees: Substitution of Member

Consultative Committee on Defence, Public Security, Law and Order:

Substitution of Members

Consultative Committee on Healthcare and Nutrition : Substitution

of Member

Consultative Committee on Labour Relations and Foreign

Employment: Substitution of Member

Consultative Committee on Education : Substitution of Member

Committee on Parliamentary Business: Discharge from Committee

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ASSASSINATION OF LIEUTENANT GENERAL

PARAMIKULATUNGA:

Statement by the Hon. Karu Jayasuriya

SOCIAL SECURITY BENEFIT SCHEME FOR MEDIA PERSONNEL

BILL:

Read the First time

TEA RESEARCH BOARD (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

SRI LANKA TEA BOARD (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

TEA SMALL HOLDINGS DEVELOPMENT (AMENDMENT)

BILL

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Institute for Research and Development (Incorporation) Bill - [The

Hon. Vijitha Ranaweera] - Read the First time

SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT:

Order

SRI LANKA TEA BOARD LAW:

Order

PRIVILEGE:

"Divaina" Report of 4th July 2006

EIGHTEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BILL:

Second Reading - Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:

Rescinding the Prohibition Order of Transporting Sand from

Ratnapura District

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் **PARLIAMENT**

# 2006, ජූලි 04 වන අගහරුවාදා

2006, யுலை 04, செவ்வாய்க்கிழமை

Tuesday, 04th July, 2006

පු. භා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

# නිවේදන

# அரிவிப்புக்கள் **ANNOUNCEMENTS**

දුම්කොළ හා මදෳසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පතත් කෙටුම්පත : ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය

புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபை சட்டமுலம்: உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

NATIONAL AUTHORITY ON TOBACCO AND ALCOHOLBILL: DETERMINATION OF THE SUPREME COURT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 121 (1) වන වාාවස්ථාව අනුව ශේෂ්ඨාධිකරණය හමුවේ අභියෝගයට ලක් කරන ලද ''දුම්කොළ හා මදාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය'' පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ශේෂ්ඨාධිකරණ තීරණය පාර්ලිමේන්තුවට දැන්වීමට කැමැත්තෙමි.

පනත් කෙටුම්පතේ 46 වන වගන්තියෙහි දැක්වෙන "මදාාසාර නිෂ්පාදන" යන්නට දී ඇති අර්ථ නිරූපණය සංශෝධනය කිරීමට සහ එහි  $40\ (5)$  වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට යටත්ව, පනත් කෙටුම්පතේ වගන්ති කිසිවක් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට හෝ එහි කිසිදු වාාවස්ථාවකට අනනුකූල නොවන බවට 123(1) වාාවස්ථාව පුකාර ශුේෂ්ඨාධිකරණය තීරණය කර ඇත.

ශුේෂ්ඨාධිකරණ තීරණය අද දින කාර්ය සටහන් දැක්වෙන නිල වාර්තාවේ මුදුණය කළ යුතු යයි මම නියෝග කරමි.

\*ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය :

உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பு :

Determination of the Supreme Court:

#### IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

"NATIONAL AUTHORITY ON TOBACCO AND ALCOHOL" BILL

S.C. (SD) Application Nos. 1 to 6/2006

S.C. (SD) No. 1/2006

Ceylon Tobacco Company Ltd. Colombo 15 (Petitioner)

Intervenient Petitioners

1. H. S. Dhamika de Saram

2. Lion Brewery of Ceylon Ltd.

3. H. C. H. D. Liyanagama

4. Jayavimal Perera

5. M. R. Rizvi and Mohamed Faiz

6. Dr. Sisira Kodagoda - Sri Lanka Amadyapa Samithi Sammelenaya 7. K. K. Kumari - Lawyers fo Human Rights and Development

8. Rev. Kingsley Perera

9. Rt. Rev. Duleep de Chickera 10. Rev. W. P. Ebenezer Joseph

11. Alcohol and Drug Information Centre

12. Swarna Hansa Foundation

1. Trans Asia Hotels Ltd., Colombo 2

2. Blue Oceanic Beach Hotel Ltd., Colombo 2

3. Pearl Beach Hotel Ltd., Colombo 2 (Petitioners)

1. N. J. H. Mahinda Cooray, President Tourist Hotels' Association of Sri

1. J. E. P. Kehelpannala, Vice President Tourist Hotels' Association of Sri

3. Tourist Hotels' Association of Sri Lanka (Petitioner)

S. C. (SD) No. 4/2006 All Cevlon Barn Owneres Association Kohona, Pallepola (Petitioner)

Intervenient Petitioner Ven. Dr. Omalpe Sobitha Thero

S.C. (SD) No. 5/2006 Jagathpriy Hennayake, Malabe (Petitioner)

S.C. (SD) No. 6/2006 K.B.P. Saman Kumara Malabe (Petitioner)

1. Hon. Nimal Siripala de Silva

2. The Hon. Attorney General

Respondents SC (SD) Nos. 1/06, 2/06, 3/06, 4/06, 5/06 and 6/06

Before: S. N. Silva. Chief Justice.

Shiranee Thilakawardane, Judge of the Supreme Court. Judge of the Supreme Court.

Kanag Iswaran, P.C. with Nigel Barathlemuz instructed by Counsel: D. L. and S. De Seram for Petitioners in SC (SD) 5 & 6 of

> K. Tiranagama with Hasanthi Ratnayake for intervenient Petitioner in SC (SD) 1/06

> Manohara de Silva for intervenient Petitioners with Udaya Gammanpila, Bandara Thalagune, Anusha Perusinghe, (Ven. Omalpe Sobitha Thero and Sri Lanka Temperance Associates in SD. 4/2006

> Nihal Jayamanne PC., for intervenient Petitioner instructed by Dissanayake Amaratunga Associates.

> Chamantha Weerakoon Unamboowa with Shaky Nanayakkara for Alcohol-Drug Information Centre.

> M. A. Sumanthiran with Viran Corea for intervenient for Petitioner.

> (President, Baptist Church, Methodist Church & Bishop of Colombo)

> Chandana Premathilake for Intervenient Petitioner with Sampath de Seram in SC SD 1/06

> Sanjeewa Jayawadena with Mohan Wijesinghe, Nilshantha Sirimanne and Rajeev Amarasuriya for the Petitioner in SC. SD 1/06

> Sanjeewa Jayawardena with Nilshantha and Sirimanne for Petitioner in SD 2/06.

> Sanjeewa Jayawardena with Senani Dayaratne for Petitioner in SD 3/06.

S.C. (SD) No. 3/2006

S.C. (SD) No. 2/2006

Amaratunga,

D. S. Wijesinghe PC, with Kaushalya Molligoda for the Petitioner in SC SD. 4/06.

C. Witharana with Medha N. Gamage for the Petitioner in SC. SD 1/2006.

Mohan Peiris P.C., with Nuwanthi Dias instructed by G. G. Arulpragasam for the Intervenient Petitioners in SC. SD. 1/06

(M. R. Rizvi, and Mohamed Faiz)

Avindra Rodrigo with Ms. D. Ilukpitiya for the Intervenient Petitioner (The Lion Brewery Ltd.)

P. A. Rathnayake ASG, with A. Gnanadasan DSG and Indika Demuni de Silva SSC, for Attorney General.

Court assembled for hearing at 10.30 a.m. on 14th June 2006.

Written submissions tendered on 20th June 2006.

A Bill bearing the above title has been published in the Government Gazette of 5.5.2006 and placed on the Order Paper of Parliament.

The parties named above have filed petitions in this Court, in terms of Article 121 (1) of the Constitution to invoke the jurisdiction of this Court to determine the constitutionality of the provisions on ground that would be hereinafter referred to, others have sought to intervene.

At the outset it is necessary to state that a Bill substanitally similar in content bearing the same title was presented as a Private Member's Bill by Ven. Omalpe Sobitha Thero, M.P., The contents of that Bill formed the subject matter of S. C. (SD) No. 13/2005 to 22/2005 heard on 10.01.2006. In those proceedings the Petitioners challenged the constitutionality of the entire Bill, on the basis that it is inconsistent with Articles 12 (1) and 14(1)(g) of the Constitution. The challenge in terms of Article 14(1)(g) was on the basis that the Bill amounted to a restriction of the freedom to engage in a lawful trade, business or enterprise, since the trade in alcohol and tobacco products which the Petitioners were engaged in was permitted by law. It was contended by the Ven. Thera who presented the bill and some of the intervenient Petitioners that the restriction of trade as contained in the Bill is warranted in terms of Article 15(7), which permits restrictions of the fundamental rights guaranteed by Articles 12 and 14, inter alia, for the protection of public

The Court examined the contentions of both parties exhaustively and determined that the bill taken as a whole considering its objects would constitute a permitted restriction in terms of Article 15(7) of the Constitution and is not inconsistency with Article 14(1)(g) of the Constitution. It was held that the alleged inconsistency with Article 12(1) of the Constitution on the basis of unequal protection of the law in relation to the "illicit trade" of alcohol is misconceived, since the Petitioners who were engaged in permitted trades cannot be classified together with those who commit offences by engaging in an illicit trade.

In this connection the Court noted that "its indeed the bounden duty of the State to take such measures as envisaged in the Bill in the face of the proven risk to public health resulting from the use/consumption of tobacco and alcohol products.

Presumably in view of the determination on the previous Bill being substantially the same in content the Petitioners have not challenged the present Bill in its entirety. The challenge by the tobacco industry and related business interests is in reference to clause 40 of the Bill, which seeks to prohibit smoking in enclosed public places. A similar provision was not included in the previous bill and clause 40 has been included on the basis of an observation made in the previous determination. This observation was made on the submissions of counsel representing the Bishops and Heads of several Christian Churches in Sri Lanka. Counsel relied on the evidence that was adduced as to the harmful effects of what is described as "passive smoking", Having considered the

objectives of the Bill which was intended for the elimination of the tobacco and alcohol related harm the Court agreed with the submission that a suitable provision should be included in the bill for the Prohibition of "smoking in enclosed public places". It was further noted that such a prohibition would not be inconsistent with any provision of the Constitution.

Clause 40 included in the bill was challenged by the Petitioners on certain grounds some of which need not be dealt with since the Deputy Solicitor General submitted that the Hon. Minister who presented the bill in Parliament and who was present in Court at the time of the hearing, would move a Committee Stage amendment in Parliament to replace clause 40 in its present form and substitute it with another clause which takes into account some of the objections raised by the Petitioners

In these circumstances the amended clause was made available to Counsel and it was agreed that submissions be restricted to the amended formulation. The re-formulation of clause 40 as drafted by the Legal Draftsman and submitted to Court is as follows:

- "40(1) No person shall smoke or allow any person to smoke any tobacco procuct within any enclosed public place.
  - (2) Any person who being the owner, occupier, proprietor, manager, trustee or person in charge of any enclosed public place shall ensure that no person smokes any tobacco product within any such enclosed public place; Provided however –
  - (a) any hotel, guest house or lodge having thirty rooms or more;
  - (b) any restaurant or club having the capacity to accommodate the minimum of thirty persons; or
  - (c) an airport
    - may, notwithstanding the provisions of subsection (1), have within its premises an enclosed space or enclosed area the case may be set aside exclusively for smoking. Such area shall be provided with adequate ventilation and conform to the prescribed air quality standards.
  - (3) The Minister may, in consultation with the Dorector-Genrral of Health Services, from time to time, issue general or special directions not inconsistent with any written law, as may be required for the enforcement and monitoring of the provisions of this section.
  - (4) Any person who contravenes the provisions of subsections (1) and (2) shall be guilty of an offence under this Act, and shall on conviction after summary trial befor a Magistrate be liable to a fine not exceeding two thousand rupees or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment".

The Counsel for the Petitioners are substantially in agreement that the re-formulated clause 40 obviates some of the grounds of inconsistency with the Constitution alleged by the Petitioners. They have submitted further amendments to ensure the constitutionality of the clause.

Prior to dealing with the different contentions of parties it is necessary to briefly state the object of the clause and its general content as submitted by the State.

The Deputy Solicitor Genral submitted that clause 40 which is intended to prohobit smoking in encluse public places is based primarlily on the World Health Organisation (WHO) Framework Convention on Tobacco Control (FCTC), being the first treaty negotiated under the suspices of the WHO. The Forward of FCTC specifically states it is "an evidence based treaty that reaffirms the right of all people to the highest standards of health."

As submitted by the State and in particular the Intervenient Petitioner H. S. Dhamika De Saram, who supported the contents of the Bill, Sri Lanka became a signatory to the WHO (FCTC) on 23.9.2003 and ratified the same on 11.11.2003. It was submitted that altogether 168

countries are signatory to the WHO (FCTC) and 116 countries are parties thereto. In terms of Article 5 of the FCTC it is incumbent on each party State to inter alia, adopt and implement effective legislative, executive, administrative and other measures to prevent and reduce tobacco consumption, nicoting addiction and exposure of tobacco smoke. The provisions of clause 40 of the Bill now in issue relates to what is described in the FCTC as protection from exposure to tobacco smoke or in ordinary parlance "passive smoking" Article 8(1) state as follows: "The Parties recognize that scientific evidence has unequivocally established that exposure to tobacco smoke causes death, decease and disability."

Article 8(2) requires each Party (including Sri Lanka) to adopt by national law "effective legislative measures" providing for "protection from exposure to tobacco smoke in indoor workplaces, public transport, indoor public places and, as appropriate other public place's.

In this background there would be no basis to any general challenge of the contents of clause 40 intended to prohibit smoking in enclosed public places. The restriction comes well within the ambit of Article 15(7) of the Constitution which permit restrictions by law of any of the fundmental rights guaranteed inter alia, by Articles 12 and 14, for "the protection of public health." Exposure to tobacco smoke as envisaged inthe WHO (FCTC) or "passive smoking" in common parlance which would necessarily result from smoking in public places is undoubtedly harmful to public health and a law could be validly enacted to prevent such exposure to tobacco smoke in enclosed public places.

We would now deal with the specific amendments suggested by the Petitioners. They are:

- (i) that the prohibition in clause 40(1) that no person shall "allow any person to smoke any tobacco product within any enclosed public place", should have a limitation that the prohibition is restricted in its operation only to persons referred to in clause 40(2), namely owner, occupier and the like of the place;
  - We are of the view that the ambit of sub-clauses (1) and (2) are different. Sub-clause (1) deals with an actual state of affairs where any person who could take steps to prevent "allows" any other person to smoke in an enclosed public place, whereas sub clause (2) relates to general preventive measures that have to be taken by the owner/occupier and the like, to 'ensure' that no person shall smoke within an enclose public place. In the circumstances we do not see any merit this ground of objection. It certainly does not involve any question of unconstitutionality in view of the findings stateabove.
- (ii) That in proviso (a) and (b) to sub-clause (2) the requirement of "having thirty rooms or more" call of having the capacity to "accommodate the minimum of thirty persons," be deleted. The submission is that the proviso should permit any hotel, guest house, lodge or restaurant irrespective of the capacity to have exclusive areas for smoking with adequate ventilation. It appears from the meterial submitted that the restriction in the proviso with reference to thirty rooms or seating capacity of thirty persons, is based on the Act now operative in India bearing the title "The Cigarettes and Other Tobacco Products (Prohibition of Advertisement and Regulations of Trade and Commerce, Production, Supply and Distribution) Act 2003" Act No. 34 of 2003.

A similar provision appears in Section 4 of the Indian Act. The rationale for permitting exclusive smoking areas based on the capacity of the establishment is to prevent a possible avoidance of liability. It is clear that only large establishments could afford in economic terms the provision of sufficiently ventilated places exclusively for smoking. In view of the harm to the smoker by smoking is such places, the exception should be limited in its application. The restriction adopted in the Indian legislation is in our view is reasonable.

- (iii) We have to make similar observation with regard to submission that provision should be included to have one or more enclosed spaces or enclosed areas which could be set aside exclusively for smoking. The entire objective of the Bill would be defeated by a proliferation of exclusive smoking areas:
- (iv) that the definition in sub clause (5) be restricted to what is meant by the phrase "public place" and that it should not be a definition of "enclosed public place."

The submission is that whether any "public place" is enclosed in order to attract the prohibition would be a question of fact to be determined by a Court depending on the facts and circumstances of each alleged contravention.

The present formulation would involve certain difficulites primarily in interpretation. The first part of clause 5 reads as follows:

"For the purpose of this section "enclosed public place" means any place to which public have access, whether as a right or otherwise of a permanent or semi-permanent nature"

The second part specifies certain places, included in the definition. In our view the first part of the definition that an enclosed public place mean any place to which public have access, whether as a right or otherwise of a permanent or semi permanent nature, includes a degree of artificiality. A place to which public have access, would indeed be a public place. But, the law cannot go further and define such place as being "an enclosed public place".

Therefore in our view the definition should be separated as follows:

The first part will define the phrase "public place" to mean any place to which public have access, whether as a right or otherwise and the second part to define an "enclosed public place" to include the places that are specified in the definition.

Further we are of the view that the reference at the end to "kiosk or any other similar place" extends the operation of the definition to a wide and imprecise area which would be both, unreasonable considering that smoking is yet lawful and incapable of proper enforcement.

Therefore in our view the prohibition should be limited to what would ordinarily come within the meaning of phrase "enclosed public place."

Whilst the other places specified in the definition would generally have the characteristic of being enclosed public places and warrant the prohibition the word "kiosk" does not have a generally operative meaning of being a place which is enclosed. In the circumstances we are of the view that inclusion of the words "kiosk or any other similar place" would be unreasonable and be in conflict with Article 12(1) of the Constitution. Subject to the foregoing we are of the view that clause 40 as appearing above would not be inconsistent with the Constitution.

The other main objection to the Bill is by the intervenient Petitioners including Ven. Dr. Omalpe Sobitha Thero, M.P., who presented the previous Bill, who submit that the definition of "alcohol products" as appearing in clause 46 has been changed from the definition contained in clause 42 of the previous bill after its content was specifically considered by this Court in the previous determination and found to be reasonable and constitutional. It was submitted that the amendment has been made to remove Brewery Industry at that from the operation of the proposed law and as such the amendment-

- (i) defeats the purpose of the bill,
- (ii) is contrary to government policy, and
- (iii) confer an undue advantage on those engaged in the brewery industry, at this so as to be inconsistent with Article 12(1) of the Constitution.

It was specifically submitted on behalf of the Ven. Thera that the prohibition on the sale of inter alia of alcohol products to persons below the age of 21 years, being an amendment done after consideration by Court to clause 29 of the previous bill will be defeated entirely by the new definition of "alcohol product" in the present Bill.

In view of the serious submissions that have been made this touch on the bona fides of the amendment that has been now been presented by Government, it is necessary to consider this matter in its entirety.

The term "alcohol product" was defined in the previous bill as follows:

"Alcohol product means a beverage containing a volume of one per centum or more of alcohol"

Objections were raised to this provision especially the brewery industry and certain others on the basis that some pharmaceuticals contain more than 1% alcohol. The Court in its previous determination has specifically held that there is no evidence of any pharmaceutical product that would come within the definition and that the Petitioners have in any event no interest in the pharmaceutical or ayurvedic drug industry. The Court further noted that the alcohol content to be specified is a matter of policy and that there was no material to demonstrate that the definition is per se unreasonable so as to be inconsistent with Article 12(1) of the Constitution.

The submissions of the intervenient Petitioners is that the definition in the previous bill based on a lower percentage of alcohol so as to include brewery products is consistent with the policy of the Government as contained in the "Mahinda C hintanaya" which proclaimed that the should be a stop to intoxicants (මතට තික.)

In this context it was submitted that the definition in clause 46 of the present bill which provides that only a beverage containing in volume of 4.5% or more of alcohol would be an alcohol product, would in effect remove beer from the definition of alcohol product and permit the sale of beer to persons below the age of 21 years and also permit beer advertisements.

On this basis the intervenient Petitioners supported the grounds of objection that the amendment is, (1) inconsistent with the proclaimed Government policy of there being a "stop to intoxicants (@\omega \mathbb{B}\omega) (2) that the purpose of the bill in prohibiting the sale of liquor to persons below the age of 21 and the advertisement of alcohol products, will be defeated and (3) give an unduly favourable treatment to those in the brewery industry and the by exempting them from the operation of the restrictions as contained in the bill.

Having considered the submissions we are in agreement with the grounds of objections raised. These grounds of objection are in our view well founded. Addl. Solicitor General when questioned by Court was not able to make any submission as to the basis on which the present bill departs from the definition as affirmed by this Court in the previous determination.

The submission that the amendment has been made to accommodate the interest of the brewery industry and is also well founded, since in the petition dated 13.06.06 in SD 1/2006 filed by the Intervenient Petitioner - Lion Brewery Ceylon Ltd., in paragraph 17 it is stated as follows: "The Intervenient Petitioners state that some of the products manufactured by the intervenient Petitioners falls outside the definition of the word "alcohol product" as defined in clause 46 of the new bill.

Thus it is manifest that what the brewery industry failed to achieve when the bill was considered by this Court previously as to its constitutionality, it has obtained by having the Bill presented again by Government including an amendment which substantially exempts its products from the operation of the law.

The more serious aspect of this amendment is in relation to certain amendments that were suggested by Court in the previous bill which originally contained a prohibition of sale and promotion of sale of any tobacco or alcohol product within the teivn of 100 meters of any

premises frequented mainly by children or young adults (clause 29 of the previous bill.) The term "children" was defined to mean persons who are 18 years of age and young adults to persons who are of 18 but below 25 years. It was strenuously contended before this Court that this provision would amount to an effective prohibition of sale of tobacco and alcohol products within a city such as Colombo.

In these circumstances it was agreed by all parties that this provision be deleted and substituted with a provision which prohibits the sale of tobacco and alcohole products to persons below the age of 21, The entire purpose of this clause was to protect the younger generation from early use and addiction to tobacco and alcohol products. This amendment was specifically agreed upon on the basis that brewery products would come within the ambit of the prohibition and that there would be no sale of brewery products to persons below the age of 21 years and there would be no advertisements of those products.

In the circumstances we are of the view all 3 grounds of objection raised by the intervenient Petitioners in regard to the increase of alcohol content in the definition of "alcohol product" in clause 46 of the bill which is intended to circuitously exempt the sale of brewery products from the prohibitions and restrictions in the Bill is inconsistent with Article 12(1) of the constitution, Irrespective of legal considerations it is a reversal of the proclaimed policy of Government of there being a "stop to intoxicants" (@ao Sa).

Accordingly we are of the view that this clause should be amended to include the previous definition that had been considered by this Court and found to be consistent with the Constitution.

For the reasons stated above we make a determination that the bill is not inconsistent with the Constitution subject to the amendment of clause 40(5) and the amendment of the definition of "alcohol product" appearing in clause 46 to be the same as in clause 42 of the previous Bill

Sgd. Sarath N. Silva, Chief Justice.

Sgd. Shiranee Tilakawardena, Judge of the Supreme Court.

Sgd. Gamini Amaratunga, Judge of the Supreme Court.

H

බැංකු මහින් පුදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය

வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமுலம்: உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பு RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL: DETERMINATION OF THE SUPREME COURT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ 122(1) වන වෘවස්ථාව අනුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විශේෂ විතිශ්චය සදහා යොමු කරන ලද "1990 අංක 4 දරන බැංකු මහින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කීරීම සදහා වූ පනතකි" නම් වූ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීරණය පාර්ලිමේන්තුවට දැන්වීමට කැමැත්තෙමි.

පනත් කෙටුම්පත මුළුමනින්ම හෝ එහි වගන්ති කිසිවක් හෝ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට අනුකුල නොවන බවට 123(1) වාවස්ථාව පුකාර ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීරණය කර ඇත.

ශ්රෂ්ඨාධිකරණය තීරණය අද දින කාර්ය සටහන් දැක්වෙන නිල වාර්තාවේ මුදුණය කළ යුතු යැයි මම නියෝග කරමි. ஞේප්ඨාධිකරණයේ තිරණය: உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு : Determination of the Supreme Court:

IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

"AN ACT TO AMEND THE RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) ACT NO. 4 OF 1990"

S. C. (SD) No. 7/2006

Before: Sarath N. Silva, C. J., Raja Fernando, J. Gamini Amaratunga, J.

Counsel: Harsha Fernando, Senior State Counsel for the Attorney-General Court assembled for hearing at 11.00 a.m. on 26th June 2006.

A Bill for the amendment of the above Act has been certified by the Secretary to the Cabinet of Ministers as being urgent in the national interest, in terms of Article 122 of the Constitution and referred to this Court for a Special Determination by His Excelleny the President.

The single clause in the Bill is to be introduced as Section 5A to the Recovery of Loans by Banks (Special Provisions) Act no. 4 of 1990.

Senior State Counsel who assisted Court in considering the constitutionally of the amendment submitted that its purpose is to limit the operation of the provisions of Act No. 4 of 1990, only to instances where at the time default is made the amount due and owing to the Bank is more than Rs. 5 million excluding interest and penalty. Consequently, the Bank would not be empowered to take steps in terms of Secton 3, 4 and 5 of the Act where the principal amount in default is more than Rs. 5 million.

In the previous determination made by the Court (S.C(SD) 23/2003) five Judges of this Court considered the constitutionality of certain amendments that were sought to strengthen the provisions of Act no. 4 of 1990. The Court examined the entire constitutional basis of the Act and held that a Bank being the lender and a borrower are parties to a civil transaction and belong to a single class of persons in the perspective of Article 12(1) of the Constitution which provides that all persons are euql before the law and are entitled to equal protection of the law. On this basis it was observed that the conferment of a special power on a bank to make recovery of the loan uopn its own decision (parate executie) would be inconsistent with Article 12(1) of the Constitution.

Subsequently another Divisional Bench of this Court has held that the provision of the Act will not apply where are the principal debtor himself is not the mortgagee.

The proposed amendment is intended to limit the operation of the Act to instances where the amount due as principal is more than Rs. 5 million and thereby give a measure of relief to borrowers whose indebtedness if relatively low. The bank would in any event be entitled to have recourse to the ordinary process of law under the Mortgage Act to enforce the liability of the borrower.

In the circumstances there could be no objection to the proposed amendment on any ground of constitutionality.

Senior State Counsel submitted that the word "instituted" as appearing in line 2 of section 5A in the Bill should be substituted with word "initiated". It would also be necessary to specify in line 7 that the reference is to amount due on such loan. Appropriate amendments could be considered at the Committee Stage in Parliament.

Accordingly we make a determination that the Bill is not inconsistent with any provision of the Constitution.

Sgd. Sarath N. Silva, Chief Justice.

Sgd. Raja Fernando, Judge of the Supreme Court

Sgd. Gamini Amaratunga, Judge of the Supreme Court. Ш

# ඒ ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් நිහෙෂ්ෂුඥ "ஏ": ගෙහෙණි ස உறுப்பினர்கள் STANDING COMMITTEE "A" : ADDITIONAL MEMBERS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ අධාාපන සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගන කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජා කාරක සභා සභාපති ගරු එම්. සව්විතානන්දන් මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝශය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්නීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පුේමජයන්න මහතා

ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා

ගරු එම්. අයි. අන්වර් ඉස්මයිල් මහතා

ගරු ගුණරත්ත වීරකෝත් මහතා

ගරු දයාශිුත තිසේරා මහතා

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

ගරු (වෛදාঃ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු තිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

ගරු වී. පුත්තිරසිගාමනි මහතා

ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය

ගරු පී. රාධකුිෂ්නන් මහතා

පූජා උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි

ගරු මානික්කවාසගර් කනගසභාපති ඊලවේන්දන් මහතා

ගරු එස්. තිජමුදීන් මහතා

IV

# උපදේශක කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් ஆலோசனைக் குழுக்கள்: மேலதிக உறுப்பினர்கள் CONSULTATIVE COMMITTEE : ADDITIONAL MEMBERS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 මැයි මස 24 වැනි දින මව්සින් කරන ලද නිවේදනයට වැඩිමතන් වශයෙනි. ස්ථාවර නියෝග 121 සහ 2006.04.07 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කර ගත් යෝජනා පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු සඳහන් මත්නීන් ද පහත සඳහන් උපදේශක කාරක සභාවන්හි සේවය පිණිස නම් කර ඇත.

# ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සරත්චන්දු රාජකරුණා මහතා

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

ගරු මිලින්ද මොරගොඩ මහතා

# සැලසුම් කුියාත්මක කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

ගරු පී. රාධකුිෂ්නන් මහතා

ජාතිය ගොඩනැඟීමේ හා සංවර්ධන කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා

ගරු (වෛදාঃ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

ගරු පී. රාධකුිෂ්නන් මහතා

රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ උපදේශක - රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව කාරක සභාව

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රොෆ් මහන්මිය

ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් පිළිබඳ උපදේශක කාරක

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා ගරු ඒ. ඩී. පුේමදාස චම්පික මහතා ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

# තැපැල් හා විදුලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු තිස්ස අන්තනායක මහතා ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

# ගුාමීය ආර්ථික පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම මහතා ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

# අධිකරණ හා නීති පුතිසංස්කරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මහතා ගරු කේ. එන්. චොක්සි මහතා

# සෞඛෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු එස්. විතෝ මහතා ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා ගරු හසන් අලි මහතා

# වරාය හා ගුවන් සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රවි කරුණාතායක මහතා ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

#### දුම්රිය හා ගමනාගමන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (වෛදා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

#### බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පී. දයාරත්න මහතා ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා ගරු පී. රාධකිුෂ්ණන් මහතා

# වෙළඳ, වාණිජ, පාර්භෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා ගරු ඒ. ඩී. ජුේමදාස චම්පික මහතා ගරු පී. රාධකිුෂ්ණන් මහතා

# විදුලි බල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා ගරු රාජාවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා ගරු සුරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා

### ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා ගරු චන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය ගරු පී. රාධකිුෂ්ණත් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

# ජනමාධෳ හා තොරතුරු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා ගරු පී. රාධකිුෂ්ණත් මහතා ගරු අකිල විරාජ් කාරයවසම් මහතා

### නාගරික සංවර්ධන හා ජල සම්පාදන කටයුතු පිළිබද උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මතෝ විජේරක්න මහතා

#### සමාජ සේවා හා සමාජ සුභසාධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා ගරු චන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

# නිවාස සහ ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ආර්. එම්. රංජින් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා ගරු පී. රාධකිුෂ්ණන් මහතා

### අධාාපත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මාවෛ. සෝ. සේනාධිරාජා මහතා ගරු පද්මිණි සිදම්බරතාදන් මහත්මිය

# කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනවිරත්න මහතා ගරු පී. රාධකිුෂ්ණන් මහතා

# ගුාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

#### වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

# පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පී. දයාරත්ත මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා

# යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන හා ධීවර නිවාස කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා ගරු මොහොමඩ් මුස්තාපා මහතා

#### වාවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා ගරු වෛදා රාජිත සේනාරත්න මහතා විදහ හා තාක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

ආණ්ඩුතුම වෘවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

V

අභාගන්තර පරිපාලන කටයුතු පිලිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම உள்ளக நிர்வாகம் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு: உறுப்பினர்கள் நியமனம்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON INTERNAL ADMINISTRATION: NOMINATION OF MEMBERS

#### කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර තියෝග 121 සහ පාර්ලිමේන්තුව විසින් 2006 මාර්තු 08 සහ 2006 අපේල් 07 යන දිනවලදී සම්මත කරගත් යෝජනා පුකාරව මතු සඳහන් මන්තීන් අභාන්තර පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවය සඳහා තේරීම් කාරක සභාව විසින් නම් කර ඇත.

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

ගරු අමිර් අලි මහතා

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු එම්. එව්. සේගු ඉසඩීන් මහතා

ගරු ද. මු. දසනායක මහතා

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා

ගරු එච්. ආර්. මිනුපාල මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

VI

තේරීම් කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන් தெரிவுக்குழு: மேலதிக உறுப்பினர்கள் COMMITTEE OF SELECTION : ADDITIONAL MEMBERS

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 මැයි මස 24 වන දින මා විසින් කරන ලද නිවේදනයට වැඩිමනක් වශයෙනි. ස්ථාවර නියෝග 121 සහ 2006 අපේල් මස 07 දින සම්මත කර ගත්තා ලද යෝජනා පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු සදහත් මන්තීන්ද පහත සදහත් කාරක සභාවත්හි සේවය සදහා නම් කර ඇත.

"ඒ" ස්ථවර කාරක සභාව ගරු එස්. විතෝ මහතා

ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා

ගරු පී. රාධකුිෂ්ණන් මහතා

"බී" ස්ථවර කාරක සභාව

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා

ගරු ඒ. ඩී. ජුේමදාස චම්පික මහතා

ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා

#### ගෘහය කාරක සභාව

ගරු සාගල රත්තායක මහතා

#### ස්ථවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා

### රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා

ගරු පූජා අතුරලියේ රතන හිමි

# වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා

#### මහජන පෙන්සම් පිළිබද කාරක සභාව

ගරු ටී. මහේෂ්වරන් මහතා

ගරු පී. රාධකුිෂ්ණන් මහතා

VII

# උසස් නිලනල පිළිබඳ කාරක සභාව : අනිරේක සාමාජිකයන්

உயர்பதவிகள் பற்றிய குழு: மேலதிக உறுப்பினர்கள் COMMITTEE ON HIGH POSTS : ADDITIONAL MEMBERS

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 128 (අ) සහ පාර්ලිමේන්තුව විසින් 2006.05.24 වන දින සම්මත කරගත් යෝජනා පුකාරව මතු සඳහන් මන්තීන් උසස් නිලතල පිළිබඳ කාරක සබාවේ සේවය පිණිස නම් කොට ඇත.

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා ගරු වඩිවේල් සුරේෂ් මහතා

# VIII

උපදේශක කාරක සභා : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම ஆலோசனைக் குழுக்கள்: உறுப்பினரைப் பதில்டு செய்தல் CONSULTATIVE COMMITTEES : SUBSTITUTION OF MEMBER

# කථානායකතුමා

் (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 106 (ආ) පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු සඳහන් උපදේශක කාරක සභාවන්හි සේවයෙන් ඉල්ලා අස් වූ ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා වෙනුවට ගරු සරන් කුමාර ගුණරන්න මහතා පත් කර ඇත.

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

වාාවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා තියුක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව [කථානායකතුමා]

අාගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගුාමීය ආර්ථික පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

විදාහ හා තාක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

#### IX

රාජෳ ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයන් ආදේශ කිරීම

பாதுகாப்பு,பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு: உறுப்பினர்களைப் பதிலிடு செய்கல்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON DEFENCE, PUBLIC SECURITY, LAW AND ORDER : SUBSTITUTION OF MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 106 (අ) පුකාරව තේරීම කාරක සභාව විසින් රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවයෙන් ඉල්ලා අස් වූ ගරු ලක්ෂ්මත් යාපා අබේගුණවර්ධන මහතා, ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා, ගරු ආර්. එම්. අබ්දූල් කාදර් මහතා සහ ගරු ජොන්ස්ටන් පුතාන්දු මහතා වෙනුවට පහත සඳහන් මන්නීවරුන් සිව් දෙනා පත් කොට ඇත.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු ජී. ජී. පොන්නම්බලම් මහතා

ගරු පූජාා අතුරලියේ රතන හිමි

ගරු සූරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

# X

සෞඛෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

சுகாதார நலத்துறை,போசணை பற்றிய ஆலோசனைக்குழு: உறுப்பினரைப் பதிலிடு செய்தல்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON HEALTHCARE AND NUTRITION: SUBSTITUTION OF MEMBER

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 106 (අ) පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවය සඳහා ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා චෙනුවට පත් කොට ඇත.

#### XI

කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு: உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல் CONSULTATIVE COMMITTEE ON LABOUR RELATIONS AND FOREIGN EMPLOYMENT: SUBSTITUTION OF MEMBER

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 106 (අ) පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවය පිණිස ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා වෙනුවට පත් කොට ඇත.

#### XII

අධාහපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

கல்வி பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON EDUCATION: SUBSTITUTION OF MEMBER

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 106 (අ) පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවයෙන් ඉල්ලා අසුවූ ගරු නලතා අතුකෝරල මහත්මිය වෙනුවට ගරු හසන් අලි මහතා පත්කර ඇත.

#### XIII

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව : කාරක සභාවෙන් නිදහස් කිරීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழு: குழுவிலிருந்து விடுவித்தல்

COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS : DISCHARGE FROM COMMITTEE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමා පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් නිදහස් කරන ලෙස කරන ලද ඉල්ලීම අනුව ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා තේරීම් කාරක සභාව විසින් එකී කාරක සභාවේ සේවයෙන් නිදහස් කරන ලදී.

# 47 (5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පිළිගන්වන ලද වාර්තා

நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்

REPORTS PRESENTED UNDER STANDING ORDER NO. 47 (5)

බිබ්ලිඕමේනියා අධ්නාපන ගුන්ථ සඳහා වූ ජාතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත பிபிலோமேனிய கல்வி நூல்களுக்கான தேசிய நிறுவகம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம் BIBLIOMANIA EDUCATIONAL BOOKS FOR THE NATION FOUNDATION (INCORPORTATION) BILL

"බ්බ්ලිඕමේනියා අධාාපන ගුන්ථ සඳහා වූ ජාතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව" – [අධාාපන ඇමතිතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පනත් කෙටුම්පත 2006 ජූලි 18 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදි.

சட்டமுலம் 2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Tuesday, 18th July 2006.

ලංකාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கையிலுள்ள ஒல்லாந்த சீர் திருத்தத் திருச்சபையின் பொதுமுறை மன்றம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

GENERAL CONSISTORY OF THE DUTCH REFORMED CHURCH OF CEYLON (AMENDMENT) BILL

"ල-කාවේ ඕලන්ද රෙපරමාදු සභාව පොදු නියෝජිත මණ්ඩලය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව" – [දේශීය වෛදා අමාතාතුමා සහ ආගමික කටුයතු නියෝජා අමාතා ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද – මහතා]

පනත් කෙටුම්පත 2006 ජූලි 18 වන අතහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சட்டமுலம் 2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Tuesday, 18th July 2006.

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

# சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාතාතුමා සහ පරිසර අමාතාතුමා වෙනුවෙන් 2003 හා 2004 වර්ෂ සඳහා ජල සම්පත් මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරම්.

මෙම වාර්තා කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහචැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරම්.

පුශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය. බෑකπ බැලිස්සරාபட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධා හා තොරතුරු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா – மக்கள் தொடர் பாடல், தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)

ගරු කථානායකතුමනි, 2004 වර්ෂය සඳහා සී/ස. ස්වාධීන රූපවාතිනී සේවය/ලක්තඩ වාර්ෂික චාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ජනමාධාෘ හා කොරතුරු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ஒன்றவ වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# පිළිගන්වන ලද වාර්තා

# சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் PEPORTS PRESENTED

# ටී. බී. තෙන්නකෝන් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ரீ. பீ. தென்னக்கோன் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம் T. B. TENNAKOON FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නියෝජෳ කථානායකතුමා සහ කාරක සභා සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன – பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමිනි, ටී. බී. තෙන්නකෝත් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ''බී'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව සහ එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

# වාර්තාව

ටී. බී. තෙන්නකෝන් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුදුණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකභ වී ඇත.

පනත් කෙටුම්පත "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 ජුලි 05 වන බදාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமுலம் நிலைக்குழு "பி" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 யூலை 5, புதன்கிழமை பரிசீலிக்கப்பட்டவிருக்கிறது.

Bill as reported by standing Committee "B" to be considered upon Wednesday, 5th July, 2006.

# පෙන්සම්

# மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන අමාතෘතුමා සහ තැපැල් හා විදුලි සංදේශ නියෝජා අමාතෘ)

(மாண்புமிகு ரோஹித்த அபேகுணவர்தன - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரும் தபால், தொலைத் தொடர்புகள் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena - Minister of Foreign Employment Promotion and Deputy Minister of Posts and Telecommunication)

ගරු කථානායකතුමති, බේරුවල, කාලවිල, කාලවිලකන්දගම, අංක 80 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ. වී. රත්නකුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ද. මූ. දසනායක මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු පී. චන්දුසේකරන් මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා – පැමිණ නැත.

# ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙන්සම් තුන මම පිළිගන්වමි.

- (1) ජම්බුගහපිටිය ගිරාකඩුව, අංක 64 දරන ස්ථානයේ පදිංචි පියල් උදය හේරත් මහතාගෙත් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) මහනුවර, මැදබෝවල, අංක 36/10 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ගාමිණී සිරිවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම ; සහ
- (3) මැණික්හින්න, නාපාන, කෙල්දෙණනිය පාර, අංක 48/3 දරන ස්ථානයෙය් පදිංචි කේ. එම්. ඩිංහිරිබණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදි.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளை மிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee Public Petitions .

# පුශ්තවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்முல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# ගිතිගත්හේත පොලිස් ස්ථාතය ලද පැමිණිලි

கினிகத்ஹேன பொலிசுக்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள் COMPLAINTS RECEIVED BY GINIGATHHENA POLICE STATION

0294/'06

1. ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා

(மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்)

(The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

(අ) නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ ගිතිගත්හේත පොලිස් ස්ථාතය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දත්වත්තෙහිද? [ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා]

- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු පුකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛාාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,
  - (i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
  - (ii) පැමිණිල්ල භාරගත් තිලධාරියාගේ තම
  - (iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව

කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපක් කරන්නෙහිද?

- (අෑ) උක්ත පැමිණිලි විභාග තොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) நுவரெலிய மாவட்டத்தின் கினிகத்ஹோன பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் கெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- இ) (1) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி,
  - (ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்,
  - (iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை விசாரணை மேற்கொள்ளா மைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல் ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Ginigathhena Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?
- (b) Will he state separately, the number of such complaints which have been inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?
- (c) Will he submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints,—
  - (i) the date that the complaint was received;
  - (ii) the officer who accepted it;
  - (iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired.

- (d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?
- (e) If not, why?

```
ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
```

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතෲතුමා, අභෲන්තර පරිපාලන අමාතෲතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

```
*සභා මේසය මත තබන ලඳ පිළිතුර :
ජාගාධ්රණුණුණ කබාජ්ජාවාර්ර නිකර :
Answer tabled :
```

(අ) නුවරඑළිය දිස්නුික්කයේ ගිතිගත්හේත පොලිස් ස්ථාතය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛාාව 3136කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිලි පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

```
බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි – 59
සුඑ අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි – 174
සුඑ පැමිණිලි – 2903
එකතුව – 3136
```

- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්
  - බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 59ත් 07ක් ගරු අධිකරණය මහිත් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසත් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණීලි 52 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ තියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලිසිය මහින් වීමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 174ම පොලිසිය මහින් විභාග අවසන් කර නෛතික කුියා මාර්ගයන්ට යොමු කර ඇත.

- සුළු පැමිණිලි 2903 පොලිසිය මහින් පරීක්ෂණ පවත්වා අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත.
- 2. විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
- (ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
  - (i) විභාග නොකරන ලද පැමිණීලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (ii) විභාග තොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් තොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
- (ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණීලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු කුියා මාර්ගයක් ගෙන නොමැත.
- (ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

# හැටන් පොලිස් ස්ථානය ලද පැමිණිලි

ஹட்டன் பொலிசுக்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள் COMPLAINTS RECEIVED BY HATTON POLICE STATION

0295/'06

# 2. ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා

(மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்)

(The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ හැටන් පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු පුකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛාාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,
  - (i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
  - (ii) පැමිණිල්ල භාරගත් තිලධාරියාගේ නම
  - (iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව

කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) උක්ත පැමිණීලි විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුයාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) நுவரெலிய மாவட்டத்தின் ஹட்டன் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) (1) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி
  - (ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்
  - (iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை விசாரணை மேற்கொள்ளா மைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (ச) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Hatton Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?
- (b) Will he state separately, the number of such complaints which have been inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?
- (c) Will he submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints,—
  - (i) the date that the complaint was received;
  - (ii) the officer who accepted it;
  - (iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired.
- (d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?
- (e) If not, why?

### ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

# (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාකෲතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතයතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාකෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලඳ පිළිතුර : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(අ) නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ හැටන් පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛාාව 5378කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිල පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි – 186 සුඑ අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි – 1,791 සුඑ පැමිණිලි – 3,401 එකතුව – 5378

- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්
  - 1. බල අපරාධ ගණයේ පැමිණීලි 186න් 59ක් ගරු අධිකරණය මහින් තීන්දු පුකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණීලි 127 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලීසිය මහින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුඑ අපරාධ ගණයේ පැමිණීලි 1791න් 1779ක් පොලිසිය මහින් විභාග අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණීලි 12 ගරු අධිකරණයේ විභාග වෙමින් පවතී.

සුඵ පැමිණිලි 3401න් 3386ක් පොලිසිය මහින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත. ඉතිරි පැමිණිලි 15 හෙනික කුියා මාර්ගයන්ට යොමු කර ඇත.

- 2. විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
- (ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
  - (i) විභාග නොකරන ලද පැමිණීලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
- (අෑ) විභාග නොකරන ලද පැමිණීලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු කුියා මාර්ගයක් ගෙන නොමැත.
- (ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

# තලවකැලේ පොලිස් ස්ථානනය ලද පැමිණිලි

தலவாக்கல பொலிசுக்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள் COMPLAINTS RECEIVED BY TALAWAKELE POLICE STATION

0296/'06

# 3. ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා

(மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்)

# (The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අගුාමාතාෘතුමා, අභාෘත්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක තියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) නුවරඑළිය දිස්තුික්කයේ තලවාකැලේ පොලිස් ස්ථාතය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වත්තෙහිද?
- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු පුකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛාාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාළව,
  - (i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
  - (ii) පැමිණිල්ල භාරගත් තිලධාරියාගේ තම
  - (iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව

කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපක් කරන්නෙහිද?

- (අෑ) උක්ත පැමිණිලි විභාග තොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙනිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු රාමලිංගම් චන්දුසේකර් මහතා]

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) நுவரெலிய மாவட்டத்தின் தலவாக்கல பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) (i) முறைப்பாடுக**ள்** கிடைக்கப்பெற்ற திகதி
  - (ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்
  - (iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை விசாரணை மேற்கொள்ளா மைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Talawakelle Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?
- (b) Will he state separately, the number of such complaints which have been inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?
- (c) Will he submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints,—
  - (i) the date that the complaint was received;
  - (ii) the officer who accepted it;
  - (iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired.
- (d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?
- (e) If not, why?

# ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතෲතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතෲතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත**\* කරනවා. (අ) නුවරඑළිය දිස්නික්කයේ කලවාකැලේ පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.30 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණීලි සංඛාාව 2797කි. එකී විවිධාකාර පැමිණීල පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

බල අපරාධ ගණයේ පැමිණීලි – 76 සුඑ අපරාධ ගණයේ පැමිණීලි – 611 සුඑ පැමිණීලි – 2,110 එකතුව – 2,797

- (ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්
  - 1. බල අපරාධ ගණයේ පැමිණීලි 76න් 44ක් ගරු අධිකරණය මහින් තීන්දු පකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණීලි 32 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලීසිය මහින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 611න් 544ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර ගරු අධිකරණය/සමථ මණ්ඩලය/පොලීසිය මහින් තීන්දු පුකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 67 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික කුියා මාර්ගයක් තුළින් තීන්දු පුකාශ කිරීමට නොහැකි වී ඇත.

සුඑ පැමිණිලි 2110ම පොලීසිය මහින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත.

- 2. විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
- (ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැත.
  - (i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශා නොවේ.
  - (iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශා නොවේ.
- (ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු කුියා මාර්ගයක් ගැනීමට අවශා නොවේ.
- (ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

# සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටු දැකීමේ අමාතෳතුමියට ලබා දී ඇති වාහන

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF SAMURDHI AND POVERTY ALLEVIATION

0161/'06

4. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාාතුම්යගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාතුම්යට, එතුම්යගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,
  - ඒ අතරින් කොන්තුාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහත කවරේද යන්නත්,
  - (iii) ඒවායේ රියැදුරත්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගක් දිනයන් කවරේද යන්නක්,
  - (iv) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්න, සහ
  - (v) කොන්තුාක් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නක්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමිය මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சருக்கும் அவருடைய பாதுகாப்பு சேவைக்கும் தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதி யினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
  - அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
  - (iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
  - (V) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப் பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

வெவ்வேறாக அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

# asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation:

- (a) Will she state this House separately
  - (i) the number of vehicles made available to the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation and her security divisions and her personal staff;
  - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
  - (iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
  - (iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached:
  - (v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
- (b) If not, why?

# ගරු පවිතුා දේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය (සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකිමේ අමාතෳතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி – சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Pavithra Devi Wanniarachchi - Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : අපා/අව්දුණුම්ම කබුස්සර්පර්ද ඛණිත : Answer tabled :

- (අ) (i) ගරු අමාතාකුම්ය සඳහා 02 අාරක්ෂක සේවය සඳහා – 02 පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා – 05
  - (ii) නැත.

(iii)

අනු	රියැදුරාගේ නම	2006.01.01 දිනට වයස	සේවයට
අංකය			බඳවා ගත්
			දිනය
01	විදානපතිරගේ තිස්ස මහතා	අවු. 36 මාස 08 දින 19	2005.11.23
02	විතානගමගේ රෝහණ සරත් කුමාර	අවු. 38 මාස 01 දින 23	2005.11.23
	මහතා		
03	ඩබ්. බී. පුෂ්ප කුමාර මහතා	අවු. 32 මාස 08 දින 21	2005.11.23
04	නිමල් චන්දුසිරි අතුරලිය මහතා	අවු. 48 මාස 02 දින 29	2005.11.23

```
05 පී. වී. මනෝජ් පුියදර්ශන මහතා
```

06 පී. ඒ. ජී. අමරජීව මහතා

07 එස්. එම්. අනුර දේවපිුය මහතා

08 ඩී. සී. එස්. ජයසුන්දර මහතා

- (iv) නැත.
- (v) නැත.
- (ආ) පැත තොනහී

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 5. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

#### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නය මම අහනවා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

#### (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථාතායකතුමති, ගරු පොල් සංවර්ධන අමාතාතුමා සහ විදාා හා තාක්ෂණ නියෝජා අමාතාතුමා වෙනුවෙත් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

අවු. 27 මාස 07 දින 16 2005.11.23

අවු. 28 මාස 05 දින 19 2006.03.01

අවු. 24 මාස 04 දින 10 2006.01.01

අවූ. 26 මාස 04 දින 07 2006.01.01

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ගාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාතෳතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

# கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கு

#### வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF RURAL LIVELIHOOD DEVELOPMENT

0163/'06

# 6. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ர**ஞ்**சித் அலுவிஹாரே)

# (The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගුාමීය ජීවතෝපාය සංවර්ධන අමාතාෘතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුහසාධන නියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාතානුමාට, එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛාාව කොපමණ ද යන්නත්,
  - ඒ අතරින් කොන්නුාක් සහ කුලී පදනම යටකේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නක්,
  - (iii) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,
  - (iv) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර අායතනයෙන් ද යන්න, සහ
  - (v) කොන්නාක් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්.

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கும் அவருடைய பாதுகாப்பு சேவைக்கும் தனிப்பட்ட பணியாட் டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும், [ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මහතා]

- அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
- (iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
- (V) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

வெவ்வேறாக அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare:

- (a) Will he state this House separately
  - (i) the number of vehicles made available to the Minister of Rural Livelihood Development and his security divisions and his personal staff;
  - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
  - (iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
  - (iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have heen so attached;
  - (v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
- (b) If not, why?.

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ගුාමීය ජීවතෝපාය සංවර්ධන අමාතෳතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජෳ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஸ்பகுமார - கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : අபாப්டத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- (අ) (i) හයයි (06)
  - (ii) දෙකයි (02) වැන් රථය කාර් රථය
  - (iii) අතියම් පදනම මත තුනයි (03)

නම	වයස	බඳවා ගත් දිනය
ඩබ්. ඒ. කේ නිලන්ත මහතා	27	2006.05.01
ී. එම්. එස්. බී. තෙන්නකෝන් මහතා	35	2006.05.02
ආර්. එම්. ඒ. කේ. රාජපක්ෂ මහතා	26	2006.05.02

- (iv) අදාළ තොවේ
- (v) අදාළ නොවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7. ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

### ගරු රවි කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නය මම අහනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු අශුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8 ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

# ගරු රව් කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නය මම අහනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු අගුාමාතාෘතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක 9. ගරු රවී කරුණාතායක මහතා.

# ගරු රව් කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථාතායකතුමති, එම පුශ්තය මම අහනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාතෳතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා – two weeks.

# ගරු රවි කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අප ගිය වර කථා කර ගත් ආකාරයට නොවෙයි මේ කටයුතු කෙරෙන්නේ. මා මේ පුශ්නය කී වරක් අසා තිබෙනවා ද ? මෙය තුන් වන වරටත් අසා තිබෙන පුශ්නයක්.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Wait for just two weeks. We are asking for just two weeks' time.

### ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා (කෘපිකර්ම සංවර්ධන අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஸ - கமத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

# (The Hon. Chamal Rajapakse - Minister of Agricultural Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය මගේ අමාතාහංශයට ලැබී තිබෙන්නේ හය වන මාසයේ 28වන දායි. ඉතින්, සතියක් ඇතුළත 2000 සිට ඉල්ලන තොරතුරු එකතු කර දෙන්න අමාරුයි. සති දෙකක් ඇතුළත දෙන්නම්.

# ගරු රව් කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

27 වන දා අහපු පුශ්නය.

# ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஸ)

(The Hon. Chamal Rajapakse)

28 වන දා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක මට බලපාන්නේ නැහැ. ඒක පාර්ලිමේන්තුව තුළින් යන්නේ. ඊට ඉස්සෙල්ලා අසා තිබෙන පුශ්න දෙක Telecasting Station Licences ගැන. මාස ගණනාවක් තිස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළම තිබී තිබෙන පුශ්නයක්. මේවා ගැන දන්නවා. උත්තර හදලා තියෙනවා. අද කියන්නේ නැහැ.

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஸ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara )

ඇයි ?

# ගරු රව් කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි කියලා දන්නේ නැහැ. ඒක අහන්න කෝ. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව. අපේ නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] අපි ළහ උත්තරය තිබෙනවා.

#### ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஸ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara )

එහෙම නම් මොකටද අහන්නේ ?

# ගරු රව් කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එච්චර අදක්ෂ ආණ්ඩුවක්. ඒත තමයි කියන්නේ. ලැජ්ජා නැතුව ඒකත් කියනවා. ඒක තමයි ආණ්ඩුව අපට හාර දෙන්නය කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක 14.

 $3 \, - \, PL \, \, 001307 \, - \, (2006/07)$ 

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පුශ්නය අහනවා.

# ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාතාතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# නාගොඩ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධිලාභීන්

# நாகொட பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி உதவி பெறுவோர்

SAMURDHI RECIPIENTS IN NAGODA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0252/'06

10. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු තිලකරන්න විතානච්චි මහා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාෘතුමියගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්නිුක්කයේ නාගොඩ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාව කොපමණ ද යන්නත්,
  - (ii) රුපියල් 300/-, රුපියල් 500/- තා රුපියල් 700/- දීමතා ලබන සමෘද්ධිලාහීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද යන්නත්,
  - (iii) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත දීමනාව 50% කින් වැඩි කළ පසුව එකී දීමනාලාභීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නාම ලේඛන සංශෝධනය කර තිබේද යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) එසේ නම් අදාළ දීමනාවන් ද සහිතව සමෘද්ධිලාභීත්ගේ සංශෝධිත නාම ලේඛනයක් එකුමිය මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) මෙම සමෘද්ධිලාභීන් හට නියමිත ආදායමට වඩා විශාල ලෙස වත්කම් සහ ආදායම් තිබේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගත්තා පියවර කවරේද යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் நாகொட பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமூர்த்தி உதவி பெறுபவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) ரூபா 300/=, 500/=, 700/= கொடுப்பனவுகளைப் பெறும் சமூர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,
  - (iii) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்படி கொடுப்பனவை 50% அதிகரித்தன் பின்னர் மேற்படி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

[ගරු නිහාල් ගලප්පක්කි මහකා]

- (ஆ) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்குறிப்பிட்ட சமூர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் பெயர்ப் பட்டியல் திருத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) ஆமெனில், சம்பந்தப்பட்ட கொடுப்பனவுகளுடன் சமுர்த்திப் பயன் பெறுநர்களின் திருத்தப்பட்ட பெயர்ப்பட்டியலை அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) இச் சமுர்த்திப் பயன் பெறுநர்களுக்கு உரிய வருமானத்தை விட பெருமளவில் சொத்துக்களும் வருமானமும் இருந்தால் அது தொடர்பாக அவர் எடுக்கும் நடவடிக்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன் ?

# asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation:

- (a) Will she inform this House—
  - the number of Samurdhi recipients in the Nagoda Divisional Secretariat Division in the Galle District;
  - (ii) separately, the number of Samurdhi recipients receiving allowances to the values of Rs. 300/-, 500/- and 700/-;
  - (iii) separately, the number of aforesaid recipients following the increase of the Samurdhi allowance by 50% after the Presidential Elections, 2005?
- (b) Will she state whether the lists of Samurdhi recipients have been amended after the Presidential Elections 2005?
- (c) If so, will she present this House, the amended lists of Samurdhi recipients along with their respective allowances?
- (d) Will she state as to what steps would be taken, if the aforesaid Samurdhi recipients possess assets and income in excess of those expected to be possessed by Samurdhi recipients?
- (e) If not, why?

ගරු පවිතුා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය (மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னிஆரச்சி) (The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi) ගරු කථානායකතුමති, එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : ජාගාධ්ව,ඡුණින් කබස්සෝග්වට නිකඩ : Answer tabled :

- (අ) (i) 7,582 කි.
  - (ii) රුපියල් 300, රුපියල් 400 හා රුපියල් 700 යනුවෙන් දීමනා නැත.
- (අා) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව සමෘද්ධිලාහී නාම ලේඛන සංශෝධනයක් සිදු කර නොමැත. එසේ සංශෝධනය කිරීම සඳහා සමෘද්ධි කොමසාරීස් ජනරාල්වරයාගේ පූර්ව අනුමැතිය ලබා ගත යුතු අතර මෙතෙක් නව නිකුත් කිරීම් සඳහා ඉල්ලීම් ලැබී නොමැත. එසේ වඩද මෙම පාදේශීය ලේකම්
- කිරීම සඳහා ඉල්ලීම ලැබී නොමැත. එසේ වුවද මෙම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අදාළව චකුලේඛ උපදෙස්වලට පටහැතිව කටයුතු කර ඇති බවට චාර්තා වී ඇත. (ඇ) මේ සම්බත්ධව වහාම පරීක්ෂණයක් කරනු ලැබීමට සමෘද්ධි කොමසාරිස්
- (ඇ) මේ සම්බන්ධව වහාම ප්රික්ෂණයක් කරනු ලැබීමට සමෘද්ධ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට දන්වා ඇති අතර, එම වාර්තාව මත අදාළ තොරතුරු ගරු සභාව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කරමි.
- (ඇ) ඉහත වාර්තාවෙන් හෙළි දැක්වෙන කරුණු මත ඉදිරි කටයුතු කරමි
- (ඉ) පැන නොනහී.

# නියාගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයේ සමෘද්ධිලාභීන්

# நியாகம பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி உதவி பெறுவோர்

SAMURDHI RECIPIENTS IN NIYAGAMA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0253/'06

11. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු තිලකරත්න විතානාව්වි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nilal Galappaththi – on behalf of The Hon. Thilakaratna Withanachchi)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාෘතුමියගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්නිුක්කයේ නියාගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධිලාහීන් සංඛාහව කොපමණ ද යන්නත්,
  - (ii) රුපියල් 300/¬ රුපියල් 500/¬ හා රුපියල් 700/¬ දීමතා ලබන සමෘද්ධිලාහීන් සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද යන්නන්,
  - (iii) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත දීමනාව 50% කින් වැඩි කළ පසුව එකී දීමනාලාභීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අා) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නාම ලේඛන සංශෝධනය කර තිබේද යන්න එතුම්ය සදහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) එසේ නම් අදාළ දීමනාවන් ද සහිතව සමෘද්ධිලාභීන්ගේ සංශෝධින නාම ලේඛනයක් එතුමිය මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (අෑ) මෙම සමෘද්ධිලාභීත් හට නියමිත ආදායමට වඩා විශාල ලෙස වත්කම් සහ ආදායම් තිබේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගන්නා පියවර කවරේද යන්න එකුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) තොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் நியாகம பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமூர்த்தி உதவி பெறுபவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) ரூபா 300/=, 500/=, 700/= கொடுப்பனவுகளைப் பெறும் சமூர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,
  - (iii) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்படி கொடுப்பனவை 50% அதிகரித்தன் பின்னர் மேற்படி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்குறிப்பிட்ட சமுர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் பெயர் பட்டியல் திருத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) ஆமெனில், சம்பந்தப்பட்ட கொடுப்பனவுகளுடன் சமுர்த்திப் பயன் பெறுநர்களின் திருத்தப்பட்ட பெயர்ப்பட்டியலை அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) இச் சமூர்த்திப் பயன் பெறுநர்களுக்கு உரிய வருமானத்தை விட பெருமளவில் சொத்துக்களும் வருமானமும் இருந்தால் அது தொடர்பாக அவர் எடுக்கும் நடவடிக்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation:

- (a) Will she inform this House—
  - (i) the number of Samurdhi recipients in the Niyagama Divisional Secretariat Division in the Galle District;
  - (ii) separately, the number of Samurdhi recipients receiving allowances to the values of Rs. 300/-, 500/- and 700/-;
  - (iii) separately, the number of aforesaid recipients following the increase of the Samurdhi allowance by 50% after the Presidential Elections, 2005?
- (b) Will she state whether the lists of Samurdhi recipients have been amended after the Presidential Elections 2005?
- (c) If so, will she present this House, the amended lists of Samurdhi recipients along with their respective allowances?
- (d) Will she state as to what steps would be taken, if the aforesaid Samurdhi recipients possess assets and income in excess of those expected to be possessed by Samurdhi recipients?
- (e) If not, why?

ගරු පවිතුා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය (மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னிஆரச்சி) (The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi) ගරු කථාතායකතුමති, එම පුශ්තයට අදාළ පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : ජාගාධ්වුණුම් කබුස්ස්ටාට්ට මහිකට : Answer tabled :

- (අ) (i) 5,056 කි
  - (ii) රුපියල් 300, රුපියල් 500 හා රුපියල් 700 යනුවෙන් දීමතා නැත.
  - (iii) පළමු වටයේ දී 50% කින් සහනාධාර වටිනාකම වැඩි කිරීම සඳහා මෙම පාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ඇතුළත්ව ඇත.
- (ආ) නැත
- (ඇ) අදාළ තොවේ.
- (ඈ) අදාළ තොවේ
- (ඉ) පැන නොනහී.

# නෙළුව පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශයේ සමෘද්ධිලාහීන් நெலுவ பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி உதவி பெறுவோர்

SAMURDHI RECIPIENTS IN NELUWA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0254/'0

12. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi – on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාෘතුමියගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්නිුක්කයේ නෙඑව පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධිලාහීන් සංඛාාව කොපමණ ද යන්නත්,
  - (ii) රුපියල් 300/ රුපියල් 500/ හා රුපියල් 700/ දීමතා ලබන සමෘද්ධිලාහීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද යන්නන්.

(iii) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත දීමනාව 50% කින් වැඩි කළ පසුව එකී දීමනාලාභීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ඉහත සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නාම ලේඛන සංශෝධනය කර තිබේද යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) එසේ නම් අදාළ දීමනාවන් ද සහිතව සමෘද්ධිලාභීන්ගේ සංශෝධින නාම ලේඛනයක් එතුමිය මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) මෙම සමෘද්ධිලාභීන්හට නියමිත ආදායමට වඩා විශාල ලෙස වත්කම් සහ ආදායම් තිබේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගන්නා පියවර කවරේද යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் நெலுவ பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமூர்த்தி உதவி பெறுபவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) ரூபா 300/=, 500/=, 700/= கொடுப்பனவுகளைப் பெறும் சமூர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,
  - (iii) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்படி கொடுப்பனவை 50% அதிகரித்தன் பின்னர் மேற்படி பயன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாகவும்,

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) 2005 சனாதிபதித் தேர்தலின் பின்னர் மேற்குறிப்பிட்ட சமுர்த்தி பயன் பெறுநர்களின் பெயர் பட்டியல் திருத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) ஆமெனில், சம்பந்தப்பட்ட கொடுப்பனவுகளுடன் சமுர்த்திப் பயன் பெறுநர்களின் திருத்தப்பட்ட பெயர்ப்பட்டியலை அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) இச் சமுர்த்திப் பயன் பெறுநர்களுக்கு உரிய வருமானத்தை விட பெருமளவில் சொத்துக்களும் வருமானமும் இருந்தால் அது தொடர்பாக அவர் எடுக்கும் நடவடிக்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation:

- (a) Will she inform this House—
  - (i) the number of Samurdhi recipients in the Neluwa Divisional Secretariat Division in the Galle District:
  - (ii) separately, the number of Samurdhi recipients receiving allowances to the values of Rs. 300/-, 500/- and 700/-;
  - (iii) separately, the number of aforesaid recipients following the increase of the Samurdhi allowance by 50% after the Presidential Elections, 2005?
- (b) Will she state whether the lists of Samurdhi recipients have been amended after the Presidential Elections 2005?
- (c) If so, will she present this House, the amended lists of Samurdhi recipients along with their respective allowances?

[ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා]

- (d) Will she state as to what steps would be taken, if the aforesaid Samurdhi recipients possess assets and income in excess of those expected to be possessed by Samurdhi recipients?
- (e) If not, why?

# ගරු පවිතුා දේවි වන්නිආරච්චි මහන්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னிஆரச்சி) (The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi) ගරු කථාතායකතුමති, එම පුශ්තයට අදාළ පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- (අ) (i) 2,034 කි.
  - (ii) රුපියල් 300, රුපියල් 500 හා රුපියල් 700 යනුවෙන් දීමනා නැත.
  - (iii) නැත
- (ආ) 2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව සමෘද්ධිලාහී නාම ලේඛන ස-ශෝධනයක් සිදු කර නොමැත. එසේ ස-ශෝධනය කිරීම සඳහා සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගේ ප්‍රර්ව අනුමැතිය ලබා ගත යුතු අතර මෙතෙක් නව නිකුත් කිරීම් සඳහා ඉල්ලීම් ලැබී නොමැත. එසේ වුවද මෙම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අදාළව චක්‍රලේඛ උපදෙස්වලට පටහැතිව කටයුතු කර ඇති බවට වාර්තා වී ඇත.
- (ඇ) මේ සම්බන්ධව වහාම පරීක්ෂණයක් කරනු ලැබීමට සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට දන්වා ඇති අතර, එම චාර්තාව මත අදාළ තොරතුරු ගරු සභාව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කරමි.
- (ඈ) ඉහත වාර්තාවෙන් හෙළි දැක්වෙන කරුණු මත ඉදිරි කටයුතු කරමි.
- (ඉ) පැන නොනහී.

# බත්තරමුල්ල – පත්තිපිටිය මාර්ගයේ පැරණි පාලම් තුන

பத்தரமுல்ல – பன்னிப்பிட்டிய வீ தியிலுள்ள பழைய மூன்று பாலங்கள் OLD PALAM THUNA ON BATTARAMULLA – PANNIPITIYA ROAD

0171/'06

13. ගරු. එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ගරු ටි. මහේස්වරන් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரோ – மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன் – சார்பாக)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera – on behalf The Hon. T. Maheswaran)

වෙළෙඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාතාෘතුමා සහ මහාමාර්ග අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට අයත් මාර්ග රක්ෂිත නඩත්තු කිරීමේ හා ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩපිළිවෙළක් පවතින්නේද යන්නක්,
  - (ii) බත්තරමුල්ල පත්තිපිටිය මාර්ගයේ පැරණී පාලම් තුත අසල දැනට භාවිතා තොවත පැරණී මාර්ගය රක්ෂිතයක් ලෙස පවතින්නේද යන්න, සහ
  - (iii) එම රක්ෂිතය අදාළ පිඹුරේ සලකුණු කර තිබේද යන්නක්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම ස්ථානයේ මාර්ගය පුළුල් කිරීමට ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීමෙන් පසු එතැන තවත් රක්ෂිතයක් නිර්මාණය වී තිබේ ද යන්න, සහ
  - (ii) මිතින්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 1989.02.08 දින මැන සාදන ලද අංක 6534 දරන පිඹුරේ සහ මහාමාර්ගයේ පිඹුරට අදාළව එම රක්ෂිතය සලකුණු කර තිබේද යන්නත්,

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම බිම් කොටස් සඳහා මිතින්දෝරු සී. ද එස්. ගුණතිලක මහතා විසින් 2002 ජනවාරි මස අංක 2999 යටතේ වංචතික ලෙස පිඹුරක් සකස් කර ඇති බවත්,
  - (ii) එම පිඹුර කඩුවෙල පාදේශීය සභාව විසින් B/BA/29/02 යටතේ 2002.02.05 දින අනුමත කර ඇති බවත්,
  - (iii) එම ඉඩම සඳහා පුසිද්ධ නොතාරිස් වඩුගෙදර සුනිල් ප්‍රේමවර්ධන මහතා 2002.01.19 දින අංක 9599 යටතේ වාාාජ ඔප්පුවක් සාදා ඇති බවත්,

එතුමා දන්නෙහිද?

- (අා) (i) මෙම වංචනික කුියා සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද යන්න, සහ
  - (ii) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරීය සතු ඉහත මහා මාර්ගය, මහජන පහසුව පිණිස නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන්නේද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள் விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா

- (அ) (i) வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்குச் சொந்தமான வீதி ஒதுக்கங்களை பராமரிப்பதற்கும் பாதுகாப்பதற்குமான வேலைத்திட்டமொன்று உள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) பத்தரமுல்லை பன்னிப்பிட்டிய வீதியில் பழைய மூன்று பாலங்களுக்கு அருகாமையில் தற்போது உபயோகிக்கப் படாத பழைய வீதி ஒதுக்கமாக இருக்கின்றதா என்பதை யும்,
  - (iii) இவ்வொதுக்கப் பிரதேசம் நில வரைபடத்தில் குறிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (1) இந்த இடத்தில் வீதியை விஸ்தரிக்க காணிகள் சுவீ கரிக்கப்பட்டதன் பின்பு அங்கு இன்னுமொரு ஒதுக்கப் பிரதேசம் உருவாகியுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) அளவையாளர் திணைக்கத்தினால் 1989.02.08 ஆம் திகதி நில அளவை செய்து தயாரிக்கப்பட்ட 6534 ஆம் இலக்க நில வரைபு மற்றும் வீதி வரைபின் படி ஒதுக்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) இக்காணித் துண்டுகளுக்கு நில அளவையாளர் திரு. சீ. த. எஸ். குணதிலக்க 2002 சனவரி மாதம் மோசடியான முறையில் 2999 ஆம் இலக்க நில வரைபடத்தை தயாரித்துள்ளார் என்பதையும்,
  - (ii) இவ் வரைபடம் கடுவெல பிரதேச சபையினால் B|BA|29|02 இலக்கத்தின் கீழ் 2002.02.05 ஆம் திகதி அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
  - (iii) இக்காணிகள் பகிரங்க நொத்தாரிசு திரு. வடுகெதர சுனில் பிரேமவர்தன 2002.01.19 ஆம் திகதிய 9599 ஆம் இலக்க போலியான உறுதியொன்றைத் தயாரித்துள்ளாரென் பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

- (ஈ) (i) இம்மோசடிகள் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - (ii) வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபைக்குச் சொந்தமான மேற் குறிப்பிட்ட வீதி மக்களின் நன்மை கருதி மீண்டும் உரிய நிலைக்குத் திருத்தியமைக்கப்படுமா என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways:

- (a) Will he inform this House—
  - there is an arrangement for the maintenance and protection of Road reservations belonging to the Road Development Authority;
  - (ii) the old road which is not being used at present near the old Palam Thuna (three bridges) on the Battaramulla - Pannipitiya Road exists as a reservation;
  - (iii) that Reservation is depicted in the relevant plan?
- (b) Will he state whether—
  - (i) another Reservation has been created after the acquisition of land for the widening of the road on that site; and
  - (ii) the aforesaid reservation is depicted in the Survey Plan No. 6534 dated 08.02.1989 made by the Survey Department and also in the plan of the said highway?
- (c) Is he aware that—
  - (i) a plan has been made in a fraudulent manner in respect of the said blocks of land by Mr. C. de S. Gunathilaka, Surveyor, in January, 2002 under No. 2999;
  - (ii) that plan has been approved under B/BA/29/02 on 05.02.2002 by the Kaduwela Pradeshiya Sabha; and
  - (iii) a forged deed has been made in respect of that block of land on 19.01.2002 under No. 9599 by Mr. Wadugedara Sunil Premawardhana, Notary Public?\
- (d) Will he inform this House—
  - (i) what action will be taken regarding these fraudulent activities; and
  - (ii) whether the aforesaid road belonging to the Road Development Authority will be reconstructed for the benefit of the public?
- (e) If not, why?

# ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමති, වෙළෙඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාතාතුමා සහ මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : අபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(අ) (i) ඔව්, විධායක ඉංජිනේරුවරුන් වෙත මහාමාර්ග ආදොපනතට අනුව මාර්ග රක්ෂිත නඩත්තු කිරීම හා ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇත.

- (ii) ඔව්, නමුත් එම මාර්ග රක්ෂිකය අනවසර අල්ලා ගැනීම්වලට ලක්වී ඇත.
- (iii) නැත, සාමානායෙන් මාර්ග වැඩි දියුණු කිරීම් සඳහා සැලසුම් සකස් කිරීමේදී රජයට අත්පත් කර ගැනීමට අවශා නොවන ඉඩම් කොටස් සැලසුම්වල සඳහන් කරනු නොලැබේ. එමනිසා මෙහි සඳහන් රක්ෂිතය පිඹුරට ඇතුළත් වී නොමැත.
- (අා) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්
- (ඇ) (i) නොදනී, බාහිර පුද්ගලයන් විසින් සිදු කරනු ලබන කි්යාවන් පිළිබඳ මෙම අමාතාහංශයට පිළිතුරු දිය නොහැක. මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මැදිහත් වී පිඹුරක් හෝ ඔප්පුවත් සකස් කර ඇත්තම් පමණක් ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශා තොරතුරු ලබා දිය හැකිය.
  - (ii) නොදනී
  - (iii) තොදතී.
- (අු) (i) මෙම කරුණට අදාළ මාර්ග රක්ෂිකයේ මායිම් මිනින්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුව ලවා ලකුණු කර එම කොටසේ ඇති නිර්මිතයන් හා පදිංචිකරුවන් අධිකරණයේ නියෝග මත ඉවත් කිරීමට මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් පියවර ගනු ලැබේ.
  - (ii) ඔව්, මාර්ග සංවර්ධන අධීකාරිය සතු ඉහත රක්ෂිතය මහජන පහසුව පිණිස නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමට පියවර ගනු ලැබේ.
- (ඉ) අදාළ නොවේ

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු හසන් අලි මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ පුශ්නය අහනවා.

# ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ලුතිනන් ජනරාල් පාරමී කුලතුංග මහතා ඝාතනය කිරීම : ගරු කරු ජයසූරිය මහතාගේ පුකාශය

லெப்டினன்ட் ஜெனரல் பாரமீ குலதுங்கவினது கொலை : மாண்புமிகு கரு ஜயசூரியவினது கூற்று

ASSASSINATION OF LIEUTENANT GENERAL PARAMI KULATUNGA: STATEMENT BY THE HON. KARU JAYASURIYA

ගරු කරු ජයසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, රට වෙනුවෙන් ජීවිතය පූජා කරන්නවුන් මිය ගියන් අමරණීය පුද්ගලයින් බවට පත් වන බව පුකාශ වෙනවා. රුදුරු කොටි නුස්ත පුහාරයකින් මිය ගිය ලුතිනන් ජනරාල් පාරමී කුලතුංග රණවිරුවාත් අපේ [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

රටේ සදාකල්හිම ජීවත් වත අමරණීය විරුවෙක් බව පුකාශ කළ යුතුයි. එතුමාගේ හදිසි වියෝව අපගේ රටට, දැයට, සමයට විශාල පාඩුවක් බව සඳහත් කළ යුතුයි. මත්ද එතුමා වීරෝදාර යුධ සෙනෙවියෙක් ලෙස රටේ ආරක්ෂාව ස්වාධීතත්වය සඳහා කැපවුණු නායකයෙක් නිසා.

ශී් ලංකාවේ සියලු ජන කොටස්වලට ආදරය කළ ඔවුන් නභා සිටුවන්න කුියා කළ උදාර මිනිසෙක් නිසා එතුමා දැයට පූර්වාදර්ශ සපයන උදාර චරිතයක් බව කිව යුතුයි. තමන්ගේ ජීවිතය. බුදු දහමේ මහ පෙන්වීමෙන් ඔපවත් කර ගත්තා පමණක් නොව, තමන් සේවය කළ පෙදෙස්වල ආගමික, ශාසනික සේවාවන් වලට උර දෙමින් මහා සංඝරත්නයට විවිධ අංශවලින් උපකාර කරමින් එතුමා ඉටු කළ සැභවුණු මෙහෙවර රටේ සාමය සුරක්ෂිත කිරීමට ගත් උත්සාහයක් ලෙස සිහිපත් කළ යුතුයි. එවැනි රණවිරුවෙකුගේ අභාවයෙන් ඇති වන හිඩැස පහසුවෙන් පිරවිය හැක්කක් නොවේ. මේ සංවේගදායි මොහොතේ එතුමාගේ පවුලේ සැමට අපගේ බලවත් කනගාටුව පුකාශ කරන්නට කැමතියි. ලුතිනන් ජනරාල් පාරමී කුලතුංග රණවිරුවාගේ ජීවිත පූජාව රට වෙනුවෙන් කළ උදාර මෙහෙවර ඇගයීමෙන් පමණක් තක්සේරු කළ යුතු නැහැ. ඒ ජීවිත පූජාවෙන් අපට බොහෝ දේ සිතන්නට බල කරනවා. අපව පොලඹවනවා. ආවේගශීලීව හා හැඟීම් බවර නොව බුද්ධියෙන් අප මේ පුශ්න දෙස බැලිය යුකුයි. අපේ රටේ අද උද්ගතව ඇති අර්බුදයන් ලස්සන වචන හරඹවලින් දිනන්නට බැහැ. සියල්ල සිදු වූ විට එය එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැරැද්දක් නිසා සිදු වු කුියාවක් ලෙස හඳුන්වමින් පුකාශ නිකුත් කිරීමෙන් විසඳන්නටත් බැහැ. එවැනි උත්සාහයන් තුළ ඇත්තේ බොළඳ දේශපාලන සංකල්ප පමණයි. අපේ රටේ පුධාන අභියෝගය එවැනි බොළඳ කුියා තුළින් දිනිය හැකි යයි කල්පනා කරනවා නම් එය අප අපම රවටා ගැනීමක් බව කිව යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ලුනිනන් ජනරාල් පාරමී කුලතුංග වීරුවාට අප විසින් ඉටු කළ යුතු වගකීම් ඉටු කළාද යන්න පුශ්න කළ යුතුව තිබෙනවා. එතුමාගේ වැඩිමහල් සොයුරිය මාධාවලට පුකාශ කර තිබුණේ, නිසි ආරක්ෂාවක් එතුමාට නොලැබුණු බවයි. එය අපටත් පැහැදිලියි. මෙතරම් තර්ජනයක් ඇති නිලධාරියකුට පසු ආරක්ෂාව සදහා ඩබල් කැබ් රථයක් පමණක් සැපයීම අනුමන කළ හැකිද? කොළඹ හමුදා මූළස්ථානයේ ඔහුට හිමි නිල නිවාසය ලබා නොදුන්නේ ඇයි? මේවා පිළිබඳ රජය පැහැදිලි කිරීම් කළ යුතු බව අපගේ විශ්වාසයයි. මේ කරුණු පිළිබඳව යම් පරීක්ෂණ වාර්තාවක් ලබා ගත යුතුයි. ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවක් තුළින් හෝ එවැනි අධීක්ෂණයක් කිරීම වඩාත් යෝගායි. යුද හමුදාපතිවරයාගේ ඝාතන පුයත්නය අසාර්ථක වුණා. ආරක්ෂක අංශවල අඩු ලුහුඩුකම් ගැන අප කථා කළා. ඒ හැම විටම සටන් විරාම ගිවිසුමට, එසේත් නැත්නම් වෙනත් කරුණු කාරණා උලුප්පවමින් දෝෂාරෝපණය කිරීම හැර මෙම අඩු පාඩු මහ හරවා ගැනීමට කියා නොකළ බවයි, මේ ඝාතනයෙන් පැහැදිලි වන්නේ.

ඒ නිසා දැන්වත් පටු දේශපාලනය නවතා රටේ සම්පත් ගැන නිසි අවබෝධයකින් කුියා කරන ලෙස ඉල්ලන්න කැමැතියි. ලුතිනන් ජනරාල් පාරමී කුලතුංග රණ විරුවාගේ මරණයෙන් අපට කියා දෙන පාඩම එයයි. දැන්වත් එය ඉගෙන ගන්නා ලෙස සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලන්න කැමැතියි.

අවසාන වශයෙන් මහා කවි රවීන්දනාත් තාගෝර්තුමා ශීතාංජලියට ලියූ කවි පන්තියක පද කීපයක් පමණක් උපුටා දක්වන්න කැමැතියි. මේ පදාා පන්තිය අපේ පණ්ඩිත් අමරදේවයන් ගීතයක් ලෙසත් ගායනා කර තිබෙනවා. එම පදාා පන්තියේ එක් තැනක මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

> "පෞද්ගලික භේද නැමති ගල් පවුරින් කැබිලිවලට නොබෙදී ගිය ලෝකය කොතැන්හිද? අපගේ හද පත්ලෙන් වචන ගලා එන්නේ කොතැන්හිද? පුළුල් සංකල්පනාවට, උතුම් කාර්යයට ඔබ විසින් උසි ගන්වනු ලබන ඒ උත්තරීතර චිත්තනය කොතැන්හිද? අන්න ඒ නිදහස නමැති ස්වර්ග රාජායට මාගේ දේශය අවදි කරනු මැන පියාණිනි."

මා කියන්නේ පටු නොවී පුළුල්ව කටයුතු කරන්න, අසනාංය නොව සනාංය දකින්නය කියායි. එසේ නොකළ හොත් අපට අපගේ නිදහස අහිමි වීම වැළැක්වි ය නොහැකියි. පාරම් කුලතුංග රණවිරුවාණන්ට කළ හැකි ලොකුම උපහාරය, ගෞරවය එය බව කියන්නට කැමැතියි. ගරු කථානායකතුමනි, මහජන නියෝජිතයන් වශයෙන් අප යථාර්ථය තේරුම් ගත යුතුයි. අද රටේ ජන ජීවිතයට අනාරක්ෂිත භාවයක් හා බියක් ඇති වී තිබෙනවා. මායිම් ගම්වල ජනතාව තම ගම් බිම් අත්හැර වෙනත් පුදේශ කරා ශීෂයෙන් යමින් සිටිනවා. රැකියාවක් කර ගැනීමට, ගමනක් බිමතක් යාමට, දරුවත් පාසල් වෙත යැවීමට ඇති බිය ගැන අපි මිනිස් ඇසකින් බැලිය යුතුයි. පවුල් සංයුතිය මිනිස් බවට පමණක් සීමා වී නැහැ. එය, පණ ඇති සතුන් සිවුපාවුන් තුළින් තිබෙනවා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව නිරපරාදේ දිවි පුදනවා. මොන ජාතියකට අයත් වුණත් මොත ආගමක් ඇදහුවත් මේ අභිංසක ජනතාව රැක ගත යුතුයි.

ජාතික වැදගත්කමකින් යුතු ස්ථාන පවා අද තර්ජනයට ලක් වී තිබෙනවා. ජාතික ආරක්ෂාවට විශාල තර්ජනයක්ව තිබෙනවා. මෙවැනි පසුබිමක් තුළ රජයත්, රාජාා මාධාායත් වග කීමෙන් යුතුව කුියා කළ යුතුයි. 2001-2004 ගැන කතා කරමින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හා එහි නායකත්වයට පහර ගසමින් ද්වේෂය සහ වෛරය වැපරීම විසඳුමක් නොවෙයි. 1994-2001 දක්වා රටේ ඇති වූ විනාශය හා ජිවිත විනාශ ගැනත්, යුද පසුබෑම් ගැනත් කතා කිරීමට තරම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය බොළඳ වන්නේ නැහැ. මේවා ගැන යටි ගිරියෙන් කෑ ගසමින්, දෝෂාරෝපණය කරමින් පටු දේශපාලන වාසි ගන්නටත්, මළ මිනී උඩින් බලය ලබා ගැනීමටත් අපට අවශා නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රටට නිදහස ලබා ගැනීමට පුරෝගාමී වූ පක්ෂය වශයෙන් අපගේ ජාතික යුතුකම ඉටු කරනවා. දේශය එක් විය යුතු අවස්ථාවක ජනතාව බෙදන්නට ඉඩ නොකබන ලෙස රජයේ නායකත්වයෙන් අපි ඉල්ලා සිටිනවා. මෙම ජාතික අර්බුදකාරී අවස්ථාවේ කෙටි කාලීන සහ තාවකාලික පැලැස්තරවලින් පුශ්න විසඳන්නට බැහැ. මේ යථාර්ථය තේරුම් ගෙන වග කීමෙන් කිුිිියා කිරීමට කාලය පැමිණ ඇති බව මෙම ගරු සභාවට සඳහන් කරමින් මෙම පුශ්නයට විසඳුම් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම කල් නොයවන ලෙසටද ගෞරවයෙන් ආයාචනා කරනවා. ස්තුතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

# පතත් කෙටුම්පත් පිළිගැත්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

මාධාවේදීන් සදහා වන සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාභ යෝජනා කුමය පනත් කෙටුම්පත

ஊடக ஆளணியினருக்கான சமூகப் பாதுகாப்பு நலனோம்பல் திட்டம் சட்டமூலம் SOCIAL SECURITY BENEFIT SCHEME FOR MEDIA PERSONNEL BILL

"මාධාවේදීන් සඳහා සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුමයක් පිහිටුවීම සහ පවත්වාගෙන යාම පිණිස ද; සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් සමාජ ආරක්ෂණ පුතිලාහ යෝජනා කුමය කුියාත්මක කිරීම සහ පාලනය කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද; ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කරුණු සම්බන්ධයෙන් විධිවි ධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ ජනමාධා හා කොරතුරු අමාතා ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා විසිනි.

2006 ජූලි 18 වන අතහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුළණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදි.

மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் அமைச்சர் மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரன்பாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Anura Priyadharshana Yapa, Minister of Mass Media and Information,

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006, and to be printed.

# තේ පර්යේෂණ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

# தேயிலை ஆராய்ச்சிச் சபை (திருத்தம்) சட்டமூலம் TEA RESEARCH BOARD (AMENDMENT) BILL

``1993 අංක 52 දරන තේ පර්යේෂණ මණ්ඩල පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.'

පිළිගන්වන ලද්දේ වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාතුමා සහ ගුාමීය ආර්ථික පුවර්ධන නියෝජා අමාතා ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා විසිනි.

2006 ජූලි 18 වන අතහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුළණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும் கிராமியப் பொருளாதார ஊக்குவிப்புப் பிரதி அமைச்சருமான மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Milroy Fernando, Minister of Plantation Industries and Deputy Minister of Rural Economic Development. To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006, and to be printed.

# ශී ලංකා තේ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கைத் தேயிலை சபை (திருத்தம்) சட்டமுலம் SRI LANKA TEA BOARD (AMENDMENT) BILL

"ජාතික රාජා සභාවේ 1975 අංක 14 දරන ශුී ලංකා තේ මණ්ඩල පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ වැවිලි කර්මාන්න අමාතෳතුමා සහ ගුාමීය ආර්ථික පුවර්ධන නියෝජා අමාතා ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා විසිනි.

2006 ජූලි 18 වන අභහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும் கிராமியப் பொருளாதார ஊக்குவிப்புப் பிரதி அமைச்சருமான மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Milroy Fernando, Minister of Plantation Industries and Deputy Minister of Rural Economic Development. To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006, and to be printed.

# කුඩා තේ වතු සංවර්ධන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

தேயிலை சிறுபற்றுநிலங்கள் அபிவிருத்தி (திருத்தம்) **சட்டமுலம்** 

TEA SMALL HOLDINGS DEVELOPMENT (AMENDMENT)

"ජාතික රාජාා සභාවේ 1975 අංක 35 දරන කුඩා තේ වතු සංවර්ධන පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ වැවිලි කර්මාන්න අමාතෳතුමා සහ ගුාමීය ආර්ථික පුවර්ධන නියෝජා අමාතා ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මහතා විසිනි.

2006 ජූලි 18 වන අභහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரும், கிராமியப் பொருளாதார ஊக்குவிப்புப் பிரதி அமைச்சருமான மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Milroy Fernando, Minister of Plantation Industries and Deputy Minister of Rural Economic Development. To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006, and to be printed.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமுலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත ஆராய்ச்சி அத்துடன் அபிவிருத்தி நிறுவனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம்

INSTITUTE FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT (INCORPORATION) BILL

ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමති, පහත සඳහන් යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා.

''පර්යේෂණ හා සංවර්ධන ආයතනය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනන් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු ජයන්න විපේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த விஜேசேகர)

(The Hon. Jayantha Wijesekara)

විසින් ස්ථර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය. අතර කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව පළමුවන වර කියවන ලදින් එය මුළණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අධාාපන අමාතෳතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி கல்வி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47 (5), to the Minister of Education for report.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද දින අපර භාග 12.30 දක්වා ශුී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ තියමය සහ ශුී ලංකා තේ මණ්ඩල පනත යටතේ තියමය විවාද ක රනවා. අපර භාග 1.00 සිට අපර භාග 3.30 දක්වා විවාද කරනු ලබන්නේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත, විවාදය කල් තබනු ලැබු

# ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනන : නියමය இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சட்டம் : கப்பளை

# SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT ACT: ORDER

[පූ. භා. 9.55]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (වෳවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන අමාතෳ)

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

"1979 අංක 40 දරන ශී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් විෂය භාර අමාකාවරයාගේ එකහත්වය ඇතිව වාවසාය සංවර්ධන සහ ආයෝජන පුවර්ධන අමාතාවරයා විසින් පනවන ලදුව, අංක 1436/20 හා 2006 මාර්තු 17 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලැබ 2006.06.06 වැනි දින ඉදිරිපක් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය."

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, 1979 අංක 40 දරන අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වන වගන්තියේ විධිවිධාන පුකාරව සහ අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහිතව, යකඩමය සහ යකඩමය නොවන ලෝහ සුන්බුන් අපනයනය මත සියයට 25 සහ සියයට 10ක සෙස් බද්දක් උසස් තාක්ෂණ හා ජාතික වාවසාය සංවර්ධන ගරු අමාතාතුමා විසින් පනවා 2005 අගෝස්තු 05 දින අංක 1404/28 දරන අති විශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරන ලදී.

යකඩමය සහ යකඩමය නොවන ලෝහ සුන්බුන් නිදහසේ අපනයනය කිරීම හේතුවෙන්, අමු දුවා හිභයට මුහුණ පා සිටි දේශීය වාත්තු කාර්මිකයන්ට, සහනදායි මිලකට අඛණ්ඩව අමු දුවා සැපයීම මෙම සෙස් බද්ද පැනවීමේ අරමුණ විය.

කෙසේ වුවද, දේශීය පිත්තල ආශිුත භාණ්ඩ නිෂ්පාදකයින්, වාාවසාය සංවර්ධන හා අයෝජන පුවර්ධන අමාකාහ-ශයට දන්වා ඇත්තේ, ඔවුන් තවමත් එම අමු දුවා හිභයකට මුහුණ දෙමින් සිටින බවත්, විශේෂයෙන් තඹ ආශිුත ලෝහ සුන්බුන් හා අප දුවාාවල විශාල හිභයක් පවතින බවත් මෙවැනි දුවා අපනයනය සීමා කිරීම සඳහා අවශා පියවර ගත යුතු බවත්ය.

මේ අනුව, එකතු කළ අගයෙන් යුතු, ජින්නල ආශිත භාණ්ඩ නිෂ්පාදකයින්ගේ අවශාතාව සැලකිල්ලට ගෙන, 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංචර්ධන පනතේ 14 වන වගත්තිය අනුව තඹ ආශිත ලෝහ හා සුන්බුන් අපනයනය මත පනවා තිබූ 25%ක සෙස් බද්ද 50%ක් දක්වා ඉහළ නැංවීමට, වාවසාය සංචර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන ගරු අමාතාතුමා විසින් කැබිනට් පනිකාවක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

2006.03.08 දින පැවැති අමාතා මණ්ඩල රැස්වීමේදී ඉහත සඳහන් කරන ලද අමාතා මණ්ඩල පනුිකාව සැලකිල්ලට හාජනය කළ අතර, 1979 අංක 40 දරන අපනයන සංවර්ධන පනතේ යටතේ 14 වන වගන්තිය පුකාරව තඹ ආශි්ත ලෝහ අප දුවා සහ සුන්බුන් අපනයනය මත අය කරන සෙස් බද්ද 25% සිට 50% දක්වා වැඩි කිරීම අමාතා මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරන ලදී,

ඒ අනුව, 2005.08.05 දිනැති 1404/28 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පතුය සංශෝධනය කරමින් 2006.03.17 දිනැති අංක 1436/20 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පතුය මේ අනුව මා විසින් පළ කරන ලදී.

මේ වැදගත්ම අංගය වන්නේ අද තත්ත්වය අනුව මේ රටේ දේශීය කර්මාන්තයට අවශා අමුදුවා පිළිබඳව අගය අගැයීමක් නොකොට මේ රටෙන් බැහැර කිරීම වැළැක්වීමයි. ඒ සඳහා අපි සෑම උත්සාහයක්ම දරනවා. අද වාත්තු කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින විශාල පිරිසකට මේ රටේ දේශීය කර්මාන්තයට තවත් ශක්තියක් ලබා දෙන්නට තඹ අවශා වෙලා තිබෙනවා. අද ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ලෝහමය භාණ්ඩ හැම එකකම මිල ඉතා ශීසුයෙන් ඉහළ යන අවධියක්. එහෙම අවධියක අප මෙවැනි අමු දුවා රට තුළ රඳවා ගැනීමට උත්සාහ නොකළොත් අපේ දේශීය කර්මාත්තකරුවන්ට එන්ට එන්ටම ඉතාමත්ම අසීරු ආර්ථික තත්ත්වවලට, නිෂ්පාදන හැකියාව බාල කිරීමේ අවස්ථාවකට මුනුණ දෙන්නට සිදු වෙනවා. ඒ නිසාම තමයි අපේ රජය විසින් මේ පියවර අරගෙන, මේ ගැසට් පනුය තිකුත් කර තිබෙන්නේ. එසේ කිරීමෙන් අනතුරුව අද තඹ පිටරට යැවීම සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝහමය භාණ්ඩ හෝ ලෝහ කැබලිවල වටිනාකමට අගයක් නියම නොකර පිට රටවලට යැවීම නැත්නම් අපනයනය කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කරලා තිබෙනවා. දේශීය කර්මාන්තය තව තවත් දියුණු කිරීමේ අවශාතාව සඳහා ගත් ඒ පියවර නිසා අද තත්ත්වය වඩා වෙනස් ස්වරූපයක් අරගෙන තිබෙනවා.

පිටරටින් ලෝහමය කැබලි ලංකාවට ගෙන්වලා, ඒවාට යම් සුළු අගයක් තියම කරලා ඉන්දියාව වාගේ රටවලට අපනයනය කිරීමේ කුමයක් මේ රටෙ ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ඇති හොරණ ආයෝජන කලාපය වාගේ කලාපවල තිබුණා. මේ තත්ත්වයත් අද ඉතාමත්ම බරපතල අර්බුදයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී ඒ තත්ත්වයත් අවම කරන්නට, සීමා කරන්නට කටයුතු කිරීමට සිද්ධ වෙනවා. ඒ අනුව දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නට ඉතාමත්ම පායෝගික විධියට විශාල උත්සාහයක් රජය විසින් මේ අවස්ථාවේදී අරගෙන තිබෙනවා. එහි පුතිඵලයක් වශයෙන් තමයි මේ වර්ෂයේ පළමු වන කාර්තුව තුළ සියයට 8.1 ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ඇති කර ගැනීමට අපේ රජයට හැකි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ බව මේ ගරු සභාවට ඉතාම සන්තෝෂයෙන් කියන්න පුළුවන්. මෙය සුවිශේෂ අවස්ථාක්.

Sir, if we look at the economic indices and indicators, we have now reached a growth rate of 8.1 per cent in the first quarter of thsi year. This is a significant achievement for our Government and the country as a whole because this is the starting point of a sustainable development that can match the progress of the new world of the 21st Century. Now we are becoming partners, in terms of regional economic advancement, particularly with countries like India and Pakistan with whom we are maintaining very close ties at this moment. If I may have your indulgence, Sir, let me quote from the "Mid Year Fiscal Position Report - 2006", which has now been released and which will shortly come before Parliament to show how the economic indices and the economic growth played a significant role in terms of our Government's first quarter performance. In page 30, states, I quote:

"The ecomomy after a speedy recovery from the Tsunami shock and registering 6.2 percent growth in 2005, recorded an impressive 7 percent growth - "

Sir, this says there is a 7 per cent growth. After a calculation of the latest statistics, it has shown that now we have registered an 8.1 per cent growth rate.

"- during the first quarter of 2006 reflecting resilience of the country's economy to external shocks. The recent high growth momentum has been mainly due to the increased investment activity including the post tsunami development work and improved domestic supply in response to growing domestic demand supported by a significant growth in private sector credit.

The growth was broad based. Continued expansion in agriculture, mainly improved performance in tea, rubber, paddy and food crops and rapid recovery in the fisheries sector, contributed towards a quarterly 11 percent growth in agriculture during the first quarter.

Tea production increased by 6 per cent against the 1.2 percent growth in the same period of 2005 and Rubber and Coconut production grew by 17.3 percent and 10.1 percent respectively, indicating a rapid recovery from the negative growth rate recorded in the relevant period of 2005. The value addition in the fisheries sector has grown by 25 percent. A significant increase could be seen with the low base resulted from the Tsunami setback during the relevant period of 2005.

In the industry sub sector, manufacturing activities consisting of factory industries, export processing industries, and small industries showed moderate growth rates of around 5 percent, while electricity, gas and water generated 11 percent growth in value addition. Construction industry reflecting the post Tsunami reconstruction work as well as increased investments in roads, urban development, education and health. Infrastructure recorded a 7 percent growth."

Sir if you take the Sectoral Growth Contribution to GDP in the first quarter of 2006, the services sector has contributed 48.1 per cent industry has contributed 26.7 per cent and agriculture has contributed 25.2 per cent. This is what is significant, Sir, in the creation of jobs. In industries and enterprises under the Board of Investment of Sri Lanka, we already have a shortfal of 50,000 employees as it stands today because economic growth is taking place: the economy is expanding and also we are sailing through a heated economy today. The economy has got heated up with the vibrant development programmes that have now been launched by His Excellency Mahinda Rajapaksa's Government.

It is in that context that we are having these hurdles and challenges that we now face. The electricity demand the energy and the fuel import costs of the country are all factors that we also have to be mindful. Against these challenges we are trying to sustain this growth in the second and third quarters of this year. If that continues, Sir, we could reach well above a 7 per cent growth for the first time in the country and after a long lapse, we are getting on to an advanced level of economic performance.

Therefore, Sir, I must mention that every effort is being made today to encourage the local industrial programmes and also the foreign investment drive to the country as evident from the recently concluded very successful mission we had in London. UK at the Commonwealth Secretariat Marlborough House Round Table conference which was an overwhelming success of our efforts from Sri Lanka. The BPO sector is growing at a tremendous rate and over 14,000 job opportunities will be available by the end of this year in order to satisfy the investment demand coming from the BPO and IT sectors. Over 5000 jobs are today available in a few of our free trade zones. We are now trying to mobilize countrywide canvassing for job generation and for the prospective candidates to come into the industrial base and the service sector with a job orientation programme initially so that they can fit in to be worthwhile employees in these sectors. It is through human resource development, Sir that we could further achieve our economic targets Human resource development is our main objective with more emphasis being placed on the generation of greater output for the well - being of both sectors - the economy and the social fabric of our country. It is only with those efforts that we could achieve our objectives for sustainable development over the years that will ultimately uplift us to a developed nation status. So, this is the programme, Sir, that we are very strongly canvassing for and today with a very confident performance within the first quarter of this year against all types of pessimistic observations that had been made from certain opposition quarters, we are now on the way forward in terms of economic performance; factual and statistically proved economic performance that we are prepared to reveal to this House.

Therefore, Sir, the order I have submitted today is under the Sri Lanka Export Development Act in order to impose a Cess on ferrous and non - ferrous metal scrap. In that regard we would like to have the endorsement of this House to continue with this drive for generating greater avenues of production, greater avenues of development and greater scope for employment to the people of this country.

I must also mention here, Sir, that there was a contentious issue raised in this House regarding the BOI enterprise, Merbok Lanka(pvt) Ltd. in the Horana Free Trade Zone the operation of which is now being suspended by the Board of Investment because it is not functioning in the best national interest and that of the local industries. There are certain matters that we are currently going into and a

detailed report will be submitted by me to the Consultative Committee of the Ministry of Enterprise Development and Investment Promotion. That will be done tomorrow, Sir, and I will explain to the Hon. Members the steps that we will be proposing to take. All these would show, Sir, that we are today promoting an investment drive. Foreign investment confidence has remained well for the benefit of Sri Lanka, the private sector - led growth is being encouraged by us and state intervention for the well - being of the country's economic framework and the macroeconomic sustainability have been well protected and carried forward. With this background we are confident of looking forward to greater employment opportunities for the people of this country as I have said in one of the press interviews yesterday and we are confident of sustaining an economic growth that will surpass 7 per cent by the end of the year.

Thank you, Sir.

துக்கும் கூலாகிஇல் **க**சே சே?. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question Proposed.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ අවස්ථාවේදීම ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතාගේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන්ද ගරු මන්නීවරුන්ට අදහස් ඉදිරිපත් කළ හැකියි.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you Mr. Speaker for giving me this opportunity to speak a few words on the order presented by my colleague, the Hon. Minister Rohitha Bogollagama.

The entire emphasis in the Hon. Minister's speech was on the rapid economic growth in the country. Sir, you and the Hon. Members in this august Assembly would certainly bear testimony to what is going on in the country as of today.

If this country has registered an 8.1 per cent growth in the first quarter and it is on the road to recovery then I do not see why there is no business climate that is conductive to attract investment and why development is not taking place. The very attempt to hoodwink the masses by just showing statistics does not help to permeate the benefits down to the citizens of this country. We are talking of almost 55 per cent of this country, earning less than Rs. 1000 a day and we are talking of inflation which is 17.1 per cent as reported by the same Central Bank.

උද්ධමනය සියයට 17.1යි. ඒක ලෝක චාර්තාවක්. ඉතින් මේ චාගේ ශී්සු සංචර්ධනයක් ඇති වන අවස්ථාවක, කොහොමද අපි උද්ධමනය ගැන කථා කරන්නේ. ඒ චාගේම –

Mr. Speaker, I must confess that he is certainly the only Minister who is working in the Government. That is the hallmark of the people who have gone from our side. He at least is giving the oxygen necessary to a patient that is dead and gone. That is how things are going on. Boldly we say that he is the only man who is able to do even something. A bad brief but still he is handling it to the best of his ability.

ගරු මන්තීවරයෙන් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) What about Mahinda?

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Which Mahinda?

ගරු මන්තීවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) Mahinda Samarasinghe.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

A write-off. We only speak where it matters and when it helps them. Every time we have got up in this august Assembly to speak, one thing we have said is, not to colourize the economy. We can fight wars but we have got to fight the economic war together. If we lose the economic war, we have lost all wars. We are at the threshold of whether this country is going back a hundred years or whether we can survive for tomorrow.

During Chandrika Kumaratunga's administration we were living by the day. Under this Government we are living by the hour. You do not know at what moment schools will be closed. You do not know at what moment bombs will go off. This is owing to the express support that you get through chauvinistic parties that is basically making up your People's Alliance, the Janatha Vimukthi Peramuna and the Jathika Hela Urumaya. The Governmet is caught up in the dichotomy between moving forward and getting back to Stone Age. That is where they are placed.

Amidst this Hon. Minister, you are saying that you want to develop the local industry. In fact, it is very good and we appreciate it.

As you know Hon. Minister, during our Government we ensured that there was a ban. From our point of view this is nothing but a revenue gaining exercise, rather than development of the local industry. If you want to develop the local industry why did you not ban this?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, I will not take your time. I will take the Government time in explaining this.

We have already banned, since the publication of this Gazette. This is a March Gazette. But in June we took a decision for a total ban. Today, not a single scrap is being permitted whether it is ferrous or non-ferrous to be exported.

That is why I stated in my speech that even the BOI enterprises have run into some difficulties today because we are now extending the ban to cover all aspects of local exports.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister when you speak, you should know that you are also speaking to an industrialist and a businessman who is trying to assist you to get the economy moving.

At this moment the BOI does 99 per cent of the exports of that item. Hon. Minister, on one side you are saying that you want to develop the local industry and on the other you are allowing it carte blanche to a BOI company, the ones who are flagrantly violating this.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama)

No local waste is being permitted to be procured by the BOI enterprises.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ഥාණපූඨිළ ඉඛ් ස්ගුණාතාස්ස) (The Hon. Ravi Karunanayake)

I hope it is being implemented to the letter because it is not the case.

ගරු රෝගිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama) It is being done.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Even at this moment there are things that are going out, which you and I know.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama)

Right now I have put a temporary suspension for any scrap material to be taken out from even the BOI companies at the Horana BOI Zone. This is currently on.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

In any case, that is still not a step in the right direction, because if you want to develop the local industry - your government, our government did it successfully - this is not the way to go forward. So on that score, please ensure that we have got to walk the chalk. Hon. Minister, while you think it is implemented, do you know to what level corruption is on today? There are scores of containers that

are leaving for India. Even the Free Trade Agreement between India and Sri Lanka is in jeopardy owing to the fact that the Indian investors have come to Sri Lanka using the BOI status and taking the stuff back. This is the reason why I say that we have got to look at it from a completely different perspective. This is nothing else but a revenue gaining exercise.

This Parliament has been informed that the Department of Imports and Exports Control coming under the purview of the Hon. Jeyaraj Fernandopulle has listed almost 100 items that need to come under standardization. Is this a way of trying to reduce imports, discourage imports or give a fillip to the local investors? No, it is not the case. These are all revenue gaining exercises.

You are talking of developing the local industry. Take for instance a simple industry such as the electric fan industry. Today, fans that are imported to this country have a specific tax of Rs. 300 per fan, plus duty, plus other taxes. All those add up to at least another Rs. 600. There are locally produced fans. But air conditioners that are imported into this country do not have a specific tax. If this is a Government that intends to develop the local industry, these are the luxury items on which a tax should be imposed. Air conditioners are luxury items, fans are no more a luxury. But the Government feels that imposing a specific tax on a basic commodity such as fans is useful, but when it comes to air conditioners, it is not the case. What is this? This is the duplicity that is going on.

Then look at radios. It is a poor man's commodity, found even in any corner. You have imposed a specific tax of Rs. 720 on it. There are enough and more productions that are going on in this country. But in the same way, people who use DVDs have to pay only a duty. So they are able to manipulate the whole tax structure and able to bring in something which is basically not produced in this country.

Hon. Minister, on the one side you are saying that you are developing the local industry and trying to stop imports, on the other, you are opening the floodgates to these type of articles. Your entire tax structure must be looked at. This is what we said. We are basically asking this from the people who are supporting or who are supposed to be supporting your Government. Where is the tax amnesty that they talked of? We gave a tax amnesty. It was basically revoked and retrograded. You mentioned that we gave benefits amounting to Rs. 222 billion in this country. Have you all collected even Rs. 1 billion? What democracy are you talking of? The JVP does not understand what they are talking of when it comes to the economy. Where is that Rs. 222 billion that they said that the United National Party squandered? So, you have got to get your act together. We have got to fight the economy. We are not the only girl on the beach when it comes to investment or production. The cost of living is zooming. It is going up the elevator and revenues are going up the stairs. So, how can you bridge

the gap? If you have got to compete from an export point of view, you have got to look at controlling costs. You are looking at 17.1 per cent inflation. ගරු කථානායකතුමති, උද්ධමනය සියයට 17.1යි. මම හිතන්නේ මෙය ලෝක චාර්තාවක්. මෙය කවදාවත් තිබුණේ නැති තත්ත්වයක්. මෙය, රටේ ආර්ථික චර්ධනය සියයට 8.1ක් තිබෙන යුගයක් ලු. එහෙම නම් කොහොමද මේ උද්ධමනය මහජනතාව දරා ගත්තේ? පඩි වැඩි කරලා තිබෙනවාද? රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි චැඩි කරලා තිබෙනවාද? අද රුපියල් 7,000ක් 8,000ක් පඩි ලබන අහි-සක මිනිස්සු කොහොමද ජීවත් වන්නේ?

రీజ్రూలి, what is this talk about the VAT scam? Where is the Rs. 3.57 billion of tax money they were talking of? Now it has gone up to Rs. 46 billion. Was this stopped just because some of the Ministers got highlighted in the investigation process? There are some Members of the JVP who got telephones from this company. Why are they silent? If there was a Rs. 100 difference during the United National Party, they would have made a big noise. We are telling you, "Please, come out clean." Whether it is X, Y or Z, let it be known. Why are they silent?

In the same way, the interest rates are going up, Hon. Minister. Your intentions are blown away through the window. On the other side the interest rates have gone up from 8 per cent to 14.5 per cent. You are starting SME -Small and Medium Enterprise - banks. What is the rate at which they are lending? You are looking at Lankaputhra Development Bank which was started recently. It is a noble concept. But what is the share capital of that Bank? How much can you get as the maximum from the Lankaputhra Development Bank? These things are there. Nice banks and nice labels do not mean anything. You have got to drive the economy. Where are the Free Trade Agreements that you are talking of? You are talking of India; you are talking of Pakistan. You are saying, "These are what we started." Today when I was reading the newspapers I noticed that you were talking of Malaysia. How can you have a Free Trade Agreement with Malaysia when they have said that the basic ingredients that should be there are not being complied with? So, these are things that we have got to look into. You all ridiculed us. You said that we were trying to sell the country. Today what are you doing? You are pawning the country. That is what you are doing. You do not have a specific objective. Where is the vision that should be there to take this country forward? Sir, that is the alarming point, that we would like to mention.

Sir, today it is not the concept of privatization. Today it is the concept of closing it down. You are saying, "තැහැ. ජාතික ආර්ථිකය අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ." That was the slogan with which you came in. But today you are closing down the economy. Look at Salusala. Seventy per cent of it is closed down. Look at Lanka General Trading Company Limited. You are selling that land. රජයේ ආයතනවල තිබෙන මේ සම්පත් විකුණන්නේ නැහැ කිව්වා. ඔන්න විකුණලා තිබෙනවා. සතොස ගැන ලොකුවට සද්ද කළා. කෝ මේක? පැය 24ක් ඇරලා තිබුණු සතොස පැය 24ම වහලා තිබෙනවා. අද ඒකෙ ඉඩම් විකුණා ගෙන යනවා. අද ඒකෙ ජාවත්තේ තිබෙන ඉඩම Inland Revenue Department එකට දීලා, එතැන office එකක් දමන්න. මට ඒ නිලධාරීන් කිව්වා "එතැන Air-

[ගරු රව් කරුණාතායක මහතා]

conditioners සහ refrigerators වැනි භාණ්ඩ තිබුණා." අපි ඒ ආයතනයට, සභාපතිට කථා කර කිව්වා, මෙන්න මෙතැන භාණ්ඩ වගයක් තිබෙනවා. මේක අද මිලියන 20කට 25කට විකුණන්න පුළුවන් කියා. ඒ අය දුන්නු පිළිතුර වුණේ "නැහැ, කමක් නැහැ, ඕක strap කරලා ගෙන යන්න කියන එකයි" කියා. මෙහෙම කථා කරනවා, මේ දේශීය නිෂ්පාදනය සහ දේශීය කර්මාන්ත ආරක්ෂා කරන්න ආවාය කියන කට්ටිය. අද මේවා වහලා දාලා තිබෙනවා.

Look at the Ceylon Electricity Board, Sir. Today its debt is Rs. 93.5 billion plus another Rs. 2.5 billion added on from last month amounting to Rs. 96 billion. That is, Rs. 96,000 million. Today, on one side their partners are saying that they will ensure that restructuring is not permitted. Now the Government is asking the United National Party to salvage them. On the same score their own partners are saying that they will not support this Bill.

You are talking of the CPC. Look at what Dr. P.B. Jayasundara did. Well and good, this was done during the United National Party regime with a foresight. Yes, the world is changing and you have got to move forward. It is the same Chairman of PERC that entered into an agreement at that time. He said that for five years we will ensure an even playing - field; three players will come in and share the facilities. That was the way forward into privatization or commercialization of the petroleum Corporation. Government changed. The Lanka Indian Oil Company had a share in it. They stopped a third player from coming in. Today what has happened? Rs. 7.1 billion has to be given to the Lanka Indian Oil Company and the Secretary to the Treasury says, "I am sorry. There was no deal such as this." He was the signatory being the Chairman of PERC and today he has opened the floodgates allowing the Lanka Indian Oil Company to import Oil from India and sell it to the local market at no specific price. Now the Ceylon Petroleum Corporation which has a debt of Rs. 96 billion or Rs. 96,000 million has to pay an interest cost on the money. The interest cost alone will be almost rupees Six a litre. The Lanka Indian Oil Company does not have an interest cost. They will sell it rupees three less. Is the Government going to subsidize that? What is the Secretary to the Treasury doing?

That is why Hon. Speaker, I said when I started my speech that Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga's Government lived by the day; This Government is living by the hour. If a bomb blasts tommorrow the response will be different. So, how can we drive the economy forward on that basis? These institutions are not being privatized today. They said 'no' to it. Now they are closing them down. If this goes on for six months the CPC will be closed down. This is not the way to revive or reinvigorate this institution.

Likewise it is the same when it comes to roads.

Schools are closed with one telephone call. Do you remember the 1988 - 1999 period? තුණ්ඩු තුළින් කොහොමද ආර්ථිකය වැහුවේ? ඒක නැවත ඇවිත් තිබෙනවා නේද? මේක තමයි ඇවිත් තිබෙන්නේ. අපි හය නැතිව කියන්න අවශායි. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා

කියන්න ඕනෑ එක තමයි අපි කියන්නේ. අපට ඒ ශක්තිය තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාට ඒක දෙනවා. ඔබතුමාලාගේ සහෝදර පක්ෂ දෙන්නේ නැති එකයි කියන්නේ. අපි වැදගත් විපක්ෂයක් වශයෙන් අපි ඔබතුමාලාට ඒක කියා දෙනවා. ඒ වාගේම තමයි, Paddy Marketing Board. This was closed down by the then government, not by the United National Party. So that is why I say that they made a big noise on the privatization process. කෝ. දැන් plug එක ගලවනවාය කිව්වා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල වැඩි වෙන විට මිල වැඩි වෙනවා නම අපට ආණ්ඩුවක් ඕනෑ නැහැයි කිව්වා. කෝ අද නිහඩයි. Lipton Circus-එක බලා ගෙන ඉන්නවා, කෝ සද්ද කරන බඩු ටික ඇයි නැත්තේ කියා. මෙතැන ආර්ථිකය හදා ගෙන යනවා. Lipton Circus එක –

ගරු මන්තුිවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) Lipton Circus is -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අද jokers ලා තමයි එතැනට යන්නේ.

Then Sir, look at what the world Bank is saying. The World Bank and the IMF will tell anything which is relevent in economic terms. They are saying, "World Bank expresses concern over the situation in Sri Lanka." You do not need Mr. Peter Harrold to say this. The JVP said that we must chase away peter Harrold. He stayed here for two years. What happened? Why did they bribe the relevent party for keeping his mouth shut?

Mr. Speaker, this is the said irony; we run down parties and when it deems fit to support them then they are silent. Where are the partners of your Government who said that we must protect the peace process? Today they are the ones who say, "We want to go to war." Why is there a stony silence from them? Now they have got the war that they wanted. Where is the JVP? Where is the Jathika Hela Urumaya? Why are they stony silent? This is exactly what they wanted.

අද 'දිනම්ණ' පත්තරේ තිබෙනවා. "විදේශ ආයෝජන මහින්, රැකියා අවස්ථා 50,000ක්" කියා. දැන් මේ ජාතික ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑය කියපු ආණ්ඩුව, දැන් කෙළින්ම යනවා, විදේශ ආයෝජනයට. මේ රටේ තිබෙන ආයෝජන ගලා ගෙන එළියට යනකොට දැන් කියනවා, විදේශ ආයෝජනය මගින් රැකියා අවස්ථා 50,000ක් ඇති කර දෙන්න හැකියාව තිබෙනවාය කියා.

Where are we heading to? We know that there is an outflow of capital from this country. How can you have an inflow of investment to get this type of employment generation?

Then we also mentioned about the BOI backstabbing investors. Hon. Minister, have you managed to overcome the problem that is there in the BOI companies? While you are on a different voyage trying to save what is good for the country, your Board of Directors of the BOI are going in the reverse course. They are saying, "No, we cannot give permission for eleven items." You know there were many companies that almost threatened to withdraw from this country. Now if they are only going to be given for mega projects -

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, I have gone through the list that was published. We thought the local industry could sustain the type of support for these items, that we could encourage the local industry to produce in terms of steel and other connected matters. But I have found that certain super structures that are coming up under the BOI Investment Programme cannot depend only on the local supplies of steel were et cetera. Therefore, I will be removing the entire list from the 15th of July onwards that this will not arise. and a free flow will take place.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, this is why we are saying that when the United National Party was in power they had a coherent policy. We know what the vision is. We know what the target is. That is how you can have growth in this country. You are having a growth today owing to the two year resurrection of the economy by us. If you go through the eleven items banned, you know that lubricants are not manufactured 100 per cent here. You know that only 30 per cent of ceramics are manufactured here. So, why was this allowed to come and go?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama)

That is the very thing that we noticed as some type of a misdirection. We corrected that position. That is part and parcel of the administrative development.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, but misdirection for 48 days from the day it came in Sir.

No, now it will not arise. All investors have been informed by a new circular.

ගරු රව් කරුණානායක මහතා (ഥாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Under Section 17 when eight companies went to court only the BOI decided to withdraw.

യറ്റ് ട്രോട് ക്കാര്യാര്യായ ഉത്ത (ഥനൽവുഥിക്ര ரோஹித போகொல்லாகம) (The Hon. Rohitha Bogollagama) No. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You have vested interests. There are Board Members who Say "Okay, I have a manufacturing plant. So, let me bring this on." I am sorry, this type of a thing cannot go on in this country.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

If you can mention one name I will remove that Board Member from the Board.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

You are having world class Taxi Cab Services in the BOI. මේවා නිර්ධන පන්තියට හදන ඒවාද? මේවාද මේ කථා කරන්නේ? World class cab services. මේවාද අවශා වන්නේ? අපි මේවා ගෙනාවා නම්, මේ මොන පිස්සොද, විජාතිකයන්ට මේ රට විකුණන්න හදනවාය කියාවි. මේන්න මේවා තමයි හොඳ උදාහරණ. මේවාද පෙන්වන්න අවශා වන්නේ? අපි ආර්ථිකය ගැන කථා කළේ කැක්කුමක් තිබෙන නිසා. රටේ ආර්ථිකය වැටුණොත් සියලු දේම වැටෙනවා.

Sir, I am asking the Hon. Minister, what is the privatization policy of this country? Are you giving Sri LankanAirlines to Emirates for another ten years? You made a big fuss about this. We made a fuss about this. Now it has come up once again. I am quoting Peter Hill who is basically saying to the Payload Asia Magazine of June, 2006 that the Sri Lankan Government is begging the Emirates to take this deal back again. Is this the policy of the Government? You are saying that it privatization. Begging from multi-nationals. What is this? WE mentioned that Dubai Airlnes came and made an inaroad during Chandrika Kumaranatunga's administration and ruined Sri Lankan Airlines. They are posting a profit of Rs. 1.2 billion today with Rs. 1.4 billion made on the service industry. There is no money made on flying. So, they have got ground handling exclusively and they are getting Rs. 1.4 billion. So, they are in effect subsidizing Rs. 200 million for the loss in the flying area.

I am asking in the same way about the SAGT Board. We mentioned that the P & O will basically create a probleme for the Port of this country. Now you have a problem whether their share has been sold to the Dubai Port. Now who is going to control? Is Dubai going to control the Port of Colombo? What is the policy of the Government on this? We mentioned about this. You and I were in the COPE when we brought this out. Can you remember, what we said then has become prophetic today. What is the Minister and the Government doing?

The "ලංකා" paper, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පතුයේ මෙහෙම කියනවා.

"ව්දුලි බල පනත අහෝසියි."

On the same day the Minister says, "තැහැ, අපි මේක ගේතවා." මොකක්ද මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන පුතිපත්තිය? තමාගෙම කොටස්කරුවෝ මෙහෙම කථා කරනවා නම් කොහොමද ආර්ථිකයක් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ? In the same way the "Lankadeepa" news paper of Saturday, 01st of July, 2006, states, I quote:

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

"පෞද්ගලික බස් 18,000කට සේවකයන් 41,000යි. ඒත් ලංගම බස් 4,000කට 39,000ක් ඉන්නවා."

ඉතින් මේකෙන් අර්ථකථනය කරන්නේ, මෙයින් 29,000ක් ගෙදර යවනවා කියන එකද? චන්දිකා කුමාරතුංග බස් 8,000ක් ගෙනාවාය කිව්වා. එහෙම නම් 4,000ක් තිබෙන්නේ 4,000ක් ගෙදර ගෙන ගිහින් තිබෙනවාද? මොකක්ද අපි අහන්නේ? ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව ගැනයි අපි මේ විවේචනය කරන්නේ. අපි මේ පුවත්පත් සිරස්තලවල තිබෙන දේවල් අනුවයි කථා කරන්නේ. මේක තමයි අපි මේ විභිඑවක් කියා කියන්නේ.

On the same score we are asking about the peace process. In order to have investments, in order to increase the growth rate, in order to have a forward march in this country you must make the peace process known. Are we going to war or are we going to talk peace? If we are going to war, how can a Government that has gone on record saying "We do not have money to generate electricity after 10 o'clock", go for war? What are we talking? Then, why are you making this public? In the same way, as a Government if you cannot defend the Army Commander and a brilliant officer like Lieutenant General Parami Kulatunga number one and number three in the Army how can you go to war? Do not make fools of us' You can make fools of yourselves. But please do not fool the country. You have been given a temporary lease of life by the people to guide the country. Hundred and eight five thousand people made this difference. Today they are asking as to what is going on. I am just asking these basic questions. Mr. Speaker. Is the Cease-fire Agreement valid? Do you want Norway to facilitate or are you telling them to go to hell? You ask a newspaper Editor in this country to broker the peace process! For what purpose are you looking at Mr. Shayam Saran, special envoy who has come from India? Suddenly within two days a certain statement was made. Is there any internal problem where external interference is needed? Hon. Karu Jayasuriya made a point today by saying that the Lieutenant General was not given sufficient security. Is this the Government that is saying "Let us develop the country economically"? When it comes to the JVP, they say, "Let us ban the LTTE and demerge the North and East." The next moment the Hon. Keheliya Rambukwella, Minister gets back and says, "I am sorry, the Government will not ban the LTTE." LTTE insists on ousting the EU monitors and the Government says, "We do not know what is going on." If you do not know how do we, as the Opposition know what is going on? This is the sorry state that this country has been placed in, Sir.

Then in the same way, කෙයි ආකාරයෙතුන් ශබ්ද කරන, කිසිම අර්ථයක් නැතිව කෑ ගහන, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන විමල් වීරවංශගේ පුකාශයක් මම මේ කියවන්නේ, 'ලක්බිම' පතුයෙන් මම මේ කියවන්නේ.

"මායිම් ගම්මානවල ආරක්ෂාව සඳහා නිශ්චිත වැටක් ඉදි කිරීමත්, ශුාමාරක්ෂකයන් තම ගම්මානවල පමණක් සේවයට යෙදවීම මෙම ඛේදවාවකයන් සමහ අපට පැහැදිලිව පෙනී යනවා."

What is this? Are we trying to make a Great Wall like in China or like Hamas which is fighting with Israel or is this another nonsensical wall that is there? Is this the way that we are going to govern this country? I am asking the hon.

Members. This is not what I am saying. I am only reading headlines from some of the newspapers, which are made by your own heterogeneous parties getting together. What are they saying?

This is what the Hon. Wimal Weerawansa is saying to "Lakbima" newspaper of 4th July, 2006, It states, I quote:

"ශ්‍රී ලංකාව තරම් ජාතික ආරක්ෂාව විහිඑවට පත් වී ඇති තවත් රටක් ලෝකයේ නැහැ."

එහෙම නම්, ලෝකයේ නැත්නම් මේ වාගේ ජෝකර්ලා මොකද හෙලිකොප්ටර් එක අරගෙන යන්නේ? වවුනියා ගිහිල්ලා එතැන මොන විහිඑවක් නැටුවාද? මෙහෙමද රටක්, ආර්ථිකයක් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ? ඔබතුමා, සියයට 15ක් සියයට 25ක් සෙස් බද්ද වැඩි කරන්න ඕනෑය කියා මෙහෙම යෝජනාවක් ගෙනෙනවා. අපි එය අගය කරනවා. අද ඒක නොවෙයි අර්ථය. මේ බොරු වහාජ යුද්ධවලට තමයි මේ මුදල් පාවිච්චි කරන්න හදන්නේ. එදා බෝම්බ පිපිරෙන්නේ නැති වුණාම ඒක බොරු සාමය කිව්වා. අද බෝම්බ පිපිරෙන් කොට මේක සැබෑ සාමයද? මේකද මහත්තයෝ මේ කියන්නේ? අපේ කථානායකතුමා ඉදිරිපිට අපි මේ අහන්නේ. මොකක්ද මේ විහිඑව? මෙහේ, අපේ රටේත් අද කලේබාන්ලාගේ ආර්ථිකය වගේ ආර්ථිකයක් හදන්නද හදන්නේ? මේක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඉතින් ඇමතිතුමා මෙහෙම කියන කොටම–

You are seeing troops on streets and more road blocks. SSP, Sarath Lugoda states in "The Morning Leader" of 28th June 2006, I quote:

"55% rise in crime rate Mayhem in May"

මේ සියයට 55 මැයි මාසයේ විතරයි. මෙන්න මෙහෙම තමයි වැඩි වන්නේ. උද්ධමනය සියයට 17.1යි Crime rate එක සියයට 55යි. රටේ ආර්ථික වර්ධනය මේකද? ඒ වාගේම අපි දූෂණය ගැන කථා කරනවා. අර දැන් posters ගහලා තිබෙන්නේ ''හොරු සමභ හෙළුවෙන්' කියා. අන්න ඒවාගේ අය නමයි ජනනා විමුක්ති පෙරමුණේ ඉන්නේ? මේ වාගේ බොරු කියන අය ඉන්නේ. Duty free permits කිසිවක් ගන්නේ නැහැයි කියා එදා කිව්වා. දැන් මන්නීවරුන් 38 දෙනාම Duty free වාහන ගන්නවා. මම මේ කථා කරන්නේ මේ කියන දේවල්වලින්. අපේ අය කියන දේත් අහනවා. මම මේ කථා කරන්නේ පුවත් පත් සිරස්තල පාවිච්චි කරගෙනයි. ඒ වාගේම තමයි "රාජා ආයතන 27ක වංචා දූෂණ ගැන ඇල්ලේ හිමිගෙන් ජනපති ලේකම්ට වාර්තාවක්' යනුවෙන් 2006 ජුනි 23 වන දා "ලංකාදීප" පනුයේ තිබෙනවා මේ අද Bribery and Corruption අායතනයක් තිබෙද්දී මේ පිටස්තර අයයි අද මෙහෙම කියන්නේ. කෝ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන ලොකුවට ශබ්ද කළ අය? බදු වංචා කළා යැයි කිව්වා. සතොස ගැන කථා කළා. කෝ මේ අය? අද අඩු ගණනේ මේ පාර්ලිමෙන්තුවට ඇවිදින් කථා කරන්නවත් ඒ ඇමතිවරුන් නැහැ. මේ විධියට තමයි ලජ්ජා නැතිව ආර්ථිකයක් දියුණු කර ගෙන ඉදිරියට යන්න හදන්නේ. ජනාධිපති මේවා දැන ගෙන යම් කටයුත්තක් කරන්න අවශායි. රටේ ආර්ථිකයක් වශයෙන් මේක පාට කරලා වැඩක් නැහැ. ඒ වාගේම තමයි පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණේ ''හලාවත පුාදේශීය සභා සභාපති දැලේ.'' යනුවෙන් සිරස්තලයක් ඊයේ "දිවයින" පතුයේ තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එදා අලි-කොටි ගිවිසුම කියලා කිව්වා. අලියට ඡන්දය දුන් එක කොටියෙක් ඉන්නවාද? අද මේ හලාවන අල්ලලා තිබෙනවා, ඔන්න පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණ එල්ටීටීඊ එකට උදවූ කරනවාය කියලා. ඔන්න ඔනැන තමයි බොරුව පෙන්වන්නේ. බොරුව අරගෙන [බාධා කිරීම්] මෙහෙමද රටක් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ. එදා සීගිරිය වික්කාය කියා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ලජ්ජා නැතිව මේ පැත්තෙන් පුශ්න ඇහැව්වා. අපි පාර්ලිමේන්තුවේ මේ පැත්තෙන් පුශ්නයක් අහලා, ඒ වාගේ කිසි දෙයක් වුණේ නැහැයි කියන එක පෙන්නුවා. මෙන්න දැන් "ඉසුරුමුණි පෙම් යුවළ ටෝකියෝ යයි" කියා මැයි මස 28 වැනි දා ''රිවිර'' පනුයේ තිබෙනවා. මෙන්න පෞද්ගලිකකරණය, රටේ ආර්ථිකය, රටේ සංස්කෘතිය. මේකද මේ නැති කරන්න හදන්නේ? එදා සීගිරිය ගැන ලොකුවට ශබ්ද කළ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඇයි අද නිශ්ශබ්දව සිටින්නේ? ''ඉසුරුමුණි පෙම් යුවළ ටෝකියෝ යයි." අත් අල්ලා ගෙන යනවායැ. කවුද මේවා සල්ලිවලට විකුණන්නේ? ඇයි අද නිශ්ශබ්දව සිටින්නේ?

# ගරු ගාමිණි ජයවිතුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரோ)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මොකක්ද ඒ පෙම් යුවළ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

"ඉසුරුමුණි පෙම් යුවළ ටෝකියෝ යයි."

# ගරු ගාමිණි ජයවිතුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரோ)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මොකක්ද කියන්නකෝ ඒක?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අර සීගිරිය ගල වික්කාය කිව්වා. ඒත් ඒ වාගේ කිසි දෙයක් වුණේ නැහැයි කියා විජිත හේරත් ඇමති වශයෙන්ම කිව්වා. මේ රටේ ආර්ථිකය අද විහිඑවක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව අපි මේ අවස්ථාවේදී අනිවාර්යයෙන්ම පෙන්වනවා. අන්න ඉන්දියාව යම් යම් භාණ්ඩ එහාට එවන්න එපාය කියා මේ රටට තහංචි දමා තිබෙනවා. මේ වාගේ duty වෙනස් කරන කොට අපි කොයි ආකාරයෙන්ද මේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න හදන්නේ කියා අද පාකිස්ථානය කියා තිබෙනවා. වෙළඳ ගිවිසුමක් තිබෙනවා, නමුත් ඔබතුමන්ලා para-tariff දමා ගෙන මේ රටේ ආර්ථිකය නැති කරන්න හදනවාය කියා ඒ ගොල්ලන් කියා තිබෙනවා. අපේ ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මන්තීතුමා කියනවා අපේ බලත් විකුණන අයටත් –

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු තලතා අතුකෝරළ මන්නීතුමියගේ නම මූලාසනය සදහා යෝජනා කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

# ගරු ගාමිණි ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

"ගරු තලතා අතුකෝරල මන්නීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතු යැයි" මා යෝජනා කරනවා.

# ගරු රවි කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විසින් ස්ථර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්. ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair and THE HON. (MRS.) THALATHA ATUKORALE took the Chair.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Madam, Presiding Member, as you have just taken the Chair, I think, I must refresh your mind by repeating what I was saying. Therefore please give me two or three minutes more. Hon. Rohitha Bogollagama is the only Minister as I said earlier who is doing a good job. Obvisously, he has the hallmark of the United National Party and its ability has been carried on to that side. I am saying today the BOI company that he mentioned that he is representing as the captain of the trade -

# මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member your time is over.

# ගරු රවි කරුණාතායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Just give me two more minutes. I will ensure that I obey you.

On that basis, sixty eight per cent garments is going to the United States of America. You have 29 per cent to 30 per cent going to the European Union. I have been made to understand that you did wonderful job in London by trying to get companies like Marks and Spencer, Adams Childernswear and Metaland into Sri Lanka. But then again you know that the biggest support comes from the Opposition rather than your own members on your side. - [Interruption.] I am made to understand that you have taken "Victoria's Secret" in a special manner because the feel of that is good. No problem, Sir. You go forward on that.

You look at the industry. Today the industrialists are crying because on one side your suboptimization is going on. Your own Ministries, your Ports Ministry, your Aviation Ministry, your Customs Department are imposing charges that are well beyond the ability, the affordability of the company. I am just quoting a study that had been done by ten of the biggest companies in Sri Lanka. I do not want to name them because, I am sure, you are privy to this information. Today, they say, their export rates are as high as their imports rates. Import rates to Sri Lanka is around Dollars 180 - 2000 for a 20 ft. container. So for a 40 ft. container it is dollars 500. If you look at the THC - Terminal Handling Cost, it is the highest in the world. Countries like China, Bangladesh, sensibly has put the burden on the shipping line. But yuo have put it upon the shipper -

# මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, your time is up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay. I am winding up.

I am saying, please look into this because otherwise you are going to have the garment industry in the doldrums before too long. You have no people who are going to work in the free trade zones. You know that. You know the costs are going up. You know the import costs are going up. So on that basis, I will conclude my speech quoting what Lee Kuan Yew of Singapore has said about Sri Lanka.

"Sri Lanka - the country will never be put together again"

"We have got to live with the consequences of our actions and we are responsible for our own people and we take the right decisions for them.

"You look at the old Philippines. The old Ceylon. The old East Pakistan and several others. I have been to these countries."

[ගරු රව් කරුණානායක මහතා]

# And he concludes by saying:

"Sombody should have told them change the system, loosen up, or break off. And looking back, I think the Tunku was wise. (The reference is to Tunku Abdul Rahman, the Malayasian Prime Minister under whose rule Singapore separated from Malaysia Ed.HS) I offered a loosening up of the system. He said: "Clean cut, go your way". Had we stayed in, and I look at Colombo and Ceylon, I mean changing names, sometimes maybe you deceive the gods, but I don't think you are deceiving the people who live in them. It makes no great difference to the tragedy that is being enacted. They failed becuase they had weak or wrong leaders." මෙන්න මේක තමයි අද තිබෙන කක්ක්වය. අද වැරදි කීන්දු ගන්නවා. කටුස්සෝ වගේ පාට මාරු කරන අය, නිහඩව සිටිය අය, අර 'ප්ලග්' එක ගලවාවායි කියාපු අද අය මොනවාද කියන්නේ? මේක තමයි අද තිබෙන තත්ත්වය. අද රට අවදානම් තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙනාපු 'සාමය' අද යුද්ධයකට ගෙනිහිල්ලා තිබෙනවා. වැටිලා තිබෙන ආර්ථිකය තවත් වට්ටලා තිබෙනවා. අද තරුණ තරුණියන්, අසහනයෙන් ඉන්නවා; දිවි නසා ගන්නවා. කරුණාකරලා ආණ්ඩුවේ සුළුතරයක් සිටින අපේ අය, අපට ආණ්ඩුව ලැබෙන තෙක් අපේ රටේ ආර්ථිකය හොඳින්, පුවේශමෙන් පවත්වා ගෙන යන්නැයි ඉල්ලමින් මම නිහඩ වෙනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Anura Priyadharshana Yapa.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

The first copy of the mid-year fiscal position report will be forwarded, with my compliments, to Hon. Ravi Karunanayake who will be able to see matters in a greater positive light of developments.

Thank you.

[පූ. භා. 10.43]

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநூர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමියනි, මට කලින් කථා කළ රවී කරුණානායක මන්නීතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉන්න කොට මට හිතුණේ, ඇත්තටම අපි අනික් අයට උපදෙස් දෙන්න ඕනෑ තමන් හරියට වැඩ කරලයි කියන එකයි. එතුමාගේ කාලයේ සතොස වාාාපාරයේ කරපු ඒ පෙරළියෙන් -නව පෙරළිය කියලා එකුමා හඳුන්වා දුන් පෙරළියෙන්- සිදු වුණේ සතොස වාාාපාරය නැති වුණු එකයි කියා තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති. තමුන්නාන්සේ ආරම්භ කරපු ඒ පැය 24 කඩ අන්තිමට බඩු ගත්න බැරිව වැහුණා. ඒක තමයි ඇත්ත කතන්දරේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොයි කාලයේ ද ඒක වැනුණේ?

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒක වැහුවා. ඒ ගොල්ලන්ට බඩු ගන්න පුාග්ධනය තිබුණේ නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව. ගරු මන්තීතුමා, මම තමුත්තාන්සේට බාධා කළේ නැහැනේ නේ. කරුණාකරලා මම කියන දේ අහගත්ත. වැහුණා. විවෘත ආර්ථිකයේ පියවරු හැටියට තමුත්තාන්සේලා අද කථා කරනවා. තමුත්තාන්සේලාට දහභත් අවුරුද්දක් තිබුණා. මොකක්ද වුණේ ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි ඒක හැදුවා.

# ගරු අනුර පුයදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මොනවාද හැදුවේ? තමුන්නාන්සේලා මොනවාද හැදුවේ? [බාධා කිරීම්] අන්තිම අවුරුද්දේ - 1993 අවුරුද්දේ - එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ලෝක බැංකුවටත්, ජාතාන්තර මූලා අරමුදලත් ශත පහක් දුන්තේ නැති බව තමුන්නාන්සේලාට මම කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මුඑ ලංකාවම ලේ විලක් කලා. [බාධා කිරීම]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. ජනමාධාා කියා තමන්ගේ Chairman අස් කරන්න බැරී [බාධා කිරීමක්] කථා කරනවා නේ. මොනවාද මේ කථා? සතොස වැහුවේ මේ කාලයේ.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නැහැ. නැහැ.

# ගරු රව් කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුීමා එක ඒ ගොල්ලන් වැහුවේ. දැන් ඒකට උත්තර දෙන්න.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒක මම බලාගන්නම්. නමුන්නාන්සේ නේ ඒකේ අර operation එක කරපු දොස්තර. තුවාලය වහගන්න බැරි වුණු දොස්තර. 1993 අවුරුද්දේ තමුන්නාන්සේලා අපට රට දෙන කොට ජාතාාන්තර මුලාා අරමුදලයි, ලෝක බැංකුවයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ශත පහක් දුන්නේ නැහැ. 1988-1989 තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය, මහ පාරේ මිනී දාපු පක්ෂයක්; මුළු ලෝකය ඉදිරියේ අපව හැල්ලු කරපු පක්ෂයක්. අද වෙනත් වෙනත් කාරණා ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] ඒක. දැන් සමහර බෙලිවලට රුපියල් 25,000 ගත්ත මිතිස්සු ඉත්ත පක්ෂයක්. අපි දන්නවා. ඒක තිසා මෙත්ත මෙය මතක තියා ගන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා අද අපේ ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්න ඉස්සෙල්ලා කමුන්නාන්සේලා ගැන හොඳට හිතන්න. අද අපේ ආර්ථිකය අප ගෙන යන්නේ දේශීය ආර්ථිකයන් සමභ ජාතාන්තර ආර්ථිකයට බද්ධ කරන්නයි කියන එක අපි තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ. ගරු අමාතාෘතුමා අද ගෙනා සංශෝධන ඔස්සේ බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? අමතක කරන්න එපා. මේ අවුරුද්දේ පළමු වන කාර්තුවේ අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8.1යි. ඒක අමතක කරන්න එපා. ඒ නිසා අපි පුධාන ඉඩක් දෙන්නේ මේ රටේ සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්තවල දියුණුවටය කියා මේ ආණ්ඩුව එන කොටම කිව්වා. ඒක අපි දැන් කර ගෙන යනවා. සමහර තැන්වල අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. අපි 'නැහැ' යි කියන්නේ නැහැ. අපි ඒවා කුමානුකූලව මහ හරවා ගතිමින් කිුිිියා කරන බව මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ඇත්තටම ජනවාර්ගික ගැටලුව පිළිබඳවත අපේ මතය බොහොම විවෘතව අපි පුකාශ කර තිබෙනවා. අපි ඒක විවෘතව පුකාශ කළා පමණක් නොවෙයි, ඒක කුියාත්මක කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ 'සාමය' තිබෙන කාලයේ කී දෙනෙක් මැරුණාද? ලංකාවේ දිගු දුර විහිදුම් හමුදාව විනාශ කළේ කවුද? අපිද? කාගේ කීමටද ඒක කළේ? එදා පත්තරවල තිබුණේ තමුන්තාන්සේ අද කිව්ව දේවලට වඩා වෙනස් දේවල්. මේ රටේ ජාතික ආරක්ෂාව මුළුමනින්ම විනාශ කරලා රටේ ඉන්න ඕනෑම කෙනකුට රට මැදට එන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් හදලා, ආර්ථිකය පමණක් නොවෙයි, ආරක්ෂාව පිළිබඳව තිබෙන ආයතන මුළුමනින්ම විනාශ කරලා 'අපි හොඳට ආණ්ඩු කෙරුවා,' කියා තමුන්තාන්සේලා අද කථ කරනවා. මේවා ගැන කථා කරන්න තවත් කල් තිබෙන නිසා මම ඒ ගැන මීට වඩා කථා කරන්නේ ඕනෑ නැහැ කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නුීතුම්යනි, ලංකා තේ සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව අපේ ඇමතිතුමා ගෙනෙන යෝජනාව ගැනත් මම කථා කරන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මේ තේ සෙස් බද්ද අවසන් වරට සංශෝධනය කර තිබෙන්නේ 1997 දී ඒ අනුව අපනයනය කරනු ලබන සෑම තේ කිලෝ ගුැමයක් සඳහාම බද්ද හැටියට අපි රුපියල් 2.50ක් අය කරනවා. මේ බද්ද පාවිච්චි කරන්නේ ඇත්තටම තේ මණ්ඩලය, තේ පර්යේෂණායතනය සහ කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය යන ආයතන තුනේ සංවර්ධනය, පුනරාවර්තනය සහ වෙනත් වියදම් වෙනුවෙනුයි. මොකද? හේතු කිහිපයක් නිසා අද තේ සෙස් බද්ද වැඩි කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඇත්තටම ලංකාවේ තේ වගාව වර්ධනය කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාත් ඒක දත්නවා. දළ වශයෙන් අවුරුද්දකට සියයට දෙකක් තේ බිම් අපි නැවත වගා කරන්න ඕනෑ. නමුත් දැනට අපට පෙනෙන හැටියට කුඩා පරිමාණ තේ ක්ෂේතුය සියයට දශම 7යි නැවත වගා කරන්නේ. මහා පරිමාණ වතු සමාගම් කරන්නෙක් සියයට දශම 5යි. අපේ තේ වගාව සංවර්ධනය කරන්න මේ දෙකම කිසිම විධියකින් පුමාණවත් නැහැ. විශේෂයෙන්ම කුඩා තේ වතු ක්ෂේතුය තේ තිෂ්පාදනයෙන් සියයට 68ක් අද අපිට අරගෙන දෙනවා. [බාධා කිරීමක්] වෙන්න පුළුවන්. සියයට 70ක් වන්නක් පුළුවන්. මම දන්නවා, අද කුඩා කේ වතු ක්ෂේතුයට අයත් තේ පළුරු උපරිම කාලයට එළඹිලා තිබෙනවාය කියා. ඒවා අවුරුදු 20ක කාල පරිච්ඡේදයට ළහා වෙමින් තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම ඒවායේ තේ දළු නෙළන පුමාණයක් උපරිම මට්ටමට ළහා වෙලා ඉවරයි. ඒ තිසා ඒ තේ නැවත වගා කරන්න ඕනෑ. ඒ වගා කිරීම සඳහා පුළුල් සහනාධාර කුමයක් කිුිිියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියන එක ආණ්ඩුව පිළිගන්නවා. ඒ තිසා - මේ තේ සෙස් බද්ද වැඩි කිරීමේ මූලික අරමුණ - තේ ක්ෂේතුය සංවර්ධනය කිරීම සඳහායි අපි කිුයා කරන්නේ. මොකද, අපිට පස්සේ තේ වැවු කෙන් යාව අද අපිට වඩා තේ තිෂ්පාදනය කරනවා. ඉදිරියේදී අපිට සිද්ධ වනවා, වියට්තාමය වගේ රටවල් එක්ක තරභ කරන්න. ඒ අනුව අපට තිබෙන එකම වාසිය තමයි තේ වචන බිම් වර්ග තුනක් තිබීම. ඒ පහත රට, මැද රට, උඩරට. ඒ තේ වචන බිම් වර්ග තුන ආරක්ෂා කර ගැනීමට නම් අපි නැවත වගාව වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් ආයෝජනය කරන්න වෙනවා. ඒතිසා ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු වනවා, සහනාධාර මුදල් ගෙවන්න. පහත රට පුදේශයේ හෙක්ටයාරයක් සඳහා ගෙවන සහනාධාර මුදල 1,50,000 සිට 1,87,000 දක්වා වැඩි කරන්න කල්පනා කර තිබෙනවා. උඩ රට, මැද රට, පුදේශ සඳහා 1,60,000 සිට 2,00,000 දක්වා වැඩි කරන්න කල්පනා කර තිබෙනවා. වැඩි වන නැවත වගා සහතාධාරයට 2006 වසර සඳහා මිලියන 35ක් මුදල් ගෙවන්න වනවා. 2007 සහ 2008 වසර සඳහා පිළිවෙළින් මිලියන 40ක සහ 45 ක අමතර පිරිවැයක් අපට දරන්න වෙනවා. ඒ නිසා මේ සංශෝධන මහින් තේ කිලෝ ගුැම්යකට අමතර සෙස් බද්දක් හැටියට රුපියල් 1.50ක් පනවා ඒ බද්ද සියයට 90ක් අනිවාර්යයෙන්ම පුාග්ධන වියදම් සඳහා යෙදවීමට මේ ආණ්ඩුව කල්පනා කර තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ඔබතුමන්ලා දන්නවා. තේ මණ්ඩලය මේ සෙස් අරමුදල එකතු කිරීමට අතිරේකව පුධාන කාර්යයන් ගණනාවක් කරන බව. විශේෂයෙන්ම තේ අංශය පාලනය කිරීම කරන්නේ තේ මණ්ඩලය විසිනුයි.

අද මම අමාතෳතුමාගේ අවධානයට ලක් කරන්න කැමැතියි, මීට කලින් තේ මණ්ඩලය තමන් වෙන්දේසියෙන් ලබා ගන්නා තේ පුමාණය සහ වරායෙන් පිටරටට අපනයන කරන තේ පුමාණය අතර සංඛාහ ලේඛන තබා ගෙන සිටි බව. 1992 එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ ගෙනාපූ සංශෝධන නිසා ඒක අහෝසි කළා. ඒකෙන් අදහස් කළේ අර කියන විධියට නව මාවකකට පුවිශ්ට වීමයි. ඒ නිසා නව මාවකකට පුවිෂ්ට වුණේ නැහැ. දැනටක් ඇති වී තිබෙන, දිගටම තිබුණු පුශ්නයක් තමයි, බාල තේ වර්ග අපනයන කිරීම. තේ වෙන්දේසියෙන් තේ ලබා ගන්නේ නැතුව බාල තේ පිටරටවල්වලට අපනයනය වෙනවා. මම ඒ වෙලාවේ යෝජනා කළා, මේ සඳහා blend sbeet කුමය නැවත හඳුන්වා දෙන්නය කියා. ඒ කුමයේ පුශ්න ගොඩක් තිබෙනවා. එය විශාල ලියවිල්ලක්. ඒක පුරවන්න අමාරුයි. නමුත් ගරු අමාතෳතුමනි, මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි, තේ වෙන්දේසියෙන් ලබා ගන්නා තේ පුමාණයක්, අපනයනය කරන තේ පුමාණයක් එක සමාන පුමාණයක් වීම සඳහා තේ මණ්ඩලයට අවශා බලතල ලබා දෙන්නය කියා. ඒ සංශෝධන ගෙන එන ලෙස අමාතෳතුමා ට මා යෝජනා කරනවා. මොකද, පැහැදිලි ලෙසම ඒ සංඛාන ලේඛන මත මේ තේ කර්මාන්තය රදා පවතින තිසායි. අපි අතිවාර්යයෙන්ම මතක තබා ගන්න ඕනෑ, අපේ රටේ තේ අංශය දියුණු වෙන්න නම් අපේ නේවල පුමිතිය දියුණු වෙන් ඕනෑය කියා. පුමිතියෙන් තොර තේ අපනයන කිරීමෙන් සිදු වන්නේ මුළුමනින්ම අපේ වෙළෙඳ පොළ බිඳ වැටීමයි. මෙන්න මේ වෙනුවෙන් ඔබනුමාගේ අවධානය යොමු විය යුතුයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

පසු ගිය කාලයේ අපි එකතු කර තිබෙන මුළු සෙස් බද්ද රුපියල් මිලියන 750 ඉක්මවා නැහැ. ඒ කියන්නේ සාමානායෙන් අවුරුද්දක තේ පුමාණය කිලෝ ගුෑම් 300 ඉක් ම වුයේ නැත්නම් රුපියල් මිලියන 750කට වැඩි මුදලක් ගත්න බැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම තේ මණ්ඩලයට, කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියට, තේ පර්යේෂණ ආයතනයට සහ -

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! ගරු ආමාතෳතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මින්තුවකින් අවසන් කරනවා.

ඒ නිසා මේ ලැබෙන දායකත්වය ලබා දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. තේ සෙස් බද්ද ස-ශෝධනය කිරීම තුළින් ගරු අමාතාතුමා තේ කර්මාන්තයේ ඉදිරියක් වෙනුවෙන් විශාල මෙහෙයක් කරන්න සූදානම් වෙලා ඉන්න නිසා ඒ වෙනුවෙන් අපේ සියලුම සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු චන්දුසේන විජේසිංහ මත්තීතුමා.

[පූ. භා. 10.53]

### ගරු චන්දුසේන විපේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹ)

(The Hon. Chandrasena Wijesinghe)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීුතුම්යනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මම විශේෂයෙන්ම සතුටු වෙනවා. වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාතුමා විසින් අද කුඩා තේ වතු සංවර්ධන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, ශුී ලංකා තේ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනන් කෙටුම්පන සහ නේ පර්යේෂණ මණ්ඩල (සංශෝධන) පන්ත කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා, ශුී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ නියමයක් සහ ශීු ලංකා තේ මණ්ඩල පනත යටතේ නියමයක් පිළිබඳව පැවැත්තවෙන මෙම විවාදය අද තේ කර්මාන්තයත් එහි සියයට 70ක පංගුව දරන කුඩා තේ වතු හිමියනුත් පත් වෙලා තිබෙන අවදානම් සහගත තත්ත්වය පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්නට මම අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. නේ පර්යේෂණ මණ්ඩල මුල් පනතේ තේ පර්යේෂණ මණ්ඩලය සතු කාර්යයක් පවරා තිබුණා විගණකාධිපතිවරයාට. එය අතීතයේදී සිදු වූ අඩු පාඩුවක්, අත් වැරදීමක්, ඒ පුමාද දෝෂය නිවැරදි කර තිබෙනවා, ඒ සංශෝධනය මගින්. ඒ නිසා ඒ සංශෝධනවල විශේෂත්වයක්, ගැඹුරින් කතා කරන්ට දෙයක් තිබෙනවාය කියා මම සිතන්නේ නැහැ. නමුත් වර්තමානයේදී තේ කර්මාන්තය අද වැටී තිබෙන තත්ත්වයත්, ඒ තත්ත්වයෙන් තේ කර්මාන්තය ගොඩ ගැනීම සඳහා රජයේ කාර්ය භාරයත් මගේ පැත්තෙන් ඉදිරිපත් කිරීම වගකීමක් හැටියට මා දකිනවා. විශේෂයෙන්ම, මා නියෝජනය කරන ගාල්ල දිස්නිුක්කය මේ රටේ කුඩා තේ වතු හිමියන් වැඩිම පිරිසක් ජීවත් වන දිස්නිුක්යක්. කුඩා තේ වතු හරහා වැඩිම තිෂ්පාදනයක් කරන දිස්තුික්කයක්. ඒ තිසාත් මේ කාරණය පිළිබඳව මගේ පැත්තෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමට මට වගකීමක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මත්නීතුමියනි, අදත් තේ කර්මාන්තය දැවැත්ත විදේශ විතිමයක් උපයන කර්මාන්තයක්. අපි දන්නවා මේ මොහොත වන කොටත් තේ කර්මාන්තය මහින් බිලියන 80ක තරම් වාර්ෂික විතියමයක් උපද්දනවා. අනිකුත් කර්මාන්තයන් අතරින් විශේෂයෙන්ම වැවිලි කර්මාන්තයට අයත් පොල් හෝ රබර් කර්මාන්තයන් තුළින් ලැබෙන විදේශ විතිමයන් ඉතාමත්ම පහළ මට්ටමකයි පවතින්නේ. නමුත් අද ඒ අතරින් ඉහළම විදේශ විතිමයක් උපයන කර්මාන්තය තමයි තේ කර්මාන්තය. ඒ තේ කර්මාන්තයෙනුත් මේ විතිමය ඉපැයීමට දායක වන්නේ කුඩා තේ ඉඩම් හිමියෝයි. මොකද, කලින් තිබුණු ආකල්පය අනුව මේ කර්මාන්තය දැවැන්තයින්ගේ කර්මාන්තයක්. මහා දැවැන්ත වතු යායවලින් තමයි එදා තේ නිෂ්පාදනය වුණේ. අද ඒ තත්ත්වය මුළුමනින්ම වෙනස්වෙලා. අද සමස්ත නිෂ්පාදනයේ වැඩිම පංගුව සියයට 70ක පංගුව

[ගරු චන්දුසේන විජේසිංහ මහතා]

දරන්නේ කුඩා තේ ඉඩම් හිමියායි. කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන්ගෙන් සියයට 75ක්ම අක්කර එකට වඩා අඩු තේ ඉඩම් හිමියනුයි. එයාලාගේ වගා බිම පුමාණය ගත්තොත්, අක්කර 1.03,190ක්. ඒ වාගේම ඉඩම් හිමි සංඛාාව ගත්තොත්, ඉඩම් හිමියන් 2,97,342ක්. මේ කර්මාන්තයේ අද අක්කර 10ට වැඩි කුඩා තේ ඉඩම් හිමියෝ ඉන්නේ අතළොස්සක පුමාණයක්. මම නියෝජනය කරන දිස්තික්කයෙන් උදහරණය ගත්තොතින්, අක්කර හාගයට අඩු ඉඩම් හිමියෝ 79,432ක් ඉන්නවා. ඔවුන් වගා කරනවා. අක්කර 37,941ක් අක්කර එකට අඩු ඉඩම් හිමියෝ ගත්තොතින් 87,728ක් ඉන්නවා. ඔවුන් බිම අක්කර 51,873ක් වගා කරනවා. අක්කර එකට අඩු ඉඩම් හිමියෝ ඉන්නේ 47 දෙනකු විතරයි. මේකෙන් ඉතාම පැහැදිලියි, අද සමස්ත තේ කර්මාන්තය තිබෙන්නේ පුංචි මිනිහාගේ අතේ බව. ඒකෙනුත් අක්කර එකට අඩු කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් තමයි මේකේ වැඩිම නිෂ්පාදන පංගුව අද දරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම යුරියා පොහොර සහතාධාරය ඉවත් කිරීමත් සමහ පොහොර මිල ඉහළ යෑම මත මේ කර්මාන්තය ඇද වැටිලා තිබෙන අවාසනාවන්ත තත්ත්වය පිළිබඳව, මේ තීන්දුව ගත් වහාම, අපි විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමාට ලිඛතව දැන්වූවා. මොකද, මේ තීරණය හරහා තමයි මේ කර්මාන්තය බිඳ වැටීමේ ඒ ආරම්භය පටන් ගත්තේ. මොකද, අපි දකිනවා, වැවිලි කර්මාන්තයට දෙන පොහොර සහනාධාරය කිසි විටකින්වත් පාඩුවක් වියදමක් ලෙස සලකන්න අපට පුළුවන්කමක් නැතිව බව. ඒ සදහා දෙන සහනාධාරය මාස තුනක් ඇතුළත විදේශ විනිමය විධියට මේ රටට නැවත ගලා ගෙන එනවා. මේ තත්ත්වය භාණ්ඩාගාර නිලධාරීන් තේරුම් ගත යුතුයි. මේ පොහොර සහනාධාරය ඉවත් කිරීමට ගත් තීරණයන් එක්ක අද විශේෂයෙන්ම තේ කර්මාන්තයට කණ කොකා හඩලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමාට මේ ගැන ලිඛිතවම දැනුම් දීමක් කළා. එයට කිසි යම් සහනයක් දෙන්නට පියවර ගත්තත්, මේ කර්මාන්තය ඇද වැටිලා තිබෙන අවදානම් සහගත තත්ත්වයෙන් ගොඩ ගන්න ඒ පියවර කිසි ලෙසකින්වත් හේතු වෙලා නැහැ.

අද තේ කිලෝවක් නිෂ්පාදනය කිරීමට රුපියල් 34යි ශත 47ක් නිෂ්පාදන වියදම වශයෙන් වැය වෙනවා. මේ මිල ගණන් යටතේ කුඩා තේ වතු හිමියෙක් තමුන්ගේ නිෂ්පාදනය මිල කරන්නේ කොහොමද ? අද ඒ නිසා ඉතාම අවදානම් සහගත තත්ත්වයකට මේ කර්මාත්තය පත් වෙලා තිබෙනවා. අක්කරයක් අලුතෙන් වගා කරන්න සාමානාායෙන් රුපියල් ලක්ෂ හතහමාරක් තරම් මුදලක් අද වැය වෙනවා. කුඩා තේ ඉඩම් හිමියකුට ඒ වියදම පියවා ගත්න අවුරුදු පහළොවක් ගත වෙනවා. ඒ වාගේම අවුරුදු 20ක් ගත වන කොට ඒ තේ ගස් තැවත ගලවා අලුතින් තේ පැළ සිටු වන්නට ඕනෑ. මේ හේතුව නිසා දැන් තේ කර්මාන්තය ඉදිරීයට ගෙන යන්නට බැරි තරමේ අනතුරකට ඇද වැටී තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීුතුමියනි, මම ගරු ඇමැතිතුමාගේ අවධානයට මෙය යොමු කරන්න කැමැතියි. මොකද, මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට එතුමා මැදිහත් වන්න ඕනෑ. ඇමැතිතුමනි, අනික් පැත්තෙන් ගත්තාම තේ මණ්ඩලය වන්නට පුළුවන්. කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය වන්නට පුළුවන්, තේ ශක්ති අරමුදල වන්නට පුළුවන්. මේ කිසි වක් අද කුඩා තේ වතු හිමියා වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්නේ නැති තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන නිසා ඔවුන් ඉතාමත් බරපතල, අසරණ තත්ත්වයකට ඇද වැටිලා තිබෙනවා.

පොහොර සහතාධාරය ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ විවාදයකුත් මා ලබා ගත්තේ විශේෂයෙන්ම මෙන්න මේ හේතුව නිසයි. භාණ්ඩාගාර නිලධාරීන් කියන දෙයකට අවතත වනවා වෙනුවට කර්මාන්තය බිඳ වැටෙන එක වළක්වන්නට නම්, මේ කරුණු අවධාරණය කර පෙන්වා දීම අමාතාතුමාගේ වගකීමක් වෙනවා. මොකද, මේ ක්ෂේතුය පිළිබඳව එකිනෙකාගේ දැනුමේ සීමාකම් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක අවධාරණය කරලා මේ පුශ්නය ඔබතුමා නියෝජනය කරලා, විශේෂයෙන්ම කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් ඇද වැටී තිබෙන මේ කනගාටුදායක ඉරණමෙන් ඔවුන් ගොඩ ගැනීම සඳහා පිළියම් යොදන්නේ නැත්නම්, කැබිනට් මණ්ඩලයේ සාමුහිකත්වය රකින්නට ගිහිල්ලා හෝ රජයේ සාමුහිකත්වය රකින්නට ගිහිල්ලා හෝ රජයේ සාමුහිකත්වය රකින්නට හිහිල්ලා හෝ රජයේ කරමුන්ක නියෝජනය කරන්නට අපි අසමත් වෙනවා නම් ඉතාමත් කනගාටුදායක තත්ත්වයකට මේ කර්මාන්තය ඇද වැටෙන එක වළක්වන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන්ම ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවත්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මම මේ මොහොතේ අවධානයට යෙමු කළ යුතු තවත් කරුණක් තිබෙනවා. "තේ ශක්ති අරමුදල" සදහා කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් කොටස් මුදල් යොදවා මේ අරමුදල ශක්තිමත් කෙරුවා. නමුත් ඒ කිසිවකට අද ඔවුන්ට පුතිලාහයක් නැහැ. තේ ශක්ති සමිති 1282ක් තිබුණා. අද ඒවා සියල්ල බිඳ වැටී තිබෙනවා. ඒවායේ නිලවරණයක් නැහැ. ඔවුන්ගේ ආයෝජනයන්ට කිසිදු පුතිලාහයක් අද නැහැ. ඒ නිසාම මෙය මුළුමනින්ම බිඳ වැටීලා අකර්මණා වන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අනික් පැත්තෙන් මේ පුංචි මිතිහාගේ කොටස් මුදල්වලින් හදසු තේ ශක්ති අරමුදල පටත් ගත් ව්‍යාපෘති. අද තැත් තැත්වල නතර වෙලා, වල් බිහි වෙලා තිබෙනවා. අලුතින් පටත් ගත් කර්මාත්තශාලා ටික, ඉදි වෙමිත් පැවැති කර්මාත්තශාලා සියල්ල නතර වෙලා, වල් බිහි වෙලා තිබෙනවා. මේ විතාශ වත්තේ පුංචි මිනිහා අමාරුවෙන් හම්හ කර තිබෙන ධනය. ඒ නිසා එක පැත්තකින් නිලවරණ පවත්වා තේ ශක්ති සම්ති ශක්තිමත් කර, ඔවුන්ගේ අරමුදල් සදහා ඔවුන්ට පුතිලාහ අත්පත් වන පරිදි ඒ අරමුදල කුියාත්මක කිරීම ගරු ඇමැතිතුමනි, ඔබතුමාගේ වගකීමක් බවට පත් වනවා. මම විශේෂයෙන්ම ඒ කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මොකද, පුංචි මිනිහා, එහෙමත් නැත්නම් කුඩා තේ වතු හිමියා තමයි අද සමස්ත තේ කර්මාත්තය ඔසවා ගෙන ඉන්නේ. ඒ නිසා මෙය බිඳ වැටුණොත් ආර්ථිකයට දැවැත්ත පාඩුවක්, දැවැත්ත තර්ජනයක් එල්ල වන එක වළක්වත්න බැහැ. අද මෙය රුපියල් බිලියන 80ක තරම් වාර්ෂික විනිමයක් උපයන කර්මාත්තයක්. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මම ඔබතුමාගේ අවධානය ඒ කෙරෙහි යොමු කරවනවා.

ඒ වාගේම තමයි අතික් පැත්තෙන් දැන් සෙස් බද්ද වැඩි කරන්න යෝජනා කරනවා. එක පැත්තකින් මේ කර්මාන්තයට වැට් - එකතු කළ අගය මත බද්ද – තිබෙනවා; ආර්ථික සේවා බද්ද තිබෙනවා; සෙස් බද්ද තිබෙනවා. එතකොට මේ කම්හල් හිමියන් මේ සියලු බදුවලට යටත් කර තිබෙනවා. හැබැයි, දැත් ඒකේ අවසාත පීඩනය එන්නේ කාටද? අවසානයේ තේ දල්ල නිපදවන කුඩා තේ ඉඩම් හිමියාට තමයි මේ සියලු බර කර ගහන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා සෙස් බද්ද වැඩි කරනවා. මේ සෙස් බද්ද කුියාත්මක වන්නේ කොහොමද? සෙස් බද්දෙන් සියයට 80ක්ම නිලධාරී නඩත්තුව සඳහා, පරිපාලන කටයුතු සඳහා වෙන් වනවා. නමුත් සෙස් බද්දේ අර්ථය ඒක නොවෙයි. සෙස් බද්දේ අර්ථය තිබෙන්නේ මේ ක්ෂේතුය නැංවීම සඳහා පර්යේෂණ කරන්න; ඒ කර්මාන්තය ගොඩ නැඟීම සඳහා අවශා සේවා සපයන්න; ඒ කටයුතුවලට තමයි සෙස් බද්ද උපයෝගී කර ගත්ත ඕතෑ. තමුත් සෙස් බද්දේ වැඩීම පුතිශතය අද උපයෝගී වන්නේ, උපයෝගී කර ගන්නේ මේ කර්මාන්තය ගොඩ නැගීම සඳහා නොවෙයි; මේ සඳහා පර්යේෂණ කිරීම සඳහා නොවෙයි; ඒ සේවාවන් ඔවුන්ට ලබා දීම වෙනුවෙන් නොවෙයි; නිලධාරී නඩන්තුවට, පරිපාලන කටයුතුවලට තමයි අද ඒක පාවිච්චි වන්නේ.

අන්න ඒ නිසා අපි සේස බද්ද කොතරම් වැඩි කළත් වැඩක් නැහැ. ඒක නිශ්චිත අරමුණක, සෙස් බද්දෙන් මෙන්න මෙතරම් පුතිශතයක් අපි මේ සදහා වෙන් කරනවා කියන දැඩි තිරණයක, පුතිපත්තියක පිහිටා සෙස් බද්ද සංශෝධනය කරන්නේ නැත්නම්, නැවතත් මේක බරක් ලෙස කුඩා තේ ඉඩම් හිමියාගේ කර මත පැටවෙනවා. ඒක වළක්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අන්න ඒ නිසා මම විශේෂයෙන්ම ඒ ගැන සලකා බලන ලෙස ඉල්ලීමක් කරනවා. මොකද, අපි සෙස් බද්ද සංශෝධනය කරනවා නම්, එහි පුතිලාභය තේ කර්මාන්තයට, තේ ඉඩම් හිමියාට ලැබෙන ලෙස පුතිපත්තිමය තීරණයක් මත පිහිටා තමයි ඒ සංශෝධනය කළ යුත්තේ. එහෙම නැත්නම් මේ කරන හැම සංශෝධනයකම, පීඩනය, තර්ජනය එල්ල වන්නේ කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන්ට. ඒ පිළිබඳවත් මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය මේ මොහොතේ යොමු කරවන්න කැමතියි.

මූලසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමියනි, මම නැවතත් පොහොර සහනාධාරය ඉවත් කිරීම හරහා ඇති වී තිබෙන අර්බුදය පැහැදිලි කළ යුතුයි කියා විශ්වාස කරනවා. තේ ඉඩම් සදහා යොදන පොහොර මිශුණයක් තිබෙනවා. U 709 නමින්. ඒ පොහොර හොණ්ඩරයක් කලින් තිබුණේ - මේ රජය පොහොර සහනාධාරය ඉවත් කරන්න කලින් තිබුණේ - රු. 775ට. නමුත් මේක වෙළෙඳ පොළේ රුපියල් 750ක 850ක තරම මිල ගණන්වලට තමයි විකුණුණේ. අපි කිලෝ 50ක් ගත්තොත් ඒකේ යුරියා තිබෙන්නේ කිලෝ 31යි. MOP කිලෝ 12යි. ERP 7යි. ඒ විධියට තමයි මේ කිලෝගුම් පනහ හැදෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා කියනවා සහනාධාරයක් දෙනවා කියලා. යුරියාවලට රුපියල් 700ක සහනාධාරයක් ලැබෙනවායි කියනවා. හැබැයි, ඉලක්කමෙන් 700ක් කියලා කිව්වාට, පොහොර හොණ්ඩරයකට ලැබෙන සහනාධාරය කීයද? රුපියල්

437යි. පොහොර සහනාධාරය ඉවත් කර තිබෙන නිසා යූරියා පොහොර හොණ්ඩරයක මිල රුපියල් 1850 දක්වා දැන් ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ඒ මිල කිසි ලෙසකින්වත් දරා ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඔබතුමත්ලා කියනවා රුපියල් 700ක සහනාධාරයක් දෙනවා කියලා. 700ක් කියලා ඉලක්කමෙන් කිව්වත්, පොහොර හොණ්ඩරයකට ලැබෙන්නේ රුපියල් 437ක සහනාධාරයක් විතරයි.

ඒ වාගේම පොහොර බෙදා හැරීමේ කිුයාවලිය ඇතුළේ ඇති පුශ්න නිසා තේ කර්මාන්තයේ නියැලී ඉන්න සියයට හැටක්, හැත්නෑවක් තරම් වන පිරිසකට නිසි ලෙස පොහොර ලැබෙන්නේ නැති තන්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද තේ සමිති බොහොමයක් අකුීය වෙලා තිබෙනවා. ඒ සමිති හරහා තමයි පොහොර බෙදා හැරීමේ යන්තුණය තිබිය යුත්තේ. ඒ සමිති අකර්මණා වීම නිසා ඒ කටයුතු දැන් සම්තිවලින් ඈත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ කිුයාවලිය බිඳ වැටිලා තිබෙන නිසා තේ ඉඩම් හිමියාට පොහොර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. තේ වගාකරුවන්ගෙන් තුනෙන් පංගුවකට විතරයි අද මේ පොහොර ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. බෙදා හැරීමේ නිවැරදි යන්තුණයක් නැතිකම නිසා දැන් තේ කර්මාන්තය අඩපණ වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම පොහොර සහතාධාරය ලබා දීම සඳහා අක්කර පහට අඩු වගාකරුවන් කියලා සීමාවකුත් හදා ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ගරු ඇමතිකුමති, මේ ගැන අපේ ගාල්ල දිස්තික්කයෙන්ම උදාහරණ අරගෙන කියන්න මට පුළුවත්. අද අක්කර පහට වැඩි කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් ඉන්නේ ඉතා සීමිත පිරිසක්, ඉතාම සීමිත දෙනෙක්. මුළු රටේම පුතිශතයක් විධියට ගත්තොත්, ඒ පිරිස දශම ගණනක්. අක්කර දහයට වැඩි කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් මුළු ගාලු දිස්තික්කයටම ඉන්නේ 47 දෙනයි. තේ වගා කරන පුධාන දිස්තික්ක අටක් අපේ රටේ තිබෙනවා. රත්නපුර, මාතර, ගාල්ල, මහනුවර, නුවරඑළිය, කෑගල්ල, කළුතර, බදුල්ල සහ මාතලේ දිස්තික්කයේ කොටසක් මීට අයත් වෙනවා. මේ දිස්තික්කවල අක්කර පහට වැඩි කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් ඉන්නේ ඉනාම අතළොස්සයි. මේ සමස්තයටම කිසියම් සහතාධාරයක් ලබා දීලා මේ පොහොර බෙදා හැරීම කරනවා නම්, නිසි කුමවේදයක් – අවුල් නොවන කුමවේදයක් – හරහා බෙදා හරින්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ පියවර ගන්න කියලා මම ගරු ඇමතිකුමාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

තේ කර්මාන්තයේ නියැලී ඉන්න කුඩා තේ ඉඩම් හිමියා. තේ නිෂ්පාදකයා අද ඉතාමත් අසරණ තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. තමන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්න, තමන් නියෝජනය කරන්න කිසිවෙක් නැහැ කියන තැනකට ඔවුන් අද පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇමතිතුමාගේ වගකීමක් තිබෙනවා වාගේම කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරීය, තේ මණ්ඩලය, තේ ශක්ති අරමුදල වාගේ අදාළ අනෙකුත් ආයතනවලටත් වගකීමක් තිබෙනවා, තේ කර්මාත්තය ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන් කැප වන්න. මොකද, දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නහත්තයි අපි කථා කළේ. මහින්ද චින්තන තුළින් අපි කථා කළේ ඒක. මහින්ද චින්තනවල 40 වන පිටුවේ මේ බව සඳහන් වන්නේ කොහොමද ?

කෘෂි කර්මාන්තයේ හා වැවිලි කර්මාන්තයේ නිෂ්පාදනය ඉහළ නැ-වීම අරමුණු කර ගනිමින් සියලු රසායනික පොහොර වර්ග කිලෝ 50ක බැගයක් රුපියල් 350ක මිලකට ලබා දෙන්නෙමි.

කෘෂි කර්මාන්තයේ සහ වැවිලි කර්මාන්තයේ. එහෙම තමයි අපි මහින්ද චින්තන සකස් කළේ. නමුත් තමුන්නාන්සේලා අද ඒ චින්තනවලට පිටුපාලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි යන්නේ කොහේද කියන කාරණය පිළිබඳව අපේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. අපි, දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නහනවා නම්, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනවා නම්, දේශීය ආර්ථිකයට යෝධ බලයක් සපයන තේ කර්මාන්තය ගොඩ ගැනීම සඳහා, වැවිලි කර්මාන්තය ගොඩ ගැනීම සඳහා කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. පොහොර සහනාධාරය ඉවත් කිරීම සඳහා ගත් තීරණය අද තේ කර්මාන්තයට මරු පහරක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය වහ වහාම වෙනස් කරන්නේ නැත්තම් තේ කර්මාත්තයේ බිඳ වැටීම වළක්වත්ත පුළුවත්කමක් නැහැ. සෙස් බද්ද වැඩි කිරීමෙන් හෝ වෙනත් උපකුමික පියවර ගැනීමෙන් හෝ මේ කටයුත්ත කරන්න කිසි විටෙකත් පුළුවන් වන්නේ නැහැ. එම නිසා, තේ කර්මාන්තයේ ගොඩ ගැනීම සඳහා නම්, ඒ නිෂ්පාදනයේ නියැලී සිටින කුඩා තේ වතු තිමියත් රැක ගැනීම වෙනුවෙන්, ඔවුන් දිරි ගැන්වීම වෙනුවෙන් කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒක මා නැවතත් කියන්නේ ඇයි ? ඒ කප්පාදු කරන ලද සහනාධාරය – දැන් අප දකිනවා – වැවිලි කර්මාන්තයට පොහොර සහනාධාරය කියා, දිස්තුික්ක වල තැන් තැන්වල, පොහොර සහනාධාරය බෙදීමේ උත්සවත් පවත්වනවා. බැලුවාට පස්සේ සිද්ධ වුණේ සහනාධාර දීපු එක නොවෙයි, තිබිච්ච සහනාධාරයන් නැති කරපු එකයි. නමුත් අද උත්සවශීයෙන් පොහොර සහතාධාරය බෙදනවා. මේ වාගේ විහිළු රටට කරන එක හොඳ නැහැ කියලායි මා හිතන්නේ. වැවිලි කර්මාන්තයෙහි නියැළි සිටි, විශේෂයෙන්ම තේ කර්මාන්තයේ නියැළි සිටි කුඩා තේ ඉඩම් හිමියන් අපේක්ෂා කලේ මේ රජයෙන් තමන්ට සහනයක් ලැබේය කියායි. නමුත් තමන්ට ලැබුණේ සහනයක් නොවෙයි. තමන් එතෙක් අත් විදි පහසුකමක් උදුරා ගැනීමක්, අහිමි වීමක් තමයි අද සිද්ධ වී තිබෙන්නේ. මේක අර වදින්න ගිය දේවාලය ඉහේ කඩා වැටුණා. වාගේ වැඩක්. එම නිසා අප ඉල්ලන්නේ, මේ පොහොර සහනාධාරය ලබා දී තේ කර්මාන්තය ගොඩ ගන්නට කැප වන්නටය කියායි. ඒ මොකද, අනෙක් වැවිලි කර්මාන්ත දෙකම ගත්තාම, විශේෂයෙන්ම රබර් කර්මාන්තයත් පොල් කර්මාන්තයක් මේ රටේ ආර්ථිකයට සම්මාදම් වන්නේ දශම ගණනකිනුයි. නමුත් අද වැවිලි ක්ෂේතුයෙන් උපයන විනිමයෙන් සියයට හැත්තෑ ගණනක් ම උපයන්නේ තේ කර්මාන්තයයි. එම නිසා තේ කර්මාන්තය ගොඩ ගැනීම වෙනුවෙන් එම පියවර වහාම ගත යුතුය කියන යෝජනාව රජයට ඉදිරිපක් කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්කූතිවන්න වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[පූ. භා. 11.17]

# ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාතෘතමා)

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே – வாழ்க்கைத் தொழில், தொழில் பயிற்சி அமைச்சர்)

# (The Hon. Piyasena Gamage - Minister of Vocational and Technical Training)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, ශ්‍රී ලංකා නේ මණ්ඩල පනක යටතේ තේ සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීම සදහා නියමයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට මා අදහස් කරනවා. ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලය –

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

# (The Presiding Member)

මේ අවස්ථාවේදී ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝත් මහතාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන ලෙස කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයකුගෙන් මා ඉල්ලනවා.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

#### (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

"ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

# අනතුරුව ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்படி மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereuon THE HON. (MRS.) THALATHA ATUKORALE left the Chair and THE HON. DIMUTHU BANDARA ABAYAKOON took the Chair.

# ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

# (The Hon. Piyasena Gamage)

මූලාසතාරූඪ ගරු මන්නුීතුමනි, සෙස් බද්ද නිර්මාණය කිරීමේදී බලාපොරොත්තු වී ඇත්තේ, අරමුදලක් ඇති කර, තේ අපනයනයේදී කිලෝ ගුෑමයක් සදහා රුපියල් 2.50 බැගින් එයට බැර කර එමහින් තේ කර්මාන්තයේ උන්නතිය සදහා කුමවත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කිරීමයි. නමුත් මේ වන විට මේ යටතේ එසේ සිදු වී නොමැති අතර ශුී ලංකා තේ මණ්ඩලයත්, තේ පර්යේෂණ ආයතනයත් ඒ වාගේම කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියත් යන මේ රාජා

### [ගරු පියසේන ගමගේ මහතා]

අායතන නඩත්තු කිරීම පමණයි සිදු වී තිබෙන්නේ. එම නිසා අද මේ සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීමට තීන්දු කරලා ඊට මේ ගරු සභාවේ අනුමැතිය ඉල්ලා තිබෙන්නේ රුපියල් 2.50ක් ව පවතින මේ සෙස් බද්ද තව රුපියල් 1.50කින් වැඩි කරලා – රුපියල් හතරක් කර ලා – විශේෂයෙන්ම අපේ තේ කර්මාන්තය මුහුණ දී ඇති අර්බුදයට අවශා විසඳුම් ලබා දීම සඳහා ගන්නා වූ කඩිනම් පියවරක් වශයෙනුයි.

දේශීය අමු දවා මත යැපෙන තේ කර්මාන්තය නභා සිටුවීම සඳහා කාලෝචිත සහ ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙළක් රජය මහින් කි්යාත්මක කිරීමට මෙය සුදුසු වෙලාව බවට පත් වී තිබෙනවා. ලෝක තේ වෙළෙඳ පොළේ ශී ලංකාවේ තේ සඳහා පැවැති ඉල්ලුම අද වන විට බොහොම අඩු වී තිබෙනවා, අපට වඩා බොහොම පසුව වෙළෙඳ පොළට පැමිණි කෙන්යාව වැති රටවලට ප්‍රධාන තැනක් හිමි වී තිබෙනවා. අද ලංකාවේ නියමිත තේ අස්වැන්නෙන් සියයට 15ක්වත් ලබා ගැනීමට නොහැකි වී තිබෙනවා, විශේෂයෙන්ම කම්කරු ශුම්කයන්ගේ හිභය, ඒ වාගේම පොහොරවල මිල ඉහළ යෑම, අවශා තාක්ෂණික දැනුම නොමැති වීම. ඒ වාගේම දිරි ගැන්වීමේ කුමයක් නොමැතිකම ආදිය මීට හේතු වී තිබෙනවා. මේ නිසා සෙස් අරමුදල මහින් හෝ සෙස් අරමුදල වැඩි කිරීම මහින් හෝ රජය මහින් සුදුසු විසඳුමක්, ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කළ යුතුව තිබෙනවා.

අධිරාජාාවාදී පාලනයක් පැවතුණූ කාලයේ සම්පූර්ණයෙන් රාජාා අංශයේ වගාවක් ලෙස පැවැති ලංකාවේ තේ නිෂ්පාදනයෙන් අද සියයට 60කට වඩා තිපදවනු ලබන්නේ පෞද්ගලික අංශයයි. ඒ සඳහා විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික සහ කුඩා තේ වතු හිමියන් දායක වනවා. රජය සතුව තිබුණු මහා වතු සමාගම් පෞද්ගලිකව සමාගම් කිහිපයකට පවරා දුන්නාට පසුව ඒ පෞද්ගලික සමාගම් ඒවායේ ආදායම් ලබා ගන්නවා හැරුණු විට ඒවායේ නිසි නඩක්තුවක්, නැවත වගාවක්, අලුත් වගා කිරීමක් සිදු කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තව වසර කිහිපයක් ඇතුළත ලංකාවේ තේ නිෂ්පාදනය විශාල පසු බැමකට ලක් වන බව පෙනෙන්නට තිබෙනවා. තේ වගාවට මාස තුනකට වරක් පොහොර යෙදීමේ පදනම මත වසරකට අනිවාර්යෙන්ම හතර වතාවක් පොහොර යෙදිය යුතු වෙනවා. අද පොහොර මිළ ඉහළ යෑම නිසා, පොහොර මිල දරා ගන්න බැරි මට්ටමකට ඉහළ යෑම නිසා පොහොර යෙදීම අඩු වී මාස හතරකට, පහකට වරක් පොහොර යෙදීමට පුරුදු වී තිබෙනවා. පොහොර මිල ඉහළ යැමත් එක්ක අද පොහොර භාවිතය අඩු වී තිබෙනවා. පොහොර භාවිතය අඩු වන විට නිෂ්පාදනය අඩු වෙනවා. නිෂ්පාදනය අඩු වන විට රටේ තේ තිෂ්පාදනය අපි බලාපොරොක්තු වන ඉලක්කයට ගෙන යන්න බැරි වෙනවා. එක පැත්තකින් තේ නිෂ්පාදනය අඩු වීම තුළ තේ වල ගුණාත්මකභාවය අඩු වෙනවා. ගුණාත්මකභාවය අඩු වීමත්, ඒ වාගේම නිෂ්පාදනය අඩු වීමත් යන කාරණා දෙක අපේ තේ කර්මාන්තයට බෙහෙවින් බලපානවා. ඒ නිසා අද කුඩා තේ වතු හිමියන්, ඒ වාගේම තේ කර්මාන්ත හිමියන් විශාල පුශ්නයකට මුහුණ දී තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් මේ සෙස් බද්ද සංශෝධනය කිරීමෙන් අපේක්ෂා කරන්නේ කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ උන්නතිය උදෙසා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරන්න ක්ෂණිකව මැදිහත් වීමයි. විශේෂයෙන්ම පොහොර මිල ඉහළ යෑම හමුවේ පොහොර භාවිතය අඩු වීමෙන් තේ වල ගුණාත්මක බව අඩු වීම නිසා තේ මිල රුපියල් 15ක් සහ තේ අස්වැන්න සියයට 5ක් අඩු වේ යැයි සැලකුව හොත් වසරකට ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකයට අහිමි වන ආදායම රුපියල් මිලියන 14,760ක් වෙනවා. තේ පොහොර සහතාධාරය අත් හිටුවීමෙන් රජය අපේක්ෂා කළ ආදායම රුපියල් මිලියන 3645යි. නමුත් මේ තත්ත්වය උඩ තේ ගුණාත්මක බවෙත් අඩු වීමත්, තේ නිෂ්පාදනය අඩු වීමත් යන හේතුන් නිසා වසරකට අපට අහිමි වන ආදායම රුපියල් මිලියන 14,700ක් පමණ වෙනවා. ඒ නිසා තේ කර්මාන්තය නහා සිටුවීම සම්බන්ධයෙන් ක්ෂණිකව මැදිහත් වී, අවශා පියවර රැසක් ගත යුතු වෙනවා. සෙස් බද්ද වැඩි කිරීම පදනම මත හෝ එය සිදු කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා.

ගරු සාගල රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka ) මට පුශ්තයක් අහත්ත අවසර දෙනවා ද?

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (ගාක්සාදාරාළ යාමයෙන් සහයිය) (The Hon. Piyasena Gamage) මට සුළු වෙලාවයි තිබෙන්නේ. කමක් නැහැ, අහන්න.

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

#### (The Hon. Sagala Ratnayaka)

ඔබතුමා කියන්නේ සෙස් බද්ද වැඩි කිරීම තුළින් මේ තත්ත්වය නැති කර, එලදාව වැඩි කරන්න පුළුවන්ය කියලයි. නමුත් ඊට වඩා බලපාන පුශ්නය වන්නේ පොහොර මිල වැඩි වීම නේද කියා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? ඒ පුශ්නයට පිළියමක් දෙන එක ඊට වඩා වැදගත් ය කියා හිතෙන්නේ නැද්ද?

### ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

### (The Hon. Piyasena Gamage)

ගරු මන්තීතුමා, සෙස් බද්ද වැඩි කිරීම තුළ අපි යෝජනා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ මේකයි. අක්කර පහට වඩා අඩු අයට දැන් අපි පොහොර සහනාධාරයක් දෙනවා. අක්කර 5ට අඩු කුඩා තේ වතු හිමියන් ට පොහොර සහනාධාරයක් දෙනවා. නමුත් මේක නිසි පරිදි කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ. අක්කර 5ට වැඩි අයට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ සහනාධාරයම පුමාණවත් වන්නේ නැහැ. සෙස් බද්ද වැඩි කිරීම තුළ, සෙස් බද්ද රුපියල් 1.50නොවෙයි, තව රුපියලක් වැඩි කරලා හරි මේ සමස්ත තේ නිෂ්පාදකයන්ටම අඩු මීලට පොහොර ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් මීට වඩා යම් දෙයක් සිදු වෙනවාය කියන එක තමයි මගේ විශ්වාසය.

### ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

### (The Hon. Sagala Ratnayaka)

එතකොට අක්කර 5ට වැඩි වතුවලින් නිෂ්පාදනය කරන තේ අපනයනය කරන්නේ නැද්ද? ඒවායින් රටට ආදායම එන්නේ නැද්ද?

### ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

#### (The Hon. Piyasena Gamage)

නැහැ. අක්කර 5 කියන එකින් අදහස් කරන්නේ කුඩා තේ වතු. කුඩා තේ වතු යනුවෙන් සාමානායෙන් අදහස් කරන්නේ අක්කර 50 ට අඩු ඒවා. නමුත් මේ සහනාධාරය දෙන් තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ අක්කර 5ට අඩු අයටයි.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමාටත් නැහැ, එතුමාටත් නැහැ.

### ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

(The Hon. Piyasena Gamage)

අපි දෙන්නටම නැහැ,

ඒ නිසා මම මේ වෙලාවේ යෝජනාවක් කරන්නේ. මොකද? පුමිතියට නැති තේ නිෂ්පාදනය කෙරෙන නිසා එක පැත්තකින් තේ කම්හල් හිමියා අමාරුවේ වැටිලා. පොහොර නිසි වෙලාවට නොදැමීම නිසා කේ නිෂ්පාදනයේ අඩුවක් වෙනවා. තේ බාල වෙනවා. විශේෂයෙන් පහත රට තේ වලට තමයි අද වැඩි ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ. තේ කළු පාට වෙන්න ඕනෑ. නමුත් දැන් තේ දුඹුරු පැහැයට හුරු වේගෙන එනවා. එහෙම වෙන්න හේතු වෙලා තිබෙන්නේ පොහොර භාවිතය අඩු වීමයි. ඒ නිසා ගුණාත්මක භාවයෙන් අඩු තේ නිෂ්පාදනය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් තේ වල ගුණාත්මකභාවය අඩුවීම නිසා තේ මිල පහත වැටෙනවා. අනික් පැත්තෙන් නිෂ්පාදනය අඩු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේක අපේ ආර්ථිකයට බෙහෙවින් ම බලපානව. ඒ නිසා ඇත්තටම සිදු වෙන්න ඕනෑ, මෙයයි. අක්කර 5ට අඩු අයට නොවෙයි. පුළුවන් නම් සෙස් බද්ද තව ටිකක් වැඩි කරලා හරි, අධික මිලක් ගෙවන්නට සිදු වෙලා තිබෙන මේ පොහොරවල මිල අඩු කරලා කුඩා තේ වතු හිමියන් හැම දෙනාටම ලබා දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම් ගුණාත්මක තේ තිෂ්පාදනයටත්, තේ තිෂ්පාදනයේ අපි අපේක්ෂා කරන ඉලක්කය කරා යෑමටත් එය බෙහෙවින් ඉවහල් වෙනවා.

මේ හැම දෙයකටම අද විශේෂයෙන් බලපා තිබෙන්නේ පොහොර පුශ්නයයි. ඒ නිසා පොහොර පුශ්නයට ස්ථිරසාර විසඳුමක් අපි ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. මම හිතන විධියට මේ සෙස් බද්ද නැංවීම තුළින් විශේෂයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ තේ නැවන වගා කිරීම සඳහා ආධාර වැඩි කිරීමටයි. ඒත අපේ ගාලු දිස්තික්කයේ පමණක් මේ වන විට, පසු ගිය කාලය තුළ තේ සඳහා දුන් ආධාර යටතේ මිලියන 10කට වැඩි පුමාණයක් හිත මුදල් වශයෙන් ගෙවන්න තිබෙනවා. අනෙක් දිස්තික්කවල මෙයටත් වඩා වැඩියි. ඒ නිසා මේ සෙස් බද්ද වැඩි කිරීම තුළින් නේ සඳහා සහනාධාර ලබා දීමත්, ඒ වාගේම පොහොර සඳහා තව යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළකුත් කියාත්මක කරන්න පුළුවන් නම් අපේ තේ කර්මාන්තය මීට වඩා ඉහළ මට්ටමකට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙයි කියා මම හිතනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[පූ. භා. 11.28]

#### ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

### (The Hon. Gayantha Karunatilleka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පිටරට යවන සෑම තේ කිලෝවකින්ම අය කරන සෙස් අරමුදල වැඩි කරන්න යෝජනා වුණු වෙලාවේ විශේෂයෙන්ම කුඩා තේ වතු හිමියන් පිළිබඳවත්, තේ කර්මාන්තය පිළිබඳවත් හොඳ අවබෝධයක් තිබෙන ගරු පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මා සන්නෝෂ වෙනවා. අපේ රටේ නේ කර්මාන්නයට දැන් අවුරුදු 139ක් විතර වෙනවා. හැබැයි, කනගාටුවෙන් වුණත් මෙය කියන්නට ඕනෑ. පසුගිය මාස හය ගැන කල්පනා කරන්න කොට, ඒ කාලය තුළ තමයි තේ කර්මාන්තය වැඩ වශයෙන්ම පිරිහීමකට හා අර්බුදයකට ලක් වුණේ. අද කුඩා තේ වතු හිමියන් පත් වෙලා තිබෙන අසරණ තත්ත්තය ගැන බලන්න. මේ ආණ්ඩුව ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේ මොකක්ද කිව්වෙ? කිලෝ 50ක සැම පොහොර මිටියක්ම රුපියල් 350ට දෙනවයි කිව්වා.එකකොට අපේ රටේ කුඩා තේ වතු හිමියෝ නොවැම්බර් මාසය වන කොට පොහොර දමන එක නවත්වලා, රුපියල් 350ට පොහොර දමන්න බලාගෙන සිටියා. ජනවාරි, පෙබරවාරි වනතෙක් ඒක ලැබුණේ නැහැ. අද නැත්නම් හෙට ලැබෙයි කියලා මිනිස්සු පොහොර නොදමා බලාගෙන සිටියා. සමහරු පෙබරවාරි මාසයේ පැවිල්ල නිසා පොහොර දැම්මේ නැහැ. මාර්තු වනකොට පොහොර දමන්න අවශාතාව කොච්චර තිබුණත්, සිංහල අලුත් අවුරුද්ද කාලෙට දළු කැඩීමේ පුශ්තය එන නිසා අපේුල් මාසය පන්නලා පොහොර දමන්න ඕනෑයි කියලා මිනිස්සු කල්පනා කළා. මැයි වනකොට රුපියල් 800ට 900ට තිබුණු පොහොර මිටිය රුපියල් 1950 දක්වා මේ රජය වැඩි කළා. එතකොට මැයිවලදී කිව්වා, සහනාධාරයක් දෙන්න කටයුතු කරනවයි කියලා.

අද වනකොට පසුගිය අවුරුද්දේ කරපු සංගණනය අනුව මේ රටේ කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ ඉඩම් කැබැලි පුමාණය ගත්තොත් 3,00,223ක් තිබෙනවා. ඒ සංගණයට අනුව ලංකාව පුරා කුඩා තේ වතු හිමියෝ  $3{,}70{,}842$ ක් ඉන්නවා. මෙතුමා කිව්වා වගේ පාර්ලිමේන්තු පනතට අනුව නම් කුඩා තේ වතු හිමියන් හැටියට ගණන් ගැනෙන්නේ අක්කර 50ට අඩු අයයි. ලංකාවේ දිස්තිුක්ක 14ක තේ වගාව වාහප්ත වෙලා තිබෙනවා. එයින් පුධාන වශයෙන් දිස්තිුක්ක 8ක තේ වගාව සාර්ථකව කෙරෙනවා. පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස ගත්තොත් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 123ක තේ වගා කරනවා. ගුාම සේවා වසම් 3,692ක තේ වගා කරනවා. වාර්ෂිකව ගත්තොත් නිමි තේ කිලෝ මිලියන 300ක්, 310ක් පමණ ලංකාවේ තිෂ්පාදනය කරනවා. කොතරම් විශාල වතු තිබුණත්, අලංකාර වතු තිබුණත් රජය අයිතිය තියාගෙන පෞද්ගලික සමාගම් මාර්ගයෙන් ඒවා පාලනය කළත් අද මේ රටේ තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 62කට වැඩිය නිෂ්පාදනය කිරීමේ ගෞරවය හිමි කර ගෙන තිබෙන්නේ මේ රටේ සාමානා මිනිස්සු වන කුඩා තේ වතු හිමියෝයි. මේ රටේ ලක්ෂ 15ක්, 20ක් විතර තේ කර්මාන්තයෙන් ජීවත් වෙනවා. පසුගිය අවුරුද්දේ තේ අපනයනය කිරීමෙන් විතරක් අපි රුපියල් බිලියන 63ක් සොයාගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් අද ලෝකයේ තේ වෙළෙඳ පොළ දෙස බැලුවාම තේ සපයන රටවල් අතර, ශුී ලංකාවට තිබෙන්නේ ඉතාමත්ම වැදගත් තැනක්. විශේෂයෙන්ම ශුී ලංකාවේ තේවල ගුණාත්මක බව සහ ''සිලෝන්'' කියන මේ කීර්ති නාමය නිසා ලෝකයේ අපේ තේවලට විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉල්ලුමෙන් සියයට 21ක් ලංකාව සපයනවා. කෙන්යාවයි, චීනයයි සපයන්නේ සියයට 19යි. ඉන්දියාව සපයන්නේ සියයට 12යි. ඉන්දුනීසියාව සපයන්නේ සියයට 6යි. ව්යට්තාමය, ආර්ජන්ටිතාව සපයන්නේ සියයට 4යි. තේ සපයන අනෙක් ඔක්කොම රටවල් ගත්තත් සියයට 15යි සපයන්නේ. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ සෙස් අරමුදළ වැඩි කිරීමේ තීරණය වැදගත් එකක්. මේ සෙස් අරමුදලෙන් තමයි මේ රටේ කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය, තේ පර්යේෂණායතනය, තේ කොමසාරිස් ආයතනය වගේ ආයතන නඩත්තු වන්නේ. ඒ වාගේම තේ නැවන වගාවට අලුත් වගාවට සහනාධාර දෙන්නේ, මේ ඔක්කොම කරන්නේ මේ සෙස් අරමුදලෙන්. ඒ නිසා මේ අරමුදල ඉතා

වැදගත් අරමුදලක්. ගරු පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමා කිව්වා, ගාලු දිස්තික්කයේ තවමත් සහනාධාර නොලැබුණු විශාල පිරිසක් ඉත්තවා කියලා. දැතට මාසයකට පමණ ඉස්සෙල්ලා මේ සහනාධාරය සම්බන්ධයෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවක් ගෙනාවා. මමයි ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. ඒ වනකොට කුඩා තේ වතු හිමියන්ට ගෙවන්නට තිබෙන සහනාධර මුදල් රුපියල් මිලියන 60ක් මහා භාණ්ඩාගාරය හිර කරගෙන සිටියා. මම සන්තෝෂ වෙනවා. අපි ඒ යෝජනාව ගෙනාවට පස්සේ සුමානයක් ඇතුළත රුපියල් මිලියන 30ක් නිදහස් කළා. අනික් ටික නිදහස් කරලා නැත්නම් ඒකත් ඉක්මනින් නිදහස් කරවා ගත්නය කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

රුපියල් 350 පොහොර ගන්න බලාගෙන සිටි ජනතාවට සහනාධාරය යටතේත් දැන් පොහොර ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේ හතර ගුණයකට වැඩි මුදලක් ගෙවලයි. ඒකත් දෙන්නේ අක්කර 5ට අඩු උදවියට විතරයි. ඒකත් යු. 880 යුරියා පොහොරවලට විතරයි, නිර්දේශ කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව මේ සහනාධාරය යටතේත් අද පොහොර මිටියක් රුපියල් 1425 සිට 1535 අතර මිලකට තමයි, ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මේ තත්ත්වය යටතේ කුඩා තේ වතු හිමියන් බරපතල අපහසුතාවකට පත්වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපි කාටත් අවබෝධ වෙලා තිබෙනවා. අක්කර 5ට අඩු අයට පමණක් දෙන මේ සහනාධාරය ගන්න කුඩා තේ වතු සමිතියට යන්න ඕනෑ. එතැතින් ඉල්ලුම් පතු ගන්න ඕනෑ. ඊට පසුව ඒ ඉල්ලුම් පතුය පුරවා තේ පරීක්ෂකට දෙන්න ඕනෑ. ලංකාවේ තේ පරීක්ෂකයින් ඉන්නේ 147දෙනායි. එතකොට තේ පරීක්ෂකයෙකුට කුඩා තේ වතු හිමියන් 5000ක් විතර බලන්න සිද්ධ වෙනවා. එහෙම නම් මේවා නිර්දේශ කරලා, ඔක්කොම කටයුතු කරලා එනකොට, මේ සහනාධාරය ලබා ගන්නා අක්කර 5ට අඩු උදවියටත් පොහොර දමන්න වන්නේ සැහෙන කාලයක් රස්තියාදු වෙලා බලාගෙන ඉඳලයි.

අද විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ නිෂ්පාදන වියදම ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ගරු පියසේන ගමගේ අමාතාතුමා හොදට දන්නවා. – එතුමාත්, අපිත් තේ ගහත් එක්ක වැඩුණු උදවියයි. - අමු තේ දඑ කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කරන්න රුපියල් 20ක්, 25ක් අතර මුදලක් වැය වන බව. දැන් කාලයේ දඑ කිලෝ එකක් කඩන්න රුපියල් 10ක් විතර යනවා. දඑ කිලෝ එකකට EPF, ETF ගෙවන්න රුපියල් 1.50ක් විතර යනවා. දඑ කිලෝ එකක් පුවාහනය කරන්න රුපියල් 1.85ක් විතර ගන්නවා. TRI එකේ නියමයට අනුව දාන්න, පොහොර සඳහා රුපියල් 5.33ක් විතර යනවා. එතකොට දඑ කිලෝ 1ක් නිෂ්පදානය කරන්න රුපියල් 5.33ක් විතර යනවා. එතකොට දඑ කිලෝ 1ක් නිෂ්පදානය කරන්න රුපියල් 20ක්, 25ක් විතර වැය වෙනවා. අද තිබෙන තේ මිලත් එක්ක බලන විට කුඩා තේ වතු හිමියන්ට ඒ නිෂ්පාදනයට සරිලන ආදායමක් ලැබෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නිම් තේ කිලෝ එකකට ඩොලර් 2කට වඩා ලැබෙන්නේ නැහැ. එතකොට කුඩා තේ වතු හිමියකුට [බාධා කිරීමක්] - අමාතාතුමා, මට තිබෙන්නේ විනාඩි 10යි. අපි ඒ ගැන පසුව කථා කරමු. - රුපියල් 25ක්, 30ක් වගේ ගණනක් තමයි ලැබෙන්නේ.

ඒ වාගේම ලංකාවේ කර්මාන්තශාලා 648ක් විතර තිබෙනවා. මේ ළහදී පතුයක තිබුණා. '' පෞද්ගලික නේ කම්හල් 300ක් පැවැත්ම පිළිබඳ අර්බුදයක. ශ්රී ලංකාවට රුපියල් කෝටි 350ක ආදායමක් අහිමි වෙයිද?'' කියා. අද කර්මාන්තශාලා වැහෙන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. දැනටමත් මේ රටේ කර්මාන්තශාලා කීපයක් වැහිලා, තවත් ගණනාවක් වැහෙන්න ඔන්න මෙන්න තත්ත්වයක තිබෙන කොටයි, අපි මේ ගැන අද මේ ගරු සභාවේ කථා කරන්නේ.

ඒ වගේම නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වීම, විදුලි බිල වැඩි වීම, ඩීසල් ගාස්තු වැඩි වීම, කම්කරු ගාස්තු වැඩි වීම හා දර මිල වැඩි වීම කර්මාන්තශාලා හිමියන්ගේ අර්බුදයට පුධාන හේතුන් වෙලා තිබෙනවා. මේ සියල්ලම ඉදිරියේ අද හැම දෙනාම ණයකාරයෝ බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වන විට හැම කර්මාන්තශාලා හිමියකුම අසීමිත විධියට ණය වෙලා තිබෙනවා. ගරු අමාතාෘතුමා ගැන අපි සන්තෝෂ වෙනවා. එතුමා සමහර විෂයයන් ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබුණු, හොඳට වැඩ කරපු අමාතාෘවරයෙක්. නමුත් තේ කර්මාන්තය ගැන එතුමාගේ තිබෙන විෂය දැනුම පිළිබඳව අපි කණගාටු වෙනවා. අද ඒ අමාතාෘංශයේ නිලධාරීන් පවා මේ ගැන කථා කරනවා. අමාතෘතුමාට subject එක තේරෙන්නේ නැහැයි කියනවා. ඒ ගැන කර්මාන්තශාලා හිමියෝ කණගාටු වෙනවා. එතුමා, හොඳට වැඩ කරන්න පුළුවන්, දක්ෂතා තිබෙන අමාතාෘවරයෙක්. නමුත් විෂය නොදන්නාකම අද මේ කර්මාන්තයට බරපතල පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්]

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමති, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

### ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

#### (The Hon. Gayantha Karunatilleka)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුකුමති, කරුණාකර මට තව විනාඩි 2ක් දෙන්න. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා කියනවා, එතුමා පොල්වලටයි, මාළුවලටයි නම් හොඳයි කියා. තේ ගැන විශේෂයෙන් කල්පනා කරන්න ඕනැ. මේ සෙස් අරමුදල වැඩි කරලා TRI එකයි, TSHDA එකයි, තේ කොමසාරිස් එකයි මේ වාගේ වියදම්වලට, නිලධාරීන් නඩත්තු කරන්න සල්ලි වැය කරනවා නම් ඒක වැඩක් වන්නේ නැහැ. අද වාහප්ති සේවය අන්තිම දුර්වලයි. තේ ශක්ති කම්හල්වල ලාභාංශ අවුරදු ගණනකින් ගෙවලා නැහැ. තේ ශක්ති කම්හල්වල දූෂණය පිරිලා කිසිම කළමනාකාරීත්වයක් නැහැ. ඒ තිසා රටට බරක් තැති, රටේ ආර්ථිකය ගොඩ ගත්ත පුධාත කොටස්කරුවත් වෙලා ඉන්න මේ කුඩා තේ වතු හිමියන් රැක ගන්න ඕනැ. කුඩා තේ වතු හිමියනුයි, කර්මාන්තශාලා හිමියනුයි කියන්නේ දෙදෙනකු නොවෙයි. කර්මාත්තශාලා හිමියනට කුඩා තේ වතු හිමියා තැතුව බැහැ. කුඩා තේ වතු තිම්යාට කර්මාත්තශාලා තිම්යා නැතිව බැහැ. ඒ තිසා මේ දෙපැත්ත<mark>න</mark>ම ගැන සාකච්ඡා කරලා එක්කෝ අමාතාෘතුමා මේක ඉගෙන ගෙන විෂය පිළිබඳ අවබෝධයක් ඇතිව මේකට වහා පියවරක් ගන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මැතිතුමා, ගරු පියසේන ගමගේ මැතිතුමා වාගේ විෂය ගැන දන්නා කෙනෙක් හෝ මේ අමාතෲාංශයට ඇවිත් කරුණාකර මේ කර්මාන්තය ගොඩ ගෙන, මේ රටේ කුඩා තේ වතු හිමියන් ආරක්ෂා කර දෙන්නය කියා මම මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිමින්, මට විනාඩි 10ක් ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[පූ. භා.1 1.39]

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා (மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

"என்னை நன்றாக இறைவன் படைத்தனன், தன்னை நன்றாகத் தமிழ் செய்யுமாறே" தோட்ட வரலாற்றில் தேயிலை ஏற்றுமதியினால் ஏற்படுகின்ற நன்மைகளை ஒட்டி இங்கே கருத்துகள் பரிமாறப்படு கின்ற சூழலில், இலங்கை மத்திய வங்கியில் நான் பணிபுரிந்தபோது "நாட்டினுடைய பொருளியல் வளத்திற்கு தேயிலை ஏற்றுமதியினால் அறுபத்தைந்து விழுக்காடு பங்களிப்பைச் செய்பவர்கள் மலையகத் தமிழ்த் தோட்டத் தொழிலாளர்கள்" என்று மத்திய வங்கி ஆண்டறிக்கைகளில் நாங்கள் பதிந்த பழைய இனிய நினைவுகள் எனக்கு ஏற்படுகின்றன. "பாடுபடுபவருக்கே இந்தப் பாரிடம் சொந்தம் ஐயா" என்று பேசுகின்ற அளவுக்கு, தங்களுடைய பங்களிப்பிற்கு ஏற்ப அந்த மக்கள் பயன் பெற்றிருக்க வேண்டும். ஆனால், இன்னும் ஓட்டைக் குடிசைகளில் - தகரக் கொட்டகைகளில் போதிய படிப்பு வசதிகள் அற்று, அன்றாட வாழ்க்கைக்குத் திண்டாடுகின்ற நிலையிற்றான் அவர்களுடைய வாழ்க்கை அமைந்திருக்கின்றது. இந்த நிலை தொடருமாயின்

"ஓடப்பராயிருக்கும் ஏழையப்பர் உதையப்பராகிவிட்டால் ஓர் நொடிக்குள் ஓடப்பர் உயரப்பர் எல்லாம் மாறி ஒப்பப்பர் ஆய்விடுவார் உணரப்பா நீ!"

என்று பேசுகின்ற அளவுக்கு ஒரு புரட்சி பூக்கும் நிலை உருவாகும்.

தேயிலை, இறப்பர், தெங்கு என்பன எங்கள் நாட்டுக்கு வருவாயைத் தருகின்ற பெரும் துறைகளாகும். இப்பொழுது சுற்றுலாப் பயணிகளாலும் ஆடைகள் ஏற்றுமதியினாலும் எமக்குக் கிடைக்கின்ற வருவாய் பற்றி நாம் இங்கு நினைத்துப் பார்க்கின்றோம். ஆனால், பாடுபடுகின்ற மக்கள் பயனைப் பெற முடியாத அளவுக்கு நிலைமை தொடர்கிறது. 1827 ஆம் ஆண்டு தொடங்கி 175 ஆண்டுகள் உருண்டோடிய நிலையிலும், மலையகத் தமிழ் மக்களின் வாழ்வு வளம் பெறவில்லை. இன்னும் அவர்கள் வாழும் தகரக் கொட்டகைகளாக இருக்கின்றன. அவர்கள் எப்பொழுதுதான் விடிவு வருமோ என்று தெரியாத நிலையில் நிற்கின்றார்கள். இவர்களுடைய வாழ்க்கை

மாறாத நிலையில் அவர்கள் தாங்க முடியாத நிலைக்குத் தள்ளப்படு கின்றபோது, "ஆற்றாது அழுத கண்ணீர் செல்வத்தைத் தேய்க்கும் படை" என்ற வள்ளுவர் கூற்றிற்கு அமைய, புரட்சிகள் உருவாகும் என்பதனை நான் இங்கே சொல்ல விரும்புகின்றேன். இந்த இடத்திலே நான் அவர்களுடைய - [இடையீடு]

#### මුලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order Please! There is a point of Order.

ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා (වතු යටිතල පහසුකම් සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்கா - தோட்ட உட்கட்டமைப்பு, கால்நடை அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. C. B. Ratnayake - Minister of Estate Community Infrastructure and Livestock Development)

මේ වෙලාවේ වෙතත් බලාපොරොත්තු කියා ගෙන, වතුකරයේ ජනතාව පීඩා විඳින බවට වෙතත් ආකාරයට කථා කිරීම පිළිබඳව මම කණගාටු වෙතවා. ඔවුන් ඒ අකාරයෙන් පීඩා විඳිනවාද කියන එක ලංකාවේ තේ වතු වාහප්තව තිබෙන දිස්තික්ක දොළහටම ගිහිල්ලා බලන්න කියලා එතුමාට මම කියනවා. ඒ අකාරයෙන් අරගලවලට යොමු කිරීම සඳහා මෙතුමා කියා කිරීම ගැන මම කණගාටු වෙනවා. ඒ නිසා මෙතුමා අදාළ නැති පුකාශයක් කරන බව මම කියා සිටිනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විෂයට අදාළ නැති කරුණු අපි ගරු කථානායකතුමාට යොමු කරමු. ගරු ඇමතිතුමති, ඒක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි කියන එකත් මතක් කරන්න ඕනෑ.

#### ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

இன்று இச்சபையிலே தேயிலை உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாள வர்க்கத்தினர் எவ்வளவு தூரம் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்பது பற்றிய கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் பொழுது, நாம் முற்றிலும் எதிர்பாராத வகையில் எமக்கு கிடைத்துள்ள ஒரு செய்தியை நான் இங்கு குறிப்பிட வேண்டியிருக்கின்றது.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair]

### "COMPLAINT to SLMM

Regarding: Abduction of TRO Staff personnel: Mr. Krishnapillai Kamalanathan (NIC 81335143)

Abducted person:

Mr. Krishnapillai Kamalanathan

NIC 81335143

Date of Birth: 29/11/81

Occupation: Director of Sonobo Children's Home - Vaharai

Time: 10:20 A.M., 1 July, 2006

Location: Valaichennai Town

At approximately 10.20 A.M., 1st July, 2006 Mr. Krishnapillai Kamalanathan, the Director of TRO's Sonobo Children's Home, and Mr. Thevarajah Nageshwaran were stopped at the Oddumavadi Bridge Police (Government of Sri Lanka) Checkpoint. The two men were traveling on a motorcycle.

They were stopped at the checkpoint and checked by the Police. The police then received a phone call and held the two men until a man in "civilian clothes"

Here we note with so much care and worry -

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Sir, I rise to a point of Order.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I am sorry to mention here that the entire speech - [Interruption.] No, I have got up on a point of Order. I wonder why this Hon. Member is going on without listening to the point of Order.

Now, this entire debate is on the Order under Sri Lanka Export Development Act and Order under Sri Lanka Tea Board Law. What has been spoken how is about something which is totally irrelevant to the matter before this House. In the event that there are some concerns to be expressed over incidents in Kilinochchi, those matters could have been raised by the TNA Leader this morning in the House, which is their entitlement. I think, Hon. Sir, it is important that we conduct the proceedings in line with the subject matter that is before the House. Otherwise it will become nobody's Business in this House. The Business of the House is decided in terms of the Standing Orders. I like to request the Hon. Member to confine his speech to the subject under discussion.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමා විෂයයට අදාළව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න.

### ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

There is precedence where subjects of importance were raised in addition to the subject that was being discussed. There is nothing wrong. Here is a person who has been abducted and now virtually killed. This has already happened. Are we to sleep over the issue? Are we to be totally silent on this issue when people are being killed and butchered?

TRO is an organization that is not related to any particular political group. It is only serving the needs of the people who were affected by the tsunami and the people who were affected by the war that has been devastating them for the last twenty odd years.

### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, 84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අනුව විෂයයට අදාළ නොවන සියලුම දේවල් ඉවත් කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඔබතුමා 84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අවධානය යොමු කරන්න. විෂයයට අදාළව පමණක් කථා කරන්න. එසේ නොමැති නම් ඔබතුමාගේ කථාව නතර කරන්න වනවා.

### ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

Karuna Group arrived there and took away Mr. Kamalanathan from the police. There is clear evidence and a letter has been submitted to the SLMM. Are they going to deny it? Here it is a life and death struggle. They are going to totally ignore and only think of having a medical post-mortem after the events.

Can I not raise these issues? Have they not raised issues pertaining to problems of this nature? Why only deny it to me? Is it because it is unpalatable? Is it the reason?

### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩියක් පමණයි තිබෙන්නේ. ඒ විනාඩිය තුළ ඔබතුමා විෂයයට අදාළව කථා කරන්න.

### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

හදිසි නීතිය යටතේ කරන්නට තිබෙන කථාවක් දැන් කරන්නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අනුව, විෂයයට අදාළ නොවන සියලුම දේ හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න කියා මා නියෝග කරනවා.

### ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

I will conclude in a few lines. You gave me about ten minutes. Therefore, we say that the matter must be taken up. It is the duty of His Excellency the President to take up the issue and see that Mr. Kamalanathan is released from the clutches of the Karuna Group. His Excellency the President has said that the Karuna Group will be brought under control.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අනුව, විෂයයට අදාළ නොවන සියලුම දේ හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා. ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා (மாண்புமிகு மா. க. ஈழ3வந்தன்) (The Hon. M. K. Eelaventhan)

In keeping with the assurance given, we expect that the highly respected, all powerful Executive President Mahinda Rajapaksa will come to the rescue of Kamalanathan and save him from butchery or killing. Therefore, I appeal again to grant this request so that human life cannot be treated in this shabby manner.

මූලාසනාරුඪ මන්තිතුමා (தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Please wind up. Your time is up. ගරු මන්නුීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි. කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා (ඟැණ්පුළු හැ. ස. ஈழவேந்தன்) (The Hon. M. K. Eelaventhan)

Human life is sacred, and we expect His Excellency the President to come to our rescue. Let me thank the Hon. Presiding Member for giving me time.

[පූ. භා. 11.47]

ගරු සාගල රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka )

මුලාසතාරුඪ ගරු මත්තීතුමති, ශී ලංකා තේ මණ්ඩල පතත යටතේ තියමයන් ගෙන එන අවස්ථාවේ ඒ පනත ගැනත්, තේ කර්මාත්තය ගැනත්, තේ කර්මාත්තය මුහුණ දී තිබෙන ගැටලු ගැනත් කථා කරත්තට ලැබීම වාසනාවක් කියා මා හිතනවා. පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී තේ කර්මාත්තය මුහුණ දී තිබෙන ගැටලු අවබෝධ කර ගෙන සතා කථා කිරීම ගැන මම ගොඩක් සතුටු වෙනවා. රජය තියෝජනය කරන ඇමතිවරයකු වශයෙන් එතුමාට විරෝධය පාත්ත බැරී වුණත් මේ පුශ්තය රජය තුළ කථා කරලා, [බාධා කිරීමක්] ඒ තුළින් කුඩා තේ වතු හිමියන්, තේ වගා කරන සියලු දෙනා සහ කර්මාත්තශාලා හිමියන් මුහුණ දෙන ගැටලු තිරාකරණය කරන්න එතුමාටත් අපටත් එකතු වෙලා කටයුතු කරන්න හැකි වේවා කියා මා පුාර්ථතා කරනවා.

මේ පනත යටතේ තියමයන් පැන වීමෙන් කරන්න හදන්නේ තේ කිලෝවක් අපනයනය කරන විට එකතු කරන රුපියල් 2.50 බද්ද, තවත් රුපියල් 1.50කින් වැඩි කර රුපියල් 4.00 දක්වා වැඩි කරන්නටයි. මේ සෙස් බද්ද එකතු කිරීමේ අරමුණ වන්නේ තේ කර්මාත්තය නභා සිටුවීමයි. තේ කර්මාන්තය නභා සිටු වන්නට මේ බද්ද එකතු කරන්නේ තේ කර්මාන්තයෙන් අනෙක් බදු කිසිවක් අය නොකර නොවෙයි. ආදායම් බදු, වැට් බදු, ආදී වශයෙන් කර්මාන්තවලට අය කරන හැම බද්දක්ම එකතු කරලා, ඊට අමතරව මේ සෙස් බද්ද අය කරන්නේ තේ කර්මාන්ත නභා සිටුවන්නටයි. රජය පවත්වා ගෙන යන්නටවත්, වෙනත් කිසිවකටවත් නොවෙයි, තේ කර්මාන්තය නභා සිටුවන්නටයි. ඒකෙන් අදහස් කරනනේ තේවලට වෙළෙඳපොළ ගොඩ නහන්න, තේ පර්යේෂණ කටයුතු කර තේ ගහේ තත්ත්වයට ඉහළ දමන්නට, වගා කරන කුම දියුණු කරන්න, කර්මාන්තශාලා දියුණු කරන්න, නැවත වගාව සඳහා ආධාර උපකාර කරන්න, කර්මාන්තශාලාවලට මැෂින් ගන්න subsidy දෙන්න ආදී වශයෙන් ඒ කර්මාන්තය නභා සිටුවන්නටයි. ඒ සඳහා නොයෙක් ආයතන යොදා ගත්තවා. තේ මණ්ඩලය, තේ පර්යේෂණ ආයතනය, කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය යන ඒ ආයතන තුළින් මේ කර්මාන්තය නභා සිටුවනවා. නමුත් අවංකවම ඒ අරමුදලින් තේ කර්මාන්තයට සේවාවක් වෙනවාද කියා රජය සිතා බලන්නට වෙනවා. චන්දුසේන විජේසිංහ මන්තීුතුමා එතුමාගේ කතාවේදී කිව්වා, මෙයින් සියයට 70ක්ම යන්නේ සේවක වැටුප් ගෙවන්නටය කියා. අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා පුකාශයක් කළා, මේ එකතු කරන බද්දෙන් සියයට 90ක්ම තේ කර්මාන්තය නභා සිටුවන්න capital expenditure සඳහා යොද වනවාය කියා. අද අපට තවම පිළි ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ චත්දුසේන විජේසිංහ මන්තීුතුමා කියපු දෙයයි. මොකද, ඒක තමයි සැබැ තත්ත්වය. ඒකෙන් වෙන්න ඕන $_7$  අර සියයට 90ක් වැය වන කාරණයයි. අද අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා කරපු පුකාශය මම පැහැදිලි කර ගන්නට කැමැතියි, අපේ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමාගෙන්. එතුමා අදහස් කරන්නේ ඒ වැඩි කරන 1.50න් සියයට 90ක් මේ සඳහා යොදන්නද මුළු රුපියල් 4න් සියයට 90ක් capital expenditure සඳහා යොදන්නද කියා එතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. නමුත් මේ සෙස් බද්ද තුළින් විතරක් තේ කර්මාන්තයේ පුශ්න විසඳන්න බැහැ. ඇත්තෙන්ම සෙස් බද්ද වැඩි කළාට ඊට වඩා subsidy දෙයි කියා අපට විශ්වාස කරන්නට බැහැ. මොකද පසු ගිය කාල සීමාවේදී රුපියල් 2.50 එකතු කරලා තිබුණු අරමුදලින් කලින් කලට අපට වුණේ ඒ ලැබුණු පහසුකම් ටික අඩු වුණු එකයි. කලින් subsidy එක අක්කර 5 කට දුන්නා. ඒක වර්ෂයකට අක්කරයක් දක්වා අඩු කළා. නමුත් අක්කරය සඳහා දෙන පුමාණය වැඩි කළේ නැහැ. එහෙනම් ඇයි අඩු වුණේ? අර පුමාණයම එකතු කරනවා නම් දෙන්නේක් ඒ පුමාණයම නම් ඇයි දෙන අක්කර පුමාණය අඩු කළේ? තේ කර්මාන්තශාලා හිමියන්ට දෙන machine subsidy අඩු කළා. වෙළෙඳ පොළ ගොඩ නැතීමට මොනවාද පසු ගිය කාල සීමාව තුළ කර තිබෙන්නේ? අපට වෙළඳ පොළ අහිමි වෙච්ච එක විතරයි වුණේ. ජපානයට බාල තේ යවා වෙළෙඳ පොළ අහිමි වුණා. ඉරානයේ පුශ්නයක් මතු වෙලා වෙළෙඳ පොළ අහිමි වන්නට ගියා. මේ හැම දෙයක්ම තේ කර්මාන්තයට බලපෑවා. නමුත් මේ ඔක්කොටම වඩා බලපාන ලොකු පුශ්නයක් හඳුනාගෙන අපි ඊට මුහුණ දුන්නේ නැත්නම් තේ කර්මාන්තය කඩා වැටෙනවා.

පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමාත්, ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමාත් පැහැදිලිව කිව්වා, නොවැම්බර් මාසයේදී මහින්ද චින්තන යටතේ රුපියල් 350ට පොහොර බලාපොරොත්තුවෙන් බොහෝ දෙනා පොහොර දැම්මේ නැහැ කියා. සාමානෲයෙන් අපි තේ වනුවලට පොහොර දමන්නේ නොවැම්බර්, දෙසැම්බර්, ජනවාරි මාසවලදීයි. මොකද, වර්ෂාව තිබෙන නිසායි. ඊට පසු නියභය එන්න කලින් ඒ යොදපු පොහොරවලින් පලදාව ලබා ගන්නක් ඕනෑ. මහින්ද චිනක්නවල රුපියල් 3.50ට, සමාවන්න රුපියල් 350ට පොහොර ගන්න බලාපොරොක්තුවෙන් නොවැම්බර්වල පෙහොර යොදන්නේ නැකිව හිටියා. නොවැම්බර් මාසයේදී රුපියල් 350ට පොහොර ලැබුණේ නැහැ. දෙසැම්බර් මාසයේදී හම්බ වුණේත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. රුපියල් 3.50 පාන් ගොඩිය තිසා තවම මිල පැටලෙනවා. පොහොරත් රුපියල් 3.50යි කියායි හිතෙන්නේ . ජනවාරි මාසය වෙද්දී නියහයක් කලින් ආවා. ඒ නිසා පොහොර යොදන්න බැරි වුණා. ඒ වාගේම පොහොර සහතාධාර ඉවත් කිරීම නිසා පොහොර මිල වැඩි වුණා. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ සිංහල අවුරුද්දට අතට වැඩිපුර සල්ලි ටිකක් ඉතිරි කර ගන්නට ඕනෑ නිසා අපේල් මාසය වෙද්දී අපේ අය පොහොර යෙදුවේ නැහැ. අනික් එක තමයි සිංහල අවුරුදු මාසයේදී දලු කඩන්න කට්ටිය යොදන්න අමාරු වීම. ඒ අනුව පොහොර යොදන්න පළමු වැනි අවස්ථාව ආවේ මැයි මාසයේදීයි. නමුත් මැයි මාසය වෙද්දිත් බොහෝ දෙනාට පොහොර යොදා ගන්න බැරි වුණා. මොකද, සහනාධාරය ලබාදීමේ පුශ්ණය මතු වුණා. ඒ වාගේම අක්කර 5ට අඩු අයට විතරයි සහනාධාර ලැබෙන්නේ. ඒ වාගේම අක්කර 5ට වැඩි අයටත් පුශ්න මතු වුණා. අද මේ රටේ ඉතිහාසයේ පළමු වැනි වතාවට තේ කර්මාන්තයට විශාල වශයෙන් ඒක බල පා තිබෙනවා. මොකද, පොහොර දමන්නේ නැති නිසා අද සම්පූර්ණයෙන්ම දලු කහ පාට වෙලා. අද තේ කර්මාන්ත ශාලාවලට ලැබෙන දලුවල බර අඩු වෙලා. තත්ත්වය බාල වෙලා. ඒ නිසා ඒවායින් නිෂ්පාදනය කරන තේවල තත්ත්වය බාල වෙලා. අද අපට "The Finest Ceylon Tea" කියන තේ ටික ලෝක වෙළෙඳ පොළට යවා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමති, ඔබතුමාට තව විතාඩියයි තිබෙත්තේ.

ගරු සාගල රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க) (The Hon. Sagala Ratnayaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමති, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. ඉතින් අපි මේ පුශ්නය හඳුනාගෙන මේ පුශ්නයට මුහුණ දුන්නේ නැත්තම් අපට මේ රටේ කේ කර්මාන්තය නැවත අපේ රටේ විදේශ ආදායම් ලබා දෙන පුධානම කර්මාන්තය හැටියට ගන්න අපහසු වෙනවා. මොකද? ඒ වන විනාශය නැවත හදා ගන්නට බැරි වෙනවා. අද ඒකටයි අපි මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. කේ කර්මාන්තශාලා ගැන කථා කළොක් ඉන්ධන මිල නිසා, විදුලිය මිල නිසා අද

තේ කර්මාන්තශාලා පවත්වා ගෙන යන්න බැරීව වැතිලා යනවා. ඒ නිසා රජයේ අවංකභාවය ඉතාම ඉක්මතින් පෙන්වන්න වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාට කර්මාන්තය ගැන අවබෝධය අඩු වුණත් එතුමාට නිසි නිලධාරී හිටියොත් එතුමාට මේක කරන්න පුළුවන්ය කියා මා විශ්වාස කරනවා.

ඇමතිතුමති, තේ මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා වශයෙන් පත් කර තිබෙන්නේ, තේ කර්මාන්තය ගැන දන්නා මහත්මයෙකුද, තේ කර්මාන්තයට එතුමාගේ තිබෙන සම්බන්ධය මොකක්ද කියා ඔබතුමාට පුළුවන් නම් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. මේ රටට පුධාන වශයෙන් ආදායමක් ගෙන දෙන කර්මාන්තයක් තමයි, තේ කර්මාන්තය. තේ කර්මාන්තය කියන්නේ ලෝක product එකක්. එහි සියයට 90ක් කෙරෙන්නේ, ලංකාවේමයි, ස්වදේශීයවමයි. ඇහඑම් කර්මාත්තයක් වගේ තොවෙයි. රෙදි ටික, නුල් ටික ගෙතත් මෙහිදී අමුණලා යවන එකක් නොවෙයි. සියයට 90ක් අපේම දෙයයි මේකට යොදන්නේ. අද ඒ කර්මාන්තය භාරව ඉන්න ඇමතිතුමා ගැන මම දොස් කියනවා නොවෙයි; නමුත් අඩුම ගණනේ නිලධාරීන් කර්මාන්තය ගැන දන්නවාද? මා නම් වශයෙන් කියන්න යන්නේ නැහැ. නේ මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා මේ කර්මාන්තය ගැන දන්නවාද? ගරු ඇමතිතුමනි, අවංකභාවය පෙන්වන්න වෙනවා; කර්මාන්තය ගොඩගන්න වෙනවා, නැත්නම් මේකෙන් වන හානිය මේ රටට බලවත් ලෙස බලපානවා. ඔබතුමන්ලා ඒකට වග කියන්න වෙනවා. අවුරුදු එකසිය ගණනක් මේ රටේ විදේශ ආදායම ස්ථාවර වශයෙන් ලබා දීපු ඒ කර්මාන්තය කඩා වැටිලා. ඒ වාගේම ඒ කර්මාන්තයෙන් යැපෙන ලක්ෂ සංඛාාන ජනතාවගේ ජීවිතත්, වී ගොවියා සිය දිවි නසා ගන්නවා වාගේ තත්ත්වයටම ගෙනත්. ඒ හැම දෙයකටම රජය වග කියන්න වෙනවා කියා පුකාශ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමනි. බොහොම ස්කූතියි.

[පූ. භා. 11.57]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද දවසේ කථා කරනු ලබන, ශුී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ තියමය සම්බන්ධයෙන් මටත් කථා කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මම ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන් මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ කුියාත්මක වන ආයෝජන මණ්ඩලය හරහා පසු ගිය වකවානුව තුළ ලබා දී තිබුණ, වනස්පති කර්මාන්තය පිළිබඳව. විශේෂයෙන් අද වන කොට මේ වනස්පති කර්මාන්තශාලා විශාල අර්බුදයකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩු කාලයේ 2001-2003 වකවානුවේ, ඉන්දියානු හා ශී ලංකා මිනුත්ව වෙළෙඳ ගිවිසුම අනුව ලංකාවට ලැබුණු විශාල ආයෝජන අවස්ථාවක් අද රටට අහිමි වී ගෙන යන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් අපේ කාලයේ කර්මාන්තශාලා 10ක් විතර ආරම්භ වුණා, මේ වනස්පති නැත්නම් ghee ලංකාවට ගෙනත් සකස් කර නැවත පිටරට පැටවීම සම්බන්ධව. එක දිනකට විශාල ආදායමක් ලැබුණු කර්මාන්තයක් මේක. විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, රැකියා 7000ක් විතර මේකෙන් අපට වකුව සහ සෘජුව ලැබිලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම දෛතිකව ඩොලර් ලක්ෂ 7ක්, ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 72ක් විතර ආදායමක් උපයන වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට තමයි මේක කුියාත්මක වුණේ. විශේෂයෙන් ලංකාවේ අපනයනවලින් නිමි ඇඳුම්වලට පසුව විශාලම ආදායම ලැබුණු මාර්ගයක් තමයි අද වන කොට මේ විශාල පුශ්නයකට මුහුණ දී තිබෙන්නේ. මේකට විශේෂයෙන් හේතු වුණේ 2006 ජුනි 02 වෙනි දා ඉන්දියාවේ වාණිජ හා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ එහි අධාෘක්ෂවරයා විසින් නිකුත් කළ ගැසට් තිවේදනයක පුතිඵලයකුයි. වනස්පති කර්මාන්තය සඳහා ඇති quota එකක් විධියට 2,50,000ක quota එකක් අපට ලබා දී තිබුණා, අපනයනය කරන්න. මීට පෙර විශේෂයෙන්ම නේපාලය වාගේ රටවලට මේ ක්වෝටා එක දීලා තිබුණේ නැහැ. නමුත් ඉන්දියාව දැන් මේ ක්වෝටා එක නේපාලයටත් ලබා දීම නිසා අද වන කොට මේ කර්මාන්තය තුළ විශාල පුශ්න ගණනාවක් ඇති වේ ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ඉන්දියාවේ ජාතික කෘෂිකර්ම සමුපකාර අලෙවි ෆෙඩරේෂනයට මේ බලය පැවරීමත් එක්ක අපේ කර්මාන්තශාලා ජූනි මස 02 වෙනි දා ඉඳලා මේ වන කොට දැවැන්ත අර්බුදයකට ලක් වෙලා ඉවරයි. ඒ නිසා රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමාටත්, ඒ වාගේම එක පැත්තකින් මේකට වග කියන්න සිටින ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමාටත් මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, මේ සම්බන්ධව වහාම -ඉක්මන්- පියවරක් නොගත්තොත් අපේ මේ කර්මාන්තය සම්බන්ධව අපි විශාල අර්බුදයකට ලක් වන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඉන්දියාව සහ ශී ලංකාව අතර තිබෙන මිතුත්ව ගිවිසුම්, වෙළෙඳ ගිවිසුම් මේ සියල්ලම මේ හරහා විශාල අර්බුදයකට ලක් වෙලා තිබෙනවා යි කියලා මම කියන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම අපේ රටෙන් ඉන්දියාවට විවිධ දේවල් යැවීමෙන් අපනයන ආදායම විධියට සාමානෲයෙන් අවුරුද්දකට ඩොලර් දස ලක්ෂ හත් සියයක් විතර අපි ලබා ගන්නවා. නමුත් ඉන්දියාව විසින් ලංකාවට විවිධ දේවල් අපනයනය කිරීමෙන් අවුරුද්දකට ඩොලර් දස ලක්ෂ එක් දහස් හත් සියයක් විතර ලබා ගන්නවා. ඉතින් ලංකාව සහ ඉන්දියාව අතර ඇති වුණු මේ වෙළෙඳ හිවිසුමෙන් ඇත්තටම මේ වන කොට ශී ලංකාවට තමයි පාඩු සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. උදාහරණයක් විධියට ගත්තාම ශී ලංකාවට ආනයනය කරනු ලබන සිමෙන්ති සඳහා ඇත්තටම සියයට 8ක බද්දක් තමයි අපි ඉන්දියාවට පනවා තිබෙන්නේ. නමුත් අනෙක් රටවල්වලින් ආනයනය කරන කොට අපි සියයට 16ක බද්දක් ඒ රටවලට පනවා තිබෙනවා. නමුත් සිමෙන්ති වෙළෙඳ පොළ ගත්තාම මේ රටවල් දෙක, තුනෙන්ම ගෙන්වන සිමෙන්ති වර්ගවල පුමාණය, නැත්නම් මිල එකම මිලක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මෙය ලංකාවේ ගොඩනැහිලි කර්මාන්තය සඳහා දැවැන්ත පුශ්නයක් බවට පත් වන තත්ත්වයක් අපට දැක ගන්නට තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම පිගත් ගඩොල් සම්බන්ධයෙනුන් කියන්න ඕනෑ. අපි පිගත් ගඩොල් නිෂ්පාදනය සඳහා චීනයෙන් අමු දුවා ලංකාවට ගෙන්වලා, ලංකාවේ හදලා, ලංකාවෙන් ආපසු පිට රටට පැටවීම – විශේෂයෙන් මදුරාසියට පැටවීම – කර ගෙන ගියා. නමුත් දැන් අලුත් තත්ත්වය අනුව මේ පිගත් ගඩොල් අරගෙන යන්න කියනවා, මුම්බායි වරායට. මේකත් එක විශාල අර්බුදයක්. මේ නිසා අපේ පිගත් ගඩොල් කර්මාන්තකරුවන්ට – ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට – විශාල පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් අද මේ ශුී ලංකා අපනයන සංචර්ධන පනත යටතේ නියමය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන කොට රටේ අපනයන කර්මාන්තයට විශාල දායකත්වයක් දෙන මේ වනස්පති කර්මාන්තශාලාව වසා දැමීමට ආසන්න තත්ත්වයකට අපේ රටේ මේ කර්මාන්තය පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔබතුමාට අද විශේෂයෙන් මේ සම්බන්ධව කරුණු පැහැදිලි කරන්නට මම කැමැතියි.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒ සම්බන්ධව පිළිතුරු දීමට තමුන්නාන්සේගේ කාලය ගන්න මම උක්සාහ කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා කථාව කරගෙන යන්න. අනතුරුව මම පිළිතුරු දෙන්නම්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

் (மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ කර්මාන්තයෙන් අපට ලැබණු විශාල ආදායම් මාර්ග ගණනාවක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා යි කියාලා මම හිතනවා.

ඒ වාගේම තඹ සම්බන්ධව අපනයන සීමාවන් පනවා තිබෙන එක ගැන වි ශේෂයෙන් කථා කරන්න අවශායි. මොකද, මේ තඹ සදහා අපනයනය යම් කිසි පුමාණයකට සීමා කළා නම්, ඒ කියන්නේ තඹ අපනයනයේ දී ලංකාවේ භාවිතා වන පුමාණය කොච්චරද, ඊට වැඩි පුමාණය අපනයන කරන්න යම කිසි වැඩ පිළිවෙළක් හැදුවා නම් මම හිතනවා, මේ පුශ්නය තවත් -

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

කමුත්තාත්සේගේ සහෝදර මත්තුීකුමා වන රවි කරුණාතායක මත්තුීකුමා කිව්වේ, තඹ මේ රටෙත් පිට රටට යවන එක සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කරන්න කියලයි. ඒ ස්ථාවරයේ තමයි මම ඉන්නේ. දැන් තමුන්තාත්සේ ඒකට පොඩිඩක් විකල්ප වැඩ පිළිවෙළක් තමයි යෝජනා කරන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, කමක් නැහැ. විකල්ප අදහස් දක්වන්න අයිතියක් තිබෙනවා.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

#### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. මම කියන්නේ මේකයි. ඒක පැහැදිලි කිරීමක්. මම අනතුරුව පිළිතුරු දෙන්නම්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

#### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි. විකල්ප අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න මට අයිතියක් තිබෙනවා. මොකද, විවිධ මන්තීවරු එක එක විධියටයි මේ අපනයන කර්මාන්තය ගැන දන්නේ. ඒක නිසා මම කියන්න කැමැතියි, [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. කථා කරන්න දෙන්න කෝ, දැන්. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] නැහැ. යම් කිසි මට්ටමකට අපිට මේක සීමා කරන්නට පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

# (The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

තමුන්නාන්සේලා කියනවද දැන් මේක ආපසු දෙන්න කියලා. හරි, ඒක කියන්න, 'දෙන්න' කියලා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් අපට කියන්න. මෙන්න තමුන්නාන්සේලා කියනවා, 'මේවා ඔක්කොම යවන්නය කියලා' යයි අපි කියන්නම්.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

#### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. ලංකාවේ පාවිච්චි කරන පුමාණය හැර අනෙක් පුමාණයෙන් අපට [බාධා කිරීමක්] ඒක හොඳ කුමයක්.

### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

### (The Hon. Kumara Welgama)

තිබෙන පුමාණය ලංකාවට මදි මන්නීතුමා. ඔබතුමාත් කාලයක් හිටපු ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම් විධියට හිටියා.

### ගරු දයාසිරී ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සියල්ලම නතර කිරීමෙන් සිද්ධ වන්නේ ලංකාවේ විශාල වාාපාර කඩා වැටීමට ලක් වන එකයි මේ වැඩේට ඇමතිවරු දෙන්නෙක්, තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා. පසු ගිය කාලයේත් මේ පුශ්නයම තිබුණා. දැන් කර්මාන්ත ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමා ෆැක්ටරි ගණනාවක් විවෘත කරගෙන යනවා. ඒක හොඳයි. හැබැයි, අලුත් ආයෝජන ගෙනෙන්න කලින් දැනට ඉන්න කර්මාන්තකරුවෝ ටික ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ.

### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

### (The Hon. Kumara Welgama)

ඒ නිසා තමයි ලෝහ පිටරට පැටවීම නැවැත්තුවේ. තඹ හිහ නිසා කර්මාන්තකරුවෝ ඇඩුවා. දැන් අඩන්නේ නැහැ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කියන්නේ මේකයි. දැන් තමුන්නාන්සේලා අලුත් කර්මාන්තශාලා 300ක් හදා යනවා. අලුත් කර්මාන්ත 300 හදන කොට තිබෙන කර්මාන්ත වැහිලා යනවා නම් ඒක පුශ්නයක්. ඒ තිබෙන කර්මාන්ත ටික ආරක්ෂා කර ගන්න ගමන් තමයි අලුත් කර්මාන්තශාලා ඇති කර ගන්න ඕනෑ.

යම් යම් භාණ්ඩ ආයෝජන මණ්ඩලය හරහා ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන් තහනම් කරලා තමුන්නාන්සේලා ගැසට් නිවේදනයක් නිකුත් කරලා තිබනවා. මම උදාහරණයක් විධියට කිව්වොත්, ආයෝජන මණ්ඩලය හරහා අනුමැතිය ලබා ගත්ත කර්මාන්තකරුවන්වෙක්, මාස හයකින් තමන්ගේ කාර්ය හාරය පටන් ගන්න නම්, ඒ කියන්නේ නිෂ්පාදනය පටන් ගන්න නම් ඉතාම ඉක්මනින් ෆැක්ටරිය හදන්න වෙනවා. ඒ ෆැක්ටරිය හදන්න සමහර විට පිට රටින් ටයිල්ස් ගෙන්වන්න වෙයි. සමහර වෙලාවට පිට රටින් විවිධ දේවල් ගෙන්වලා තමයි ඒ ෆැක්ටරි එක හදන්න වෙන්නේ.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒ සියලුම අවකාශ ලබා දීලා තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම අවස්ථාව ලබා නොදී තමයි මම කියන කර්මාන්තකරුවාට අවසර ලබා දීලා තිබුණේ.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

රවී කරුණානායක මන්තීුකුමාක් ඒ ගැන ඇහුවා. මම ඒකට පිළිතුරක් දුන්නා. තමුන්නාන්සේ උදේ හිටියා නම් දැන ගන්න තිබුණා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

#### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නිවැරදි කරලා තිබෙනවා නම් ඒක හොඳයි. නමුත් පුශ්නය වුණේ, ඒ කර්මාන්තකරුවාට තමන්ගේ ෆැක්ටරිය හදලා නිෂ්පාදනය පටන් ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණා. මොකද, ලංකාවෙන් ටයිල්ස් ඉල්ලුවාම මාස හයකින් හතකින් තමයි ටයිල්ස් ටික නිෂ්පාදනය කරලා දෙන්නේ. ඒ වාගේ පුශ්න ගණනාවක් කර්මාන්තකරුවන්ට ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ කාරණය ගැන විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරන්න. ඉන්දියාව සමහ-

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்க**ள்**)

### (The Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාට ලැබී තිබෙන කාලය අවසන්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

### (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට එක විනාධ්යක් දෙන්න. ඉන්දියාව සමහ ඇති කර ගන්න යන 'CEPA' කියන ගිවිසුම ගැන තමුන්නාන්සේලා මීට වැඩිය අවධානය යොමු කරන්න වෙයි. ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර තිබෙන වෙළෙඳ ගිවිසුම් සම්බන්ධව අපි නැවත නැවතත් සාකච්ඡා කළොත් හොදයි. ගිවිසුමක් ඇති කර ගත්තාම හැම දාම අවාසි දායක තත්ත්වයන්වලට මුහුණ දෙන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ අපටයි. ඒ කාරණයත් තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරමින් මගේ වචන ස්වලපය අවසන් කරනවා.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

#### (The Hon. Rohitha Bogollagama)

විශේෂයෙන්ම වනස්පති වාාපෘතිය ගැන ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා සඳහන් කළා. මා හිතන හැටියට ඒක ඉතාමත්ම සාධාරණ සඳහන් කිරීමක්. මේ වන කොටත් වනස්පති වාාපෘතිය සම්බන්ධයෙන් 'canalization' කියන වැඩ පිළිවෙල ඉන්දියානු රජයෙන් අනුගමනය කරන්න යනවා. ඒ කියන්නෙ රජයේ නියමිත ස්ථානයක් හරහා තමයි මේ අපනයනය කළ යුත්තේ කියන ස්ථාවරයට ඉන්දියානු රජය මේ වන කොට ඇවිත් සිටිනවා. ඒ අනුව තමයි ජුනි මාසයේ 3 වන දින දරන public notice එක ඉන්දියානු වෙළෙඳ ලේකම්තුමා විසින් නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ. මේ වාාපෘතිය නිසා ශී ලංකාවට තිබෙන

අවාසිය ගැන මමක්, ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමිකිකුමාක් ඉකාමත්ම හොඳින් ඉන්දියානු රජය දැනුවක් කරලා තිබෙනවා. මගේ සහෝදර අමාකා ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මැතිකුමා, ඉන්දියාවේ වෙළෙඳ අමාකා කමල්නාක් මැතිකුමා සමහ අද සවස 5.50ට දිල්ලියේදී මේ ගැන සාකච්ඡා කරනවා. ඒ වාගේම අපේ උත්සාහය වන්නේ තව දුරටත් නිදහස් වෙළෙඳ ගිව්සුමක් විධියට ඉන්දියානු - ශ්‍රී ලංකා වෙළෙඳ ගිව්සුම පවත්වා ගෙන යන ගමන්ම, ලංකාවේ අපනයනයක් ඒ තුළින් ශක්තිමක් කරන්නයි. වනස්පති වාහපෘතියට මේ පුශ්නය බලපා තිබෙන්නේ තාවකාලිකවයි. ඒ බාධාවන් ඉන්දියානු රජයේ සහයෝගයෙන් ඉවත් කරලා නැවත වතාවක් සක්‍රීය විධියට අපනයන කටයුතු කරන්න මගේ අමාකාහංශයත්, වෙළෙඳ අමාකාහංශයත් කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අපි ඒ ගැන ඒ තරම් කලබල විය යුතුයි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු ඇමතිතුමා. මී ළහට ගරු පුත්තිරසිගාමනී මත්තීතුමා.

ගරු වි. පුත්තිරසිගාමති මහතා (மாண்புமிகு வீ. புத்திரசிகாமணி) (The Hon. V. Puththirasigamoney) Sir, Hon. Sellasamy will speak.

### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු සෙල්ලාසාම් මන්නීුතුමාට විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 12.10]

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා (மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி) (The Hon. M. S. Sellasamy)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கை தேயிலை சபை சட்டம் சம்பந்தமான இன்றைய விவாதத்திலே கலந்துகொண்ட சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் உள்ளிட்ட அரசாங்க மற்றும் எதிர்த்தரப்பு உறுப்பினர்களால் பல கருத்துக்கள் இங்கு கூறப்பட்டன. எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கும் ஐந்து நிமிட நேரத்தில் நானும் சில கருத்துக்களைக் கூற விரும்புகின்றேன். தேயிலைத் தொழில் என்று சொல்லுகின்றபொழுது, அது கிட்டத்தட்ட 150 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக இந்த நாட்டுக்கு அதிகப்படியான அந்நியச் செலவாணியைத் தேடிக்கொடுக்கின்ற ஒரு பெரிய தொழிற்றுறையாகும். இலட்சக் கணக்கான தொழிலாளர்களுடைய வாழ்க்கைத் தொழிலாக இருக்கின்ற, அவர்களுடைய வாழ்க்கையோடு பின்னிப் பிணைக்கப் பட்டிருக்கின்ற ஒரு தொழிற்றுறைதான் இந்தத் தேயிலைத் தொழிற் றுறை. அந்தத் துறையிலே, கடந்த காலங்களில் இருந்த நிலைமைகள் எல்லாம் இன்று மாறியிருக்கின்றன. ஆங்கிலேயர் வசமிருந்த தேயிலைத் தோட்டங்கள் தேசிய சொத்தாக மாற்றப்பட்டு, அதற்குப் பிற்பாடு மீண்டும் அதன் பெரும்பகுதி தனியார் கம்பனிகளுக்குக் கையளிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அதைவிட இன்று பல நூற்றுக்கணக்கான சிறிய தேயிலைத் தோட்டச் சொந்தக்காரர்களும் இருக்கின்றார்கள். அவற்றில் வேலைசெய்கின்ற கிட்டத்தட்ட 7 - 8 இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட தொழிலாளர்களை நம்பி வாழ்கின்றவர்களின் எண்ணிக்கையோ கிட்டத்தட்ட 20 இலட்சத்துக்கும் அதிகம். இந்தத் தோட்டத் தொழில் துறையை மட்டுமே நம்பி வாழ்கின்ற அவர்களுடைய குடியிருப்பு, தண்ணீர், சுகாதாரம், கல்வி போன்ற அத்தனை வசதிகளையும் பெற்றுக்கொடுக்கவேண்டிய பொறுப்பு அந்தக் கம்பனிகளுக்கே உரியது. ஏனெனில், அவர்கள் அந்த வருமானத்தை வைத்துத்தான் தங்களுடைய வாழ்க்கையை கொண்டு நடாத்தவேண்டியிருக்கின்றது. ஆயினும், காலங்காலமாக இருந்து வந்த தேயிலைத் தோட்டங்களை பல்வேறு கூறுகளாக ஆக்கியதன் மூலம், நிருவாகங்களை வேறு முறையாக மாற்றியமைத்ததன் மூலம், இந்தத் தேயிலைத் தோட்டங்களினுடைய அபிவிருத்தி குன்றியிருக்கின்றது.

இன்று இந்த நாட்டுக்கு அதிகப்படியான அந்நியச் செலவாணியைப் பெற்றுக் கொடுக்கின்ற, இறக்குமதியின்றி ஏற்றுமதியை மாத்திரம் கொண்ட ஒரு தொழிற்றுறை இருக்குமாக இருந்தால், அது தேயிலைத் தொழில் துறைதான். வேறு எந்தத் தொழிற்றுறையை எடுத்துக்கொண்டாலும், அவை இயந்திரங்கள் மற்றும் வெவ்வேறு உதிரிப்பாகங்களை வெளிநாட்டில் இருந்து இறக்குமதி செய்கின்றன. ஆகவே, அந்த நிறுவனங்கள் எவ்வளவுதான் ஏற்றுமதி செய்தாலும் அதன் மூலம் இந்த நாட்டுக்குக் கிடைக்கின்ற நன்மையோ அற்பசொற்பம்தான். ஆனால், தேயிலை ஏற்றுமதியில் மனித உழைப்பை மாத்திரம் பயன்படுத்தி பல்லாண்டுகளாக கோடிக்கணக்கான அந்நியச் செலவாணியை நாம் பெற்று வருகின்றோம். எனவே, இந்தத் துறையின் அபிவிருத்தியில், பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சருக்குப் பாரிய பொறுப்பு இருக்கின்றது. ஆயினும், இன்று அரச பெருந்தோட்டம், ஜே.ஈ.டி.பீ. போன்ற தோட்டங்களுடைய நிருவாகத்தில் மாத்திரம்தான் அவருக்குப் பொறுப்பு இருக்கின்றது. அதேசமயம், பெருமளவான ஏக்கர் தேயிலைத் தோட்டங்கள் தனியார் கம்பனிகளுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. அரசாங்கத்தினால் தனியார் கம்பனிகளுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அத்தோட்டங்களின் முகாமைத்துவம் எவ்வாறு நடைபெறுகிறது ; அவர்கள் எப்படிப்பட்ட அபிவிருத்தித் திட்டங்களைச் செய்கிறார்கள் ; அவர்கள் சரியான முறையில் தேயிலைத் தோட்டங்களை அபிவிருத்தி செய்கிறார்களா போன்ற விடயங்களைக் கவனிக்க வேண்டிய பொறுப்பு, இன்று இந்த அமைச்சரின் கையில் இல்லாமலுள்ளது. அதே போன்றுதான் சிறு தேயிலைத் தோட்டங்களின் நிலைமையும் உள்ளது. இந்த நிலைமைகளைப் பார்க்கும்பொழுது, இந்த அரசாங்கம் அமுல்படுத்தியுள்ள வரிவிதிப்பின் மூலம் கிடைக்கின்ற வருமானத்திலிருந்து தோட்டங்களை அபிவிருத்தி செய்ய அல்லது அவ் வரியைப்பயன்படுத்தி தோட்டப்புற மக்களுக்கான பணிகளை மேற்கொள்ள முடியுமா என்பதை எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். இன்று பெரிய கம்பனித் தோட்டங்கள் கூட தேயிலை உற்பத்தியில் ஈடுபடுவது கிடையாது ; தேயிலைக்கு உரம் போடுவது கிடையாது.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over. Please wind up.

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා (மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)

 $(The\ Hon.\ M.\ S.\ Sellasamy)$ 

### Sir, Please give me two more minutes.

இப்படியான செயல்களின் மூலமாக தோட்டங்கள் மோசமான நிலைக்குத் தள்ளப்படுகின்றன. இதன் காரணமாக, இப்பொழுதுள்ள முகாமைத்துவ முறையை மாற்றி 'எல்லாத் தேயிலைத் தோட்டங்களையும் அமைச்சரின் முகாமைத்துவத்தின் கீழ் கொண்டுவந்து' அங்கு அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். அல்லது சிறிய தோட்டங்களாயினும் சரி, பெரிய கம்பனிகளின் தோட்டங்களாயினும் சரி, சரியான முறையில் அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொண்டு தோட்டங்களை அபிவிருத்தி செய்வதுடன் தொழிலாளர்களின் வருமானத்தை அதிகரிக்கக்கூடிய குழ்நிலையையும் உருவாக்க வேண்டும்.

இன்று ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்ற தேயிலையின் விலையை நிர்ணயிப்பது யார்? தேயிலையைக் கொள்வனவு செய்யும் புரோக்கர்கள் தேயிலையின் விலையை நிர்ணயிக்கிறார்களேயொழிய, உற்பத்தி செய்பவர்களுக்கு அவ்விலையை நிர்ணயிக்கும் உரிமை இல்லாமலிருக்கின்றது. ஆகவே, தேயிலையை வாங்குகின்ற நாடுகளுடன் நேரடியாகத் தொடர்புகொண்டு, பேரம் பேசித் தேயிலையின் விலையை நிர்ணயிக்கக்கூடிய நிலைமையை உருவாக்க வேண்டும். உலக நாடுகளில் இலங்கையின் தேயிலைக்கு பெருமதிப்பும் கிராக்கியும் இருக்கிறது. ஆனால், இலங்கைத் தேயிலையை வாங்கும் தரகர்கள் இலங்கைத் தேயிலையை மற்றைய நாட்டுத் தேயிலையுடன் கலப்படம் செய்து வெளிநாடுகளில் 'இலங்கைத் தேயிலை' எனக்கூறி

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාම් මහතා]

விற்பனை செய்கிறார்கள். அந்த நற்பெயரைக் கொண்டிருக்கிற இலங்கைத் தேயிலையின் உற்பத்திக்கு நாம் விலைகூற முடியாத நிலையிலுள்ளோம். இதனை மாற்றியமைக்கக்கூடிய நிலைமையை உருவாக்க வேண்டும். எனவே, இத்தேயிலைத்தோட்டத்தொழிலை என்றைக்கும் அழியாமல் பாதுகாக்கவும் அத்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள் அபிவிருத்தியடையவும் வேண்டுமாயின், தேயிலைத் தோட்ட நிர்வாகங்கள் சரியானமுறையில் இயங்க வேண்டும். அதற்கு வேண்டிய உரவகைகளையும், மற்றும் உதவிகளையும் வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் தயாராக இருக்க வேண்டும். ஏனெனில், இத் தேயிலைப் பயிர்ச்செய்கை எமது நாட்டுக்கு அந்நியச்செலாவணியைப் பெற்றுக் கொடுக்கின்றது. இந்த நாட்டில் அநாவசியமாக எப்பிரச்சினையிலும், எந்தவகையிலும் ஈடுபடாத மிகவும் சாந்தமான, அமைதியான சமுதாயத்திலுள்ள இலட்சக்கணக்கான மலையகத் தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கையை அபிவிருத்தி செய்யவேண்டுமாயின், தேயிலைத் தோட்டங்களை அபிவிருத்தி செய்யவேண்டும். எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும், சம்பந்தப்பட்ட ஏனையோரும் தேயிலைத் தோட்டத்தொழில் துறை சரியான முறையில் நிர்வகிக்கப்படுகிறதா என்பதனைக் கவனித்துச் சரியான முறையில் அதனை நடத்திச்செல்ல ஆவன செய்ய வேண்டும்.

இன்று எத்தனையோ தேயிலைத் தோட்டங்களில் புதிதாக தேயிலை பயிரிடப்படாமல் வெற்றுத் தரையாக இருக்கின்றமையை அவதானிக்கக்கூடியதாகவுள்ளது. புதிய தேயிலைச் செடிகள் நாட்டப்படாமலும் இருக்கிற தேயிலைச் செடிகளுக்கு உரமிடப்படாமலும் உள்ளன. இவ்வாறாக மிகவும் மோசமான நிலையில் தேயிலைத் தோட்டச்செய்கை காணப்படுகிறது. எனவே, வேறு எந்தத் துறையிலாயினும் நிதியுதவியைப் பெற்று சரியான முறையில் தேயிலைச் செய்கையை அபிவிருத்திசெய்வதற்கு ஆவனசெய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொண்டு விடைபெறுகிறேன். நன்றி.

[අ. භා. 12.15]

### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

### (The Hon. Milroy Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම පළමුවෙන්ම කනගාටු වෙනවා, මට තේ සම්බන්ධව දැනුමක් නැහැ කියලා කීම සම්බන්ධව. ඒ ගැන මම ඉතාමත්ම කනගාටු වෙනවා. ඒ කථා කළ මන්නීතුමාට වුණත් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේදී විදුලිබල නියෝජා ඇමතිකම දුන්නේ එතුමා විදුලි ඉංජිනේරුවරයෙක් වශයෙන් වැඩ කර තිබෙන නිසාද කියන එකත් මම දත්නෙ නැහැ.

#### ගරු සාගල රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මම ඔබතුමාට දැනුමක් නැහැ කියලා කිව්වේ නැහැ. ඔබතුමාගේ පහළ නිලධාරීන් –

### ගරු මිල්රෝයි පුතාත්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

(The Hon. Milroy Fernando)

පහළ නිලධාරීන් ගැන විශේෂයෙන්ම කියන්නම්.

### ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

ඒ ගැන තමයි මම පුශ්න කළේ. ඇමතිතුමනි, ඒකත් මම හිතන්නේ ඔබතුමා කර තිබෙන පත්වීම් නොවෙයි. ඔබතුමාට හාර ගත්න සිද්ධ වී තිබෙන පත්වීම් (බාධා කිරීම්)

### ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

#### (The Hon. Milroy Fernando)

මේ ආයතනවලට සභාපතිවරු පත් කර තිබෙනවා. ඒ අය ඉතාමත්ම දක්ෂ අය. තේ, රබර්, උක්, කජු, තල් යනාදි අංශවලට ආයතන වෙනම තිබෙනවා. ඒ අනුව ආයතන 20ක් විතර තිබෙනවා. මම අද සන්තෝෂ වෙනවා, මේ ආයතන 20ටම ඉතාමත්ම දක්ෂ තිලධාරී මහත්වරු පත් වී සිටීම ගැන. ඒ කියන්නේ, සභාපතිවරු. තේ මණ්ඩලයට මට පත් කරන්න පුළුවන් දෙදෙනායි. තේ පර්යේක්ෂණ මණ්ඩලයට ඇමකිවරයා වශයෙන් පත් කරන්න පුළුවන් දෙදෙනායි.අනික් සියලුම අය එක්කෝ කර්මාන්තශාලා හිමියෝ. නැත්නම් වෙළෙඳ වාාාපාරිකයෝ. දැනට පුශ්නයක් තිබෙනවා. මොකද, ලොකු සල්ලිකාරයෙක් නැතිව මම වගේ බොහොම අහි-සකයෙක් වැවිලි ක්ෂේනුයට පත්වීම. එහෙම පත් වුණු එකම ඇමතිවරයා මමයි. ඒ කර්මාන්තශාලා හිමියන්ගේත් පොඩි මේනියා එකක් තිබෙනවා, මගේ පක්වීම ගැන. මම බලාපොරොත්තු වුණේ නැති අමාතාා ධුරයක් මට ලැබුණා. නමුත් මම අද ඒ අමාතා ධූරයේ ඉතාමත්ම සන්තෝෂයෙන් කටයුතු කරනවා. ධීවර අමාතා ධුරය තරම් බැරෑරුම් නැහැ. ඒකන් කියන්න ඕනෑ. හිටපු ධීවර ඇමතිතුමා – චන්දුසේන විජේසිංහ මන්තීුතුමා – මේ අංශය ගැන දන්නවා. මේක කිසිම පුශ්තයක් තැති අමාතාහංශයක්. මේකේ පාඩු ලැබුණු වතු සංඛාහවක් තිබෙතවා. ඒ කියන්නේ රාජාා වැවිලි සංස්ථාව, ඒ වාගේම ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලය යන පාඩු පිට තිබුණු ආයතන පසුගිය හය මාසයක කාල සීමාවේදී යම් කිසි දියුණු මට්ටමකට ගෙනෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. එයට ඒ නිලධාරීන්ගේ දැනුම බලපා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම තේ මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා වශයෙන් පත් කර තිබෙන්නේ ලංකාවේ සිටින ඉතාමත්ම දක්ෂ භොඳ වාාපාරිකයෙක්. අද අපට නැතිව ගිහින් තිබෙන වෙළෙඳ පොළ ඇති කරගන්න එතුමා කටයුතු කරනවා. අපි දැනට පාකිස්ථානයේ වෙළෙඳ පොළක් දමන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම, ඩුබායි එංගලන්තය වාගේ අපට නැතිව ගිය ස්ථානවල නැවත වරක් තේ වෙළෙඳ පොළක් ඇති කර තේවලට යම් කිසි මිලක් ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. තවම අපට තේ වලට ලැබෙන්නේ ඩොලර් 2යි. කවුරු කථා කළත් කොයි ඇමතිවරයා සිටියන්, තේවලට අපට ලැබිලා තිබෙන්නේ ඩොලර් 2යි. ඒ කියන්නේ රුපියලේ මිල වැඩි වීම විතරයි ලැබිලා තිබෙන්නේ. හැම දාම ඩොලර් 2යි ලැබිලා තිබෙන්නේ. මේක වැඩි කර ගන්න තමයි අපි හැම දාම උත්සාහ කරන්නේ. ඇමතිවරයෙක් කියන්නේ ජනතාව පත් කර එවන කෙනෙක්.

මම බොහොම සන්කෝෂ වනවා, මට ධීවර කර්මාන්තය සහ පොල් කර්මාන්තය ගැන දැනුමක් තිබෙනවා කියා අනුර කුමාර දිසානායක මන්තුීවරයා පුකාශ කිරීම ගැන. ඇත්ත, එකුමා කිව්ව දෙයත් මම පිළිගන්නවා. මම පොල් ගැන දන්නේ මගේ දෙමවුපියන්ගෙන් මට ලැබුණු කොහු මෝල නිසා. ඒ කොහු මෝලට යන තුරු පොල් ලෙල්ල අල්ලන්නේ කොයි පැත්තද කියා මා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. කොහු මෝලේ මැනේජර් වශයෙන් යද්දී පොල් ලෙල්ල අල්ලන්නේ කොයි පැත්ත ද කියා මම දැනගෙන හිටියේ නැහැ. කොහු අතක් අල්ලන්නේ කොහොමද කියා දැනගෙන හිටියේ නැහැ. කොහු අතක් අල්ලන්නේ කොහොමද කියා දැනගෙන හිටියේ නැහැ. තුන් අත අල්ලන්නේ කොහොමද කියා දැනගෙන හිටියේ නැහැ. තුම අත අල්ලන්නේ කොහොමද කියා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. නමුත් අද පොල් ලෙල්ලක් ගත්තාම, මට ඒකේ කෙන්දක් ගැන වුණත් කියන්න පුළුවන්. ඒ නිසා එක එක් කෙනා කිව්ව දේවල් ගැන මම කනගාටු වනවා. තේ සම්බන්ධව අපට දැනුමක් තිබෙනවා. අපි වැවිලිකාරයෝ. ඒ වගා කරන්න අපි ආසයි. අපිට පොල් අක්කර ගණන් තිබෙනවා. නමුත් අපට තේ නැහැ, රබර් නැහැ. නමුත් මේ වගා ක්ෂේනු පිළිබඳවත්. අපේ යම් කිසි දක්ෂකමක් තිබෙනවා.

1988 දී මම පුධාන යූඑන්පී කාරයෙක්. හිටපු ෆෙස්ටස් පෙරේරා ඇමිතිතුමා වෙනුවෙන් ජීවිත පරිතාභාගයෙන් වැඩ කළ පුද්ගලයෙක්, මම. එතුමා මට කළ පොඩි අරියාදුවක් නිසා, මීට පස්සේ මම කිසිම බල්ලෙකුට දේශපාලනය කරන්නේ නැහැ කියා ගත්ත තීන්දුවක් උඩ තමයි අද මම මේ ගරු සභාවට ඇවිත් තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව මම කවදාවත් පාර්ලිමේන්තුවට එන්න හිටපු පුද්ගලයෙක් නොවෙයි. පංගුවක් අය හිතනවා, අපිට මේ කාර්යයන් කරන්න බැහැ කියා. නමුත් අපි ඒ දේවල් කර තිබෙනවා. හිටපු ආමතාවරු වශයෙන් අපි කර තිබෙන දේවල් බලන්න.

ලංකාවේ කළුබෝව්ටියාන තේ නිපදවීම සඳහා ෆැක්ටරි දෙකක් තිබෙනවා. ඒ ෆැක්ටරි දෙකේ තේ ලංකාවේ විකුණන්න බැහැ, ඒවා විකුණන්න ඕනෑ පිටරට. නමුත් හිටපු අමාතාවරයා ගම්පොල ආසනයේ තුන් සිය දෙනෙකුට තේ පැකට් කරන්න රක්ෂාවල් දීලා තිබෙනවා. මෙන්න බලන්න කර තිබෙන වැඩ! එහෙම රක්ෂාවල් දී තිබෙනවා. නමුත් මාසයෙන් මාසයට තමයි දීලා තිබෙත්නේ. මේ හිටපු දක්ෂ අමාතාාවරු කර තිබෙන දේවල් බලන්න. ඒ අය බොහොම දක්ෂයි, වැවිලි ක්ෂේතුය ගැන දන්නවා කියලා කියනවා. නමුත් කර තිබෙන්නේ මොකක්ද? ලංකාවේ විකුණන්න තහනම් කඑබෝවිටියාන තේ වලට තමයි අද හොඳ මිලක් ලැබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ CTC තේ. එහෙම තේ ගැක්ටරි දෙකයි ලංකාවේ තිබෙන්නේ. එක ෆැක්ටරියක් තමුන්නාන්සේලාගේ රජය කාලයේ පිව්චුවා. අද ඒ ෆැක්ටරිය හොඳට හදලා තිබෙනවා. නමුත් හිටපු අමාතාාවරයා කර තිබෙන දේ බලන්න. ඒ වාගේ වැඩ කටයුතු කළ සභාපතිවරු හිටියා. ඒ ගැන කියන්න කනගාටුයි.

අපි බලයට පත් වුණු ගමන්ම ගිහින් මේ ගැන සොයා බැලුවා. එතකොට ගස් කපා තිබුණා. එක ගහක් විකුණන්න දමා තිබුණා. ඒක ඇල්බිසියා ගහක්. ඒ ගහ රුපියල් 1100යි. ඒක රුපියල් 10,000ක් වටිනා ගහක්. අපේ හිටපු ඇමතිතුමාගේ සභාපතිවරු තමයි ඒවා විකුණන්න දමා තිබුණේ. අපි ඒක නතර කළා. රත්නපුර දිස්තික්කයේ අපේ අමාතාවරු සහ මන්තීවරු සංඛාාවක් මේ ගැන කථා කළා. නමුත් අපි ඒ අයට ඒ විධියට කටයුතු කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ.

මට දෙමවුපියෝ හොඳට තුන් වේල කන්න දී තිබෙනවා. අදන් මට කන්න බොන්න තිබෙනවා. මට හොරකම් කරන්න ඕනෑ නැහැ, පගා ගහන්න ඕනෑ නැහැ. මම පත් කර තිබෙන සියලුම නිලධාරීන් පගා ගහන අය නොවෙයි. තමුන්ට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වත්කමක් තිබෙන අයව තමයි සභාපතිවරු සහ කියාකාරී අධාෘක්ෂවරු වශයෙන් මම පත් කර තිබෙන්නේ. ඒ ගැන අද වුණක් ඕනෑ කෙනෙකුට මම අභියෝග කරනවා. කවුරු හෝ යම් කිසි වැරැද්දක් කර තිබෙනවා නම් අපි ඒ අයට විරුද්ධව කටයුතු කරනවා. විශේෂයෙන්ම එදා චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය ඒ වාගේ තමයි මට ධීවර අමාතෲධුරය දුන්නේ. ඒ වාගේ ම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් ලොකු විශ්වාසයක් ඇතිව තමයි මෙම අමාතෲධුරය සහ නියෝජාා අමාතෲධුරය මට ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම ඒ විශ්වාසය කවදාවත් කඩ කරන්නේ නැහැ.

මුලසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, වැඩි වන මුදලින් සියයට මෙම වැඩි වන මුදලින් සියයට 10ක් තමයි පරිපාලන වියදම්වලට යන්නේ. ඉතිරි සියයට 90ම නැවත වගාව සඳහා යොදනවා කර්මාන්තශාලා නවීකරණය කරනවා. ඒ විධියට තමයි අපි කටයුතු කරන්නේ. ඒ වාගේම ඒ වාගේම, කුඩා තේ වතු සමිති 1250ක් තිබෙනවා. අපේ නිල කාලයෙන් පස් මාසයක් තමයි හරියට වැඩ කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. ඒ ගොල්ලන්ගේ පුතිසංවිධාන කටයුතු ජුලි මාසය තුළ කරනවා. ඒ වාගේ ම තේ ශක්ති කොටස් හිමියන්ගේ ලාභාංශ පිළිබඳවත් අපි කටයුතු කරනවා.

විශේෂයෙන්ම තමුන්නාන්සේලා එදා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ගෙන ආ කාරණය මම දන්නවා. නමුන්නාන්සේගේ ආසනයේ මැතිවරණයක් පවත්වත්ත තිබුණා. ඒ මැතිවරණයේ නාම යෝජනා CANCEL වෙලා. ඒකෙන් පුයෝජනයක් ගන්න තමයි උත්සාහ කළේ. නමුත් ඒකත් අපි දිනුම් නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආසනයේ අපේ හිටපු කාරියවසම් තියෝජා අමාතාාතුමා තමයි කුඩා තේ වතු සමිතියේ සභාපතිවරයා වශයෙන් පත් කර තිබෙන්නේ. අපි ඉතාමත්ම හොඳට මේ වැඩ කටයුතු ටික කර ගෙන යනවා. ඒ පත් කර තිබෙන නිලධාරී ටික ඉතාමත්ම හොඳින් තමුන්ගේ කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේ ම අපි මේ උක්සාහ කරනනේ නැවත තේ වගා කරන්න. මේවා කර තිබුණේ නැහැ. අපි ඇත්ත කියන්න ඕනෑ. නැවත තේ වගා කරන්න ඕනැ. අවුරුදු ගණනක් කිස්සේ පොහොර දමා කිබුණේ නැහැ. තමුත්තාන්සේලාගේ 2001 සිට 2004 දක්වා කාල සීමාවේදී පොහොර දමා තිබුණේ නැහැ. ජනවසම සභාපති සන්ධා රාජපක්ෂ මහතා පැය ගණනක් කුඩුවේ රිමාන්ඩ් කරලා හිටියා. ඇයි? ආර්ථසාධක ගෙවන්නේ නැතුව උසාවි ගියා ම සභාපතිවරයා කුඩුවේ දැම්මා. මේවා තමුතාන්සේලා කරලා තිබෙන වැරදියි. මේවා අපේ කාල සීමාවේදී කරපුවා නොවෙයි.

### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

### ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

(The Hon. Milroy Fernando)

ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී තේ මණ්ඩල පනත යටතේ නියමය ගෙනල්ලා 2.50ක් වැඩි කරගන්න අප උත්සාහ කරන්නේ අපේ තේ වගාව දියුණු කරන්නයි. ඇත්තෙන්ම අප අපේ රටේ තේ වගාව තවත් දියුණු කරන්න ඕනෑ. තේ වගාව දියුණු කිරීමටයි අප මේ උත්සාහ ගන්නේ, විශේෂයෙන්ම මගේ අමාතෲංශය විසින් උත්සහා ගනු ලබන්නේ - විශේෂයෙන්ම වැවිලි කර්මාත්ත ඇමතිවරයා වශයෙන් මා උත්සාහ කරනනේ - තේ වගාව සහ ලංකාවේ අනෙකුත් වගාවන් දියුණු කිරීමටයි.

වැවිලි හෝගයක් වශයෙන් කවදාවන් මේ රටේ තල් ගහක් සිටුවලා නැහැ. නමුත්, කිරින්දේ තල් පැළ සිටුවන්නත් දැන් අප පටන් අරන් තිබෙනවා. වැවි ල්ලක් වශයෙන් කිසි දවසක ලංකාවේ තල් ගසක් සිටුවලා නැහැ. ගෝල්ෆේස් එකේ විතරයි තල් ගස් හිටවලා තිබෙන්නේ. ඒකත් ලස්සනටයි සිටුවලා තිබෙන්නේ. නමුත්, පළමු වෙනි වතාවට තල් පැළයක් සිටෙව්වේ මේ රජයයි කියන එක පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

# ශී ලංකා තේ මණ්ඩල පතත: තියමය இலங்கை தேயிலைச்சபை சட்டம்: கட்டளை SRI LANKA TEA BOARD LAW: ORDER

#### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

(The Hon. Milroy Fernando)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා:

"1975 අංක 14 දරන ශුී ලංකා තේ මණ්ඩල පනතේ 13 (1) (ආ) වැනි වගන්තිය යටතේ වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාකුමා විසින් පනවන ලදුව 2006 අපේල් 17 දිනැති අංක 1441/03 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබ, 2006.0620 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය"

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

### (The Presiding Member)

දැන් දිවා ආහාරය සඳහා පස්වරු 1.00 දක්වා සභාවේ වැඩ කටයුතු අත් හිටුවනු ලබනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව නාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින් අ. හා. 1.00 ට නැවන පවත්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு பி. ப. 1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 and then resumed.

#### නියෝජා මහ ලේකම්

(பிரதித் செயலாளர் நாயகம்)

### (The Deputy Secretary-General)

කවුරු හෝ ගරු මන්නීවරයකු මුලාසනය සඳහා ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (අධිකරණ හා නිති පුතිසංස්කරණ නියෝජා අමාතෳ සහ ආණ්ඩුකුම වෳවස්ථා කටයුතු සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා නියෝජෳ අමාතෳ)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா – நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு பிரதி அமைச்சரும் அரசியலமைப்பு அலுவல்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டுப் பிரதியமைச்சரும்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Justice and Law Reforms and Deputy Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මන්නීතුමා දැන් මුලාසනය ගත යුතුයයි මා යෝජනා කරනවා.

### ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க) (The Hon. Rukman Senanayake)

විසින් ස්ථර කරන ලදී. ஆமோதித்தார் Seconded.

පුත්තය වීමයන ලදින්. සභා සම්මත විය வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ගයන්න කරුණානිලක මහනා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்படி, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනක් කෙටුම්පකේ වැඩිදුර විවාදය ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ අමාතාකුමා.

# වරපුසාද : 2006 ජූලි 04වන දින " දිවයින" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2006 யூலை 04 ஆந் தேதிய "திவயின" அறிக்கை

PRIVILEGE : "DIVAINA" REPORT OF 4TH JULY  $2006\,$ 

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, හදිසි වරපුසාද පුශ්නයක් මතු කරන්න ඔබතුමාගේ අවසර පනනවා. අද දිවයින පන්නරේ 4 වන පිටුවේ මෙහෙම පළ වී තිබෙනවා.

වාාවස්ථාදායක සභාව පිහිටුවීම සඳහා ආණ්ඩු පක්ෂය ගෙනා තේරීම් කාරක සභා යෝජනාවට එජාපය විරුද්ධ වෙයි

මේක සම්පූර්ණයෙන් අසතා කතාවක්. තේරීම් කාරක සභාවට විරුද්ධ වු එක ඇත්ත. දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කළ යුතු නම් ඊට අපේ එකහත්වය පුකාශ කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අපේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේදී මම පැහැදිලිව කිව්වා, ඒකට අපේ විරුද්ධත්වයත් නැහැ කියා. අපි පිළිගන්නවා, සමහර අඩු පාඩුකම් තිබෙන බව. අපි රජයට යෝජනා කළේ රජය පැත්තෙන් දෙන amendments ටික ඉදිරිපත් කරන්න කියායි. අපේ පැත්තෙන් තිබෙන amendments ටිකත් අපි එතකොට ඉදිරිපත් කරනවා. මේක බොහොම ලෙහෙසියි, දවසකින් දෙකකින් කරන්න පුළුවන් වැඩක්.

අනෙක් කාරණය තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කළාම අපට ඕනෑ විධියට ඉතා ඉක්මනිත් දවසින් දෙකෙන් මේක කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව පුකාශ කළා, මේක අතාවශා, ඉක්මන් වැඩක් කියා. සුළු පුශ්නයක් නිසා අද වාවස්ථා සභාව කියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ස්වාධීන කොමිෂන් සභා ඔක්කොම අක්‍රීය වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේක හදිසි දෙයක් හැටියට දහනත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට අඩු පාඩුකම් සම්පූර්ණ කරන්න අපේ එකහත්වය තිබෙනවා. ආණ්ඩුව පිළිගන්නවා නම් ඒක දවසකින් දෙකකින් කරන්න පුළුවන්. තේරීම් කාරක සභාවකින් කරන්නේ මේක පුමාද කිරීමයි. අපට පෙනී ගිහින් තිබෙනවා, රජයට මේ ස්වාධීන කොමිෂන් සභා අවශා නැහැ කියා. දැන් මේ තේරීම් කාරක සභාවක් හරහා කරන්නේ පුමාද කිරීමයි. අපි ඒකට විරුද්ධයි. ඒ නිසා ඒ විරුද්ධත්වය Committee on Parliamentary Business එකේදී මම සටහන් කළා. "දිවයින" පත්තරේ දමා තිබෙන්නේ, ඒක නොවෙයි. ඒ කිසිම දෙයක් කියන්නේ නැතිව

'වාවස්ථාදායක සභාව පිහිටුවීම සඳහා ආණ්ඩු පක්ෂය ගෙනා තේරීම් කාරක සභා යෝජනාවට එක්සන් ජාතික පක්ෂය විරුද්ධ වෙයි' කියා පළ කර තිබෙනවා. මේකෙන් මේ රටේ ජනතාව වැරදී හැණීමක් ගන්නවා, සියලුම පක්ෂ එක්කාසු වී හදපු දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව අද මේ Select Committee එකට යොමු කර වෙනස් කරන එකට අපි විරුද්ධයි කියා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන් ම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ පුවත් පත් වාර්තාව නිවැරදි කරන්න ය කියායි. ඒ වාගේ ම,ඒ පුවත් පත් වාර්තාකරුවන් ගෙන්වා, හෙට මේක නිවැරදි කර පත්තරේ දමන්න ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන ලෙසත් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේක තමයි මගේ වරපුසාද පුශ්නය. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේක ඉතා වැදගත්, හදිසි දෙයක් හැටියට සලකා බලන ලෙස මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒ පිළිබඳව ගරු කථාතායකතුමා, දැනුවත් කරලා අවශා පියවර ගත්තවා. ගරු අමරසිරී දොඩන්ගොඩ ඇමතිතුමා.

# දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත அரசியலமைப்பின் பதினெட்டாவது திருத்தச் சட்டமூலம் EIGHITEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BILL

කල් තබන ලද විචාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ පුශ්නය (2005 පෙබරවාරි 24) "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුයි" (ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා) පුශ්නය යළිත් සභාතිමුබ කරන ලදී

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குவதற்கான கட்டனை வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [2005 பெப்ரவரி 24] "சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படுமாக" [மாண்புமிகு அமரசிறி கொடங்கொட]

Order read for resumung Adjourned Debate on Question - [24th February, 2005 "That the Bill be now read a Second time". -[The Hon. Amarasiri Dodangoda] Question again proposed.

[අ. භා. 1.03]

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා (අධිකරණ හා නීති පුතිසංස්කරණ අමාතෳ)

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட - நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda - Minister of Justice and Law Reforms)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමනි, අද නැවතත් සාකච්ඡාවට භාජනය වන්නේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයයි. මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළ වඩාත් ම කියවෙන්නේ අපේ අමාතාාංශයට සම්බන්ධ ඇපැල් අධිකරණයේ කාරණාවක් පිළිබඳවයි. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව යමක් කීමේ බලාපොරොත්තුවෙනුයි මා මේ අවස්ථාවේ නැති සිටියේ.

විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව මහින් ජනතාවට යම් අපුසන්න බවක් නැත්නම් අපහසුනා ඇති වනවා නම්, එවැනි වගන්නි සියල්ල ම අපි මේ ගරු සභාව මහින් ස-ශෝධනය කළ යුතු ව තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ම ආණ්ඩු කුම වාාවස්ථාවේ දහ අටවන වාාවස්ථා ස-ශෝධනය යටතේ කියවන්නේ මේ රටේ ජනතාව දැඩි ලෙස දුක් විඳින පුශ්නයක් ගැනයි. ඒක පක්ෂ භේදයෙන් තොර ව සියලු ම මන්තීතුමන්ලා හොඳින් දන්නා කාරණයක්.

දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළින් අපේක්ෂා කරන්නේ ඒ ජනතාවගේ පුශ්නය, ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙන ඒ අපහසුව ඉවත් කිරීමේ කාර්ය හාරයයි. ඒ වෙනුවෙන් අපි ඇත්ත වශයෙන් ම සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ මේ වාාවස්ථාවේ සඳහන් පුධාන වගන්ති දෙකක් - අභියාවනාධිකරණය පිළිබඳ කරුණු දෙකක් - සංශෝධනය කිරීමයි. මෙම පනත් කෙටුම්පතින් ඉදිරිපත් කර

තිබෙනවා ඒ කරුණු මොනවාද කියා. ඇත්ත වශයෙන් ම අපට මේ සංශෝධනය අවශා වන්නේ මෙන්න මේ නිසයි. ඇපල් අධිකරණය කියන්නේ දැනට විනිශ්චයකාරවරුන් හයේ සිට දොළහ දක්වා පුමාණයක් පත් කළ හැකි අායතනයක්. ඒ ආයතනයට පත් කරන විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට අද එකතු වී තිබෙන ඇපැල් නඩු සංඛාාව අවුරුදු ගණනාවකින්වත් අවසන් කරන්න බැහැ. දැනට ඇපැල් නඩු 12,000ක් තිබෙනවා. දිපතා ම වැඩි වන ඇපැල් නඩු පුමාණයකුත් තිබෙනවා. මේ නිසා අභියාචනාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන සමහර නඩු විසඳන්න අවුරුදු දහයක් ගත වෙනවා. සමහර නඩු විසඳන්න අවුරුදු දහයක් ගත වෙනවා. සමහර නඩු විසඳන්න අවුරුදු 20ක් ගත වෙනවා. එවැනි පුමාද නිසා සිදු වන දේවල් ගැන මම විස්තර කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවා තමුන්නාන්සේලා දන්නවා.

යම් නඩුවක් පිළිබඳ ව ඇපැලක් ඉදිරිපත් කළ විට - විශේෂයෙන් ම සිව්ල් නඩුවලදී අපිට මේ අමාරුකම තේරෙනවා- තමන්ගේ ඉඩම් පිළිබඳව, දේපළක් පිළිබඳ නඩුවකදී අභියාචනාධිකරණයේ තීන්දුව ලැබුණේ නැත්නම්, සමහර විට තමන්ගේ දරුවන්ට එය තැගි වශයෙන් දෙන්න බැගි තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. එකකොට ඒ ඉඩම් කොටස්වල ගෙවල් හදන්න බැහැ. ඒ තීන්දුව පමාවීමේ හේතුවෙන් මනිසුන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතවලට නොයෙක් බලපෑම ඇති වෙනවා. මෙන්න මේ නිසයි මා සදහන් කළේ මේක දේශපාලන පුශ්නයක් නොවෙයි කියා. මේක ජනතාවගේ පුශ්නයක්. ඉක්මනට ම ඇපැල් උසාවි කියාත්මක කරලා, ඉක්මනට ඇපැල් නඩු අහලා ඉවර කළ යුතු ය කියලා අද හැම කෙනෙක් ම විශාල වශයෙන් තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම ඒකේ තිබෙන පුධාන අපහසුව අප විසින් සපුරාලිය යුතු ව තිබෙනවා. ඇපැල් උසාවිවලින් එක ඇපැල් උසාවියක් කොළඹ තිබෙනවා. ඒකට විනිශ්වයකාරවරුන් 12ක් පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ ඇපැල් උසාවියේ ගොඩ ගැසිලා තිබෙන නඩු පුමාණය සහ දිනෙන් දින තවත් ගොඩ ගැසෙන නඩු පුමාණය අනුව මේවා විසදීම ඉක්මනට කරන්න බැහැ.

ඇපැල් උසාවි තවත් පුදේශවල පිහිටුවත්ත, එහෙම නැත්තම් මේ රටේ ඇපැල් නඩු අහත්ත අවශා තැත්වල ඇපැල් උසාවි පහක් පිහිටුවත්ත තමයි මෙහිදී අප ඉදිරිපත් කර තිබෙන එක් සංශෝධනයක් වත්තේ. සබරගමුව පළාතේ එක් ඇපැල් උසාවියක් පිහිටුවත්ත යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතේ මේවා විස්තර කර තිබෙනවා. දකුණු පළාතට තව ඇපැල් උසාවියක්, මධාම පළාතට තව එකක්, වයඹ සහ උතුරු මැද පළාතට තව එකක්, උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාතට තවත් ඇපැල් උසාවියක් වශයෙන් පිහිටු වත්තයි අප සංශෝධන ඉදිරිපත් කර තිබෙන්තේ. ඊසාන පළාතේ ඇපැල් නඩු අහත්තේ උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාතේ පිහිටු වන ඇපැල් උසාවියෙන්. මේ විධියට ලංකාවේ ඕනෑම තැතක තිබෙන ඇපැල් නඩු, ඒ පුදේශවලට අදාළ ව විසඳන්න පුළුවත් සංචාරක අධිකරණ පවත්වත්නයි මේ පනතෙත් සංශෝධන හැටියට යෝජනා කර තිබෙන්නේ.

මේ සංශෝධන සඳහා සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියා විශේෂයෙන්ම සියලුම මන්තීතුමන්ලාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමන්ලා ජනතාවගේ තියෝජිතයෝ. ඇත්ත වශයෙන් ම, මේ සඳහා සියලු ම දෙනා එකහතාව පළ කළා. මේ ගැන අපි ඇහුවා, විමසුවා. මේක මේ රටේ මිනිස්සු කලක් නිස්සේ දන්නා පුශ්නයක්. කිසි කෙනකුගේ පෞද්ගලික පුශ්නයක් නොවෙයි. සමස්ත ජනතාවගේ ම, ඒ හැම කෙනෙකුට ම බලපාන, ඒ ගොල්ලන්ගේ පවුල්වලට බලපාන, දරුවන්ට බලපාන, පරම්පරාවලට බලපාන කරුණු සේරම මේකේ තිබෙනවා. ඒ නිසා සියලු ම පක්ෂවල එකහතාව මේකට ලබා දෙන්න ය කියලා අපි විශේෂ ඉල්ලීමක් කළා.

ඇත්ත වශයෙන් ජනතාව අතරේ ජීවත් වන මන්තීවරුන්, ඒ සංවිධායකවරුන්, නායකතුමන්ලා ආදී හැම කෙනෙක් ම මේ සදහා තම තමන්ගේ එකහතාව පුකාශ කළා. මීට අදාළ ව - මේ වගන්තිවල සිදු වන වෙනස්කම්වලට අදාළ ව - යම් යම් කරුණු පිළිබඳ ව ඔවුන්ගේ මත සහ අදහස් පුකාශ කර තිබෙනවා. අපි ඒ අදහස් සියල්ල ම විමසා බලා කියා සිටියා, ඒ සංශෝධනවලට අපි කැමතියි කියලා. ඒ අතර තවත් සංශෝධන තිබෙන බව මට දැන ගන්න ලැබුණා. නමුත්, මේ සියලු ම සංශෝධන පිළිබඳ ව දවසක් ඇතුළත අපේ නීතිපතිවරයා මගින් විමසා, ඒ අනුව කටයුතු කළ යුතු ව තිබෙනවා.

මේ සංශෝධනවලදී අපට අවශා වී තිබෙන්නේ දැනට සිටින විනිශ්චයකාරවරුන් 12දෙනා 21ක් දක්වා වැඩි කිරීමටයි. විනිශ්චයකාරවරුන් 21 දෙනෙක් කියන්නේ - අපි ඒක 21ක් කළේ - ඔත්තේ සංඛාාවක් විය යුතු නිසයි. සභාපතිවරයාත් එක්ක එකතු වුණාම 22ක් වෙනවා.

 $3\ -\ PL\ 001269\ -\ (2006/06)$ 

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரோ)

### (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු ඇමැතිතුමා, දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයේ දෙ වන ඡේදයේ සඳහන් වන්නේ, "not less than eleven and not more than twenty one other Judges" කියලයි. ඒ අය අලුතින් පත් කරන්න ඕනෑ. එතකොට, අපි මේක සම්මත කර දුන්නාම - ඒ Appeal Count Judges ලා - අභියාචනාධිකරණ විතිශ්චයකාරවරුන් පත් කරන්නේ කවුද?

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda

මෙතෙක් කල් ඇපැල් අධිකරණයට විතිශ්චයකාරවරුන් පත් කළ විධියට ම තමයි.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

#### (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මෙතෙක් කල් ඇපැල් අධිකරණයට විතිශ්චයකාරවරුත් පත් කළේ, වාවස්ථා සභාවේ තිර්දේශය මත ජනාධිපතිතුමා විසිනු යි. දැත් මේ වාවස්ථා සභාව කියාත්මක වන්නේ නැහැ. එතකොට දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවෙත් ජනාධිපතිවරයාගෙන් ඉවත් වෙච්ච බලතල නැවත වරක් එතුමාට යනවා. එතකොට Appeal Court Judges ලා පත් කරන්න වාවස්ථා සභාවේ තිර්දේශය ගන්න විධියක් නැතිව යනවා. එතකොට මේක ඇති කළායින් පස්සේ දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයෙන් බලාපොරොත්තු වෙච්ච දේ වෙනස් වෙනවා. මේ ගැන තමුන්තාන්සේට දෙන්න පුළුවන් පිළිතුර මොකක්ද?

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

#### (The Hon. Amarasiri Dodangoda)

දැන් මොහොතකට කලින් ඔබතුමා ඒ ගැන පුකාශයක් කළා. වාෑවස්ථා සභාවේ වෙනස්කම් පිළිබඳව තමුන්තාන්සේ පුකාශයක් කළා, මේ පිළිබඳව පක්ෂය දරන මතය වැරදි විධියට පත්තරයක පළ වුණායි කියා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

දැත් මේ පුශ්නය පිළිබඳව පක්ෂ එකතු වෙලා කථා කර තිබෙනවා, මොනවාද කරන්නේ කියා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම කථා කළේ නැහැ. Select Committee එකක් පත් කරන්තටය කියලයි කියන්නේ. ඒක දිග වැඩ පිළිවෙළක්.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

ඒක තමයි. ඒක සාකච්ඡාවේදී විසඳා ගත යුතු කාරණයක්. මෙතැනදී මට කියන්නට පුළුවන් -

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

### (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතෙක් අභියාචනාධිකරණයට වැඩි කරන විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීම කරන්න විධියක් නැතිව යනවා.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

#### (The Hon. Amarasiri Dodangoda)

ඒ පත් කිරීමත් අර වාාවස්ථා සභාවක් විසින් පත් කරනවා නම් ඒ දක්වා නවතිනවා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඊට පස්සේ නේ කරන්න වන්නේ.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

### (The Hon. Amarasiri Dodangoda)

නමුත් අපේ පුධාන අවශාතාව මූලාසතාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මෙයයි. කාලයක් තිස්සේ මිතිස්සු මේ පුශ්තයට මුහුණ දෙනවා. අපි මේ පුශ්තය වරින් වර පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් මෙයට අවශා තුනෙන් දෙකක ඡන්ද පුමාණය අරගෙන එය සම්මත වීම පරක්කු වීමෙන් තවත් වැඩ කල් යනවා. ඒ තිසා තමයි මම කෙටියෙන් කිව්වේ, විතිශ්චයකාරවරුත්ගේ නිලකල විතරක් වැඩි කළත් එය පුමාණවත්ය කියා. මොකද, අපට තිබෙන පුශ්තය මේකයි. උසාවි පිහිටුවන බල පුදේශ නම් කිරීම බල පුදේශ නම් කිරීම ගැන දැනට තිබෙන වාවස්ථාවෙන් අධිකරණ සේවා කොමිසමට, ඉඩ සලසා තිබෙනවා. එම තිසා මෙතැන අවුලක්ව තිබෙන්නේ, මේ තිබෙන නඩු සංඛාාවට විතිශ්චය නිල 12ක් පුමාණවත් මදි බවයි.

ඒ වාගේම රට පුරා විසිරි තිබෙන මේ නඩු සේරම කොළඹට ගෙනාවාම සිදුවන තවත් අඩුපාඩු රාශියක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාත් දන්නවා, ගම් පළාත්වල ඉන්න මිනිස්සුන්ට ඇපැල් නඩුවක් කිව්වාම ඒ ලොකු හිසරදයක්. කොළඹට එන්න ඕනෑ. ඇපැල් නඩු සඳහාම පෙනී සිටින විශේෂ නීතිඥවරු පිරිසක් කොළඹ ඉන්නවා. ඒ නීතිඥයන් මුණ ගැහෙන්න ඕනෑ. එම නිසා මේ කරුණු ඉතාම වියදම්කාරී කරුණු.

විශේෂයෙන්ම මා මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා, රට පුරා මේ විධියේ ඇපැලු උසාවි වාාාප්ත වුණොත් පැහැදිලිවම නීතිඥ මහත්වරුත්ගේත් වෘත්තීය වශයෙන් දියුණුවක් ඇති වන බව. ආධුනික නැත්නම් තරුණ නීතිඥවරුන් රාශියක් දැන් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් අකරිනුක් හොඳ නීතිඥයන් බිහි වෙන්න පුඑවන්. මගේ දැනීමේ හැටියට, මොන තරම් උසාවි හැදුවක් වැඩක් නැහැ, නීතිඥවරුන්ගේ සංඛාාව, ඒ අයගේ වැඩපිළිවෙළ විධිමත් කළේ නැත්නම් නම්, එයට හේතුව මේකයි. අපේ මිනිස්සු හුභ දෙනෙකේ අකුීය කියන දෙය දන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට සිදු වූ වරද මොන වගන්තිය, මොන නීතියට අනුකූලද යන්න කියා දෙන්නේ නීතිඥවරුනුයි. සාමානා මිනිසුන්ට උසාවියේ කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. උසාවියේ කථා කර නිදහසට හෝ පක්ෂව හෝ විපක්ෂව කරුණු කියන්නට පුළුවන් නීතිඥයකුට විතරයි. එම නිසා මේ තිබෙන පුශ්නවල හැටියට තේරුමක් ඇතිව, වැඩි අත් දැකීම් සහිතව, නීතිඥ මහත්වරුන් පිරිසක් පත් කිරීම තීතියේ ආධිපතාාය පවත්වත්ත, තීති කුමය ගෙතියත්ත හුභාක් ලෙහෙසියි. මෙම සංශෝධනය තුළ ජනතාවගේ පැත්තෙන් වැදගත් කාරණයක් තිබෙනවා. මිතිස්සුන් විදින දුක, ඒ තිබෙන අපහසුකම් සියල්ල මේ සංශෝධනය නිසා තුනී වන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මේ රටේ නීතිඥ වෘත්තියේ ඉන්න, වි ශේෂයෙන්ම ආධුනික නීතිඥවරුන්ට තමන්ගේ පුදේශයට අදාළ ඇපැල් උසාවි යට සම්බන්ධ වෙලා තමන්ගේ දැනුම දියුණු කර ගන්නටත්, මිනිසුන්ට විශාල තීතිඥ සහායක් දෙන්නන් පුළුවන් වෙනවා. යම් කෙනෙකුට මෙයට එකභ වන්න අපහසු නම්, ඒ එකභ වනනේ නැත්තේ මේ පුළුල් ජනතාවගේ අදහස් ගැන තේරුමක් නැතිවයි. නමුත් අපේ විපක්ෂයේ නායකත්වය දරන මන්නීතුමන්ලා, සාමාජිකත්වය දරන මන්නීතුමන්ලා හැම කෙනෙක්ම පාහේ දේශපාලන භේදයෙන් තොරව මේක පිළිගෙන තිබෙනවා. එම නිසා තවදුරටත් තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස් එකතු කිරීම සඳහා අදත් මේ වෙලාව වෙන් කර තිබෙනවා. අප බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ අදහසුත් එකතු කර ගෙන, ඒකේ තීතාෘනුකූල ස්වරූපයත් සලකා බලා මේ රටේ ජනතාවට තීති කුමය කිුිිියාත්මක වීම තුළින් ඇති වන අපහසුනාව අවසන් කිරීමටයි. ඒ නිසා මෙය විස්තර කළ යුතු දෙයක් නොවෙයි කියා මම හිතනවා. තමුන්නාන්සේලාට මේ ගැන තවත් අදහස් තිබෙනවා නම් ඉදිරිපත් කරන්න. අපි ඒවාත් මේකට එකතු කර ගන්නවා. මොකද, අපි කිසිම දෙයක් සාකච්ඡාවකින් තොරව කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි සියලු පක්ෂවල අදහස් එකතු කළා. අර සර්ව පාක්ෂික සමුළුව වාගේ සියලු අදහස් අරගෙනයි, කුියා මාර්ග ගන්නේ. ඒක තමයි අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් අදහස්. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිවම මෙහිදීන් අපේක්ෂා කරනවා, පුළුවන් තරම් නමුන්තාන්සේලාගේ අදහස් ලබා ගෙන, ඒවා අපට කරන්න පුළුවන්ද, ඒ අදහස්වලින් මේ කාරණය ඉක්මනට ඉටු වෙනවාද කියා සලකා බලන්න. මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, මේ සම්බන්ධයෙන් කළ නොහැකි සංශෝධන එන්න එන්න, මේ පනක් කෙටුම්පත සම්මත වන්නේ නැති බව. එහෙම වුණොත් ජනතාව තවදුරටත් දුක් විදිනවා. ජනතාවගේ පැත්තෙන් කල්පනා කරලා තමයි, මේකට නමුන්තාන්සේලාගේ සංශෝධන ගෙනාවේ.

අනෙක් කාරණය, විශේෂයෙන් අධිකරණ ඇමතිවරයා හැටියට මම අදහස් කරනවා, ඇමතිවරයෙක් හෝ ආණ්ඩුව හෝ දේශපාලන වශයෙන් අධිකරණයට බලපෑම් නොකළ යුතු බව. අපට පැවරෙන්නේ අධිකරණ කුියා මාර්ගයේ එක කොටසයි. අපට අමාතාහංශය තුළ පැවරෙන්නේ යුක්තිය පසිඳලීමේ කාර්යය සඳහා අධිකරණවලට පැමිණෙන විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට සහ ඒ කාර්ය මණ්ඩලවලට පහසුකම් සැලැස්වීමයි. ඒ අයගේ නීතියට හෝ යුක්තිය පසිඳලීමේ කාර්යයන්වලට බලපෑමක් හෝ ඇතිලි ගැසීමක් හෝ අපි කිසි සේන්ම නොකළ යුතුයි. නීතියේ ආධිපතාය අපි පිළිගන්නවා. වෙනත් කිසිම ආධිපතායක් සාධාරණව ඉටු වන්නේ නැහැ. නීතියේ ආධිපතා ජනතාව දිගු කාලයක් තුළ සටන් කර දිනූ දෙයක්. නීතියේ ආධිපතා ඇති වුණොත් විතරයි, යුක්තිය ඉටු වන්නේ කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ සියලුම අදහස් සාකච්ඡාවට ලක් කර, කළ යුතු සංශෝධන සාකච්ඡා කර ඒවා ඉටු කරමු.

මම මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපට අවශා වන්නේ මේ සභාවේ සිටින විවිධ මට්ටම්වල මන්තුීතුමන්ලාගේ නියෝජනය මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම සඳහා ලබා ගැනීමයි. මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

### (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා ඉල්ලා සිටි පැහැදිලි කිරීමට හරි පිළිතුරක් ලැබුණේ නැහැ. මම නැවතත් කියන්නේ, අර 21 දක්වා වැඩි වන Appeal Court judgesලා පත් කළ යුත්තේ වාවස්ථා සභාවේ තිර්දේශය මත, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් බවයි. දැන් වාවස්ථා සභාවක් නැති නිසා ඒ විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන්. එතකොට වන්නේ මොකක්ද? අර දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයෙන් ඉවත් වුණු බලය, නැවත පාවිච්චි කිරීමෙන් මේ Appeal Court judgesලා පත් කිරීම දේශපාලනිකරණය වෙනවා. අපට තිබෙන පුශ්තය මේකයි. අපි මේකට විරුද්ධ නැහැ. අපේ amendment එකක් තිබුණා. ඒකත් තමුන්නාන්සේලා පිළි ගන්නවාය කිව්වා. අපි විරුද්ධ නැහැ. අපි එදත් පුකාශ කළේ ඒකය, අදත් පුකාශ කරන්නේ ඒකයි, අපි විරුද්ධ නැහැ. නමුත් මේක නිසියාකාරව කියාත්මක වෙන්න නම් දේශපාලනයෙන් තොරව වාවස්ථා සභාව හරහා ජනාධිපතිතුමාගේ පත් කිරීම කෙරෙන්න ඕනෑ. දැනට මාස අටකට වැඩි කාලයක් වාවස්ථා සභාව පත් වී නැති නිසා මේක නැවතත් දේශපාලනීකරණය වෙනවා. ඒකයි අපට තිබෙන පුශ්නය.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද අපි සාකච්ඡාවට භාජනය කරන්නේ මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර නිබුණු දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයයි. කල් තබන ලද විචාදයයි අද කෙරෙන්නේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාට අවශා නම් මේ අවස්ථාවේදීම ඔබතුමාගේ කථාව කරගෙන යන්න පුළුවන්. [අ. භා. 1.18]

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (ගාණාபුගිළ ගුංගාණ ටෙරෙිිිිි වැ.

(The Hon. Dilan Perera)

හොඳයි. මම මගේ කථාවත් මේ සමභම ආරම්භ කරන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ පුශ්නයට පිළිතුරක් දීමෙන්ම මම කථාව ආරම්භ කරන්නම්.

අපි අද විවාද කරන්නේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ දහඅටවන වාාවස්ථා සංශෝධනයයි. මේ සංශෝධනය ගෙනා දවසේ ඉඳලම මේකට බාලගිරි දෝෂය වගෙයි. විවිධ බාධක ඇති වුණා. මේක කරන්නම ඕනෑය කියා අපි පුවත් පත් වලට කියනවා. මාධාාවලට කියනවා. මේ රටේ නඩු පුමාද වීම වැළැක්වීමට නම් මේ වාගේ පියවරක් අනිවාර්යයෙන්ම ගන්නට ඕනෑය කියා අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් පක්ෂ භේදයකිත් තොරව කල්පතා කරනවා. අභියාචතා බලකල පළාක් මට්ටමට දීමේ දී ගැටලු මතු වෙනවා නම්, අඩුම කරමින් අභියාචාතාධිකරණ විතිසුරුවත්ගේ පුමාණය වැඩි කරලා, අර ඉස්සර Assize Court එක තිබුණා වගේ, අභියාචනාධිකරණයේ සභාපතිතුමාට, ඒ ඒ අභියාචනාධිකරණයේ විනිසුරුවරුන් මොන මොන ආකාරයට ගිහින්ද, කොයි කොයි පළාත්වල ද ඒ අභියාචනා නඩු අහන්නේ කියන කාරණයවත් කෙරෙන්න ඕනෑ. දැන් මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය මුලින් ගෙන අාව වෙලාවේ ගරු අගු විනිශ්චයකාරවරයා ඒ කාරණය කරනවාය කියන පුශ්තය ගරු මහාචාර්ය පීරිස් මැතිතුමා විපක්ෂය වෙනුවෙන් මතු කළා. අාණ්ඩුවක්, ඒ වාගේම ගරු අගු විතිශ්චයකාරතුමාගේ පැත්තෙන් ශුේෂ්ඨාධිකරණයන්, හෙ<del>ද</del>යි, එහෙම නම් මේ කාරණය කරන්න ඕනෑ නිසා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැත්තෙන් ගෙනා ඒ සංශෝධනයත් පිළිගන්නම් කියන්න තරම් නමාශීලී වුණා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, දැන් අද අපි විවාද කරන්නේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගැනයි. දැන් දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය අනුමත වෙලා, ඒ දහ හත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළ තිබෙන්නා වූ වාාවස්ථා සභාව පත් කිරීම කියන කාරණය පුමාද වෙලා තිබුණේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පුමාදයකින් නොවෙයි. ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවට පත් කළ යුතු, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින සුළු ජාතීන්ගෙන්, එහෙම නැත්නම් සුළු පක්ෂවලින් නම් කරන්න ඕනෑ කෙනා නම් නොකිරීම නිසා සහ ඒ නම් කිරීම පිළිබඳව ඒ සුළු ජාතික පක්ෂ සහ සුළු පක්ෂ අතර ඇති වුණ පුශ්නයක් නිසා තමයි, වාවස්ථා සභාව පත් කිරීම පුමාද වුණේ. වාවස්ථා සභාව පත් කිරීම පුමාද වෙලා තිබෙත්තේ ජනාධිපතිතුමාගේ වරදකින් නොවෙයි. අපේම පාර්ලිමේන්තුවේ – වාාවස්ථාදායක සභාවේම – ඉන්නා වූ කණ්ඩායම්වල තිබෙන පුශ්නයක් දඩමීමා කර ගෙන අපි වාාවස්ථා සභාවේ පුරප්පාඩු පුරවන්නේ නැතිව ඉන්නවාද? ඒ වාාවස්ථා සභාවේ පුරප්පාඩු පුරවන්නේ නැති තත්ත්වය තුළ හැමදාමත් මේ රටේ සියලුම වගකිව යුතු ආයතනවලට කරන පත් කිරීම් අතරමභ අතහිටුවන්න පුළුවන්ද? බැහැ. ඒ නිසා තමයි මේ තත්ත්වය පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපත්තුමා සලකා බලා මේ උත්තරීතර සභාවේ ගරු කථානායකතුමාට මේ පුශ්නය යොමු කළේ. එතුමාත් මේ පුශ්නයට මැදිහත් වෙලා මේ පුශ්තය නිරාකරණය කරන්න ගත් උත්සාහයන් වාාර්ථ වුණා. ඒ නිසා අධිකරණවලට, මේ රටේ වෙනත් වැදගත් ස්ථානවලට, මේ රටේ සියලුම ආයතනවලට කරන පත් කිරීම් හිර කරන්න බැහැ; නවත්වන්න බැහැ. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ පත් කිරීම් කළා. ඒ පත් කිරීම් කළාට පස්සේ විරුද්ධ පක්ෂය, නැවත වරක් මේ රටේ වැදගත් විරුද්ධ පක්ෂයක් හැටියට මේ පුශ්නය මතු කළා. ඊට පස්සේ අපි දන්නා විධියට මේ පුශ්නය පාර්ලිමේන්තුවේ පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කළා. ඒ සාකච්ඡාවේදී අද අලුතෙන්ම ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන විසඳුම වන දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කිුයාත්මක කිරීමේදී මතුවන ගැටලු තිබෙනවා නම් ඒ ගැටලු සාකච්ඡා කරන්න විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරන්නය කියා යෝජනා කළා. දැන් විශේෂ කාරක සභාව, දීර්ඝ වැඩ පිළිවෙලක් කියන කාරණය පදනවම් කර ගෙන ඒ වාගේ දීර්ඝ කටයුතුතකට ගියොත් මේක කල් යයි; ඒ නිසා අපි මේකට කෙටි කාලීන මහක් – short cut එකක් – හොයමු කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා. අපට ආරංචි විධියට එතුමන්ලා පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමේදී යෝජනා කර තිබුණේ, එතුමන්ලාගෙන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුනේ විශේෂ කාරක සභාවකට යන්නේ නැතිව අපි නිල නොවන විධියට මේක සාකච්ඡා කරලා, මේකට විසඳුමක් හොයමුය කියන කාරණයයි. ඒ නිසා ඒ දහනත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළ තිබෙන්නා වූ වාාවස්ථා සභාව පත් නොකිරීම සහ පත් කිරීම වැළැක්වීම සහ පත් කිරීම කල් දැමීම කියන කාරණා පිළිබඳව මම හිතන්නේ වඩා යෝගාම කුමය වන්නේ, අර 5 - PL 001307 - (2006/07)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය යෝජනා කරන්නා වූ නිල නොවන මට්ටමින් ඉතාම ඉක්මතින්, කෙටි කාලීනව මේකට විසඳුමක් හොයන එක හරි, එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩුව විසින් යෝජනා කර තිබෙන්නා වූ විශේෂ කාරක සභාව පත් කර, ඒ විශේෂ කාරක සභාව දීර්ඝ කාලයක් ගෙන යන්නේ නැතිව ඒ විශේෂ කාරක සභාවට මාසයක් හෝ මාස එකහමාකර කාලයක් දීලා ඒ කාලය ඇතුළත ඒ විශේෂ කාරක සභාව එකතු වෙලා මේ පුාාශ්තය විසඳත්ත ඕනෑය කියා යම් මට්ටමකට ඇවිදින් තීන්දුවක් ගන්න එකයි. ඒක තමයි ඒ දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව මතු වෙලා තිබෙන ගැටලු පිළිබඳව ගත යුතු තීන්දුව වන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, එහෙම නැතිව ඒක එහෙම තියාගෙන අපි දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගැන කථා කරන මේ වෙලාවේ, දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනය ගැන කිය කියා මේ රටේ කරන්න තිබෙන වෙනත් අතාාවශා වැඩ සියල්ලම නතර කරන්නට ගියොත් වෙන්නේ, දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට ඇතිල්ල දික් කර ගෙන අපි සියලු වැඩ කටයුතු නතර කරන එකයි. ඒ නිසා දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට අපි කැමැතියි; එකහයි; එකමුතුයි; නමාශීලීයි; ඒ නිසා වරුද්ධ පක්ෂයෙන් ගෙනාපු සංශෝධන අපි පිළිගන්න කැමැතියි. මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මන කර ගන්න නම් තුනෙන් දෙකක – පාර්ලිමේන්තු මන්නීවරුන් එකසිය පනස් දෙනකුගේ – ඡන්දය ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි අද මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාද කරලා, හදිසි නීති විවාදය පැවැත්වෙත දිනයට ඡන්දය විමසමූයි කියලා පක්ෂ නායකයෝ එකභ වුණේ. මොකද, සාමානායෙන් හදිසි තීති විවාදය පැවැත්වෙන දිනයට පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරුන් වැඩි සංඛාාවක් එයට සහබාගි වන නිසා.

දැත් අපි මෙයට එකහ වෙලා, දහනත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනෙන තෙක් මෙය සම්මත කිරීම පුමාද කරන එක නොවෙයි කළ යුත්තේ. දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට අපි එකහ නම් එය සම්මත කර ගනිමු. දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට අපි එකහ නම් එය සම්මත කර ගනිමු. දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර එය කුියාත්මක කිරීමට යාමේදී, ඔයා කියන විධියට අභියාවනාකරණ විනිශ්චයකාරයරයන් විසිඑක් දෙනෙක් දක්වා වැඩි කිරීම කුියාත්මක කිරීමට යෑමේදී, යම් විධියකින් දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය එයට බලපානවා නම්, එහෙම නම් දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කුියාත්මක කිරීම පිළිබඳව මතු වෙලා තිබෙන ගැටලු ඉක්මනටම නිරාකරණය කිරීහම් වැඩ පිළිවෙළකට අපි යමු. එහෙම නැතිව, දහතත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය දිනාට ඇතිල්ල දික් කරගෙන ඒක පාවිච්චි කරමින්, දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පනත් කෙටුම්පත සම්මත කිරීම වැළැක්වීම නොවෙයි කළ යුතු වන්නේ.

අපි දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට එකහයි. ඒ නිසා අපි ඒක සම්මත කර ගනිමු. ඒක සම්මත කර ගෙන ඒ සම්මත වීම හරහා අභියාචනා අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරයන් විසිඑක් දෙනෙක් දක්වා වැඩි කිරීම කියන කාරණය සම්මත වුණායින් පස්සේ ඒ අභියාචානාදිකරණ විනිශ්චයකාරවරයන් පත් කිරීමට යැමේදී – දහහත් වන ආන්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක වන නිසා – දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය කියාත්මක කිරීමේ ගැටලු මතු වුණොත්, ඔබතුමන්ලා කියන කුමයකට හෝ ආණ්ඩුව කියන කුමයකට හෝ දෙගොල්ලන්ම එකතු වෙලා කථා කර ගන්නා කුමයකට හෝ බොහොම ඉක්මනට, කල් යවන්නේ නැතිව ඒකට විසදුමක් සොයා ගනිමුයි කියා මේ වෙලාවේ මුලින්ම මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි.හේතුව මොකද? පාර්ලිමේන්තුවේ මන්නීවරුන් වන අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා මන්නීවරුන් එකසිය පනස් දෙනෙක් කැඳවා ගන්න බැරිද කියා මේ රටේ ජනතාව කල්පනා කරාවි. අපි එකතුයි. ඔක්කෝම "හා" කියනවා. කවුරුවත් "බැහැ" යි කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, එකසිය පනහක් සොයා ගන්නට බැහැ. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුව කෙරෙහි ජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය පිළිබඳ පුශ්නයක් මතු වන්න පුළුවන්.

අද අප කරන මේ යෝජනාව තුළින් අභායාවනාධිකරණ විනිශ්වයකාරවරයන් විසිඑක් දෙනෙක් දක්වා වැඩි කිරීම කියන අවම යෝජනාව තුළින් කරන්න යන්නේ මොකක්ද? 12,000කට වැඩි නඩු සංඛාාවක් අභායාවනාධිකරණයේ හිර වෙලා තිබෙනවා. අධිකරණය කියන්නේ තමුන්ට පුශ්නයක් වුණාම යුක්තිය පසිද ගන්නට යන දේවාලයයි. අධිකරණයට යන්නේ තමුන්ට පුශ්නයක් තිබෙන තිසා යුක්තිය ඉල්ලන්නයි. හරියට දේවාලයට ගිහින් දෙවියන්ට කියනවා වාගෙයි. නීතිය තමයි දෙවියෝ. ඒ දේවාලයට ගියාම, සමහර වෙලාවට ඒ දේවාලයේ තමුන්ගේ පුශ්නයට විසදුමක් නැතිව අවුරුදු දහයක් හිට වෙන්න සිදු වෙනවා. මුල් අධිකරණයේ ම අවුරුදු දහයක් හිර වෙනවා. තව අවුරුදු පහක්, හයක්, හතක්, අටක් අභියාවනාධිකරණයේ හිර වෙනවා. දෙවියනේ, යුක්තිය පසිදලන දේවාලයට ගිහින් තමුන්ගේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළාම, ඒකට අවසාන විසදුමක්

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ගත්ත අවුරුදු පහළොවක් නැත්තම් විස්සක් ගත වතකොට මිනිසුත්ට මොකද වත්තේ ? මිනිසුත්ට දේවාලය එපා වෙතවා, දේවාලය කෙරෙහි තිබෙත විශ්වාසය නැතිව යතවා, දෙවියෝ එපා වෙතවා. එතකොට රටේ කිුයාත්මක වත නීතිය කෙරෙහි ඒ අය තුළ තිබෙත විශ්වාසය අඩු වෙතවා.

මේ සංශෝධනය තුළ තිබෙන පුධාන කාරණය තමයි, මේ රටේ නීතිය කෙරෙහි ජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය පඑදු වීම නතර කරන එක, මේ රටේ නීතිය කෙරෙහි මේ රටේ අධිකරණය කෙරෙහි යුක්තිය පසිදලන දේවාලය කෙරෙහි ජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය වැඩි කරන එක. ''නීතිය තියෙන්නේ නැති බැරි මිනිහාට" කියලා අපි කියනවා. කියන කොට නම් අපි එහෙම කියනවා. වේදිකාවේ කියනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ කියනවා, ඡන්දවලදී කියනවා. හැබැයි නැති බැරි මිනිසුන්ට අර ඈත එපිට අපේ පළාතේ – සමන්ත විදහාරත්න මන්තීුතුමා ඉන්නවා – රිදී මාලියද්දේ ඉන්න මනුෂායාට තමුන්ගේ නඩුවක් විභාග වුණායින් පස්සේ, ඒ නඩුව පිළිබඳව අභියාචනයක් කරන්නට වුවමනා වුණාම, ඒ අභියාචනය කරන්නට කොළඹ එන්න වෙනවා නම් ගමන් ගාස්තු, \_\_\_\_\_ තීතීඥ ගාස්තු, රස්තියාදූව මේ සියල්ල ගැන බැලුවාම ඒ මනුෂායාට අභියාචනාධිකරණය එපා වෙනවා. මේ රටේ නීතිය තියෙන්නේ නැති බැරි මිනිහාට නම්, තීතිය තියෙන්නේ සියලු දෙනාටම සමව සලකන්නට නම්, අතිවාර්යයෙන් ම මේ දහ අට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධන කිුියාත්මක කිරීම හරහා ඒ අයට මෙතෙක් තිබුණු අඩු පාඩුවක් සපුරා ගන්නට පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. මේ දහඅට වන ආණ්ඩු කුම වාාවස්ථා සංශෝධනය කුියාත්මක කිරීම හරහා සිදු වන්නේ මොකක්ද ? බදුල්ල දිස්තුික්කයේ අභියාචන පිළිබඳ නඩු බදුල්ල දිස්තුික්කයේ ම විභාග කරන්නට විනිශ්චයකාරවරුන් නම් කිරීමට අභියාචනාධිකරණයේ සභාපතිතුමාට හැකියාව ලැබෙනවා. මගේ මිනු මනෝ විජේරත්ත මන්තුීතුමාගේ පුදේශය වන කැගල්ල දිස්තුික්කයේ අභියාචන නඩු ඒ දිස්තුික්කයේම විභාග කරන්නට විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කරන්න අභියාචනාධිකරණයේ සභාපතිතුමාට අවස්ථාව ලැබෙනවා. එතකොට විතිශ්චයකාරවරුත් ඒ පළාතට යනවා. ඒ පළාතට ගිහිල්ලා, ඒ පළාතේ තිබෙන නඩු ඒ පළාතේ දීම අහනවා. එකකොට නඩු දොළොස් දහසම කොළඹ ගොනු වෙන්නේ නැහැ. මේ නඩු දොළොස් දහස කැඩිලා, විවිධ දිස්තිුක්කවල, විවිධ ස්ථානවල ඇහෙන්න පටන් ගන්නවා. අර සංචාරක උසාවි කුමය වගෙයි. ගරු සමන්ත විදාහරත්න මන්තීුතුමනි, අපි දන්නවා, ඉස්සර බදුල්ලේ නඩුකාරවරයා තමයි, මහියංගනයේ සංචාරක උසාවියටත් ගියේ. සුමානයකට එක වනාවයි යන්නේ. එදාට මහියංගනයේ සංචාරක උසාවියේ නඩු ගොඩ ගැනිලා. නමුත් මහියංගනයේ ස්ථිර උසාවියක් දැම්මාට පස්සේ දවස් හනරේම නඩු අහනවා. එකකොට ඉක්මනට නඩු ඇහෙනවා. නඩු ගොඩ ගැහෙන්නේ නැහැ. කල් යන පුමාණය අඩු වෙනවා. ඒ නිසා ඒ විධියට අභියාචනාධිකරණයේ විතිශ්චයකාරවරු 21 දක්වා වැඩි කරලා, ඒ තිබෙන නඩු පුමාණය අනුව ඒ ඒ පළාත්වලට, ඒ ඒ දිස්තුික්කවලට නඩු අහන්නට විනිශ්චයකාරවරුන් යොමු කරවන්නට අභියාචනාධිකරණයේ සභාපතිතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා නම්, නඩු පුමාදය වළක්වන්නට අපි පළමු පියවර ගත්තා වෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, නඩු පුමාදය වළක්වන්නට පියවරක් ගත්තාය කියන්නේ යම් විධියකින් නඩු පුමාද වන නිසා ජනතාවට යුක්තිය පසිඳලීම පිළිබඳ ව අවිශ්වාසයක් තිබුණා නම්, නීතිය පිළිබඳ ව අවිශ්වාසයක් තිබුණා නම්, ඒ අවිශ්වාසය නැති කිරීමේ පළමු පියවර අපි තිබ්බා වෙනවා. විශ්වාසය ගොඩ නැහෙනවා. ඈත එපිට, නුවර, බදුල්ලේ, අම්පාරේ, යාපනයේ ඉන්න මිනිසුන්ට තීතිය පිළිබඳව, තමාට වෙච්ච අසාධාරණය පිළිබඳව, මුලික අධිකරණයේ දී තමාගේ නඩුව සම්බන්ධයෙන් තමන්ට වෙච්ච අසාධාරණයක් තිබෙනවා නම්, ලැබුණු තීන්දුව ගැන අසතුටුකමක් තිබෙනවා නම් ඔහු ඒ පිළිබඳව මේ රටේ ජීවත් වන පුරවැසියකු හැටියට ඇපෑලක් ඉදිරිපත් කරන්නට මානව අයිතිවාසිකමක් තිබෙනවා. ඒ ඇපැල විමසීම කල් යන්නේ නැතුව කිුයාත්මක වන බවට සහතිකයක් මේ සංශෝධනය හරහා ලැබෙනවා. මේ සංශෝධනය ඇති කළාට පසුව ලංකාවේ ඈත පළාත්වල සිටින ජනතාවට තේරුම් යාවි. මට මුලික අධිකරණයේ නඩුව විසදීමේ දී අසාධාරණයක් වුණා. දැන් මම ඒක අර ගෙන අවුරුදු දහය, පහළොව රස්තියාදු වෙන්න කොළඹ යන්නේ නැහැ, මගේ ගමට, මගේ පළාතට අභියාචනාධිකරණය ඇවිල්ලා මගේ නඩුව, මගේ පළාතේ මගේ ගමේ අහනවා කියා. ඒ හරහා ඔහුට විශ්වාසයක් ඇති වෙනවා ඔහුට හිමි මානව හිමිකමක් වෙච්ච ඇපැල් කිරීමේ අයිතිය, අභියාචනා කිරීමේ අයිතිය දැන් කුියාත්මක වෙන්න පටන් ගත්තාය කියා. ඒ නිසා තමයි මේ සංශෝධන ගැන දේශපාලන පක්ෂ සියල්ලම කැමැති වෙලා තිබෙන්නේ. මේකට කවුරුවත් විරුද්ධ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ දවස්වල පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාම එකභ වන දෙයක් සොයා ගන්න හරි අමාරුයි. ඔක්කොම දෙනා එකභ කර ගන්න පුළුවන් කරුණක් සොයා ගන්න කොච්චර

අමාරුද ? දැන් ඔන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාමට එකභ වෙන්න පුළුවන් එක කරුණක් සොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි අභියාචනාධිකරණ බලකල පළාත් මට්ටමට ගෙන යාම, අභියාචනාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් සංඛාාව 21 දක්වා වැඩි කරලා ඒ විනිශ්චයකාරවරු ඒ ඒ පළාත්වලට ගිහිල්ලා මේ නඩු පුමාදය වැළැක්වීමට කටයුතු කිරීම ආරම්භ වීම. එවැනි තත්ත්වයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබීම අනෙක් පුශ්නවලටත් හොඅයි. ඔන්න පාර්ලිමේන්තුව කොහොම හරි එකතු වෙලා එක පුශ්තයක් සාකච්ඡා කරලා, එකභ වෙලා, සණ්ඩු කර ගන්නේ නැතිව, වාද කර ගන්නේ නැතිව, වෙනත් පටු චේතනා නැතිව එකභ වෙලා, ජනතාවට අවශා කරන සංශෝධනයක් සම්මත කර ගත්තාය කියන පණිවිඩය එලියට යාම ම මේ රටේ ජාතික පුශ්නය සහ අනෙකුත් පුශ්නවලටත්, එවැනිම එකමුතුවක් අවශායි කියන පණිවිඩය දෙන හොඳ සංඥාවක් වෙනවා. ඇන කොටා ගන්නා වූ මේ දේශපාලන කුමය වෙනස් කරලා, කුකුල් පොර බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සමහර විවාද වීමේ කුමය වෙනස් කරලා, සාකච්ඡා කරලා, විරුද්ධ පක්ෂයේ සංශෝධනත් අර ගෙන ආණ්ඩු පක්ෂයේ අදහසුත් සමභ සංකලනය කරලා වාද කරලා, පෙරලා හොඳ දේ අර ගෙන ඒ හොඳ දේ ජනතාවට ලබා දීම තමයි මේ දහ අටවන වාාවස්ථා සංශෝධනයෙන් කෙරෙන්නේ. එය කිරීමේ කිුයා පටිපාටිය තුළත් අපි හොඳ ආදර්ශයක් දී තිබෙනවා. ඒ තමයි වාද කරලා, සන්ඩු වෙලා, පැටලිලා හැම එකට විරුද්ධ වීමේ සංස්කෘතිය පැත්තකට දමලා, එකහ වෙන්න පුළුවන් ඒවාට එකහ වෙමින් අපි ජනතාවගේ පැත්තෙන් බලා කිුයාත්මක වෙමුයි කියන පණිවිඩය. මේ පණිවිඩය දෙන්න හොඳ අවස්ථාවක් තමයි මේ දහඅටවන ආණඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය. මේ සංශෝධනය හරහා, 6 වැනි දාට 150 දෙනෙක් මන්තුීවරු එකතු වෙලා අත උස්සලා, 2/3 ක් ඡන්දය දීලා මේ සංශෝධනය සම්මත කර ගත්තොත් අපි මේ රටේ අභි-සක දුප්පත් ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ යුතුකම ඉෂ්ට කළා වෙනවා. එපමණක් නොවෙයි. ඉදිරියේ දී එන වෙනත් ජාතික මට්ටමේ පුශ්න විසදීමේ කුමවේදයට අලුත් ආදර්ශයක් දුන්නා වෙනවා. අන්න ඒ ආදර්ශය දෙන්න අද අපට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. මෙහිදී ජනතාවගේ පැත්තෙන් වාසි වෙනවා. නඩු ගොඩ ගැනීම, නඩු පුමාද වීම වැළැක්වෙනවා. වෘත්තියමය වශයෙන් නීතිඥයෙක් හැටියට නීතිඥ වෘත්තියේ සිටින කළු කෝට් එක ඇඳ ගත්ත මහත්වරුත්ටත් සමාතතාවයේ සැලකීමක් වෙනවා. මොකද හේතුව? කෑගල්ල පැත්තේ, බදුල්ල පැත්තේ, අනුරාධපුර පැත්තේ, නුවර පැත්තේ, පොළොන්නරුව පැත්තේ ආදී වශයෙන් ඒ හැම පැත්තකම සිටින නීතිඥ මහත්වරුත්ටත් අභියාචනා අධිකරණවල පෙනී සිටිමින් එම නඩු පිළිබඳව තමාගේ කුසලතාව වැඩි කර ගන්න අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. ඒ අයට අභියාචනා අධිකරණවල පවතින නඩුවලට පෙනී සිටිමින් තමන්ගේ වෘත්තියමය කුසලතාවන් තුළින් දක්ෂකම් වැඩි කර ගන්න අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. මෙතෙක් ඒ අවස්ථාව බොහොම අඩුවෙන් තමයි පිට පළාත්වල අපත් එක්ක වැඩ ක රත, අපත් එක්ක එකට කන බොන, අපට හමු වන, අපේ නඩුවලට ඉදිරිපත් වන අපේ පළාත්වල නීතිඥ මහත්වරුන්ට ලැබුණේ.

මූලානතාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාල්ල පළාතේ දක්ෂ නීතිඥ මහත්වරු කොච්චර සිටිනවාද? දේශපාලන පක්ෂ භේද පැත්තක දමමු. ඒ අයට තමන්ගේ පළාතේ ජනතාවගේ අභියාචනා අධිකරණවල පවතින නඩුවලට පෙනී සිටිමින් නීතිඥයෙක් හැටියට තමන්ගේ තිබෙන්නා වූ කුසලතාවන් දක්ෂතාවන් වර්ධනය කර ගැනීමේ අවස්ථාව ලැබෙනවා.

ඒ නිසා මේ පනත කියන්නේ මනුෂායෙක් නම් මේ මනුෂායාගේ ඇභේ රුධිරය හැටියට මේ පනත පුරාම දිව යන්නේ සමානාත්මතාව කියන සංකල්පයයි. හැම කෙනාටම සමානම සලකන්නට ඕනෑ. අසමාන වූ තැන් සමාන කිරීම තමයි මේ පනත හරහා කරන්නට උත්සාහ කර තිබෙන්නේ. විෂමතාවක් තිබුණා නම් ඒ විෂමතාව අයින් කර ගැනීමට උත්සාහයක් මේ පනත් කෙටුම්පත තුළත් එයට ගෙන එන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නා වූ දෙපාර්ශ්වයේම සංශෝධනවලත් ගැබ් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමති, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණොත්, එහි ගෞරවය ලැබෙන්නේ ආණ්ඩුවට පමණක් නොවෙයි. මේ පනත සම්මත වීමේ ගෞරවය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට ලැබෙනවා. මොකද, අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරලා ගන්තාවූ තීන්දුවක් එක්ක තමයි, තුනෙන් දෙකේ ඡන්දයකින් 6 වන දාට මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වන්නේ. එතකොට අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා මේ රටේ විශාලතම පුශ්නයක් වෙලා තිබෙන නඩු කල් යැමේ පුශ්නය විසඳන්නට අවශා කරන මූලික පියවරක් තැබුවා වෙනවා. තව පියවර ගණනාවක් තබන්න ඕනෑ. එහෙම මූලික පියවර තැබීමේ දී දේශපාලන පක්ෂ හේද පැත්තකට දමා පාට කණ්ණාඩි පැත්තකට දමා, ජාති කුල ආගම් භේද පැත්තකට දමා පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම මන්නීවරු සැබෑ ලෙසම තමා නියෝජනය කරන ජනතාවගේ නියෝජිතයින් හැටියට තමාගේ කාර්ය භාරය කළා වෙනවා.

අත්ත ඒ නිසා මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය මේ වෙලාවේ සම්මන කිරීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මොකද හේතුව? ඉස්සරවෙලා කිව්වා වාගේ මේකට බාලගිරි දෝෂය හැදුණා කියා තමයි ජනතාව කියන්නේ. පනතට ඔක්කොම එකහයි. සියලුම දෙනා පනතට පක්ෂව තමයි කථා කරන්නේ. හොඳයි, කරන්නම ඕනෑ. හැබැයි, එහෙම කරන්නම ඕනෑ. නම් දැන් තිබෙන වාවස්ථාව අනුව තුනෙන් දෙකක් ඕනෑ. තුනෙන් දෙකක් කියන්නේ 150 දෙනෙක් කැමැත්ත දීලා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේක සම්මත කරන්න ඕනෑ. ඊළඟට ජනතාව කියන්න ගන්නේ, අනේ තවම අපේ පැත්තේ අභායාවනා නඩු ඇහෙත්නේ නැහැ. 'අනේ තවම නඩු පුමාදය තිබෙනවා' කියලායි. හොඳයි නම් හත් දෙවියනේ 150 දෙනෙක් ගෙන්වා ගෙන මේක සම්මත කරන්න බැරී මොකද?

ඊළහට පුශ්තය එතැනට තමයි එන්නේ. අධිකරණය කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය තහවුරු කරන්න, නඩු පුමාදය වළක්වන්න, තිබෙන විෂමතාවත් දුරු කරන්න, අසමානතා ඉවත් කර සමානාත්මතාව ඇතුළත් කරන්න ගෙනාපු පනත් කෙටුම්පත 150 දෙනා එකතු වෙලා සම්මත කරන්න බැරි වුණොත් ජනතාවට ඊළහට අධිකරණය කෙරෙහි නොවෙයි, පාර්ලිමේන්තුව කෙරෙහි විශ්වාසයත් නැතිව යනවා. "මේ ගොල්ල එකතු වෙනවා කියා කියනවා. හැබැයි, 150 දෙනා හොයා ගන්නේ නැහැ" කියයි. පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු හැටියට මේ උත්තරීතර සභාවේ අපි ඔක්කොම මෙයට එකහ වුණා. ඒ මහින් ජනතාවට ලැබෙන්න තිබෙන පුතිලාභයන් ලබා දෙන්න අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා කටයුතු කළ යුතුව පවතිනවා. එහෙම කටයුතු නොකළොත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින අපි කෙරෙහි ජනතාවගේ තිබෙන විශ්වාසය අඩු වෙන්න පුළුවන්. එහෙම වුණාම වැඩක් නැහැ. "පාර්ලිමේන්තුව එකභ වෙලත් ජනතාවට මෙයින් පුතිලාභය ලබා දෙන්නේ නැහැ. නමුත් එකභයිලු. 150 දෙනා එකතු වෙලා මේක සම්මත කර දෙන්නේ නැහැ" කියන වැරදි සංදොව, අයහපත් පණිවුඩය ජනතාව තුළට යන්න පුළුවන්.

මේක අප සියලු දෙනාම එකභ වුණු කාරණයක්. ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න අමාතානුමා අධිකරණ අමාතානුමා වශයෙන් සිටි කාලයේයි, මේ පනත් කෙටුම්පත මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් වුණේ. මගේ අමාතෳතුමා-ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ අමාතෳතුමා-පසු ගිය මාස ගණනාවක් මුළුල්ලේම මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ නැවත විවාද කරමින්, මේ පනත් කෙටුම්පත ඡන්දයක් දක්වා අර ගෙන ගිහින්, මෙහි වාසිය ජනතාවට ලබා දෙන්න අවශා කරන කාරණා ඉටු කරන්න අධිකරණ අමාතාහංශයේ ලේකම් සුහද ගම්ලන් මැතිතුමා ඇතුළු ඒ සියලු නිලධාරී මහත්වරුන් එක්ක විශාල වෙහෙස මහන්සියක් ගත්ත බව මා දන්නවා. මේ වෙලාවේ අපි දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන්න එකභ වෙලා ඉන්න පාර්ලිමේන්තුවක් හැටියට, පක්ෂ භේදවලින් තොරව මෙය හොඳයි කියා අත් දෙකම උස්සා පිළිගත්ත පාර්ලිමේන්තුවක් හැටියට, එය කිුිිියාත්මක කරන්න අවශා කරන නීතිමය පදනම වෙච්ච තුනෙන් දෙකක මන්තී පුමාණය වන 150 දෙනෙක් 06 වන දාට අපට සොයා ගන්න වෙනවා. මේ පිළිබඳ ඡන්දය විමසන්නේ 06 වන දාටයි. ඒ නිසා පක්ෂ, විපක්ෂ භේදයකින් තොරව සියලුම මන්තීවරුන් 06 වන දාට – හදිසි නීතිය පිළිබඳ විවාදය කරන දවසේදී – ලංකාවේ මැත ඉතිහාසයේ වැදගත්ම ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයක් වුණු මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන්න අවශා අවමය වන 150 දෙනා හෝ පුළුවන් නම් 225 දෙනාම ඇවිත් එකට එකතු වෙලා මේ සංශෝධනය සම්මත කරමුය කියා යෝජනා කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු මනෝ විජේරත්න මන්තීුතුමා.

(අ.භා. 1.41)

### ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණ අමාතා අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මැතිතුමාත්, මගේ හිත මිනු ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ දහඅටවන ආණ්ඩුතුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරපු කරුණු කාරණා පිළිබඳව මා හොඳින් ඇහුම්කන් දී ගෙන සිටියා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළින් මේ උත්තරීතර සභාව බලාපොරොත්තු වන්නේ, මේ රටේ පළාත් 5කට අභියාචනාධිකරණ ඇති කරලා, මේ රටේ ගොඩ ගැසී තිබෙන 14,000ක් පමණ වූ ඇපැල් නඩු සහ අවුරුදු 10ක්, 20ක් පැරණී සමහර නඩු විභාග කර අවසන් කරන්නයි. මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංකල්පය පිළිබඳව සංශෝධනය පිළිබඳව පක්ෂයක් හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂය එකහයි, ගරු අමාතාාතුමති, ඒ එකහ වන්නේ - මා හිතන හැටියට අප විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධනට කීපයක් ඔබතුමාට ලැබී ඇති - අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙන ඒ සංශෝධනවලට එකහ වන්නේ නම් පමණයි. ඔබතුමාට ඒක ලැබී තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ.

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා (மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட) (The Hon. Amarasiri Dodangoda) ලැබී තිබෙතවා.

ගරු මතෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

එහෙම නම් මම ඒක කියවත්න අවශා නැහැ. ගරු අමාතාතුමනි, ඒකේ තිබෙන්නේ,

"The Chief Justice acting in consultation with the President of the Court of Appeal, may from time to time by a directive issued in that be half." කියාලයි.

Our request is to delete in Clause 3(2)(IA)the words

"The Chief Justice acting in consultation with එතකොට කියැවෙන්නේ,

"The President of the Court of Appeal, may from time to time by a directive issued in that behalf" යනුවෙතියි.

So that the power that is with the Chief Justice may be vested with the President of the Court of Appeal. මේක තමයි, අප විසින් ඉදිරිපත් කරන සංශෝධනය.

දැන් මේ කාරණා පිළිබඳව අපි මෙහිදී ජනතාවගේ පැත්ත ගැන කථා කරනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ජනතාවගේ පැත්තෙන් කතා කරන අපි එක්කොම මේ උත්තරීතර සභාවට තේරී පත් වන්නේ ජනතාවට සේවය කිරීමටයි. අපි කවුරුවත් ජනතාවට සේවය නොකර ඉන්න මෙතැනට ඇවිල්ලා නැහැ. ඒ නිසා මේ සංශෝධන සහිතව දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට අපි එකහයි. ඒ ගැන ගැටලුවක් නැහැ ගරු ඇමතිතුමති. නමුත් අපි දකින ගැටලුව තිබෙන්නේ මේ පැත්තේ නොවෙයි. අපට තිබෙන ගැටලුව අපි දකින්නේ ඒ පැත්තේයි. ඒ ගැටලුව පිළිබඳව වි ගුහ කරනවා නම්. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි මේ රටේ පුජාතන්තුවාදයක් ගැන කතා කරනවා. මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට බැඳී සිටින ආයතන දේශපාලතීකරණයෙන් තිදහස් කර ගැනීමක් ගැන කතා කරනවා. ජනාධිපතිවරයාට යම් කිසි බලතලයක් පැවරී තිබුණා නම් අපි මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට දහහත්වත ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධතයක් ඇති කරලා අපි ඒක නිර්දේශපාලනීකරණය කළා. මට මතකයි එදා පාර්ලිමේන්තුවේදී දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳ සාකච්ඡාව lpha 8.00විතර වන තෙක් පැවැත්වුණා. ඒකට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙනුත් – සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලින් සහයෝගය ලැබුණා. එදා කථානායකතුමා හැටියට සිටියේ අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමායි. අගුාමාතාතුමා හැටියට සිටියේ රත්නසිරි විකුමනායක මැතිතුමායි. අපි පැය ගණන් සාකච්ඡා කරලා මේ රටේ දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් ඇති කළා. මා මුලින් කිව්වා වාගේ ඇයි අපි දහනත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයක් ගෙනාවේ? දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයක් ගෙනාවේ මේ රටේ නීතිය කුියාත්මක වන, විධායකය කුියාත්මක වන, වාෘවස්ථාදායකයේ බලතල කුියාත්මක වන යම් යම් ආයතන දේශපාලනීකරණයෙන් ඉවත් කිරීමටයි. එතකොට මා කලින් පුකාශ කළා වාගේ, මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වෳවස්ථා සංශෝධනය 2/3 ක ඡන්දයකින් සම්මත කරගැනීමේදී අපි ඇති කරන්නට යන ගමන් මාර්ගය මොකක්ද කියන එක ගැන අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරන්නට ඕනෑ.

[ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා]

අද මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවක් කුියාත්මක විය යුතුයි. නමුත් ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව කිුිිියාත්මක තොවී, මේ රටේ ස්වාධීත පරිපාලන කුමයක් කිුිිියාත්මක වීම සඳහා ඇති කරන ලද ආයතනවල සාමාජිකයන් මේ රටේ විධායකය විසින් පත් කර තිබෙනවා. එතකොට ගරු ඇමතිතුමනි, අපට මතු වන පුශ්නය තමයි යම් ආකාරයකට මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය 2/3ක ඡන්දයකින් සම්මත වුණොත්, අපි සම්මත කළොත් එතකොට කලාප පහට අතිරේක විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීමේ බලය - දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයෙන් අයින් කළ, අතිරේක විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීමේ බලය - නැවත වරක් මේ රටේ විධායකයට තල්ලු කළා වෙනවා. මෙතැන තිබෙන තර්කය තමයි ගරු ඇමතිතුමති, මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව නැවත ඇති කිරීම සඳහා සාමාජිකයන් නම් කිරීමේදී සුළු දේශපාලන පක්ෂ අතර ඇති වී තිබෙන යම් යම් මත ගැටුම් නිසා සුළු පක්ෂ වෙනුවෙන් නමක් යෝජනා වෙලා නැහැයි කියන එක. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සුළු පක්ෂ දැනටමත් ඒ නම් මේ රටේ ජනාධිපතිවරයාට ලබා දී තිබෙනවා. එහෙම නම් පළමුවෙන්ම හෙට දවසේ කළ හැකි කාරණයක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන ඒ සුළු පක්ෂ කැඳවා ඔවුන්ගේ බහුතරය තුළින් ඒ ඉතිරි වෙලා තිබෙන එක නමක් තෝරා ගෙන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සභාවට පත් කළොත් අපි පළමු වන පියවර අවසන් කළා වෙනවා. ඒ පියවර අවසන් නොකර, ඒ දෙය ගැන අවධානය යොමු නොකර, ඒ දෙය යම් කිසි කඩා වැටීමකට ඉඩ හැරලා, ඒකේ තිබෙන ඵල විපාක දිහා බල බලා, දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයකුත් ඇති කරනවා. ඒ සංශෝධනයක් කරලා, ඒ බලතල අරගෙන අර තිර්දේශපාලනීකරනය කරපු ආයතන දේශපාලනීකරණය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකටයි අපි නැවත වරක් යන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පුශ්නය හෙට විසඳා ගන්න පුළුවන්. මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයේ මුඛාා පරමාර්ථය පිළිබඳ ව එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපේ කිසිම විරුද්ධතාවක් හෝ අප ඡන්දය දීමෙන් වැළකී සිටීමක් හෝ නැහැ. නමුත්, අර සංශෝධනයට එකහ විය යුතුයි. දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය යටතේ ඒ ඇති කරන ලද ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව පත් කර අවසන් කළ යුතුයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊයේ තිබුණු පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී, මේ දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයේ තිබෙන යම් යම් අඩු පාඩුකම් පිළිබඳ හා ඒවා තිරාකරණය කර ගැනීම පිළිබඳ ව සාකච්ඡා කළා. ඒවා තිරාකරණය කර ගන්න ස්ථාවර කාරක සභාවක් පත් කිරීමට අවශා නැහැ. ඒ තිබෙන අඩු පාඩුකම් මොනවා ද කියලා සොයා බලා කටයුතු කිරීමයි කළ යුත්තේ. සමහර විට පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමට එහෙම නැත්නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අප නම් කරන තියෝජිත පිරිසක්, අනෙකුත් දේශපාලන පක්ෂවල නියෝජිත පිරිසක්, රජයේ නියෝජිත පිරිසක් කියන මේ සෑම දෙනෙක් ම එකතු කරගෙන එතුමන්ලාගේ ඒ තිබෙන යෝජනාත් අපේ යෝජනාත් එකතු කරලා, සාකච්ඡා කරලා මේ වැඩේ දවසෙන් දෙකෙන් අවසක් කරන්න අපට පුළුවන්. දැන් අපිට පෙනී යන්නේ මේකයි. මේ පොදු ජනතාවගේ අවශාතාවක් ඉදිරියට ගෙනල්ලා ඒ අනුව කටයුතු කරන්න සූදානම් වෙනවා. අපි ඒ ගැන විරුද්ධ නැහැ.

මේ සංශෝධන සඳහා අපේ කිසි ම විරුද්ධත්වයක් නැහැ යි කියලා මම නැවතත් පැහැදිලි ව පුකාශ කරනවා. අපේ පුදේශවල ජනතාව කොළඹ අභියාචනාධිකරණයට බඩගාන වෙලාවේ, අපේ පුදේශවල අය සබරගමුව පළාතේ අභියාචනාධිකරණයකට යනවාට අපිත් කැමතියි. දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට කොහොමත් කොළඹ – බස්නාහිර පළාතේ - අභියාචනාධිකරණයක් දැනටමත් තිබෙනවා නේ. [බාධා කිරීමක්] අයිතිවාසිකමකුත් තිබෙනවා නේ. දයාසිරි ජයසේකර මන්නීතුමා කැමති වෙයි මෙහාට එනවාට වඩා එහෙ ඉඳගෙන අභියාචනාධිකරණයේ නඩු කථා කරන්න. මේ සංශෝධනය නිසා වයඹ පළාතටත් ඇපිල් උසාවියක් හම්බ වෙනවා. අපි ඒකට කැමතියි. අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ වාගේ පියවරක් ගැනීම ගැන අපේ පුශ්නයක් නැහැ. අපි කියන්නෙන් මේක පුමාද කරන්න එපා ය කියලයි. නමුත්, අපි මෙතැන විරුද්ධ වන්නේ මේ මුවාවෙන් අර දහනක් වන ආණ්ඩුකුම වෳවස්ථා සංශෝධනය යටතේ පත් කළ යුතු වාාවස්ථා සභාව නියමාකාර ලෙස පත් තොකර, ඒක පුයෝජනයට අරගෙන ජනතා අවශානාවක් කියලා ජනතාව තුළට පණිවිඩයක් අරින්න - සමහර නීතිඥ මහත්වරුන්ට, නඩුකාර මහත්වරුත්ට මේ උසාවියේ පත්වීම් පවා දෙනවා ය කියලා දැනටමත් කියලා තිබෙන බව මට දැන ගන්න ලැබුණා. ඒක නීතිඥ මහත්වරුන් අතර තිබෙන

කථාවක්. නඩුකාරතුමන්ලා අතරේත් මෙහෙම කථාවක් තිබෙනවා, ''මේක බුහස්පතින්දා සම්මන වුණාම ඊළහට මගේ නම අභියාචනාධිකරණයට පත් වෙනවා" ය කියලා මේ විධියට ඒ අය අතරේ කථා වෙනවා. සමහර අය අභියාචනාධිකරණයට යන්න දැන් බලා ගෙන ඉන්නවා. මේක ඇත්ත වශයෙන්ම ම පත් කළ යුත්තේ ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සභාවෙත්. ඒ තියමාකාර ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව පත් කරලා එහි බලතල නැවත කුියාත්මක කරන්න ය කියලයි අප ඉල්ලා සිටින්නේ. ඒ නිසා එතැන ගැටලුවක් නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි, මේක සද්භාවයෙන් තමයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු මන්තීවරයෙක් (மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) රවිරාජ් මන්නීතුමාත් බලා ගෙන ඉන්නවා.

ගරු මතෝ විජයරත්ත මහතා (மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன) (The Hon. Mano Wijeyeratne)

ඔව්. නැහෙනහිර පළාතේ රව්රාජ් මන්නීතුමන්ලාක් බලා ගෙන ඉන්නවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ සංශෝධනය බලය විමධාාගත කිරීමේ සංකේතයක්. ඔබතුමා කියපු කථාව හරි ගරු ඇමතිතුමති. මේ රටේ උතුරු නැහෙනහිර තිබෙන පුශ්නය විසඳීම සඳහා අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒකීය ශුී ලංකාවක් තුළද, එක්සත් ශී ලංකාවක් තුළද, ලංකා මොඩලයක් තුළද, මොකක් තුළ හරි අවසානයේ දී අපි එන්න ඕනෑ තැන තමයි බලය බෙදා හැරීම කියන තැන. ඒ කටයුත්ත දැනටම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. අධිකරණ බලතල හෝ කුමන බලතල හෝ බෙදා හැරීමක් පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. එක්සක් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි විරුද්ධ වන්නේ, මේ සංශෝධන පාවිච්චි කරලා, විධායකය තව දුරටත් ශක්තිමත් කරලා දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය බල රහිත කිරීම පිළිබඳවයි. දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාෘවස්ථා සංශෝධනය ගෙන ඒමේ මූලික පරමාර්ථය මොකක්ද, ඇයි ඒ වාගේ එකක් ගෙනාවේ කියලා එදා පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මන්තුීවරු දන්නවා. ඒ ගරුත්වය දිය යුතු අයට දෙන්න ඕනෑ. මා දන්නවා, වි මල් වීරවංශ මන්තුීතුමා එදා විශාල උත්සාහයක් ගත්තා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් මමත්, රෝහිත බොගොල්ලාගම මන්තීුතුමාත්, මහින්ද සමරසිංහ මන්නීතුමාත් - ඒ දෙන්නා දැන් ඉන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ - අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා විශාල මහන්සියක් දැරුවා. ගාමිණී රත්නායක මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා අපි රෑ අට, නවය වන කුරු නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ අයත් ගෙන්වා ගෙන සාකච්ඡා කරලා අවසානයේ ඒ සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මන කර ගන්නා. ඇයි ඒ? එක නැනකට හිර වෙලා තිබෙන බලය විවිධ ආයතනවලට දෙන්න ආණඩුකුම වාෘවස්ථා සභාවක් පිහිටුවා ගන්න ඕනෑ නිසා. ඒක කුියාත්මක වුණා. නමුත් අද ඒක කඩා වැටිලා.

මම දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු පැහැදිලි කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමති, මම ඔබතුමාට පැහැදිලිව කියනවා, මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි ඉදිරිපත් කරන සංශෝධන පිළිගන්නවා නම් අපේ සහයෝගය දෙන්න අපි සුදානම් බව.

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා (மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

ඔබතුමා යෝජනා කර තිබෙන සංශෝධනයක් දැනටම, පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ''අගු විනිශ්චයකාරතුමා සහභාගි නොවී, අභියාචනාධිකරණ සභාපතිවරයා විසින් ඒ තීරණ ගත යුතුය'' කියන සංශෝධනය පිළිගෙන තිබෙනවා. අපේ විෂයය අදාළව කියන දේවල් ගැන අපට උත්තර දෙන්න පුළුවන්. අධිකරණ පිහිටුවීම, බල පුදේශ තීරණය කිරීම, සැසි වාර පැවැත්වීම ආදී කටයුතු තීරණය කිරීමේදී අභියාචනාධිකරණ සභාපතිවරයා ඒ බලය පාවිච්චි කරනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The. Hon. M. Joseph Michael Perera) විනිශ්චයකාරවරු පත් කිරීම?

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා (மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட) (The Hon. Amarasiri Dodangoda) ඒ සියලු දේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு எம். தோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The. Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක කරන්න මැතැ. ඒ පත් කිරීම කරන්න පූළුවන් -

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

අාණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව පිළිබඳ පුශ්නය අපට අදාළ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

අදාළ නැති වුණාට මේකට සම්බන්ධ වෙනවා නේ, ගරු ඇමතිතුමනි.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

සම්බන්ධ වෙනවා. නමුන්තාන්සේලා ඉදිරිපත් කරපු සංශෝධනයක් අපි පිළිගන්න ලෑස්ති වුණේ. මේ සංශෝධනය සම්මත කර ගැනීමේ අවශාතාව මත. පැහැදිලිවම මේක ජනතාවට අදාළ පුශ්නයක්. අපි ඒකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි ඒකට විරුද්ධ නැහැ. නමුත් මේ සංශෝධනය සම්මත කළාම, අතිරේක විතිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීමේ බලය කාටද යන්නේ?

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

දැනට තිබෙන කුමය අනුව නේ ඒ අය පත් කරන්නේ.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

#### (The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, දැනට තිබෙන කුමය අනුව පත් කළොත් ඒ පත් කිරීමේ බලය ලැබෙන්නේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවට. ජනාධිපතිතුමා කරන නිර්දේශ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවෙන් අනුමන කළාට පස්සේ තමයි ජනාධිපතිතුමා විසින් ඒ පත්වීම් කරන්නේ. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවක් නැත්නම් නිර්දේශයක් නැහැ. දහහත් වන ආණ්ඩුකුම ව්ාවස්ථා සංශෝධනය අනුව ජනාධිපතිතුමාට ඒ පත් කිරීම් කරන්න බැහැ. නමුත් දැන් ජනාධිපතිතුමා ඒ පති කිරීම් කරනවා. එහෙම කරන්නේ දහහන් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය මහින්, ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉවත් කරපු බලය වැරදි විධියට පාවිච්චි කරලා. ඇපිල් උසාවියට අතිරේක විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීම කරන්නේ ඒ විධියට. එහෙම කළාට පස්සේ ජනාධිපතිවරයාට විරුද්ධව අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඒක කරන්න වෙන්නේ impeachment එකක් ගෙනෙන එකෙනුයි. එච්චරයි. ඒකට 2/3ක් ඕනෑ. ඒකට Supreme Court එකට යන්න ඕනෑ. අපි කියන්නේ සුහදව මේ කටයුත්ත කරනවා නම් අපි මෙයට සහයෝගය දෙන බවයි. 6 වන දාට අපි එයට ඡන්දය දෙන්නම්. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවට එක සාමාජිකයකු පත් කිරීම හෙට ඉවර කරන්න කියන්න. ජනාධිපතිවරයා, සුළු පක්ස ටික කැඳවලා ඒ අයගේ බහුතරය අනුව ඒ සාමාජිකයා පත් කරන්න. එතකොට සාමාජිකයන් 10 දෙනාවම පත් කර ඉවර වෙනවා. ඊට පසුව අපි 6 වන දාට මෙයට ඡන්දය දෙනවා. පුශ්නය ඉවරයි. අපි විරුද්ධ නැහැ. අපි එකභයි.

### ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

අපිට මේ තත්ත්වය වාර්තා කරන්න පුළුවන්. පැහැදිලිව, මෙන්න මේකයි විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරපිත් කළ තර්කය කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hen M. Leeph Michael Perena)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera) හොදයි.

අපි 6 වන දාට කෙළින්ම ඡන්දය දෙනවා, අර ටික ඊට ඉස්සර සිද්ධ වෙනවා නම්.

ගරු අමරසිරී දොඩන්ගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட)

(The Hon. Amarasiri Dodangoda)

ඔව්. ඒක අපි –

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரோ)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

### ගරු මනෝ විජයරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු ඇමතිකුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාග්ම විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකකුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා, තිබෙන ගැටලු නිරාකරණය කිරීමට කටයුතු කිරීම ගැන. ඒ පිළිබඳව අපේ පක්ෂයේ ස්ථාවරය අමාතානුමාට පැහැදිලි වෙනවා ඇති.

මගේ පියාත් එක කාලයක් මේ රටේ අධිකරණ ඇමති වෙලා හිටියා. අමාතානුමා ඒ සංශෝධන පිළිගෙන, ආණ්ඩු පක්ෂය හා විපක්ෂය අතර තිබෙන අදහස් හුවමාරු කර ගෙන ඒවා නිරාකරණය කර ගැනීමට කටයුතු කිරීම ගැන අමාතානුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. එහෙම නම් ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට මෙතැනින් පොඩ්ඩක් ඉස්සරහට යන්න පූළුවන් නම් හොඳයි. ඔබතුමා ඔය පක්ෂයේ – ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ – ජොෂ්ඨ සාමාජිකයෙක්. අපේ විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා කිව්වා වාගේ එතුමාත් – ජනාධිපතිතුමාත් – සමභ සාකච්ඡා කර, හෙට දවස තුළ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවේ ඉතුරු සාමාජිකයාත් පත් කර ගැනීමට ඔබතුමාට මූලික වෙන්න පුළුවන් නම්, අපිට බුහස්පතින්දා උදේ වනකොට මේ පුශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න හැකියි. ඔබතුමාගේ යෝජනාව මේ රටට කළ යුතු දෙයක්. අපේ සැකය වී තිබෙන්නේ, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා, ජනාධිපති හා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාව කියන කාර්ය භාර දෙකම අද කිරීමයි. අපි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවක් ඇති කළේ, ඒ බලතල එතැතින් අරන් මෙතැනට දෙන්නයි. දැන් මේ දෙකම එකක් වෙලා. දීග ගන්න ගියේ නංගී, බලලා ආවේ අක්කා දිහා, අන්තිමේදී අක්කායි නංගීයි දෙනානාම දීගෙට අරගෙන. ඒක ඉතින් හැකිවාව උඩ තමයි, ඇමතිතුමති. [බාධා කිරීමක්] අපේ පුදේශවල සමහර අයට නොහැකියාව තිබෙනවා. ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ. මම ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ, කරුණාකර ඒ පුහ්නය හෙට උදේ නිරාකරණය කර ගන්න කියලායි. ඔබතුමාගේ, මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට එකභ වෙනවාත් සමභම අපි එයට සහයෝගය දෙන්න ලැහැස්තියි.

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සභාවට අවශා ඉතුරු සාමාජිකයා හෙට පත් කර අවසාන කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය මම අවසාන කරනවා.

[අ. භා. 2.03]

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණි රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க)

(The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අපේ රටේ අභියාචනාධිකරණ බලකල පුාදේශීය මට්ටමට ගෙන එන්න අභියාචනාධිකරණ 5ක් අලුතෙන් ස්ථාපනිත කරන්න ගෙන එන මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාවසථා සංශෝධනයේදී විශේෂයෙන්ම ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අවධානයට කාරණා කීපයක් මතු කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය හරහා අපේක්ෂා කරන අපේ රටේ අභියාවනාධිකරණ බලනල පළාත්බදට ගෙනෙන්න, පළාත්බද අභියාවනාධිකරණ පිහිටුවත්න බලපාපු ඓතිහාසික අවශාතාව සම්බන්ධයෙන් අපි කාටවත් අලුතෙන් සාකච්ඡා කරන්න අවශා වන්නේ නැහැයි කියා මම විශ්වාස කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ අවශාතාව පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ අදහස් දක්වන සෑම මහජන නියෝජිතයකුම ඒ සම්බන්ධයෙන් දෙගිඩියාවකින් තොරව, විවාදයකින් තොරව පිළිගන්නවා, මෙන්න මේ කාරණය. අපේ රටේ අධිකරණ කිුයාවලිය සම්බන්ධයෙන් බලන්න. රටේ සාමානා පුරවැසිකු හැටියට කෙනකුට යන්න තිබෙන අවසාන ස්ථානය හැටියට ඔහු නීතිය තෝරා ගත්තොත් සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? ඒ අධිකරණ කුියාවලිය

[ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්තායක මහතා]

තුළ විශාල වශයෙන් නඩු පුමාද වීම, විශාල කාලයක් නිකරුණේ වැය කරන්න – කැප කරන්න – සිදු වීම අද අපේ රටේ සාමානාෳ අත්දැකීමක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව කවුරුත් දන්නවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම ඈත හද්දා පිටිසර දුෂ්කර පළාත්වල ජනතාවට තමන්ගේ අධිකරණ අවශාතාවන් සපුරා ගැනීම සඳහා බොහෝ දුරට මහාධිකරණ කිුයාවලියෙන් පරිබාහිරව, ඉන් එහාට තීතියේ පිහිට පතන්න වුණොත් බොහෝ දුරට සිද්ධ වන්නේ, කොළඹ අභියාවනාධිකරණයට ඒ සඳහා මැදිහත් වත්නටයි. ඒ නිසාම විශාල වශයෙන් කාලය නාස්ති වීමක්, ඒ වාගේම විශාල මුදල් නාස්ති වීමක් සිදු වන බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඒ කාරණය සැලකිල්ලට අරගෙන තමයි පළාත්බද අභියාවනාධිකරණය පුළුල් කරන්න, ඒ කුියාවලියා ශක්තිමත් කරන්න මේ පනත අනුව පළාත්බද අභියාවනාධිකරණ මධාස්ථාන 5ක් පිහිටුවන්න යෝජනා කරන්නේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර නඩුවලට බොහෝ දීර්ඝ කාලයක් යන විට, ඒනඩු විසඳෙන්නේ නැතිව යන විට, සමහර ඒවාට උත්තර හොයා ගන්න බැරි වන විට ඕක ඉඩම් නඩුවක් කියලා අපි සාමානා කථාවටත් කියනවා. සාමනා වෙනත් පරිබාහිර කාරණාවලටත් කියනවා, ඕක ඉඩම් නඩුවක් කියලා. එහෙම කියන්නේ වෙනත් කිසිදු කාරණයක් නිසා තොවෙයි. මේක අවසාන උත්තරයක් තැති, විසඳා ගත්ත බැරි කාරණයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා, දීර්ඝ කාලයක් කාලය කාබාසිනියා කරන, කාලය කා දමන කුියාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන මතය සාමානෳ සමාජය තුළ ඇති වෙලා තිබෙනවා. සරල උදාහරණයක් ගත්තොත් මේ වන විට කොළඹ අභියාචතාධිකරණයේ තවමත් විසදීමට අවස්ථාව ලැබී තොමැති, අවසාත කර නොමැති නඩු 14,000කට ආසන්න සංඛාාවක් ගොඩ ගැනිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2004 අවුරුද්දේ විතරක් අභියාචනාධිකරණයට නඩු 658ක් ඇවිත් තිබෙනවා. 2004 වසර අවසාන කරන විට අභියාචනාධිකරණය එයින් නඩු අසා විසඳා අවසාන නිගමන පුකාශයට පත් කර තිබුණේ. නඩු 251ක පමණයි. ඉදිරිපත් කළ නඩු 658න් 251ක් වැනි සංඛාාවක් තමයි අවුරුද්දක් වැනි කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ අභියාචනාධිකරණය විනිශ්චය කර - විසඳා - අවසාන තීන්දුව පුකාශයට පත් කර තිබුණේ. ඒ කියන්නේ ඉදිරිපත් කළ නඩුවලින් තුනෙන් දෙකකට වැඩි සංඛාාවක් ඉතුරු වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ වාගේම වාර්ෂික දිගින් දිගට එහෙම එකතු වෙමින් ඇවිල්ලා මේ වන විට අභියාචනාධිකරණයේ විතරක් නඩු 14,000කට ආසන්න සංඛාාවක් ගොඩ ගැනිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමති, නීතියේ පිහිට පතා, නීතියෙන් සාධාරණක්වය අපේක්ෂා කර, කමන්ට සිදු වී තිබෙන අසාධාරණයට සාධාරණ පිළිතුරක් අපේක්ෂා කර නීතියේ පිහිට පතන ජනතාවට ඒක පුායෝගිකව කිුයාවේ නොයෙදෙන විට, පුායෝගිකව කිුයාත්මක නොවන විට නීතියේ ආධිපතාය පිළිබඳ විශ්වාසය පඑදු වන එක පිළිබඳ විවාදයක් නැහැ. දෙගිඩියාවක් නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ අවශාතාව සම්බන්ධව ගැටලුවක් නැහැ. එහිදී අධිකරණ කිුයාවලිය පළාත්බද මට්ටමට කරන්න, ඒ වාගේම අපේ රටේ අධිකරණ පරිපාලන කිුයාවලිය විමධාගතකරණය කරන්න ගත් තීන්දුවක් හැටියට මේ කිුයාවලිය දකින්න පූඑවන්.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැත්තෙන් දැන් මේ මොහොත වන විට මතු කරමින් තිබෙනවා, මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට සහාය දෙන්න නම්, ඊට කළින් සම්මන කළ දහහන් වන ආණ්ඩුකුම සංශෝධනයේ මතු වී තිබෙන සමහර ගැටලු සහිත කාරණාවන් විසඳා ඒවා පුායෝගික ව කියාත්මක කරන්න ය, එහෙම වුණොත් මේ දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන්න සහාය දෙනවා ය කියන කාරණය. ඒ කියන්නේ දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පුාණ ඇපයට තියා ගෙන දහ අට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන්න සහාය දෙනවාය කියන පුකාශය දකින්නට තිබෙනවා. එම නිසා විශේෂයෙන් අපේ රටේ පුජාතන්තුවාදය ශක්තිමත් කරන්න ගත් තීරණයක් තීන්දුවක් හැටියට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලුම මන්තුීවරුන්ගේ එකභතාව සහිතව ඒ සම්මත කළ දහහත් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය පුායෝගිකව කිුියාත්මක නොවන යම් යම් ගැටලුකාරී කාරණා තිබෙනවා නම් ඒක වෙනම විසඳා ගත යුතු ය කියලයි මම හිතන්නේ. ඒකයි දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයයි දෙක එකට හප්පලා දහඅට වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් බලාපොරොත්තු වන, අපේක්ෂා කරන, අපේක්ෂිත මුඛා අරමුණට මේ රටේ ජනතාවට අධිකරණමය බලතල, අධිකරණමය පරිපාලන කුියාවලිය විමධාාගත කරවීම සඳහා ගනු ලබන මේ තීන්දුවට වඩා සාධාරණීය අයුරින් බලපාවි ය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. එම නිසා විශේෂයෙන් ම මේ කාරණය සම්බන්ධයෙනුත් අවධානය යොමු කරන්නය කියන ඉල්ලීම කරනවා.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් මේ සංශෝධනයේදී විශේෂයෙන් උතුරු හා තැහෙනහිර පළාත් සංයුක්ත වන මේ අධිකරණ පහක් පිහිටුවීමේ කුියාවලිය ඇතුළේ දකුණු පළාත සංයුක්ත වන දකුණු සංචාරක අධිකරණයක්, ඒ වාගේම මධාම සහ ඌව පළාත් සංයුක්ත වන මැද රට සංචාරක අධිකරණයක්, ඒ වාගේම වයඹ සහ උතුරුමැද පළාත් සංයුක්ත වන වයඹ සහ මධාම සංචාරක අධිකරණයක්, ඒ වාගේම වයඹ සහ උතුරුමැද පළාත් සංයුක්ත වන වයඹ සහ මධාම සංචාරක අධිකරණයක්, ඒ වාගේම උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත් සංයුක්ත වන ඊසාත දිග සංචාරක අධිකරණයක්, බස්තාහිර සහ සබරගමුව පළාත් සංයුක්ත වන බස්තාහිර සහ සබරගමුව සංචාරක අධිකරණයක් කියන අධිකරණ කලාප පහක් පිහිටු වීමට තීරණය කර තිබෙනවා. මෙහිදී ගැටලුවක් හැටියට දකින්තට තිබෙන්නේ, උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත් සංයුක්ත වන ආකාරයේ ඊසාත දිග සංචාරක අධිකරණයක් පිහිටු වීමයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, අප කවුරුත් දන්නවා, මීට කලින් අපේ රටේ උතුරු නැහෙනහිර ඒකාබද්ධ කළේ බලහත්කාරයෙන් බව. 1988 ඉන්දු ලංකා ගිවිසුමෙන් පස්සේ විශේෂයෙන් පළාත් සභා පිහිට වූ දහතුන් වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනයත් එක්ක බලහත්කාරයෙන් උතුරු නැහෙනහිර පළාත ඒකාබද්ධ කර, ඒකාබද්ධ පළාතක් හැටියට පවත්වා ගෙන ගියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජේ. ආර්. ජයවර්ෂන හිටපු ජනාධිපතිතුමා උතුරු නැහෙනහිර පළාත් බලෙන් ඒකාබද්ධ කරන කොට, වසරක් තුළ ජනමත විචාරණයක් පවත්වා උතුරු නැහෙනහිර දෙ පළාත වෙන් කරනවා ය කියන එකහතාව එදා තිබුණා. නමුත් ඒ කිුයාවලිය එහෙමම කිුයාත්මක වෙද්දී විශේෂයෙන් පළාත් බද අධිකරණ කිුයාවලියේදීත් මේ තත්ත්වය දකින්නට තිබෙනවා. ඒ බලහත්කාරයෙන් ඒකාබද්ධ කළ ගැට ගැසු [බාධා කිරීමක්]

ඔබතුමා ඔබතුමාට නියමිත කාලයෙන් ගන්න. මගේ කාලය ඒ සඳහා වැය කරන්න සූදානම් නැහැ.

බලහත්කාරයෙන් ඒකාබද්ධ කළ උතුරු නැහෙනහිර ඒකාබද්ධ කිරීමේ කුියාවලිය දැන් පළාත් අධිකරණ කුියාවලිය තුළත් ඒ ආකාරයෙන් ම දකින්නට තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා (மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order. [Interruption.]

මූලාසනාරුඪ මත්තීතුමා (தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මත්තීතුමා, point of Order එකක්.

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க) (The Hon. R. M. Gamini Rathnayake) මොකක්ද point of Order එක ?

මූලාසනාරුඪ මන්තුිතුමා (தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අතලා බලමු.

ගරු දයාසිරී ජයසේකර මහතා (மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු මන්නීතුමති, මම පුශ්තයක් අහන්ත කැමැතියි. මේ ඒකාබද්ධ කිරීම – [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා (தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) point of Order එකක් තියෙනවා. පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්තායක මහතා (மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க) (The Hon. R. M. Gamini Rathnayake) ස්ථාවර තියෝගය මොකක්ද ?

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්නීතුමා, point of Order එකක් තියෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

I have the right to raise a point of Order. මේ එකාබද්ධ කිරීම [බාධා කිරීමක්] මේ ඒකාබද්ධ කිරීම නැවත ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිකුමා –

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க)

(The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

මේ තේරුමක් නැති කථාවලට මගේ කාලය ගත කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ඒ බලහත්කාරයෙන් ඒකාබද්ධ කළ පළාත් සහා කියාවලිය තුළ මේ අධිකරණ කියා වලියත් ඒකාබද්ධ කිරීමක් සිද්ධ කරනවා. ඒ බලහත්කාරයෙන් ඒකාබද්ධ කළ කියාවලිය, රටේ ජනතාවගේ තැමැත්තකින් – ජනමතයෙන් – තොරව කියාත්මක කළ ඒ කියාවලිය යම් පුමාණයකට නීතානුකූල කිරීමක් බවට පත් වෙනවා, මේ අධිකරණ කියාවලිය ඒකාබද්ධ කිරීම තුළත්. ඒ නිසා අපි මේ අධිකරණ කියාවලිය තුළ විශේෂයෙන්ම ඒ කාරණය ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට, සැලකිල්ලට යොමු කරන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා. ඒ වාගේම මේ දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය හරහා අපේ රටේ අභියාවනාධිකරණ බලතල පුමාණය පරිපාලනමය වශයෙන් විමධාගත කිරීම සඳහා ගනු ලබන කියාමාර්ගයකට විශේෂයෙන්ම දේශපාලන පක්ෂයෙක් හැටියට අපේ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මම නිහව වෙනවා.

[අ.භා.. 2.16]

#### ගරු පී. රාධකිුෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. P. Radhakrishnan)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அரசிய லமைப்பின் பதினெட்டாவது திருத்தச் சட்டமூலம் சம்பந்தமான விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக முதற்கண் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். மற்றைய பிரதேசங்களிலும் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம் நிறுவப்படுவதற்கான இந்தத் திருத்தப் பிரேரணைக்கு நாங்கள் ஆதரவு தெரிவிக்கின்றோம். இன்று நீதித்துறையில் எவ்வளவோ சிரமங்களும், கஷ்டங்களும், பின்னடைவுகளும் இருக்கின்றமையை நாம் அறிவோம். நீதிமன்றத்தில் ஒரு வழக்கைத் தொடர்ந்தால், அவ்வழக்கு முடிவடைவதற்கு வருடக்கணக்காகின்றது. சில சமயங்களில் வழக்குத் தொடுத்தவர் வழக்கு முடிவுறும் நேரத்தில் உயிருடன் இருப்பதில்லை. இதேபோன்றுதான் இன்று வழக்குகள் பின்னடைந்து செல்கின்றன. ஆகையால் மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தை ஏனைய பகுதிகளிலும் அமைப்பதையிட்டு நாங்கள் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

இந்த விடயத்தில் பெருந்தோட்டப்பகுதி மக்களே பெரிதும் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். இன்று பெருந்தோட்டப்பகுதிகளிலே பல பிரச்சினைகள் நிகழ்கின்றன. பொலிஸ் நிலையங்களில் தீர்வு காணக்கூடிய சாதாரண சிறிய விடயங்கள் தொடர்பாகக்கூட நீதிமன்றங்களில் வழக்குகள் பதியப்படுகின்றன. உதாரணமாக பொஹவந்தலாவ, மஸ்கெலியா பகுதிகளை எடுத்துக்கொண்டால், அப்பகுதி மக்களுக்குரிய நீதிமன்றம் ஹற்றனிலேயே அமைந்துள்ளது. அந்த நீதிமன்றத்தில் தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட வழக்கொன்றுக்கு மேன்முறையீடு செய்வதாகவிருந்தால், அவ்வழக்காளிகள் கண்டி நீதிமன்றத்துக்கு வரவேண்டும், அல்லது கொழும்பிலுள்ள நீதிமன்றத்துக்கு வரவேண்டும். அங்கு வாழ்கின்ற மக்கள் அன்றாடம் தொழில் புரிந்து வாழ்பவர்கள். இந்த நாட்டிலுள்ள ஏனைய தொழிலாளர்களுக்குக் கிடைக்கின்ற சம்பளத்தின் அளவுகூட அவர்களுக்கு வழங்கப்படாத நிலையிலே, அவர்களுடைய பொருளாதார நிலை மிகவும் கீழ்மட்டத்தில் இருக்கின்ற நிலையிலே, அவர்கள் எவ்வாறு கண்டி, கொழும்பு போன்ற இடங்களுக்கு வந்து வழக்குப் பேசமுடியும். இதனால் அவர்களுக்கு ஒரு நாளுக்குச் செலவாகும் பணம் எவ்வளவு? அவர்கள் அன்றாடம் தொழில் செய்தாலேயே அவர்களின் வாழ்க்கை ஓடும். இப்படிப்பட்ட சூழ்நிலையில் அத்தொழிலாளர்கள் கொழும்புக்கு வந்து இரண்டு -மூன்று நாட்கள் தங்க முடியுமா?

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நான் ஒரு சிறிய உதாரணத்தைத் தருகின்றேன். சமீபத்திலும் இச்சபையிலே நான் இதுபற்றிக் கூறியிருந்தேன். கொட்டகலையைச் சார்ந்த ஒருவருடைய மகன் தெஹிவளை பொலிஸாரினால் பிடிக்கப்பட்டார். அவர் ஓர் அப்பாவி; அங்குள்ள ஒரு தொழில் நிறுவனத்தில் பணிபுரிந்தவர். அந்தப் பொலிஸாருக்கு, இவர் பக்கத்திலுள்ள தொழில் நிறுவனத்தில் வேலைசெய்பவர் எனவும், இவர் அன்றாடம் தொழில் செய்ய வருபவர் எனவும், எவ்விதமான குற்றச் செயலிலும் ஈடுபடாத இவர் கொட்டகலையைச் சார்ந்தவர் எனவும் எவ்வளவோ தடவை எடுத்துக் கூறியும் அவர்கள் கேட்கவில்லை. அவரிடம் தேவையான அனைத்து ஆவணங்களும் இருந்தன; தேசிய அடையாள அட்டையும் இருந்தது. ஆனால், அந்தப் பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி அவருக்கெதிராக நீதிமன்றத்திலே வழக்குத் தாக்கல் செய்தார். இதனால், அவர் எவ்வளவு சிரமப்பட்டிருப்பார்? அவரின் தகப்பனார், தன் பிள்ளையை பொலிஸ் நிலையத்திலே பிடித்துவைத்திருக்கிறார்கள் என்று கேள்விப்பட்டவுடன் பதறிப்போய்விட்டார். எப்படியாவது உதவி செய்ய வேண்டுமென்று கேட்டு பல தொலைபேசி அழைப்புக்களை எனக்குக் கொடுத்தார். இப்படியான நிலைமையிலுள்ள சிரமங்களும் அதனால் நாங்கள் எவ்வளவு தூரம் கஷ்டத்துக்குள்ளாக்கப்படு கின்றோம் என்பதும் எங்களுக்குத்தான் தெரியும். ஒரு நீதிமன்றத்துக்குப் போவதென்றால் - Magistrate Court போவதென்றால் - அது என்ன ஓர் இலகுவான காரியமா? ஒரு வழக்குரைஞரை அமர்த்த வேண்டும்; போக்குவரத்து போன்ற ஏனைய செலவினங்களும் இருக்கின்றன. அத்துடன் 2-3 நாட்கள் அவர் கொழும்பிலே தங்கியிருக்க வேண்டியிருந்தது. இதனால் அவருக்கு ஏற்பட்ட மொத்தச் செலவு கிட்டத்தட்ட ஐயாயிரம் ரூபா. அவரால் அதை எப்படிச் சமாளிக்க முடியும்? அவர் தன்னிடமிருந்த நகைகளை அடகு வைத்துத்தான் அப்பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டார். தாம் கஷ்டப்பட்டுச் சேமித்த பொருட்களை இழந்துதான் இப்படியான வழக்குகளுக்கு அவர்கள் முகங்கொடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது. எனவே, நீதி அமைச்சர் அவர்கள் இவற்றையெல்லாம் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும்.

இன்று, நீங்கள் எடுத்திருக்கும் முயற்சி உண்மையிலேயே ஒரு நல்ல முயற்சி; வரவேற்கத்தக்க முயற்சி. எனவே, மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றங்களை மட்டும் நீங்கள் பல இடங்களில் ஸ்தாபிப்பதோடு நின்றுவிடாமல், மக்களின் மற்றைய பிரச்சினைகளையும் ஆராய்ந்து பார்க்க வேண்டும். ஒரு நீதிமன்றத்திற்குச் செல்லும்போது மக்கள் எவ்வளவு கஷ்டப்படுகின்றார்கள் என்பதை நீங்கள் நன்கு உணர வேண்டும். தமிழர்கள் செறிந்து வாழும் பகுதிகளிலே உள்ள நீதிமன்றங்களில் தமிழ் தெரிந்த உத்தியோகத்தர்களை நியமிக்க வேண்டும். ஏனென்றால், மாற்றுமொழி தெரியாத தமிழர் ஒருவர் நீதிமன்றத்துக்குப் போகும்போது பல்வேறு சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றார். பலரை அண்டை மொழிபெயர்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. இப்படியான நேரங்களிலே அவர்கள் தரகர்களை நாட வேண்டியிருக்கிறது. அந்தத் தரகர்கள் அவர்களிடமிருந்து பெருவாரியான பணத்தை வசூலிக்கின்றார்கள். எனவே, வழக்கு என்றாலே அவர்கள் மிகவும் பயப்படுகின்றார்கள். உண்மையிலேயே சட்டத்தை மதித்து நடப்பவன்தான் வழக்குகளுக்கு மிகவும் பயப்படுகின்றான். சட்டத்தை மதியாதவர்களுக்கு எல்லாமே துச்சம். எங்கள் மக்கள் சட்டத்தை மதிப்பவர்கள். சட்டத்தின்படி நடப்பவர்கள். ஆனால், இன்று அவர்கள்தாம் மிகவும் இம்சிக்கப் படுகிறார்கள்.

[ගරු පී. රාධකිුෂ්තත් මහතා]

இன்று கொழும்பில் நடைபெறும் கைதுகளோ ஏராளம். சாதாரணமாகத் தமிழ் மக்கள் வீதியில் நின்று கதைத்துக் கொண்டிருந்தால்கூட, உடனே பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்படுகிறார்கள். கடந்த வாரம் மொறட்டுவ பல்கலைக்கழகத்தில் கல்வி பயிலும் ஒன்பது மாணவர்கள் சிறையில் அடைக்கப்பட்டார்கள். அவர்களிடம் சகல ஆவணங்கள் இருந்தும் எந்தவித காரணமும் இன்றி யாரோ கொடுத்த தகவலின் அடிப்படையில் இவர்கள் ஒன்பது பேரையும் கொண்டு சென்று வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் அடைத்து வைத்தார்கள். பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு மகேஸ்வரன் அவர்கள் மிகவும் சிரமப்பட்டு அவர்களைக் கல்கிசை நீதிமன்றத்தில் ஆஜராக்கி விடுவிக்கச் செய்தார். அதேபோல் வெளிநாடு செல்வதற்காக ஒன்பது பேர் ஆயத்தமாக இருந்தார்கள். வெளிநாடு செல்வதென்பது குற்றமா? அவர்களிடம் 'பாஸ்போட்' இருந்தது; விமான ரிக்கற் இருந்தது; சட்டப்படியான ஆவணங்கள் எல்லாமே இருந்தன. அவைகளைக் காண்பித்தும் கல்கிசைப் பொலிசார் அவர்களைக் கைது செய்து வெலிக்கடைச் சிறையில் வைத்திருந்தார்கள். இவையெல்லாம் எந்த வகையில் நியாயமானவை?

மாண்புமிகு நீதியமைச்சர் அவர்களே, நாங்கள் சொல்வதைக் கேளுங்கள்! கேட்பதோடு மட்டும் விட்டுவிடாதீர்கள்! ஏதோ நாங்கள் பேசினோம்; கேட்டோம்; போனோம். 'ஹன்சாட்' டில் பதிவான துதானே என்று விடாமல், இவற்றுக்குச் சரியான தீர்வைத் தாருங்கள். நாங்கள் இந்த மன்றத்தில் பலமுறை பல விடயங்களை வெளிக்கொண்டு வந்தும், அவை சாதாரணமாக 'ஹன்சாட்'இல் பதியப்படுவதோடு முடிவடைகின்றன. இதிலிருந்து அந்த அப்பாவிகளுக்குக் கிடைக்கும் பயன் என்ன? ஒரு தீர்வு கிடைக்கிறதா? இல்லை! ஏதோ வருகிறோம், பேசுகிறோம், சத்தமிடுகிறோம், போகிறோம்; பத்திரிகையாளர்களும் வந்து எழுதுகிறார்கள். ஆனால், நடைமுறையில் ஏதாவது நடக்கிறதா? இல்லை! தயவுசெய்து இதனை நீங்கள் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். மொறட்டுவ பல்கலைக்கழகத்தில் உயர் கல்வி கற்கும் அந்த ஒன்பது மாணவர்களின் அடையாள அட்டைகளின் விபரங்களும் இதோ இருக்கின்றன. இவற்றின் விபரங்கள் 'ஹன்சாட்'இல் இடம்பெற வேண்டும் என்பதற்காக இவற்றை நான் இந்தச் சபையில் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன். கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தயவுசெய்து இவற்றை 'ஹன்சாட்'இல் இடம்பெறச் செய்யுங்கள்.

ஒரு சிறு சண்டை என்றாலும் இப்படியாகத்தான் இன்று நிகழ்வுகள் நடைபெறுகின்றன. உதாரணமாக, நேற்று நடைபெற்ற ஒரு சிறு சம்பவத்தைக் கூறுகிறேன்.

\* විස්තර ඉදිරිපත් නොකරන ලදි: ඛාධාලාස්සණ පොල්ටාවස්සටාට ඛාන්නෙන: Particulars not tendered:

தெரணியகல் என்ற இடத்தில் கெசெல்வத்த என்றொரு தோட்டம் இருக்கிறது. அங்கு நடந்த ஒரு சிறு பிரச்சினைக்காகச் சிலரைப் பொலிஸ் நிலையத்துக்குக் கொண்டு சென்று பல மணி நேரம் அடைத்து வைத்திருந்தார்கள். இப்படியாக அவர்களை அங்கு அடைத்து வைத்திருப்பதால் அவர்களுடைய பெற்றோர்கள் பதறுகிறார்கள். அவர்கள் மட்டுமல்ல, மற்றவர்களும் பதறுகிறார்கள். அவர்கள் மட்டுமல்ல, மற்றவர்களும் பதறுகிறார்கள். அவர்கள் அவர்களைப் பார்க்கச் செல்ல வேண்டும். அவர்களுக்கு அதற்கான பயணச் செலவு, இதர செலவுகள் என்று பலவிதமான செலவுகள் இருக்கின்றன. இப்படியாகத்தான் அவர்கள் கஷ்டப்படுகிறார்கள்.

Hon. Minister of Justice and Law Reforms, you must kindly go into all these matters and find some remedy for these instead of just talking. We bring up all these short comings and speak in Parliament. It is only being recorded in Hansard. But, what further action is being taken thereafter? It looks as if our speeches are only for purposes of record. It is not right. On what we speak and what we bring up here, there has to be some action; there must be a remedy found by looking into these matters.

I would like to speak particularly about the Tamil problem here because it is a Himalayan task for us. If somebody is arrested on suspicion, they do not ask questions; they do not look into it. Immediately, they take them to the police station. Then they say that five agencies will have to clear them. The NIB, the CID and the Special Investigation Bureau are some of them. Like that, there are five. So, if these five institutions take one week for that, until then this poor man is kept in the police station. Why should an innocent man spend his time inside a cell in the police station with all the other ordinary criminals? You must look into all this. You must give directives in this regard to the respective inspectors of those police stations.

At this moment, I would like to make a kind request: please, nominate very responsible people as officers-incharge of certain police stations. Places like Wellawatta, Bambalapitiya, Dehiwala, Kotahena, Pettah and Mutwal have a large concentration of Tamils. They face this enormous problem day-in, day-out. We do not blame all, because there are some very fine officers. Recently, I happened to speak to the DIG of the Sabaragamuwa Province. He immediately took action and released them. There are some fine officers in the police service who are gentlemen. We do not say no. Hon. Minister, kindly look into this and nominate some fine gentlemen to these police stations where there are a lot of problems. That will be a great service.

You say that you are concerned about the citizens of this country. The Government should be for the people and not the people for the Government. The Tamil community is also a part of the people. We are not a different people. We are also a part of the people of this country. So, take us also into consideration; treat us also equally. The police officers must be told, they must be guided, to treat everybody equally. Then we can solve a lot of problems. I personally know our Hon. Minister's Private Secretary. He was a fine officer when he was incharge of a police station in Colombo. There are men like him. So, kindly look for such people and nominate them.

Coming back to this Amendment, we really welcome it. Before that, Sir, there is one more question that I would like to raise. When a person is brought before a magistrate, the magistrate does not ask any questions. The magistrate also does not ask why this man has been brought before him. Immediately, he orders the man to be detained for fourteen days. There must be some guidelines. When somebody is taken to custody on suspicion, he is produced before a magistrate within 24 hours or 72 hours by the police. As soon as he is produced by the police, they submit a 'B' report and detain him for fourteen days. There are innocent people who cry. When they come out of the cell, they are broken; it is a mental agony for them. When you take them to the police station, where do you keep them? With the ordinary criminals. An innocent man, a good man, a law-abiding man is kept in the same cell with the other criminals. Is this justice? In those instances, if you want to inquire, you must have a special place for them. Do not put all of them into just one cell with all the other criminals like murderers. Do not treat these people also like criminals. Make some alternative arrangements, please. The Government has enough money. Do not say that you do not have money also. You are spending so much on so many other things. The Government should accommodate their needs. We are requesting this on behalf of the people. We are not requesting anything for ourselves. So, you must take all this into consideration. Then only you will have a good and equal society, which you are claiming you strive to achieve.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, இவற்றையெல்லாம் நீங்கள் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும்; எல்லோரையும் நியாயமாக நடத்துவதற்கான பணிப்புரைகளை நீங்கள் கொடுக்க வேண்டும். இந்தச் சட்டமூலத்தை நீங்கள் இங்கே சமர்ப்பித்ததையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். நீங்கள் உங்கள் உரையின்போது சொல்லி யிருக்கிறீர்கள், "மக்களுக்காகத்தான் நாங்கள் இதைச் செய்கிறோம்; மக்களின் நன்மையைக் கருதித்தான் நாங்கள் இவற்றையெல்லாம் செய்கிறோம்" என்று. அப்படியாயின், நீதிமன்றங்களில் இன்னமும் குறைபாடுகள் இருக்கின்றன. மக்களின் நன்மை கருதி அந்த விடயங்களையும் நீங்கள் கவனத்தில் எடுத்து அவற்றையும் நிவர்த்தி செய்யுமாறு வேண்டி, எனக்குப் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுத்ததற்காக மீண்டும் நன்றி கூறி விடை பெறுகிறேன். வணக்கம்.

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (කෘපිකර්ම, වාර්මාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාතෘතුමා සහ පරිසර අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - கமத்தொழில், நீர்ப்பாசனம் மற்றும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சுற்றாடல் அமைச்சரும்)

(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Agriculture, Irrigation and Mahaweli Development and Minister of Environment)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමනි, "පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුත්තය වීමසන ලදින් සහා සම්මන විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ඊට අනුකූලව විවාදය කල් තබන ලදි. එතැන් සිට විවාදය 2006 ජූලි 06 වන බහස්පතින්දා පවත්වනු ලැබේ. இதன்படி விவாதம் ඉத்திவைக்கப்பட்டது. விவாதம் 2006 யூலை 06, வியாழக்கிழமை மீளத் தொடங்கும். The Debate stood adjourned accordingly. Debate to be resumed on Thursday, 6th July, 2006

# කල්තැබීම ඉத்**திவைப்பு** ADJOURNMENT

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன) (The Hon. Maithripala Sirisena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

රත්නපුර දිස්තික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කිරීමේ තහනම ඉවත් කිරීම

இரத்தினபுரி மாவட்டத்திலிருந்து வெளியிடங்களுக்கு மணல் கொண்டு செல்வதற்கான தடையை நீக்குதல் RESCINDING THE PROHIBITION ORDER OF TRANSPORTING SAND FROM RATNAPURA DISTRICT

[අ. භා. 2.29]

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුකුමති, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

"2006.06.09 වන දින රැස්වී ඇති රත්නපුර දිස්තුික් සංවර්ධන කම්වුව රත්නපුර දිස්තුික්කයෙන් පිටතට වැලි ගෙන යෑම තහනම් කිරීමේ තීරණයක් ගෙන ඇත. එදින පාර්ලිමේන්තුව රැස්වන දිනයක් වු හෙයින් එදින එම රැස්වීම රැස් නොකළ යුතුව තිබුණ අතර, එම රැස්වීමට සහභාගි වී ඇත්තේ දිස්තුික්කයේ එක් ඇමතිවරයෙක් පමණි.

එම රැස්වීමේදී දිස්නික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය තහනම් කරමින් දී ඇති නියෝගය නීතානුකූල නියෝගයක් නොවන අතර, එමහින් දිස්නික්කය තුළ වැලි ගොඩ දැමීමෙන් හා දිස්නික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කරමින් ජීවිකාව ගෙන ගිය විශාල පිරිසක් ඉමහත් දුෂ්කරතාවකට මුහුණ පා ඇත. එහෙයින්, මෙම තත්ත්වය ගැන නැවත සොයා බලා, දිස්නික්කයේ ගොඩ දමනු ලබන වැලි, දිස්නික්කයෙන් පිටතට පුවාහනය කිරීම සඳහා පහසුකම් සලසා දිය යුතු යයි මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරම්."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනවලදී දිස්තුික් සංවර්ධන කමිටු රැස්වීම කැඳවන්නේ නැහැයි කියා අපේ රත්නපුර දිස්නිුක් සංවර්ධන කම්ටුව මීට පෙර තීරණයක් අරගෙන තිබුණා. එහෙම තීරණයක් අරගෙන තිබියදීත් රත්නපුර දිස්තිුක් ලේකම්වරිය පසු ගිය ජූති මස 9 වන දා දිස්තුික් සංවර්ධන කමිටුව රැස් කළා. පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයක් නිසා එදින අපට එයට සහභාගි වන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. එදා තමයි මේ තීරණය අරගෙන තිබෙන්නේ. සම සභාපතිවරයකු වන ගරු ජෝන් සෙනෙවි රත්න මැතිතුමා විතරයි, පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරුන් අතුරින් එදා සභාවේ ඉඳලා තිබෙන්නේ. තව පලාත් සභා මන්තීුවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් සහ පුාදේශීය සභා සභාපතිවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් ඉඳලා තිබෙනවා. රත්නපුර දිස්තුික්කයේ වැලි ගොඩ දමන්නන්ගේ සහ පුවාහනය කරන්නන්ගේ සංගමයන් මේ පිළිබඳව පසුව අපට දැනුම් දුන්නා. පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයේ දිස්තුික් සංවර්ධන කමිටුව කැඳවන්නේ නැහැයි කියා තීරණයක් ගෙන තිබෙද්දී මෙහෙම කැඳෙව්වේ ඇයි කියා මම රත්නපුර දිස්තිුක් ලේකම්තුමියගෙන් දුරකථනයෙන් විමසුවා. සිකුරාදා පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයක් බව දන්නේ නැහැයි කියා එතුමිය පුකාශ කළා. ගරු මෛනීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමනි, කියන්න කනගාටුයි, ඊට පස්සේ, වැලි පුවාහනය තහනම් කළේ ඇයි කියා ඇසුවාම, එතුමියගෙන් ලැබුණු උත්තරය වුණේ ගහේ වැලි අඩු නිසා දැත් රත්තපුරයට ගංවතුර එත්තේ නැහැයි කියන එකයි. මොකද? ගංවතුර එනවා නම් මේ ගොල්ලන්ට ලොකු වාසි තිබෙනවා. දැන් වැලි අඩු නිසා ගංවකුර එන්නේ නැහැයි කියා දිස්නිුක් ලේකම්වරිය කියනවා. අපි නම් ගංවතුර එන්නේ නැති එක ගැන හරි සන්තෝෂ වෙනවා. ගංවතුර ආවාම අහිංසක මිනිසුන්ගේ ගෙවල් දොරවල්, පැල්පත් ගොවි තැන් බත් සියල්ල විනාශ වනවා. දිස්තිුක් ලේකම්වරියට ඕනෑකම තිබෙන්නේ මේ වැලි පුවාහනය නවත්වලා ගංවතුර ගෙන්වා ගන්නයි. ඒකෙන් මට තේරුම් ගියේ ඒකයි.

පසුව මම ගරු මෛතීපාල සිරිසේන ඇමැතිකුමාට දුරකථනයෙන් දැනුම් දීලා, මේ පිළිබඳව එතුමා දැනුවත් කළා. ගරු ඇමතිතුමති, රත්නපුර දිස්තික්කයේ වැලි ගොඩ දමන්නට බලපතු දෙනවා. නමුත් වැලි පුවාහනය කරන්න බලපතු දෙන්න නැහැ. මෙතෙක් කල් දුන්නා. මම වගකීමෙන් කියනවා, රත්නපුර දිස්තික්කයේ එක ගහකවත් වැලි ගොඩ දැමීමෙන් එක ඉවුරක්වත් අද වනතුරු කැඩිලා නැහැ කියා. වැලි ගොඩ දැමීමෙන් නොවෙයි, මහා පරිමාණයේ බෝට්ටු, මැෂින් යොදා ගෙන ගහේ මැද මැණික් පතල් බැහැලා තිබෙනවා. අඩි 50ක් පළල සමහර තැන්වල ගහ අඩි 200ක් තරම් පළල් වෙලා තිබෙනවා. රත්නපුර, බටුගෙදර පුදේශයේ කළුගහේ විශාල මැෂින් වගයක් සවිකර මැණික් ගරනවා මම දැක්කා. "අපට දවලුත් එකයි, රැත් එකයි, දෙකම නිකම් ඉස්සර යාපනයේ යුද්ධය වාගෙයි" කියා ඒ අවට ගෙවල්වල මිනිසුන් කියනවා. "ළමයෙක් නිදි

[ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා]

කරවත්ත බැහැ"යි කියනවා. නමුත් ඒවා මැණික් සංස්ථාවටවත්, දිස්තිුක් ලේකම්වරියටවත්, දිස්තුික් සංවර්ධන කම්ටුවටත්, පොලීසියටවත් පෙනෙන්නේ නැහැ. අහිංසක ජනතාව වැලි ටිකක් ගොඩ දමලා, ඒ වැලි ටික කොළඹට පුවාහනය කිරීම තමයි තහනම් කර තිබෙන්නේ. මේ වැලි පුවාහනය කරන්නට අලුතෙන් ලොරි මිලදී ගත් ලොරි අයිතිකරුවන් පමණක් හාර සියයක්, පන් සියයක් පමණ රත්නපුර දිස්තුික්කයේ ඉන්න බව මම දන්නවා. මේ හැම ලොරියක්ම අරගෙන තිබෙනනේ ලීසිං කුමයට මාස් පතා ගෙවීමේ පදනම මතයි. සෑම ලොරියකින්ම මාසයකට රුපියල් 58,000ක්, 55,000ක් ගෙවන්නට ඕනැ. දැන් මාසයක ඉඳලා ඒ අයට ඒ ලොරිවලට ලීසිං, ෆිනෑන්ස් ගෙවා ගන්න බැරිව ඒ ලීසිං සමාගම් විසින් නඩු පවරන්නට සූදානම් කරනවා. මාස තුනක් ගත වුණාට පසුවත් ගෙව්වේ නැත්තම් නඩු පවරලා මේ සඳහා ඇපයට තබපු ඇපකර, ගෙවල් දොරවල්, ඉඩකඩම් මේ සමාගම්වලට අයිති වන තත්ත්වයකට පත් වන්නට යනවා. ඒ නිසා ගරු මෛතීපාල සිරිසේන ඇමතිකුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ, රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ වැලි ගොඩ දැමීමට බලපතු නිකුත් කරන නිසා, එහෙම නම් පිට ලොරිවලට නැතිව දිස්තිුක්කයේ ලොරිවලට පමණක්වත් මේ වැලි එතැතින් පුවාහනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්නය

දැන් මේ තීරණය අනුව බලන කොට හම්බන්තොට දිස්නික්කයේ ලුණු හැදුවත් හම්බන්තොට දිස්නික්කයේ සංවර්ධන කම්ටුව තීරණයක් ගත්තොත් හම්බන්තොටත් එහාට ලුණු ගෙති යන්නට එපාය කියා. අපට ලුණු නැති වනවා. ඒ නිසා මේක මහා විහිඑවක්. රත්නපුර දිස්නික්කය ඇතුලේ වැලි පුවාහනය කරන්නට බලපතුයක් දෙනවා. එතකොට දිස්නික්කය ඇතුලේ විතරක් වැලි පුවාහනය කළාට ගන්න කෙනෙක් නැහැ. ගොඩ දමන වැලි රත්නපුර දිස්නික්කය තුළ පමණක් පුවාහනය කළාට ගන්න කෙනෙක් නැති නිසා ලොරී හිමියන් දැන් අනාථ වෙලා. වැලි ගොඩ දමන අයන් අනාථ වෙලා. මැණික් කර්මාන්තය බිඳ වැටීම නිසා, රත්නපුර දිස්නික්කයේ පවුල් පන්දහසකට වැඩි පුමාණයක් අද ජීවත් වන්නේ වැලි ගොඩ දැමීමෙනුයි. වැලි පුවාහනය කිරීමට දමපු මේ තහංචිය නිසා ඒ ජනතාව අද ඉතාම අසරණ තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමැතිතුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ කරුණාකර ඔබතුමාගේ කාරුණික අවධානය යොමු කරලා, රත්නපුර දිස්නික්කයේ ගොඩ දමන වැලි., රත්නපුර දිස්නික්කයේ ලොරී වලින් පමණක්වත් පිට පළාත්වලට පුවාහනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්නය කියායි.

දැන් කොළඹ නගරයේ විශාල බිල්ඩින් හැදෙනවා. මේ හැදෙන බිල්ඩින්වලට වැලි ගෙන එන්නේ රත්නපුරෙන්. දැන් ඒ සියල්ල නවතිනවා. රටක් සංවර්ධනය වනකොට ගොඩනැගිලි හැදෙන්න ඕනෑ. ගෙවල් දොරවල් ඉදි කිරීම්, ව්‍යාපාරික ස්ථාන ඉදි කිරීම් මේ සියල්ලටම වැලි ඕනෑ වනවා. ලංකාව පුරාම මේ විධියට තැනින් තැන වැලි පුවාහනය නතර කළාම රටේ සංවර්ධනය, ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීම් සම්පූර්ණයෙන්ම නතර වෙනවා.

1992 අංක 33 දරන පතල් හා ඛනිජ දුවා පනතේ 19 වන වගන්තියේ (1) යටතේ පැහැදිලිව මෙසේ කියා තිබෙනවා :

"කාර්යා-ශයේ බලතල කුියාත්මක කිරීම හා කර්තවා ඉටු කිරීම සම්බන්ධයෙන් අමාතාාවරයා විසින් මණ්ඩලය වෙත ලියවිල්ලකින් පොදු විධාන දෙනු ලැබිය හැකි අතර, මණ්ඩලය විසින් ඒ සෑම විධානයක්ම බලාත්මක කරනු ලැබිය යුතුය."

නමුත් කිසිම දිස්තික්ක සංවර්ධන කම්ටුවකට භූ විදාහ සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශයට නියෝගයක් දෙන්නට බැහැ. ඒක අයිති ගරු ඇමතිතුමාටයි. නියෝගයක් දෙන්නට පුළුවන් අමාතාතුමාට විතරයි. ජූනි මාසයේ 09 වැනිදා තීරණය ගත්තා. 11 වැනිදා සිට බලපතු ලබා දෙන එක අත්හිටෙව්වා. ඉතාම බරපතල වැරැද්දක් කර තිබෙනවා.

ඊළහට එම පනතේ 29 වන වගන්තිය යටතේ මෙසේ සඳහන් කරතිබෙනවා  $\cdot$ 

"බතිජ දුවා සඳහා ගවේෂණය කිරීම, පතල් කැණීම, ඒවා පුවාහනය කිරීම, සකස් කිරීම, වෙළෙඳාම් කිරීම, අපනයනය කිරීම පිණිස වූ බලපනුයක්."

එය කෙරෙන්නේ භූ විදාා සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශයෙනුයි.

එතකොට අද භූ විදාහ සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමාගේ 2004 වාර්ෂික වාර්තාවේ පැහැදිලිවම මෙසේ කියා තිබෙනවා :

"රාජාභාගවල මෙන්ම මුළු ආදායමේද වර්ධනයට හේකුකාරක වූයේවැලි පුවාහනය සහ වෙළෙඳාම සඳහා බලපතු නිකුත් කිරීමේ දී සිදු වූ අති විශාල වැඩි වීමයි. වෙළඳ බලපතු සඳහා අයවැයෙන් දැක්වූ මුදල රුපියල් 200,000ක් වූ අතර, මේ සඳහා ලබා ගැනීමට හැකි වූ සතා මුදල රුපියල් මිලියන 23.4ක් විය." රුපියල් ලක්ෂ දෙකක් බලාපොරොත්තු වෙලා රුපියල් මිලියන 23.4ක් ආදායම ලබා තිබෙනවා.

ඊළහට එම වාර්ෂික වාර්තාවේම 21 වැනි පිටුවේ සභාපතිතුමා මෙසේ කියා කිබෙනවා :

"තවද, 2004 වර්ෂයේදී තිකුත් කරන ලද වෙළෙඳ බලපතු සංඛාාව 4,669ක් වූ අතර, 2003 දී තිකුත් කළ බලපතු සංඛාාව වන බලපතු 23 හා සමහ සසදන කළ මෙය විශාල වර්ධනයක් වේ. එම වෙළෙඳ බලපතු තිකුත් කිරීමෙන් ජනනය වූ ආදායම රුපියල් 23,356,500,00ක් වේ. මෙසේ වෙළෙඳ බලපතු මගින් ජනනය වූ නව ආදායම සහමුලින්ම පදනම් වූයේ, ගංගා වැලි වෙළෙඳාම හා සම්බන්ධ බලපතු තිකුත් කිරීම මත වේ."

එකකොට මෙච්චර විශාල ආදායමක් රජයට ලැබිලා තිබෙන්නේ ගංගා වැලිවලින්. වැලි ගොඩ දමන්න බලපතු ලබා දීලා, වැලි පුවාහනයට කරන්නට බලපතු ලබා දෙන්නේ නැත්නම් ඊට වැඩියෙ හොඳයි, ඒ වැලි ගොඩ දමන්න බලපතු නොදී ඉන්න එක. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ අහිංසක ජනතාව වෙනුවෙන් අනුකම්පා කර, මේ ගොඩ දමන වැලි දිස්තිුක්කයෙන් පිටතට පුවාහනය කරන්න රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ ලොරිවලින් පමණක් අවස්ථාව ලබා දෙන්න කියලයි.

ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී සභාවට පැමිණීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා තමයි එදා දිස්තිුක් සංවර්ධන කම්ටුවේ සභාපතිත්වයේ ඉඳලා තිබෙන්නේ. මෙතුමා හැර දිස්තිුක්කයේ වෙනත් මන්තීවරුන් කිසිම කෙනෙක් ඉඳලා නැහැ. මීට පෙර 2004.12.10 වැනි දාත්, මේ වාගේම දිස්තිුක් සංවර්ධන කම්ටුව කැඳවලා, ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා පමණක් ඉඳලා මේ වාගේ තීරණයක් අරගෙන තිබුණා. එදත් අපි මේ වාගේ කල් තැබීමේ යෝජනාවක ඉදිරිපත් කර, ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා එක්කත් කථා කර තමයි, නැවත මේ බලපනු ලබා දීම සකස් කර ගත්තේ. ඒ නිසා කරුණාකර, රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ වැලි ගොඩ දමන්න බලපනු ලබා දී ඇති බලපතුධාරීන්ගේ ඉල්ලීම මත රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ ලොරීවලට පමණක් දිස්තිුක්කයන් පිටතට වැලි පුවාහනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්නය කියා නැවතත් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ. භා. 2.40]

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி தலதா அத்துகோரல)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමති, රත්තපුර දිස්තික්කයේ ගරු මහිත්ද රත්තතිලක මන්තීතුමා දිස්තික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කිරීම සදහා පහසුකම් ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලමින් ගෙනා යෝජනාව මම ස්ථීර කරනවා. දිස්තික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය තහනම් කළ දවසේ, සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ හිටපු සභාපති ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න අමාතාතුමාත් මේ සභාවේ සිටින වෙලාවේ මේ යෝජනාව ස්ථීර කරන්නට ලැබීමත් සන්තෝෂයට කාරණයක් හැටියට මා සලකනවා.

රත්තපුර දිස්තික්කය ඇත්තටම ඉතාම දිළිඳු ජනතාවක් ජීවත් වන දිස්තික්කයක්. මා නියෝජනය කරන නිවිතිගල මැතිවරණ කොට්ඨාසයට, ඒ වාගේම රත්තපුරය, රක්වාත සහ බලංගොඩ මැතිවරණ කොට්ඨාසවලට තමයි මේ පුශ්තය මූලික වශයෙන් බලපාත්තේ. මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසය ගත්තාම 3,000කට ආසන්ත පුමාණයක් වැලි ගොඩ දැමීමෙන් ජීවත් වනවා. සමස්තයක් හැටියට මුළු දිස්තික්කයම ගත්තාම 10,000කට, 15,000කට ආසන්ත පුමාණයක් අද ජීවිකාව කරගෙන යන්නේ වැලි ගොඩ දැමීමෙනුයි. රටේ තිබෙන ජීවත තත්ත්වයත් එක්ක බලන විට, රබර් කිරි කපන, තේ දළු තෙළෙන, එහෙමත් තැත්නම් එදිනෙදා කුලී වැඩක් කරන උදවිය ජීවිතය ගැට ගහ ගන්නේ ඉතාම අමාරුවෙනුයි. වැලි ගොඩ දැමීමෙන් සමහර උදවිය දවසකට රුපියල් 1,200ක් පමණ උපයා ගන්නවා. මෙම තහනම අද අපේ දිස්තික්කයට බරපතල විධියේ බලපෑමක් කරන්නට හේතු වී තිබෙනවා.

විශාල වශයෙන් වැලි භාවිත කර සංවර්ධන කටයුතු කෙරෙන්නේ, මහා පරිමාණයේ ගොඩනැගිලි ඉදි වන්නේ කොළඹ දිස්නුික්කයේයි. රත්නපුර දිස්නුික්කයේ ඒ වාගේ විශාල වාහපෘති කෙරෙන්නේ නැහැ. ඇත්තටම කියනවා නම් කොහෙත්ම කෙරෙන්නේ නැහැ කියන එක තමයි කියන්න තිබෙන්නේ. ගොඩ දමන වැලි කොළඹට පුවාහනය කිරීමෙන් තමයි, මේ වැලි ගොඩ දමන උදවිය, ඒ වාහපාරයේ යෙදී සිටින සියලුම දෙනාත් තමන්ගේ ජීවිකාව කරගෙන

යන්නේ. එහෙම නම් කොළඹට වැලි පුවාහනය කිරීම, – දිස්තිුක්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කිරීම – තහනම් කිරීම සඳහා සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව ගත් තීරණය නිසා, රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ වැලි ගොඩ දැමීම තම ජීවිකාව කර ගන්නා ජනතාවට දුෂ්කරතා රාශියකට මුහුණ දෙන්නට සිදු වී තිබෙනවා.

දිස්තුික් සංවර්ධන කම්ටුවේ සම සභාපතිවරයා හැටියට ජෝන් සෙතෙවිරත්න ඇමතිකුමා දිස්තික්කයේ පරිසරය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන කරුණු කාරණා හේතු කොට ගෙන මේ තීරණය ගන්නට ඇතියි කියා අපි විශ්වාස කරනවා.ඒ අතර වාරයේම දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවේ සම සභාපතිත්වය දරන ගරු අමාතාකුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට කැමැතියි. අද මා නියෝජනය කරන නිවිතිගල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ මනා පරිමාණයෙන් මැණික් පතල් වාාපාරය සිද්ධ කර ගෙන යනවාය කියන කාරණය පිළිබඳව. සෑහෙන පිරිසකගේ සම්බන්ධීකරණයෙන් විශාල මැමින් යොදා ගෙන කටයුතු කිරීම නිසා ඇත්තටම කියනවා නම් අද ගභ ගලන්තේ ගැලිය යුතු පැත්තට නොවෙයි. ඒ තරමට ගංගාවල් පවා වෙනස් කර ගෙන තමයි අද මැණික් වාාපාරය, එහෙම නැත්නම් මැණික් කර්මාන්තයෙන් ජීවත් වන පිරිසක් තමයි, අපේ දිස්තික්කයේ ඉන්නේ. අපි කියන්නේ පරිසරයන් ආරක්ෂා කර ගෙන මේවා කරන්න ඕනෑය කියන එකයි. නමුත් ඔබතුමා කියන විධියට අපි දන්නවා –

ගරු මහින්ද රත්තතිලක මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க) (The Hon. Mahinda Ratnatilaka) එතුමන්ලා බැංකුවලයි, – [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය (අපදේක සම්පාදේක පහසු මෙස්

(மாண்புமிகு திருமதி தலதா அதுகோரல) (The Hon. Mrs. Thalatha Atukorale)

ඒවා කාගේ අනුගුහයෙන් කරනවාද කියන එකත් අද අපිට පුශ්නයක් වෙලා සිටෙනවා

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க) (The Hon. Mahinda Ratnatilaka) මේ අයගේ අනුගුහයෙන් කරන්නේ.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (ව්දුලිබල හා බලශක්ති අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டி. ஜே. செனெவிரத்ன - மின்வலு, சக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne - Minister of Power and Energy) අපේ අනුගුහයෙන් මොකුත් කරන්නේ නැහැ.

### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி தலதா அதுகோரல)

(The Hon. Mrs. Thalatha Atukorale)

ඔබතුමාගේ අනුගුහය තිබෙනවාද නැද්ද කියන්න අපි දන්නේ නැහැ. නමුත් අනිවාර්යයෙන්ම ඒ සඳහා කාගේ හෝ අනුගුහයක් ලැබිලා තිබෙනවා. අද ඒ කරන කටයුතුවල කිසිම සීමාවක් නැහැ. කාගේ අණසකද තිබෙන්නේ කියන එක ගැන කිසිම විශ්වාසයක් නැහැ. මැණික් හා ස්වර්ණාහරණ අධිකාරියෙන් වැටලීම් කරනවාය කියා රූපවාහිනියෙන් නම් ලොකුවට පුචාරය යනවා, පෙන්වනවා. ඒ පැත්තේ නම් ඉතින් අභිංසක මිනිසුන්ගේ ඉවුරු ටිකත් කඩා ගෙන, ඉඩම් හිමියන්ටත් අලාභ හානි කරලා මහා පරිමාණයේ මැෂින් පාවිච්චි කිරීම සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් මේ ඉල්ලීම කරන්නේ ඉතාම අමාරුවෙන් වැලි ගොඩ දමලා ජීවත් වන අහිංසක මිනිස්සු වෙනුවෙනුයි. ඔබතුමාත් කාලයක් නියෝජනය කළ නිවිතගල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ, විශේෂයෙන්ම ඇලපාත පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ වැලි ගොඩ දැමීමෙන් අද තමන්ගේ ජීවිකාව කරගෙන යන ජනතාවක් සිටිනවා. මහා පරිමාණයෙන් කෝටි ගණන් වටිනා මැණික් ගල් ලබා ගෙන ඒවායින් පුතිලාභ ලබන උදවිය එක පැත්තකින් ඉන්නවා වාගේම වැලි ගොඩ දැමීමෙන් තමන්ගේ ජීවිකාව කර ගන්නා අහිංසක ජනතාවකුත් ඉන්නවා. ඒ අය වෙනුවෙනුත් අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. වැලි පුවාහනය කරන උදවියට ලැබෙන මුදල මතයි ඒ අයගේ මහන්සිය වෙනුවෙන් කුලිය ගෙවන්නට පුළුවන් වන්නේ.

පුවාහනය කරන උදවියගේ වැලිවලට මිලක් ලැබුණාම තමයි ඒ වාගේ කුලියක් ඒ අයට ගෙවන්නට පුළුවන් වන්නේ. අද අපි පාරේ යන කොට, – ඔබතුමාත් නිතරම යන එන පාරේ දකිනවා – පාදුක්ක, දැරණීයගල, ඉංගිරිය, දෙනිඕවිට පුදේශවලින් විශාල වශයෙන් ලොරීවලින් වැලි පුවාහනය කරනවා. දකිනවා. කරුණාකර ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි තහනමක් පනවලා අපේ දිස්තික්කයේ ලීසිං කුමයට: කල් බදු කුමයට ලොරී මිල දී ගෙන ලියා පදිංචි කර තිබෙන ලොරී හිමියන්ට යම් කිසි සහනයක් සලසන්නට හැකි වන පරිදි ඒ අයගේ ලොරී සඳහා පමණක් වැලි පුවාහන පහසුකම් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරලා විශේෂයෙන්ම රත්නපුර දිස්තික්කයේ මා නියෝජනය කරන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ උදවියට උද්ගත වී තිබෙන මේ පුශ්නයට වහාම විසඳුමක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරාවිය කියා මා විශ්වාස කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. භා. 2.47]

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩි. පේ. සෙනෙව්රත්ත මහතා (மாண்புமிகு டபிள்யூ. டி. ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් යථා තත්ත්වය පැහැදිලි කර දෙන්නට මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වැලි ගොඩ දැමීම සම්බන්ධයෙන් කාලයක් තිස්සේ රත්නපුර දිස්නික්කයේ ජනතාව අතර මැසිවිලි තිබුණා. මූලාසානාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, රත්නපුර දිස්නික්කය හරහා යාමට සිදු වුවහොත් ඔබතුමාට පෙනේවි රත්නපුර දිස්නික්කයේ පාරවල් කොයි තරම් දුරට අබලත් වෙලා තිබෙනවාද කියා. ගරු තලතා අතුකෝරල මන්නීතුම්යත් දන්නවා, එතුමිය නියෝජනය කරන නිවිතිගල ආසනයේ, ඇලපාත පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ පාරවල් ගණනාවක්ම විශාල විධියට අබලත් වෙලා තිබෙන බව. මොකද? මේ වැලි පුවාහනය කිරීමේ හේතුව නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ හැරුණාම ඇලපාන හරහා ගලා ගෙන යන කළු ගහේ අඩියටම, පාරුගල දක්වාම වැලි සූරලා අර ගෙන තිබීම. ඒ නිසා අවට ලිංවල සියලුම වතුර ගහට අදිනවා මා හිතන විදියට මේ තත්ත්වය ගැන භූ විදාහ හා පනල් කැණීම් කාර්යාංශයට දිගින් දිගටම, පැමිණිලි කළා. නමුත් ඒ අයගෙන් කිසිම පිළිසරණක් ලැබුණේ නැහැ. මොකද? ඒ අය මේ වැලි ගොඩ දැමීමේ බලපත් නිකුත් කිරීමේ සාධාරණ වැඩ පිළිවෙළක නොවෙයි යෙදී සිටියේ. දිගින් දිගටම කරුණු විමර්ශනය කිරීමේදී ඒක අපිට පැහැදිලි වුණා. ගරු අමාතාතුමාටත් මම මේ සම්බන්ධයෙන් කියා තිබෙනවා. ඒ වාගේ ම ඇලපාත පමණක් නොවෙයි, –මගේ ආසනය රක්වාන – රක්වානේ පල්ලේබැද්දේ ගල්පාය කියන පුදේශවල සියලුම ගං ඉවුරු කැඩිලා. ගහටම ලොරීය පහත් කර ලොරියට වැලි පටවලා එතැනින් ම යනවා. දවසට ලොරි විස්සක් තිහක් ඒ කුඩා ගම්මානයෙන් යනවා. ඒ වාගේ ම නිවිතිගල ආසනයේ නිවිතිගල දැල කියන පුදේශයේ මේ තත්ත්වය විශාල වශයෙන් සිදු වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි රාශියක් අපිට ඇවිත් තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මහින්ද රත්නතිලක මන්තීතුමා කියන ආකාරයට දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවේදී මේ තීන්දුව ගත්තේ ජූනි 9 වන දා නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න, කියන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2005 දෙසැම්බර් මාසයේ 23 වන දා තමයි මේ තීන්දුව ගත්තේ. 2005 දෙසැම්බර් මාසයේ 23 වන දා පැවැති සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවේ වාර්තාව මා ළහ තිබෙනවා. එම වාර්තාව අත්සන් කර තිබෙන්නේ රත්නපුර දිසාපතිතුමිය වන මාලනී ජුම්රත්න මහත්මිය. එතුමියගේ වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා, 'රත්නපුර දිස්තික්කයේ වැලි ගොඩ දැමීම හා පුවාහනය පිළිබඳ කම්ටුව සාකච්ඡා කළ අතර, රත්නපුර දිස්තික්කයෙන් පිටතට මෙම දිස්තික්කයේ වැලි පුවාහනය කිරීම තහනම් කිරීමට තීරණය කරන ලදී. මෙම තීරණය අනුව ඉදිරි කටයුතු සිදු කරන මෙන් කාරුණිකව දන්වම්' කියා.

ඒ දිසාපතිතුමිය විසින් මේ කාරණය සම්බන්ධව ගරු මෛතීපාල සිරිසේන අමාතානුමාට දන්වා ලියුමක් එවා තිබෙනවා. ඒ ලියුමේ පිටපතක් මා ළහ තිබෙනවා. ඒ ලියුමේ දාතම තිබෙන්නේ ඒ හා සමානවමයි. "ගරු මෛතීපාල සිරිසේන අමාතානුමා, පරිසර අමාතාහංශය, "සම්පත්පාය," රජමල්වත්ත පාර, බත්තරමුල්ල" යනුවෙන් ලිපිනය තිබෙනවා. දෙසැම්බර් 23 වන දා ගත්ත තීන්දුව පැහැදිලි කර, මේ පුදේශයේ වැලි ගොඩ දැමීම නිසා ඇති වන හානිය විස්තර කර ඒ අනුව භූ විදහා හා පතල් කැණීම් කාර්යාංශයට උපදෙස් දෙන්න කියා එතුමාගෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. [ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

මූලාසනාරූඪ ගරු මත්නීතුමති, මෙතැන කවුරුවත්ම හිටියේ නැහැ කියා කිව්වා. මේ අවුරුද්දේ මහින්ද රත්තතිලක මත්තීතුමා දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කමිටු රැස්වීම කීයකට සහභාගි වුණාද කියා මා දන්නේ නැහැ. මේ අවුරුද්දේ දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කමිටු හයක් තිබුණා. මම හිතන්නේ එතුමා එකකටවත් ආවේ නැහැ කියායි. යම් කිසි මත්තීවරයෙක් ආවත් එතුමා නම් කවදාවත් ඇවිත් නැහැ. නමුත් මේ කියන දවස ගැන මම කියන්න ඕනෑ. ඒ ගැන මහින්ද රත්නතිලක මත්තීතුමාට විරුද්ධ වෙන්න බැහැ. ඔය එතුමා සඳහත් කළ දවසේ -

ගරු මහින්ද රත්තතිලක මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக) (The Hon. Mahinda Ratnatilaka) බලපතු දුන්නා කියා -

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩි. පේ. සෙනෙව්රත්ත මහතා (மாண்புமிகு டபிள்யூ. යෙ. தே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

එතුමා සඳහන් කළේ පසු ගිය මාසයේ 9 වන දා - [බාධා කිරීමක්] පොඩිඩක් ඉන්න. මම බාධා කළේ නැහැ නේ. පසු ගිය මාසයේ 9 වන දා මේ කාරණය දෙ වන වතාවට සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට ආවා. එතකොට දෙසැම්බර් මාසයේ මේ තීන්දුව අරගෙන කුියාත්මක නොවුණ නිසා නැවන වරක් පෙබරවාරී මාසයේ ඒ භූ විදාහ හා පනල් කැණීම් කාර්යාංශයට යැව්වා. මේ විධියට පුදේශයේ විශාල හානියක් වෙනවා, ඒක නවත්වන්න කියා කිව්වා. මම ඒ දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට අනිවාර්යයෙන් යා යුතුයි. මොකද? මම ඒකේ සභාපතිවරයා, සම සභාපති. හුභක් වෙලාවට මහ ඇමතිවරයා එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවට මම යන්න ඕනෑ. ඒ නිසා හැම වෙලාවේම මගේ නම කියැ වෙන බව මට පෙනෙනවා. නමුන් මේ අදහස් මගේම නොවෙයි. මම සියයට සියයක් මේ තන්ත්වයට එකභයි. රත්නපුර දිස්තුික්කයෙන් පිටනට වැලි ගෙන යාමේ වැඩ පිළිවෙළ නතර කිරීමට මම සියයට සියයක් එකභයි. මම ඒක නතර කිරීමට කියා කරනවා. නමුන් මම කියන්න ඕනෑ. මේක මගේම මතය නොවන බව.

තමුන්තාන්සේලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිරිපාල කිරිඇල්ල පළාත් සභා මන්තීතුමා එදා මෙහෙම පුකාශ කරනවා. ඒ වාර්තාවෙන් මම කියවනවා. මේ වැලි ගොඩ දැමීමේ පුශ්නය සාකච්ඡා කළාම සිරිපාල කිරිඇල්ල ගරු පළාත් සභා මන්තීතුමා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පළාත් සභා මන්තීවරයා - (බාධා කිරීම්)

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර එතුමාට බාධා කරන්න එපා. ඉස්සර වෙලා එතුමාට සවන් දෙන්න.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩි. පේ. සෙනෙව්රත්ත මහතා (மாண்புமிகு டபிள்யු. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W. D. J. Senewiratne) ඒ වාර්තාවේ මෙහෙම සඳහත් වෙනවා.

'පසු ගිය සභා වාරයක රත්නපුර දිස්තික්කයේ වැලි ගොඩ දැමීම භා පුවාහනය නතර කිරීමට කම්ටුව තීරණය කළ බවත්, නමුත් අද වන තෙක් එම තීරණය භු විදාහ හා පතල් කැණීම් කාර්යාංශය මහින් කිුිිිියාත්මක නොකරන ලද බවත් ගරු සිරිපාල කිරිඇල්ල පළාත් සභා මන්තීතුමා විසින් සභාවට දැන්වීය.'

මේ දෙසැම්බර් මාසයේ ගත්ත තීරණය කිුිිියාත්මක නොකිරීම සම්බත්ධව තමයි මෙහෙම කියත්තේ.

ගරු මහින්දාතන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල තියෝජා අමාතා) (மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே - மின்வலு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Power)

වැලි ගොඩ දමන්නේ රත්නතිලක මන්නීතුමා.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

තවදුරටත් එම වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා, "ඒ නිසා දිස්නික්කය මහන් පාරිසරික හා සංවර්ධනමය පසුබෑමකට ලක් වී ඇති අතර භූ විදාහ හා පතල් කැණීම් කාර්යාංශය කම්වු තීරණය කුියාත්මක නොකිරීම නිසා දැඩි දෝෂ දර්ශනයට ලක් කළේය. පසු ගිය සභා වාරයකදී ගත් තීරණය සම්බන්ධව භූ විදාහ හා පතල් කැණීම් කාර්යාංශය මහින් ඉදිරිපත් කරන ලද ලිපිය විදුලිබල හා බලශක්ති ගරු අමාතා ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා විසින් සභාගත කරන ලදී" කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ අය ලිපියක් එවා කිබුණා. ඒ ලිපිය මම සභාගත කළා. මම කිව්වා, ඒ ලිපියේ තිබුණු කරුණු බොහොම ලාමක කරුණු, ඒවා පිළිගන්න බැහැ කියා.

එම වාර්තාවේ තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වෙනවා,

"දිස්තික්කය තුළ වැලි ගොඩ දැමීම හා පුවාහතය නිසා සිදු වී ඇති හා ඉදිරියේදී සිදු විය හැකි හානි අවම කර ගැනීම සඳහා කම්ටුව විසින් ගන්නා ලද තීරණ භූ විදහා හා පතල් කැණීම කාර්යාංශය විසින් කුියාත්මක නොකිරීම හා දිස්තික්කයේ පරිපාලනමය තීරණ ගන්නා කම්ටුව අවතක්සේරුවට ලක් කිරීමක් පිළිබඳව භූ විදහා පතල් කැණීම කාර්යාංශය දැඩි දෝෂ දර්ශනයට කල් විය. මේ පිළිබඳව රත්නපුර පුාදේශීය කැණීම ඉංජිනේරු මහින් පුධාන කාර්යාලයට දැත්වීමටද 2006.06.12 වන දින සිට රත්නපුර දිස්තික්කයෙන් පිටතට වැලි පුවාහනය කිරීමට බලපනු නිකුත් නොකිරීමටද අවශා කටයුතු කරන ලෙස පුාදේශීය කැණීම ඉංජිනේරුවරයාට ගරු සභාපතිතුමා දැත්වීය.

ඒ කියන්නේ මම සභාපති වශයෙන් ඒක දැන් වූ බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු සභාපතිතුමති, අන්න ඒකයි තත්ත්වය. පුදේශයේ විශාල වශයෙන් පරිසර හාතියක් සිද්ධ වෙනවා. ඒක වළක්වන්නට බැහැ. මොකද, දවසට වැලි ලොරි 50ක් 60ක් රත්නපුරෙන් පිට වෙනවා. සමහර විට ඊටත් වැඩි වෙනවා. අද ඒ පුදේශයේ අවශාතාවන්ට වැලි නැහැ. ඒ වාගේම මේ වැලි පුවාහනය කිරීමේ කටයුතු කරන්නේ ලොකු බිස්නස් කාරයින්, වාාපාරිකයින්. මේ කියන පොඩි මිනිස්සු එතැන නැහැ. පොඩි මිනිසුන් ගොඩ දමන වැලි විකුණන්න දිස්තික්කය තුළම ඕනෑ තරම් ඉඩ කඩ තිබෙනවා. නමුත් මොකද කරන්නේ? නොයෙක් විටියේ කරුණු ඉදිරිපත් කරලා මේ තීන්දුව කියාත්මක කිරීම වළක්වා වැලි ගෙන යාමේ විශාල වැඩ පිළිවෙළක් පසු ගිය මාස ගණනක් තිස්සේ කියාත්මක වීම නිසා මුළු දිස්තික්කයේම අද විශාල පරිසර හානියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ මේක තහනම් කළේ ඊයේ පෙරේදායි. කෑගල්ල දිස්තිුක්කයේත් තහනම් කර තිබෙනවා. පුත්තලම් දිස්තුික්කයේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ඊයේ ශුේෂ්ඨාධිකරණය විභාගයට අරගෙන තිබෙනවා. එහිදී අගු විනිශ්චයකාරතුමා පැහැදිලිව පුකාශ කර තිබෙනවා, වැලි ගොඩ දැමීම සහ පුවාහනය සඳහා බලපනු නිකුන් නොකරන ලෙසට. ''ශුේෂ්ඨාධිකරණයෙන් නිකුත් කර තිබුණු වාරණ නියෝගය නොතකා භූ විදහා හා පතල් කැනීම් කාර්යාංශයේ කුරුණෑගල දිස්නිුක්කයේ ඉංජිනේරු අනුර දයානන්ද මහතා පසුගිය 12 වැනි දින වාාපාරිකයකුට නිකුත් කළ වැලි පුවාහන බලපනුය නිසා අධිකරණයට අපහාසයක් සිදු වී ඇති නිසා....'' යනුවෙන් එහි දී සඳහන් වී තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්න නිසා භූ විදාා හා පතල් කැණීම් කාර්යංශය ගැනත් කියන්නට ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ අංශයෙන් තමයි මේ විධියේ පරිසර හානි කරන කටයුතුවලට හුභාක් දුරට දිරි දෙන්නේ. ඒ අය පරිසරයට හානියක් වෙනවාද නැද්ද කියා බලන්නේ නැහැ. වැලි බලපනුයක් ඉල්ලූ ගමන්ම සමහර අයට බලපනු නිකුන් කරන ස්වභාවයක් තිබෙනවා. සමහර අයට ලැබෙන්නේ නැහැ. එවැනි තත්ත්වයකුයි මෙහි තිබෙන්නේ. මේ දිස්නිුක්කයේ පරිසරය ආරක්ෂා කිරීමේ කටයුත්ත අපට තිබෙනවා. පුදේශයේ සංවර්ධන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කිරීමේ කම්ටුව තමයි දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව. දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවේ මේ පුශ්තය සාකච්ඡා කර තීන්දුවක් නැතිව ගිය අවස්ථා තිබෙනවා. තීන්දුවක් අරගෙන ඒ ආයතනවලට දැත්නුවාම ඒ ගොල්ල ඒ තීන්දුව කිුයාත්මක නොකළ අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි මෙවර දැඩිව තීන්දු කළේ මීට පස්සේ රත්නපුර දිස්තුික්කය තුළ වැලි පුවාහනය කරන්න පුළුවන්, පිටකට ගෙන යන්න දෙන්න බැහැ කියා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීුතුමනි, කමුන්නාන්සේට

කියන්නට ඕනෑ මීට පසුව රන්නපුර දිස්නික්කයෙන් පිටතට වැලි ගෙන යන්න දෙන්නේ නැති බව. රන්නපුර දිස්නික්කයේ විතරයි මෙතෙක් මේක තිබුණේ. ඒක දිගින් දිගටම ගෙන යන්න දෙන්න බැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි. ඒ තුළින් විශාල වශයෙන් පරිසර හානියක් සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා මම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ මම සභාපතිවරයා වශයෙන් සිටින තාක් කල් රන්නපුර දිස්නික්කයෙන් පිටතට වැලි ගෙන යන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැති බව.

### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி தலதா அதுகோரல)

#### (The Hon. Mrs. Thalatha Atukorale)

ඇමතිතුමති, ඔබතුමාගේ කතාවේදී කිව්වා, මේකේ අභි-සක මිතිසුන්, පුංචි වාාපාරිකයන් නැහැ, ඔක්කොම ඉන්නේ මහා පරිමාණයේ වාාපාරිකයන්ය කියා. ඒ අය කවුද කියා අපි දැන ගන්නට කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] අපි දන්නවා ඇමතිතුමති, අතිවාර්යයෙන්ම මේකේ මහා පරිමාණ වාාපාරිකයන්– [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ඒ ගොල්ල ඔක්කොම කොත්මලේට දමලයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්ත මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டி. ஜே. செனெவிரத்ன்)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

දෙසැම්බර් මාසයෙන් පසුව ලොරි ගන්නවා. නමුන්නාන්සේගේ වැලි අදින ලොරින් එදාට කොත්මලේට දමන්න පුළුවන්.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

#### (The Presiding Member)

මේක ඊළහ සම්බන්ධීකරණ රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. ගරු දීපාල් ගුණසේකර මන්තීුතුමා.

[අ. භා. 2.57]

### ගරු දීපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

### (The Hon. Deepal Gunasekara)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමති, මා නියෝජනය කරන රත්තපුර දිස්තික්කයේ මතින්ද රත්තතිලක ගරු මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළ, වැලි පුවාහනයට සම්බන්ධ කල් තැබීමේ යෝජනාව ගැන කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා මේ අවස්ථාවේ බලාපොරොත්තු වනවා. මේ යෝජනාවේ පළමු වැනි කරුණ හැටියට ඉදිරිපත් කර තිබුණේ පාර්ලිමේන්තු රුස්වීම් පැවැත්වුණු දිනයක් වුණු පසුගිය ජුනි 9 වැනි දා දිස්තික් සම්බන්ධිකරණ කම්ටුව රැස්වී පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් කිසිවෙකුත් නැතිව එදා ඒ තීරණය අර ගෙන තිබෙන බවයි. මේ වැලි ගොඩ දැමීම නිසා පරිසරයට හාති වීම සම්බන්ධයෙන් හා පුවාහනය සම්බන්ධයෙන් ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළා වාගේම කාලයක් තිස්සේ දිගින් දිගටම ඒ කාරණාව ඇදි ඇදි ඉස්සරහට ආවා. හැබැයි අපි කවුරුත් සම්බන්ධ නොවුණු දවසක, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත්වුණු දිනයක මේ අවසාන තීන්දුව ගැනීම සම්බන්ධයෙන් පළමුවෙන්ම මා මගේ විරෝධය පළ කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

### (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

පායෝගිකව අපි කවුරුත් දන්තවා සිකුරාදා දිනයේදී මේ සභාවේ වැදගත් කාරණයක් සාකච්ඡා වත්තේ නැති බව. එදා ශෝක පුකාශ යෝජනාවක් තිබුණු දවසක්. මම චෙක් කරලා බැලුවා. රත්නපුර දිස්තිුක්කයේ කිසිම මන්තීුවරයෙක් එදා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා තිබුණේ නැහැ.

### ගරු දීපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

### (The Hon. Deepal Gunasekara)

ගරු ඇමතිතුමති, සිකුරාදා දවස වැදගත් නැහැ කියා ඔබතුමා කිව්වත් සිකුරාදා දවසේ වැදගත් දේවල් පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයට ගත්තවාද නැද්ද කියන එක සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට තීරණය කරන්නට බැහැ. සිකුරාදා දිනය පාර්ලිමේන්තුවේ කාල සටහනේ දමා තිබෙනවා. එදා නාාය පනුයට අදාළව නොයෙකුත් දේවල් අපට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පක්ෂයක් හැටියට අපට එදිනට උපදේශක කාරක සභා සදහා යන්නට තිබෙනවා. ඒ නිසා සිකුරාදා දවස අපට වැදගත් දවසක්.

### ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ඔබතුමා - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දිපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

### (The Hon. Deepal Gunasekara)

එතැන දී ඔබතුමා නනියෙන් තීරණය කරන එක වැරදියි, සිකුරාදා දවසේ වැදගත් – [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

#### (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

මෙතැනදී මා තමුනාත්සේට කියන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව තියන්නේ කවදා ද කියලා කොහේවත් තීන්දු කරලා නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව පහසු ඕනෑ ම දිනයක තියන්න පුළුවන්. රත්නපුර දිස්තික්කයේ දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව සාමානායෙන් සිකුරාදාට තමයි අපි තියන්නේ. මොකද, සිකුරාදා දිනය කාටත් සාමානායෙන් සැහැල්ලු දිනයක්.

### ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ඒක පාර්ලිමේන්තු දිනයක් නොවන දිනයක් – [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙව්රත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

### (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

කබරගොයා තලගොයා කරන්න ඕනෑකමක් මෙතැන තිබෙන්නේ. මන්තීුතුමාට එදා ඕනෑකමක් නැතිකම නිසා සහභාගී නොවුණා නම් ඒකට ඉතින් මට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඒකට පළාත් සභා මන්තීුවරු ආවා.

### ගරු මන්තුීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

පාර්ලිමේන්තු දිනය ඒ සම්බන්ධීකරණ කම්ටු දිනයට යට කරන්න එපා.

### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

### (The Hon. W. D. J. Senewiratne)

ඒ වැඩ කටයුතු ගැනන් බලන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මාසයේ හිස් දිනයක් තමයි අප ඒ සඳහා යොදා ගන්නේ. අනික් කාරණය වන්නේ මන්තීවරු පමණක් නොවෙයි, පළාත් සභා මන්තීවරුන් මේකට සහභාගි වෙනවා. වෙනත් නොයෙක් විධියේ අයත් සහභාගි වෙනවා.

### ගරු දිපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

(The Hon. Deepal Gunasekara)

කොහොමත් ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ – [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. පේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

දැන් මෙතැන කරුණාකරලා මේ යෝජනාව ගැන කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දිපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

### (The Hon. Deepal Gunasekara)

මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමේදී ම මහින්ද රත්නතිලක මන්තීුතුමා මේ සම්බන්ධ ව කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා.

### ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

#### (The Hon. Achala Jagodage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමති, මෙතැන පුශ්නයක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා සදහන් කරන කාරණාව ගැන, එතුමා ගත්තු තීරණය ගැන නොවෙයි මා මේ පුශ්න කිරීම කරන්නේ. නමුත්, පාර්ලිමේන්තුව පවත්වන දිනයක ඒක වැදගත් ද නො වැදගත් ද කියන එක තීරණය කර ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුව පවත්වන්න දින නියම කරගෙන තිබෙන දිනයක – අපේ කාල සටහනේ තිබෙන දිනයක් – සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව පවත්වන්න යොදා ගැනීමේ අඩු පාඩුවක් තිබෙනවාය කියන එක නම් අප කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ ගත්තු තීරණය සම්බන්ධ ව නොවෙයි මා මේ විවාදයක් කරන්නේ. නමුත්, ඒ දිනය සම්බන්ධයෙන් නම් අප කාගේත් විරෝධයක් තිබෙනවා ය කියලා මේ වෙලාවේ සදහන් කරන්න ඕනෑ.

### ගරු දිපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தீபால் குணசேகர)

### (The Hon. Deepal Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මා දැන් යෝජනාව සම්බන්ධයෙනුයි කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපි දිස්තුික්කයේ බහුජන නියෝජිතයින් හැටියට වැඩ කටයුතු කරගෙන යද්දී පාර්ශ්ව ගණනාවකින් අපට පුශ්න ඉදිරිපත් වෙනවා. එක පැත්තකින් පරිසරය සම්බන්ධ පුශ්නය දිගින් දිගට ම ඉදිරිපත් වෙනවා. ඇත්ත, පරිසර පුශ්නයක් තිබෙනවා. මොකද, පසු ගිය කාලයේ දිගින් දිගට ම බලපතු විශාල පුමාණයක් ලබා දුන්නා. එහෙම වුණේ සුනාමි තත්ත්වයත් එක්ක අලුතෙන් ගොඩනැතිලි හදන්න පටන් ගත් නිසයි. ඒවාට වැලි වැඩියෙන් ඕනෑ වුණා. ඒකත් එක්ක විශාල බලපතු පුමාණයක් පසු ගිය කාලයේ දී ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ සමහ ම ඇති වුණු පරිසර පුශ්ත විශාල පුමාණයකුත් තිබෙනවා. ගහේ වැලි ගොඩ දමනවා. එකකොට ගහේ ජල මට්ටම පහළ යනවා. එකකොට ගහේ අයිතේ තිබෙන ළිංවල ජල මට්ටම පහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. දැනට පුශ්නයක් තිබෙනවා, රත්නපුර මහ රෝහලේ ජල පවිතුාගාරයට වතුර පොම්ප කරන තැනත් ජල මට්ටම එක්තරා පුමාණයකට පහළ බැහැලා. වැලි කොට්ට ගහලා එතැන ජල මට්ටම උස් කරගෙන තමයි පායන කාලෙට ජලය ගන්න සිද්ධ වෙන්නේ කියලා, ඊයේ වන කොට මට දැන ගන්න ලැබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සමන් දේවාලයට එහා පැත්තේ තිබෙන ඓතිහාසික ගල්තොට කියන එකත් පසු ගිය කාලයේ ගලවා ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අර ගරු ජෝත් සෙනෙව්රත්න ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ පතුල දක්වා වැලි ඉවත් කිරීම කියන එක එක්තරා පුමාණයකට පරිසරයට හාති වන සිද්ධියක් හැටියට බලපාලා තිබෙනවා. එතකොට එක පැත්තකින් ඒ පරිසර කාරණාව දිගින් දිගට ම ඉදිරිපත් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමති, ඒ වාගේ ම අපි දන්නවා 2003 වර්ෂයේ මහා ගංවතුරක් ඇති වුණු බව. නායයෑම ඇති වුණා. ඒ බලපෑමත් එක්ක දිස්තික්කයේ විශාල කළු පුමාණයක් නාය ගියපු තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒවායේ ඉන්න ජනතාව බියට පත් වෙලා ඉන්නවා, මේ ගංභාවල්වල විශාල විධියට වැලි ගොඩ දැමීමත් එක්ක මේ නාය යෑම් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්, ඉවුරු කඩා වැටීම සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්, වතුර මට්ටම පහළ යාම ආදි කාරණා සිද්ධ වෙන්න පුළුවන් කියලා. ජනතාවගේ පැත්තෙන් එහෙම පැමිණිලි ඉදිරිපත් වෙනවා.

ඒ වාගේ ම අපි දන්නවා දැන් මේක පටන් අරගෙන එක්තරා කාලයක් වෙනවා ය කියලා. මේ කාලය ඇතුළත මේක රැකියාව බවට පත් කර ගත්ත විශාල පුමාණයක් අපේ දිස්නික්කය ඇතුළේ ඉන්නවා. 10,000ක් 15,000ක විතර පුමාණයක් මේකෙන් යැපෙන අය ඉන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේවා පුවාහනය කරන්න අලුත් වාාපාරික කණ්ඩායමක් ඇති වෙලා ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ විශාල වශයෙන් ලීසිං පහසුකම් හරහා ණය වෙලා ඒ වාහන මිල දී අරගෙන ඒ කටයුතු කරමින් ඉන්නවා. ඒක පාරට අප මේ තීරණය ගත්තාට පස්සේ විශාල පුමාණයක් මේ නිසා අපහසුතාවට පත් වෙනවා. එතකොට ජීවත් වෙන්න විධියක් නැති වන අයත් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. මේ වැලි ගොඩ දැමීම එක පැත්තකින් සිද්ධ වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් මේකෙන් නඩත්තු වන විශාල පුමාණයක් ඉත්නවා. මෙන්න මේ කාරණාවන් දෙක සම්බන්ධයෙන් තමයි දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ දී දිගින් දිගටම සංවාදයට ලක් වෙමින් අපි ආවේ. අද වන කොට තිබෙන තත්ත්වය තමයි, ගොඩ දමන වැලි දිස්තිුක්කයෙන් පිටට පුවාහනය කරන්න බැහැයි කියා ක්ෂණික කුියා මාර්ගයක් අරගෙන තිබීම. මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ පැත්තෙන් දකින ආකාරයට, වැලි පුවාහනය නතර කිරීමට බලපැ මූලික හේතුව වෙලා තිබෙන්නේ විශාල වශයෙන් වැලි ගොඩ දැමීමයි. විශාල වශයෙන් වැලි ගෙඩ දැමීම පාලනය කිරීමට තමයි, දිස්තිුක්කයෙන් පිටට වැලි පුවාහනය කිරීම තහනම් කිරීමට මේ තීන්දුව ගෙන තිබෙන්නේ. මේක නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා අපේ පැන්නෙන් යෝජනා කීපයක් තිබෙනවා. පුවාහනය කිරීමෙන්ම නොවෙයි, දිගින් දිගටම විශාල වශයෙන් වැලි ගොඩ දැමීමක් එක්කයි මේ පරිසර පුශ්නය මතු වන්නේ. අපි දත්තවා, පසුගිය කාල සීමාවේදී දිගටම බලපතු විශාල පුමාණයක් ලබාදී තිබෙන බව. මේ බලපනු ලබා දීමේදී ඒ අදාළ රජයේ ආයතනය, පරිසරයට හානි නොවන තැන් හරියටම තෝරලා බලපතු ලබා දුන්නාද කියන එක ගැන පුශ්නයක් මතු වෙනවා. සරිසරයට විශාල වශයෙන් හානි වන තැන්වලටත් බලපතු ලබාදී තිබෙන විශේෂ තැන් තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒකෙන් මේ පරිසර හාතිය විශාල වශයෙන් සිදු වෙන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා අනෙක් පැත්තෙන් බලපනු ලබාගෙන වැලි ගොඩ දවමනවාට වඩා බලපනුවලට පිටින්, හොරෙන් වැලි ගොඩ දමන විශාල පුමාණයක් හැදිලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා තීති කිුියාත්මක වෙලා නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ සම්බන්ධයෙන් තීති කිුියාත්මක කරලා බලපතුලාභියාට විතරක් වැලි ගොඩ දමන්න ඉඩකඩ සලසලා හොරෙන් වැලි ගොඩ දමන එක නතර කරන්නට හරියට නීතිය කුියාත්මක කරන්න ඕනෑයි කියා යෝජනාවක් හැටියට අපේ පැත්තෙන් තිබෙනවා.

අනෙක් කාරණාව, මාසයකට ගොඩ දමන්න පුළුවන් වැලි පුමාණය මෙන්න මෙච්චරයි කියලා වැලි පුමාණයක් සදහන් කර තබෙනවා. හැබැයි ඒ සීමාවන් හරියටම ආරක්ෂා වන්නේ නැහැ. බලපතුවලට වැලි ගොඩ දමන අයත් මේ සීමාව කඩලා විශාල වශයන් වැලි ගොඩ දැමීම කරනවා. මෙන්න මේ සීමාවන් ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. මාසයකට කොයි තරම් පුමාණයක්ද බලපතුයකට වැලි ගොඩ දමන්න පුළුවන් කියලා ඒ සීමාව ආරක්ෂා කරන එකත් අනිවාර්යයෙන්ම කළ යුතුව තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. අර ජෝන් සෙනෙව්රත්න ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළා වාගේ අපේ පළාතේ කුඩා පාරවල් විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ඇලපාත පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ කරන්ගොඩ, රත්දැල්ල, දම්බුළුවන පුදේශවල පාරවල් හොඳටම අබලන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පාරවල් කීපයක් තිබෙනවා, බලංගොඩ හා රත්නපුර ආසනවල. මෙන්න මේ වාගේ පාරවල පුවාහනය කිරීමේ බර සීමාවන් අවශායි. එක පාර වැලි කියුබ් තුන හතර ගහන්න පුළුවන් මහ විශාල ලොරි ඒ පාරවල ගමන් කරනවා. ඒවා සීමා කරන්න ඕනෑ. ඒ පාරක ගමන් කරන්න පුළුවත් බර පුමාණය කොච්චරද කියා හරියට සීමාවක් පනවා, ඒ සීමා අනුව ඒ නීති හරියට කියාත්මක කරන්න ඕනැ කියන යෝජනාව අපේ පැත්තෙන් ඉදිරිපත් කරනවා.

මෙන්න මේ යෝජනාත් සමහ අපි විශ්වාස කරන හැටියට එක පැත්තකින් මේ පරිසරය සම්බන්ධයෙන් කථා කර, ඒ දිස්තික්කය ඇතුළේ හයෙන් ජීවත් වන ඒ ජනතාවගේ අදහස් යෝජනා ටික එකතු කර ගන්නත්, අනෙක් පැත්තෙන් කර්මාන්තයක් හැටියට මෙහි නියැළෙන, වැලි ගොඩ දමන හා පුවාහනය කරන අයත්, ඒ වාගේම මේ පුශ්නයට මුහුණ දෙන ඒ පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන ඔහුජන නියෝජිතයින් හැටියට ඉදිරියට ඉදිරිපත් වන අපිත් සියලු දෙනාම මේක මීට වඩා සංවාදයට හාජනය කර, කථා කර අවසන් තීරණයක් ගත්නත් ඕනෑයි කියා මම මගේ පැත්තෙන් යෝජනා කරනවා.

[අ. භා. 3.07]

### ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

### (The Hon. Maithripala Sirisena)

් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, රන්නපුර දිස්තික්කයේ වැලි පුවාහනය සහ කැණීම කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරපත් කිරීම පිළිබඳව සහ ඒ ඉදිරිපත් කළ කරුණු පිළිබඳව මාගේ අදහස් පුකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේම ස්තුතිවත්ත වෙනවා.

මේ වැලි පිළිබඳ පුශ්නය රත්නපුර දිස්තික්කයේ පමණක් නොවෙයි, අද දිවයින පුරාම පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම ඉදිකිරීම් කර්මාන්තයේ අවශානාව අනුව ඒ අවශා වැලි සැපයේමේ පුශ්නයක් මතුවෙලා තිබෙනවා. ස්වභාවික සම්පත් කළමනාකරණය නැත්නම් පරිසර සංරක්ෂණය කියන කරුණුවලදී අපි කාගේත් වගකීමක් සහ යුතුකමක් වෙනවා, ස්වාභාවික සම්පත් ආරක්ෂා කිරීම. අද රට තුළ එක පැත්තකින් වැලි හිහයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් බලපතු දීම සහ පුවාහනය සම්බන්ධයෙන් මේ කටයුතුවලදී විවිධ අංශවලින් මතු වෙලා තිබෙන විවේචන දෝෂාරෝපන රාශියක් තිබෙනවා. නමුත් සුනාම් වාසනයත් සමභ ඉන් පසුව ඇති වුණ ඉදිකිරීම ක්ෂේතුයේ විශාල වර්ධනයක්, ඒ වාගේම අපේ රජය යටතේ කෙරෙන සංවර්ධන දටයුතුවලත් ඉදිකිරීම් ක්ෂේතුයේ ඇති වී තිබෙන වර්ධනයත් සමභ වැලිවල අවශාතාව ඉතාමත්ම උපරීම ලෙස පෙනී ගොස් තිබෙනවා.

රත්තපුර දිස්තික්කයේ පමණක් තොවෙයි, දිවයිනේ බොහෝ පුදේශවල මේ බලපතු නිකුත් කිරීමේ දී අද අවශා බලපතු නිකුත් කිරීම පිළිබඳව නොවෙයි පුශ්තය තිබෙන්නේ. පුශ්තය තිබෙන්නේ ඒ බලපතු ලබා ගන්නා අය නිසි ලෙස මේ කැණීම් කටයුතු නොකිරීමයි. බලපතුයේ තිබෙන කොන්දේසි පාවිච්චි නොකිරීමයි. වැලි ගොඩ දැමීම සඳහා යම් කිසි සුදුසු ස්ථානයක් නිර්දේශ කිරීමෙන් පසුව බලපනු නිකුත් කිරීමේදී, එහි තිබෙන ස්වභාවික පරිසරය විතාශ කරන්නේ නැතිව ඒ කටයුත්ත සිදු කිරීම ඒ වැලි ගොඩ දමන බලපනු ලාභී කාගේත් යුතුකමක් වගේම විශාල වගකීමක් වෙනවා. එක පැත්තකින්, ඒ බලපතු ලබා ගන්නා අය ගංගා ආශිුත ඒ වාගේම ජලාශ ආශිුත පුදේශ විනාශ කිරීම සිදු කරනවා. ඒ වාගේම බලපනු නොමැති පිරිස් හොර ජාවාරමක් විධියට මේ කටයුත්ත කරනවා. ඒ වාගේම මේ බලපනු ලබා දීමේ ආකෘති පනුයේ අපි දැක්ක පුශ්නයක් තිබෙනවා. පසුගිය සතියේ මගේ අමාතාාංශයේ නිලධාරීන් විසින් යම් පිරිසක් අත් අඩංගුවට ගෙන තිබෙනවා, සමහර දිස්තික්කවල හොර බලපතු, වාහජ බලපතු සකස් කර, ඒවා වැලි පුවාහනය සදහා සහ කැණීම් සදහා පාවිච්චි කර තිබීම සම්බන්ධව. ඒ නිසා මේ කාරණාවේදී අමාතාහංශය විධියට අපි පුතිපත්තිමය කරුණු කිහිපයක් මේ වන විට අරගෙන තිබෙනවා. මේ කැණීම් සඳහා දීප වාහප්තව කෙරෙන කටයුතුවලදී අපි කැබිනට් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, රටේ එක් එක් පුදේශවල අවශානාවන් අනුව මේ කාර්යය කරන්නේ කෙසේද කියන එක ජාතික මට්ටමේ කම්ටුවකින් තීන්දු කරන්නට. මේ මාසයේ 15 වන දා -ලබන 15 වන දා – සිට සියලුම දිසා ලේකම්වරුන්ට බලනල පැවරෙනවා, දිස්තික් කම්ටූවක් මගින් ඒ ඒ දිස්තික්කවල වැලි ගොඩදැමීම සඳහා සුදුසු ස්ථාන තීරණය කිරීමට සහ ඒ සඳහා ඒ අනුව බලපනු නිකුත් කිරීමට. දිස්නිුක් ලේකම්වරයාත්, පුාදේශීය ලේකම්වරයාත්, භූ විදාහ සහ පතල් කැණීම් කාර්යාංශයේ නිලධාරියෙක් ආදී වශයෙන් මේ සඳහා අවශා ආයතනවල තිලධාරියෙක් ආදී වශයෙන් ඒ සඳහා අවශා ආයතනවල – සමහර පුදේශ වන සංරක්ෂණ කලාපවල තිබෙනවා. සමහර පුදේශ වනජීවී කලාපවල තිබෙනවා. සමහර පුදේශ මහවැලි අධිකාරියට අයිති මහවැලි කලාපවල තිබෙනවා – ඒ එක් එක් භූමි පුදේශවල වගකීම දරන නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත දිස්තුික් කම්ටුවක් මගින් වැලි බලපනුයක් දීමට පෙර ඉස්සෙල්ලාම ඒ ස්ථානය වැලි බලපතුයක් දීමට සුදුසු ස්ථානයක්ද, ඒ ස්ථානය වැලි ගොඩ දැමීමට සුදුසුද, ඒ ස්ථානයේ වැලි ගොඩ දැමීම සඳහා අවශා වැලි පුමාණය කොතෙක් තිබෙනවාද කියලා තක්සේරුවක් කරලා ඒ වාර්තාව අරගෙන ඒ සඳහා සුදුසු තීරණ ගැනීමට අප මේ වැඩ පිළිවෙල සකස් කර තිබෙනවා.

රත්නපුර දිස්තිුක්කය පිළිබඳව මේ කාරණයේදී මා පුධාන වශයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, රත්නපුර දිස්තුික්කයේ පමණක් නොවෙයි වෙනත් දිස්තික්කවලත් දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුව යම් කිසි තීරණයක් ගත්තොත් තිර්දේශයක් කළොත් – මේ විෂයය සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි, වෙනත් විෂයයක් සම්බන්ධයෙන් වුණක් – ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කර ඒ සම්බන්ධයෙන් සැලකිලිමත්වීම අවශා වන බව. ඒක රජයේ කටයුතුවලදී කෙරෙන කාර්යයක්. මෙහි දී ඒ ලබන නිර්දේශය වගේ ම මේ පුශ්නයේ දී රත්නපුර දිස්තුික්කයේ දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවෙන් අරගෙන තිබෙන තීරණය සැලකිල්ලට ගත යුතු වෙනවා පමණක් නොවෙයි, විශේෂයෙන්ම පරිසර සංරක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් ගරු මහින්ද රත්නතිලක මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවෙන් කියැවෙන කරුණු පිළිබඳව සොයා බලා වාර්තාවක් ලබා ගැනීම සඳහාත් මා මගේ අමාතාහංශයේ විශේෂ තිලධාරීන් කණ්ඩායමක් රත්නපුර දිස්තුික්කයට එවීටම බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහිදී දිසා ලේකම්ගේ, ඒ වාගේම දිස්තුික්කයේ අනෙකුත් මැති ඇමතිවරුන්ගේ සහයෝගයත් මේ සඳහා අවශා වෙනවා. එහිදී ඉදිරියේදී කෙරෙන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සුදුසු තීරණයක් ගන්නට අපට පුළුවන් වෙනවා.

කෙසේ වෙතත් ස්වාභාවික සම්පත් ආරක්ෂා කිරීමේ දී අපි දන්නා දෙයක් තමයි අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි මුළු ලෝකය වශයෙන්ම ගත්තාම ස්වාභාවික සම්පත් ආරක්ෂා කිරීම සියලුම සතුන් විසින් සිදු කරනවා. ස්වාහාවික සම්පත් විතාශ කරන එකම සතා මනුෂායායි. අපේ රටේත් ස්වාභාවික සම්පත් විතාශ කිරීම සිදු කෙරෙන්නේ මිනිසුන් අතින්. අනෙකුත් සියලුම සතුන් ස්වාභාවික සම්පත් ආරක්ෂා කරනවා. ඒ නිසා මේ කාර්යයේ දී රත්නපුර දිස්තික්කය වගේම අනෙකුත් පුදේශවලත් මේ තත්ත්වය සැලකිල්ලට අරගෙන ස්වාභාවික සම්පත් ආරක්ෂා කිරීම සහ කළමනාකරණය කිරීම වගේම අපේ රටේ ඉදි කිරීම ක්ෂේතුයට අවශා වැලි ලබා ගැනීම සඳහාත් සුදුසු සාධාරණ වැඩ පිළිවෙළක් යොදන බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

පුශ්තය වීමසන ලදින් සභා සම්මන විය. බාහැත බාගුප්පේට්ටු ලේ ආලාප්පෙන්තේ තට්ටුට්ටු දු. Question put, and agreed to.

> පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 3.15ට, 2006 ජූලි 05 වන බදාදා පූ. හා. 9.30 වන නෙක් කල් ගියේය.

> அதன்படி பி.ப. 3.15 மணிக்கு பாராளுமன்றம் 2006 யூலை 05, புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

> Adjourned accordingly at 3.15 p.m. until 9.30 a.m. on Wednesday, 5th July, 2006

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# වේයන්ගොඩ පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

வேயன்கொட பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY VAYANGODA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0351/'06

1. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාෘතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වේයන්ගොඩ පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්තත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කියාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද? [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட் வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹ மாவட்டத்தில் வேயன்கொட பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - இவ்வொவ்வொர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண் ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரனை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Veyangoda Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;

- (ii) the reasons for such reference; and
- (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

ගරු රත්නසිරී විතුමනායක මහතා (අගුාමාතෳතුමා, අභෳන්තර පරිපාලන අමාතෳතුමා සහ රාජෳ ආරක්ෂක නියෝජෳ අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka – Prime Minister and Minister of Disaster Management and Deputy Minister of Defence)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වේයන්ගොඩ පොලිස් ස්ථානය වෙත මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තාවී නොමැති බවට ගම්පහ ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) මැතිවරණ පැමිණීලි වාර්තා වී තොමැති බැවිත් කියාමාර්ගයක් ගෙන තොමැත.
- (ආ) (i) පැමිණිලි චාර්තා වී තොමැති බැවිත් තෙතික කුියාමාර්ගයක් ගෙන නොමැත.
  - (ii) පැමිණිලි වාර්තා වී නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණිලි වාර්තා වී තොමැති බැවින් අදාළ තොවේ.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කිරීම සඳහා මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් පොත නමිත් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණි. පුශ්තයෙහි සඳහන් පරිදි සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි කිසිවක් සඳහන් කර නොමැත.
- (ඈ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති හෙයින් කියා මාර්ගයක් ගැනීමට නොහැකි වී ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூரோட்ச்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் வியாங்கொடை பொலிஸ் பிரிவில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு எதுவும் பதியப்படவில்லையென களணி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதியப்படவில்லை.
- (ஆ) (i) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை:
  - (ii) ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டிய தேர்தல் முறைப்பாடு தகவல் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது.
- அப்படியான நிலையப் பொறுப்பதிகாரி சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# වීරහුල පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

### வீரகுல பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY VEERAGULA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0352/'06

### 2. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වීරභුල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාභව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබු කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නක්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවකුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එකුමා දන්නෙහිද?
- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் வீரகுல பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப் பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர் களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக்கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Veeragula Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වීරභූල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි කිසිවක් වාර්තාවී නොමැති බවට ගම්පහ ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) මැතිවරණ පැමිණිලි වාර්තා වී තොමැති බැවින් කියාමාර්ගයක් ගෙන තොමැත.

[ගරු රක්නසිරි විකුමනායක මහතා]

- (අා) (i) පැමිණීලි වාර්තා වී නොමැති බැවිත් නෛතික කිුයාමාර්ගයක් ගෙන නොමැත.
  - (ii) පැමිණිලි වාර්තා වී තොමැති බැවින් සමථ මණ්ඩලයට යොමුකර තොමැත.
  - (iii) පැමිණිලි වාර්තා වී නොමැති බැවිත් කි්යාමාර්ගයක් ගෙන තොමැත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් පොක" නමිත් වෙනම තොරතුරු පොකක් යොදවා තිබුණි. පුශ්නයේ සඳහත් පරිදි සාමාතාෘ පැමිණීලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි කිසිවක් සඳහත් කර නොමැත.
- (අෑ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති හෙයින් කුියාමාර්ගයක් ගැනීමට නොහැකි වී ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் வீரகுல பொலிஸ் பிரிவில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு எதுவும் பதியப்படவில்லையென களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - $(\dot{1}\dot{1})$  தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதியப்படவில்லை.
- (ஆ) (i) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.
  - (ii) ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு தகவல் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது.
- (ஈ) அப்படியான நிலையப் பொறுப்பதிகாரி சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பொறில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# කඩවත පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

கடவத்தை பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY KADAWATHA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0353/'06

3. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතෲතුමා, අභාෘත්තර පරිපාලන අමාතෲතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක තියෝජා අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කඩවත පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාභව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබු කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නක්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කිුිිියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர் தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் கடவத்த பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Kadawatha Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and

- (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board:
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්නික්කයේ කඩවත පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 01ක් බවට, කැළණිය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි වල විස්තර, ගතවු කාලය හා ගත් කිුියාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
  - (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව 2006.03.16 පැය 0215
  - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය: බී. රන්වැටිගෙදර වසන්ත කරුණාතිලක. අංක 45. ගොංගිතොට, වත්තල.
  - (c) පැමිණීලිලේ ස්වාභාවය: බැණ තර්ජනය කිරීමක්
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: 2006.03.16 පැය 04.10ට
  - (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය: පැය 01 විනාඩි 45
  - (f) කුියා මාර්ගය දෙපාර්ශවය පොලිස් ස්ථානයට කැඳවා සමථයකට පත් කර ඇත.
- (අා) (i) දෙපාර්ශ්වය පොලිස් ස්ථානයට කැඳවා සමථයට පත් කර ඇති බැවින් අධිකරණයට හෝ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කර නොමැත.
  - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ ලබා දී ඇති ප්‍රතිපාදන අනුව පොලිස් ස්ථානයේදී සමථයකට පත් කර ඇත.

- (iii) 2006.05.01 දින වන විට, පොලීසිය මහින් එම පැමිණිල්ලේ පරීක්ෂණ අවසන් කර දෙපාර්ශවය සමථයකට පත් කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් පොත" තමිත් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණි. පුශ්තයේ සඳහත් පරිදි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුත්ට අවශා ආකාරයට සාමාතා පැමිණීලි පොතෙහි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහත් කර තොමැත.
- (අු) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் கடவத்த பொலிஸ் பிரிவில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 01 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - பதிவு செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் விபரம், எடுக்கப்பட்ட காலம், எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை ஆகியவை பின்வருமாறு,
  - (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட-திகதி - 2006.03.16 நேரம் - மணி 02.15
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் -பெயர் - பீ. ரன்வேட்டி கெதர வசந்த கருனாதிலக முகவரி - இல. 45, கொங்கிதொட, வத்தனை.
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை தூற்றி அச்சுறுத்தியமை
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி செலவு செய்த-திகதி – 2006.03.16 நேரம் – 04.10 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த -காலம் - 01 மணி 45 நிமிடம்
  - ரி நடவடிக்கை இருபக்கத்தினரையும் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அழைத்து சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) இரு பக்கத்தினரையும் பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்து சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதால் நீதி மன்றத்திற்கோ, இணக்கச் சபைக்கோ பாரப்படுத்தப்படவில்லை.
  - (ii) தண்டனைச் சட்டக் கோவையில் வழங்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்குகளின்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் வைத்து சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 ஆம் திகதி பொலிசாரினால் அம் முறைப்பாடு விசாரித்து முடி வடைந்து இருபக்கத்தினரும் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளனர்.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளை பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு தகவல் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று வைக்கப்பட்டிருந்தது. பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கேற்ப எவ்வித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பதியப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணையின் போது அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக்கு எதுவித முறைப்பாடுகளும் தகவல்களும் கிடைக்கப் பெறாமையினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்க வேண்டியதில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# බියගම පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

### பியகம பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY BIYAGAMA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0354/'06

#### 4. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

#### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතෲතුමා, අභෲත්තර පරිපාලන අමාතෲතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ බියගම පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබූ කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එකුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் பியகம பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாகுன்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவிவோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ச) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Biyagama Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ බියගම පොලිස් ස්ථානය වෙත මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තා වී නොමැති බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) මැතිවරණ පැමිණීලි වාර්තා වී නැත.
- (ආ) (i) පැමිණීලි වාර්තා වී තොමැති බැවින් තෙතික කුියාමාර්ගයක් ගෙන තොමැත.
  - (ii) පැමිණිලි වාර්තා වී නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණිලි වාර්තා වී නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.

- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි" සටහන් පොත නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණී. පුශ්නයේ සඳහන් පරිදි සාමානාෘ පැමිණීලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි කිසිවක් සටහන් කර නොමැත.
- (ඇ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති හෙයින් කි්යා මාර්ගයක් ගැනීමට නොහැකි වී ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் பியகம பொலிஸ் பிரிவில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு எதுவும் பதியப்படவில்லை என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதியப்படவில்லை.
- (ஆ) (i) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.
  - (ii) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி பீதேர்தல் முறைப்பாடு புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது. கேள்வியில் வினாவிய படி அப்பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்தின் படி எதுவித முறைப்பாடும் பதியப்படவில்லை.
- (ஈ) அப்படியான நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# සපුගස්කන්ද පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

சப்புகஸ்கந்த பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY SAPUGASKANDA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0355/'06

### 5. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ සපුගස්කන්ද පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කිුයාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අකුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නන්,

(iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (අු) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் சப்புகஸ்கந்த பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப் பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Sapugaskanda Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?

[ගරු විජිත හේරක් මහතා]

- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්තසිරි විකුමතායක මහතා (மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க) (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්නුික්කයේ සපුගස්කන්ද පොලිස් ස්ථානය වෙන ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 04ක් බවට, කැළණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි වල විස්තර, ගතවු කාලය හා ගත් කි්යාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
    - (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව: 2006.03.09 පැය 0700
      - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය: ලියනපතිරණගේ චමින්ද ජයලන්, අංක 654/4, මාකොළ උතුර,
      - (c) පැමිණිලිලේ ස්වාභාවය; වාහනයට පහර දී  $\sigma_{7}$ . 15,000/ අනර්ථය
      - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: 2006.03.09 පැය 09.50 ට
      - (e) කුියාමාර්ගය: එදිනම සැකකරුවන් අන්අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙන ඉදිරිපත් කර ඇත.
    - 2 (a) පැමිණීලි වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව: 2006.03.09 දින පැය 7.~30ට
      - (b) පැමිණිලිලරුගේ නම හා ලිපිනය රණමුඛ දොනගේ පුහාත් ලක්ප්‍රිය අංක 403/3 මාකොළ දකුණ, මාකොළ
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාහාවය: පොලුවලින් පහරදී තුවාල සිදු කිරීම
      - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: ඉහත අංක 01 පැමිණිල්ලේ පැමිණීලිකරුවන් හා මෙම පැමිණිලිකරුවන් අතර ඇතිවී ඇති ගැටුමක් හෙයින් එම අවස්ථාවේදීම දෙපාර්ශ්වය එම ස්ථානයට කැඳවා පරීක්ෂණ පවත්වා ඇත.

- (e) කිුයාමාර්ගය: එදිනම සැකකරුවන් අන්අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙන ඉදිරිපත් කර ඇත.
- 3. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වු දිනය හා වේලාව: 2006.03.11 දින පැය 19.30
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය: රණමුඛ දෝනගේ පුහාන් ලක්පිය අංක 403/3 මාකොළ දකුණ මාකොල
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාභාවය පහරදීමක් සම්බන්ධව
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: 2006.03.11 පැය 20.30
  - (e) කුියාමාර්ගය: සැකකරු අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙන ඉදිරිපත් කර ඇත.
- 4. (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වු දිනය හා වේලාව: 2006.03.17 දින පැය 01.10
  - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය: හේවාදෙවුන්දරගේ සුරංග පිුයදර්ශන අංක 511, මාකොල උතුර මාකොල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය: කර්ජනය කර සුළු පහරදීමක්.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව 2006.03.17 පැය 02.00
  - (e) කුියාමාර්ගය: සැකකරුවන් අත්අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (ආ) (i) මෙම පැමිණීලි සියල්ලම සම්බන්ධයෙන් පිළිවෙලින් ගම්පහ ම/උ බි742/06 743/06, 767/06, 833/06, යටතේ කරුණු වාර්තා කර ඇත. අධිකරණයේ නියෝග මත බී 742/06 හා බී. 767/06 සමථ මණඩලය වෙත යොමු කර ඇත. සමථ මණඩල වාර්තාව මෙතෙක් ලැබී නැත.
  - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ ලබාදී ඇති ප්‍රතිපාදන අනුව අධිකරණයට යොමු කර ඇත.
  - (iii) 2006.05.01 දින වන විට, පොලීසිය මහින් වාර්තා වූ පැමිණිලි සියල්ලේම පරීක්ෂණ අවසන් කර ගරු අධිකරණය වෙතට කරුණු වාර්තා කර ඇත. අධිකරණයේ නියෝග මත පැමිණිලි 02ක් සමථමුල මණ්ඩලයට යොමු කර ඇත.
  - (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් පොත" තමිත් වෙතම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණි. පුදේශයේ දේශපාලත බලවතුත්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහත් කර නොමැත.
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் சபுகஸ்கந்த பொலிஸ் நிலையத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 04 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் விபரமும் நேரங்களையும் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை களையும் கீழே குறிப்பிடுகின்றேன்.
  - (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட, திகதியும் நேரமும் -2006.03.09 ஆம் திகதி நேரம் - மணி 07.00

- (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயரும் முகவரியும் லியன பத்திரனகே சமிந்த ஜயலத் இலக்கம் 654 4 மாக்கொல உதுர மாக்கொல
- (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை வாகனத்தை தாக்கி ரூ. 15,000 சேதப்படுத்தியமை
- (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக சென்ற திகதியும் நேரமும் - 2006.03.09 ஆம் திகதி நேரம் 09.50 மணி
- (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த நேரம் 03.00 மணி 30 நிமிடம்
- (f) நடவடிக்கை அத் திகதியிலிலேயே சந்தேகே நபர்களை கைது செய்து நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப் பட்டுள்ளனர்.
- 2.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதியும், நேரமும்-2006.03.09 ஆம் திகதி நேரம் - மணி 07.30 மணிக்கு
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயரும் முகவரியும் -ரனமுபதொனகே பிரபாத் லக்பிரிய இலக்கம் 403 3 மாக்கொல தெற்கு மாக்கொல.
  - (c) புறைப்பாட்டின் தன்மை பொல்லினால் தாக்கி காயத்தை உண்டுபண்ணியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதியும், நேரமும் - மேற்படி இலக்கம் 01 இல் தாக்கல் செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டில் முறைப்பாட்டுக்காரருக்கும் இம்முறைப்பாட்டுக்காரருக்கும் இடையில் ஏற்பட்டுள்ள மோதலில் இச் சந்தர்ப்பத்தில் இரு பக்கத்தினரையும் பொலிஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்து விசாரணை செய்யப்பட்டுள்ளது.
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுக்கப்பட்ட நேரம் – 03.00 மணி
  - (f) நடவடிக்கை அத்திகதியில் சந்தேக நபரை கைது செய்து மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளார்.
- 3.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதியும், நேரமும் 2006.03.11 ஆம் திகதி நேரம் 19.30
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயரும் முகவரியும் -ரனமுததோனகே பிரபாத் லக்பிரிய இலக்கம் 403 3 மாக்கொல தெற்கு மாக்கொல.
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கப்பட்டதன் சம்பந்தமாக
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக சென்ற திகதியும் நேரமும் - 2006.03.11 ஆம் திகதி நேரம் 20.30 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த நேரம் 01 மணித்தியாலயம்
  - (f) நடவடிக்கை அத் திகதியிலிலேயே சந்தேகே நபர்களை கைது செய்து மதிப்பிற்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.
- 4.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதியும், நேரமும் -2006.03.17 ஆம் திகதி நேரம் 01.10
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயரும் முகவரியும் -ஹேவாதேசுந்தரகே சுரங்க பிரிய தர்சன இலக்கம் 511 மாக்கொல வடக்கு மாக்கொல.
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை அச்சுறுத்தி சிறிதாக தாக்கியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக சென்ற திகதியும் நேரமும் - 2006.03.17 ஆம் திகதி நேரம் 02.00
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த நேரம் 12.00

- (f) நடவடிக்கை அத் திகதியிலிலேயே சந்தேகே நபர்களை கைது செய்து நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப் பட்டுள்ளனர்.
- (ஆ) (i) இம் முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக தொடர்பாக கம்பஹா நீதவான் நீதி மன்றத்தில் B 742/06, 743/06, 767/06, 833/06 இன் கீழ் சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நீதி மன்ற கட்டளையின்படி B 742/06, 767/06, இணக்கச் சபையின் அறிக்கை இது வரைக்கும் கிடைக்கப் பெறவில்லை.
  - (ii) குற்ற வழக்கு கோவையின் பிரகாரம் நீதி மன்றத்துக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 தேர்தல் முறைப்பாடு விசாரித்து முடிவடைந்து மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நீதி மன்ற கட்டளையின் பிரகாரம் 02 முறைப்பாடுகள் இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவுப் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது. பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கேற்ப எதுவித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பதியப்படவில்லை.
- (ச) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# මීගහවත්ත පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

மீகஹவத்த பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY MEEGAHAWATTA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0356/'06

### 6. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තුික්කයේ මීගහවත්ත පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නක්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද? [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் மீகஹவத்த பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - இவ்வொவ்வொர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Meegahawatta Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;

- (ii) the reasons for such reference; and
- (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ මීගහවත්ත පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 03ක් බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි විස්තර, ගතවු කාලය හා ගත් කියාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
    - $1\ (a)$  පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.11 දින පැය 0300
      - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිජිනය : බී. අනිල් සෝලංගආරච්චි, අංක 209, මීගහවත්ත.
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාභාවය : රු. 25,000/- කටවුට් එකකට අනර්ථය සිදු කිරීම.
      - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව :2006.03.11 පැය 03.15ට
      - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.11 දින වාර්තා වූ මැතිවරණ කටවුට් එකකට අතර්ථය සිදු කිරීම පිළිබඳ පැමිණිල්ලක් වන අතර එය එදිනම විභාග කර ඇත. නමුත් සැකකරුවන් සම්බන්ධයෙන් කරුණු අනාවරණය කර ගැනීමට නොහැකි වී ඇත. මේ පිළිබඳව බී. 803/06 යටතේ 2006.03.15 දින ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කර ඇත. මෙම සැකකරුවන් අත්අඩංගුවට ගැනීම සඳහා තවදුරටත් පරීක්ෂණ පවත්වයි. එම නිසා පැමිණිල්ල විමර්ශනය කර ගරු අධිකරණයට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා දින 05ක් ගතවී ඇත.
      - (f) කියාමාර්ගය : ගම්පත ම/උ. බී. 803/06 අධිකරණය වෙත කරුණු වාර්තා කර සැකකරුවත් තවදුරටත් පරීක්ෂණ කරමින් පවතී.
    - $2\ (a)$  පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.21 දින පැය 16.30
      - (b) පැමිණි ලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : බී. කලුපහනආරච්චිගේ උදය සම්පන් රණසිංහ, අංක 106 ඒ. අලුබෝවිල, දෙල්ගොඩ.
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාභාවය : නුී රෝද රථයකට පහරදී අලාභ සිදු කිරීම, පහර දීම, අයුතු අවහිරය සහ සාපරාධි බලහත්කාරය.
      - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව : 2006.03.21 පැය 16.40ට

- (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.21 වාර්තා වී ඇති අතර පැමිණිල්ල විමර්ශනය කර සැකකරුවන් එදිනම අත් අඩංගුවට ගෙන 2006.03.22 දින බී 882/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. එම නිසා මේ සම්බන්ධව ගතවූ කාලය දින 02ක් වේ.
- (f) කියාමාර්ගය : එදිනම සැකකරුවන් අත්අඩංගුවට ගෙන බී. 882/06 අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. අධිකරණය විසින් සමථ මූල මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත.
- $3\ (a)$  පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.0322 දින පැය 06.35
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : විජයලක්ආරච්චිගේ ගුණවතී, අංක 63/2, සියඹලාපේවන්ත, දෙල්ගොඩ.
  - (c) පැමිණීල්ලේ ස්වාභාවය : වැලි සහ පස් පුරවන ලද බෝතල්වලින් පහරදී ජනෙල් වීදුරු හ මාඑ ටැංකියට අලාහ සිදු කිරීම.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව : 2006.0323 පැය 07.05ට.
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.22 දින වාර්තා වී ඇති අතර එය විමර්ශනය කර 2006.03.27 දින බී. 905/06 යටතේ ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කර ඇත. සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගැනීමට ඇත. මෙම පැමිණිල්ල විමර්ශනය කර අධිකරණය වෙත යොමු කිරීම සඳහා දින 06 ක කාලයක් ගතවී ඇත.
  - (f) කුියාමාර්ගය : ගම්පහ ම/උ.බී. 905/06 යටතේ අධිකරණය වෙත කරුණු වාර්තා කර ඇත.
- (ආ) (i) මෙම පැමිණිලි සියල්ලම සම්බන්ධයෙන් පිළිවෙළින් ගම්පහ ම/උ. බී 803/06, 882/06, 905/06, යටතේ කරුණු වාර්තා කර ඇත. අධිකරණයේ නියෝග මත බී 882/06 පැමිණිල්ල සමථ මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇත. සමථ මණ්ඩල වාර්තාව මෙතෙක් ලැබී නැත.
  - (ii) අපාරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ ලබාදී ඇති ප්‍රතිපාදන අනුව අධිකරණයට යොමු කර ඇත.
  - (iii) 2006.05.01 දින වින විට, පොලිසිය මහින් වාර්තා වූ පැමිණීලි සියල්ලේම පරීක්ෂණ අවසන් කර ගරු අධිකරණය වෙතට කරුණු වාර්තා කර ඇත. අධිකරණයේ නියෝග මත පැමිණීලි 02ක් සමථමුල මණ්ඩලයට යොමු කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණී. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.
- (ඇ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශය පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති බව පොලිස්පතිගේ වාර්තාවේ සදහන් කර ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු ලබාදී ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூரோட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் பேலியகொட பொலிஸ் பிரிவில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 01 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.

- பதிவு செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் விபரம் எடுக்கப்பட்ட காலம் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை ஆகியவை பின்வருமாறு:-
  - 1. *(a)* முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நேரம், திகதி – திகதி – 2006.03.11 நேரம் – 03.00 மணி
    - (ம்) முறைப்பாட்டுக்காரரின் -பெயர் - பீ அனில் சோலங்க ஆராச்சி, முகவரி - இல. 209, மீகஹா வத்தை
    - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை ரூபா 25,000 பெறுமதியான கட்டவுட் ஒன்றை சேதப் படுத்தியமை
    - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.23 நேரம் - மணி 07.05
    - (e) முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்காக எடுத்த காலம் - இம் முறைப்பாடு 2006.03.22 ஆம் திகதி பீ 905 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப் பட்டுள்ளது. சந்தேக நபர் கைது செய்யப் பட்டுள்ளார். இம் முறைப்பாட்டை விசாரித்து நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்த 06 நாட்கள் எடுக்கப்பட்டுள்ளது.
  - 2. *(a*) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நேரம், திகதி – திகதி – 2006.03.21 நேரம் – 16.30 மணி
    - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் -பெயர் - பீ கலுபகன ஆராச்சிகே உதய சம்பத் ரணசிங்க முகவரி - இல. 106 ஏ, அறுவோவில நெல்ஹொட
    - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை முச்சக்கரவண்டியைத் தாக்கி சேதப்படுத்தியமையும், தாக்கப்பட்ட மையும் இடையூறு உண்டு பண்ணி பலாத்காரம் செய்தலும்.
    - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.21 நேரம் - மணி 16.40
    - (e) முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்காக எடுத்த காலம் - இம் முறைப்பாடு 2006.03.21 ஆம் ஆண்டு தாக்கல் செய்யப்பட்டு விசாரணை செய்து சந்தேக நபரை அத்தினத்திலே கைது செய்து 2006.03.22 ஆம் திகதி பீ. 882 06 கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளார். இம் முறைப்பாட்டுக்கு எடுத்த காலம் 02 நாட்களாகும்.
    - (f) நடவடிக்கை:-ஆத் தினத்திலே சந்தேக நபர் கைது செய்யப்பட்டு பீ 882 06 கீழ் நீதிமன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளார். நீதி மன்றத்தினால் இணக்க சபைக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
  - 3. (2) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நேரம், திகதி – திகதி – 2006.03.22 நேரம் – 06.35 மணி
    - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர் - விஜயலத் ஆராச்சிகே குணவைதீ முகவரி - இல. 63 2 சியம்பலாபேவத்த, தெல்கொட

- (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை மண்ணும் சேறும் நிரப்பிய போத்தலினால் தாக்கி கண்ணாடி சன்னல்களையும், மீன் தொட்டியையும் சேதப்படுத்தியமை சம்பந்தமாக.
- (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.23 நேரம் - மணி 07.05
- (e) முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்காக எடுத்தகாலம் - இம் முறைப்பாடு 2006.03.22 ஆம் திகதி பீ 905 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப் பட்டுள்ளது. சந்தேக நபர் கைது செய்யப் பட்டுள்ளர். இம் முறைப்பாட்டை விசாரித்து நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்த 06 நாட்கள் எடுக்கப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) இம் முறைப்பாடு வரிசையாக கம்பஹா நீதி மன்றம் பீ 803/
  06 882/06 905/06 இன் கீழ் சம்பவ அறிக்கை
  சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நீதி மன்ற கட்டளையின்
  பிரகாரம் பீ 882 05 முறைப்பாடு இணக்கச் சபைக்கு
  பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இணக்கச் சபையின் அறிக்கை
  இது வரைக்கும் கிடைக்கப் பெறவில்லை.
  - (ii) குற்றவியல் வழக்கு சட்டக் கோவை கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்குகளின் படி நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 ஆம் திகதிக்கிடையில் பொலிஸ் மா அதிபரினால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகள் எல்லாம் விசாரணை செய்து முடிவடைந்துள்ளதுடன். மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நீதி மன்ற கட்டளையின் படி 02 முறைப்பாடு இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவுப் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு ஏற்ப எதுவித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பதியப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# රාගම පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

# ராகம பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY RAGAMA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0357/'06

# 7. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාෘතුමා, අභාගන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

(අ) (i) 2006.0330 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ රාගම පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්නත්, (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබු කිුියාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවකුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் ராகம பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - இவ்வொவ்வொர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ச) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Ragama Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරී විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ රාගම පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව 01ක් බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි විස්තර, ගතවු කාලය හා ගත් කියාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
    - $1\ (a)$  පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.0330 දින පැය 07.30
      - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : නාවලගේ මයිකල් අන්ටනී කුරේ, අංක 390, හින්කෙන්ද, රාගම.
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාභාවය : මරණ බවට තර්ජනය කර අතින් පහරදීම.
      - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිට වු දිනය හා වේලාව : 2006.0330 පැය 07.40 ට.
      - (e) කියාමාර්ගය : සැකකරුවන් අත්අඩංගුවට ගෙන පුකාශ සටහන් කර පොලිස් ඇප මත මුදාහැර ඇත.
- (ආ) (i) මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ගම්පත ම/උ.බී 1032/06 යටතේ කරුණු වාර්තා කර ඇති අතර සැකකරු වන ජානක සූරිය බණ්ඩාර යන අයට 2006.06.21 අධිකරණයේ පෙනී සිටීම සඳහා සිතාසි නිකුත් කර ඇත.

- (ii) අපාරාධ නඩු විධාන සංගුහයේ ලබාදී ඇති පුතිපාදන අනුව අධිකරණයට යොමු කර ඇත.
- (iii) 2006.05.01 දින වින විට, පොලීසිය මහින් එම පැමිණීල්ලේ පරීක්ෂණ අවසන් කර ගරු අධිකරණය වෙතට කරුණු වාර්තා කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණී. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති බව පොලිස්පතිගේ වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் ராகம பொலிஸ் பிரிவில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 01 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - பதிவு செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் விபரம் எடுக்கப்பட்ட காலம் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை ஆகியவை பின்வருமாறு -
    - (2) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நேரம் -திகதி -திகதி - 2006.03.30 நேரம் - மணி 07.30
    - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர் - நாவலகே மய்க்கல் என்டணி குரே முகவரி - இல. 39 ஹீன் கேந்த ராகம.
    - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை கொலை செய்வதாக எச்சரித்து கையினால் தாக்கியமை.
    - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.30 நேரம் - மணி 07.40
    - (e) முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்காக எடுத்த காலம் - 08 மணி 20 நிமிடம். சந்தேக நபர் கைது செய்து அவரின் வாக்கு மூலம் பதியப்பட்டு பொலிஸ் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார்.
- (ஆ) (i) இச் சம்பவம் சம்பந்தமாக கம்பஹா நீதி மன்றத்தினால் பீ 032 06 இன் கீழ் சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப் பட்டுள்ளது. சந்தேக நபரான ஜானக சூரிய பண்டார என்பவருக்கு 2006.06.21 ஆம் திகதி நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜராகுமாறு அழைப்பானை விடுவிக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) குற்றவியல் வழக்கு சட்டக் கோவை கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்குகளின் படி நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 தேர்தல் முறைப்பாடு விசாரித்து முடிவடைந்து மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவுப் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு ஏற்ப எதுவித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பதியப்படவில்லை.

- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# ජා ඇල පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

# ஜா-எல பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

# COMPLAINTS RECEIVED BY JA-ELA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0358/'06

### 8. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

#### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාංකුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාංකුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාංකුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ ජාඇල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාභව කොපමණද යන්තත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කියාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙත් වෙත් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (අ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කිුිිියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் ஜா-எல பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வொர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பகையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Ja-Ela Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

#### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ ජා-ඇල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 01ක් බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) මැතිවරණ පැමිණීලි වාර්තා වී නැත.
- (ආ) (i) පැමිණීලි වාර්තා වී නොමැති බැවිල් නෛතික කුියාමාර්ගයක් ගෙන නොමැත.
  - (ii) පැමිණිලි වාර්තා වී නොමැති බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණීලි වාර්තා වී තොමැති වී අදාළ තොවේ.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශය පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்ச்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் ஜா-எல பொலிஸ் பிரிவில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு எதுவும் பதியப்படவில்லையென களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதியப்படவில்லை.
- (ஆ) (1) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்படாததின் காரணத்தினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை:
  - (ii) ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டிய தேர்தல் முறைப்பாடு தகவல் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது.
- (ஈ) அப்படியான நிலையப் பொறுப்பதிகாரி சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# කදාන පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

### கந்தானை பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல்

### முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY KANDANA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0359/'06

### 9. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

#### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාගන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

(අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කඳාන පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛ්‍ණාව කොපමණද යන්නත්,  එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබු කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙනිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் காந்நானை பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Kandana Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board:
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விககிரமநாயக்க)

### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කඳාන පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 04ක් බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලිවල විස්තර, ගතවූ කාලය හා ගත් කියාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
  - (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය : 2006.03.07 දින
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : අත්තනායක සූර්ය මුදියන්සේලාගේ විජිකඥාන. 360/ඒ. සේවියර්, දෙවැනි පටුමහ, හෙට්ටිගම, ජාඇල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : රු. 3000ක් වටිනා කටවුට් එකකට ගිනි තැබීම
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: 2006.03.07 පැය 12.45
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.07 දින වාර්තා වී ඇත. පොලීසිය විසින් විමර්ශනය කර 2006.03.15 දින බී. 1110/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙතට වාර්තා කර ඇති අතර පැමිණිලිකරු විසින් 2006.03.28 දින

පැමිණීල්ල ඉල්ලා අස්කර ගෙන ඇත. විමර්ශනය සඳහා ගත වූ කාලය දින 08කි. පැමිණීල්ල ඉල්ලා අස්කර ගැනීම නිසා ඉදිරි විමර්ශන කටයුතු කිසිවක් කිුයාත්මක නොවේ.

- (a) පැමිණිිල්ල වාර්තා වූ දිනය : 2006.03.07 දින
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ තම හා ලිපිනය : එම්. එම්. කුිෂමල් බර්තට් පෙරේරා, අංක 326/බී. කපුටාගාර පාර, දකුණු පටුගම, කඳාන
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : පහර දී තුවාල සිදු කිරීමක්
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.07 පැය 21.55
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.07 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එය 2006.03.08 දින විමර්ශනය කිරීමෙන් අනතුරුව, 2006.03.09 දින සැකකරු අත්අඩංගුවට ගෙන පොලිස් ඇපමත මුදා හැර ඇත. පැමිණිලිකරුගේ එකහතාවය මත 2006.03.18 වන දින පොලීසිය මහින් දෙපාර්ශ්වය සමථයට පත් කර ඇත. විමර්ශන කටයුතු සඳහා දින 11ක් ගත වී ඇති අතර, දෙපාර්ශ්වය සමථයට පත්වීම මත ඉදිරි විමර්ශන කටයුතු කි්යාත්මක නොවේ.
- (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය : 2006.03.18 දින
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : පී. ඒ. ඩී. පුනාන්දු, අංක 60, කල්එළිය, ජාඇල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : අතින් පහරදීමක් පිළිබඳව
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.18 පැය 1845
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගනවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.18 දින වාර්තා වී ඇත. එදිනම පොලීසිය මගින් විමර්ශන කටයුතු ආරම්භ කර 2006.03.29 දින බී. 1209/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙත වාර්තා කර ඇත. 2006.04.01 දින පැමිණිලිකරුගේ ඉල්ලීම මත දෙපාර්ශ්වය සමථයට පත්වීම මත ඉදිරි විමර්ශන කටයුතු කියාත්මක නොවේ.
- . (a) පැමිණිල්ල චාර්තා වූ දිනය : 2006.03.27 දින
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : පී. පුැන්සිස් මයිකල් පුනාන්දු, 114, පාතිමා පෙදෙස, කල්එළිය, ජාඇල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : පහරදීමක්
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව: 2006.03.27 පැය 22.00
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සදහා ගනවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.07 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එය විමර්ශනය කර 2006.03.28 දින සැකකරු අත්අඩ-ගුවට ගෙන පොලිස් ඇප මත මුදා හැර ඇත. 2006.04.03 දින බී. 1210/06 යටතේ අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කර ඇත. පසුව පැමිණිලිකරුගේ එකහතාවය මත 2006.04.12 දින දෙපාර්ශ්වය පොලීසිය මගින් සමථයට පත්කර ඇති අතර විමර්ශනය සඳහා ගත වූ කාලය දින 16කි. දෙපාර්ශ්වය සමථයට පත්වීම මත ඉදිරි විමර්ශන කටයුතු කියාත්මක නොවේ.
- (ආ) (i) මෙම පැමිණිලිවලින් පළමු පැමිණිල්ල පැමිණිලිකරු විසින් ඉල්ලා අස්කර ගෙන ඇත. අනෙකුත් පැමිණිලි 3 දෙපාර්ශ්වයේ එකහතාවය මත සමථයට පත්කර ඇත. පැමිණිල්ල ඉල්ලා අස්කර ගැනීම සහ සමථයට පත් කිරීම මත පොලීසිය මහින් ගරු අධිකරණයට හෝ සමථ මණ්ඩලයට කිසිදු පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් නොකෙරේ.
  - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයේ ලබාදී ඇති පුතිපාදන අනුව සමථයට පත් කර ඇත.

- (iii) 2006.05.01 දින වන විට, පොලීසිය මගින් විමර්ශනය කර ඇති අතර, පළමු පැමිණිල්ල පැමිණිලිකරු විසින් ඉල්ලා අස්කර ගෙන ඇත. අනෙකුත් පැමිණිලි 3, දෙපාර්ශ්වයේ එකහතාවය මත පොලීසිය මහින් සමථයට පත්කර ඇත. ඉහත කරුණු මත පොලීසිය මහින් ඉදිරි විමර්ශන කටයුතු සිදු නොකෙරේ.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත" නමින් වෙනම තොරකුරු පොතක් යොදවා තිබුණි. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.
- (අු) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් මෙතෙක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆந் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்ச்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் கந்தான பொலிஸ் நிலையத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 04 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (i) தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் விபரங்கள் எடுத்த காலம், நேரம் ஆகியவை பின்வருமாறு:-
- 01. (A) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.07
  - (b) முறைப்பாட்டுக் காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - அத்தநாயக்க சூரிய முதியான்சலாகே முதிதாஞ்சன முகவரி - 360/A, சேவியெட் இரண்டாம் ஒழுங்கை ஹெட்டிகம ஜாஎல
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை 3000 பெறுமதியான கட்ஒட் ஒன்றுக்கு தீ வைத்தல்.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த :-திகதி - 2006.03.07 நேரம் - 12.45 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்:- இம் முறைப்பாடு 2006.02.07 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. பொலிசாரினால் விசாரணை செய்து 2006.03.15 ஆந் திகதி பீ 1110/06 மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்பிக்கப்பட்டுள்ள துடன், முறைப்பாட்டுக்காரரினால் 2006.03.28 ஆந் திகதி முறைப்பாட்டுக்காரரினால் 2006.03.28 ஆந் திகதி முறைப்பாட்டை கேட்டு விலக்கிக் கொண்டார். விசாரணைக்காக எடுக்கப்பட்ட காலம் 08 நாட்களாகும். முறைப்பாட்டை கேட்டு விலக்கிக் கொண்டதன் காரணத்தினால் மேலதிக விசாரணையோ எதுவித நடவடிக்கையோ எடுக்கப்பட வில்லை.
- 02. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -கிககி :- 2006.03.07 நேரம் -
  - (b) முறைப்பாட்டுக் காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் – எம். எம். கிரிஸ்மஸ் பெனாட் பெரேரா முகவரி – 326/B, கபுடாகார பாதை தெற்கு ஒழுங்கை கந்தானை
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கி காயத்தை உண்டு பண்ணியமை
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி - 2006.03.07 நேரம் - 21.55 மண -
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்:- இம் முறைப்பாடு 2006.03.07 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. அம் முறைப்பாட்டை

2006.03.08 ஆந் திகதி விசாரணை செய்யப்பட்டதன் பின்னர் 2006.03.09 ஆந் திகதி சந்தேக நபரை கைது செய்து அதன் பின்னர் பொலிசாரினால் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளனர். முறைப்பாட்டுக்காரரின் ஒருமைப்பாட்டுக்கிணங்க 2006.03.18 ஆந் திகதி பொலிசாரினால் இருசாராரையும் சமாதானமாக்கப்பட் டுள்ளனர். விசாரணை நடவடிக்கைகாக வேண்டி 11 நாட்கள் எடுக்கப்பட்டதாக இரு பக்கத்தினரும் சமாதான மாக்கப்பட்டுள்ளதினால் மேலதிக விசாரணையோ நடவடிக்கையோ எடுக்கப்படவில்லை.

- 03. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.18 நேரம் -
  - (b) முறைப்பாட்டுக் காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - ஜீ. ஏ. டீ. பெர்னாந்து முகவரி - இல. 60 கல்லேலிய ஜாஎல
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை : கையினால் தாக்கப்பட்டமை சம்பந்தமாக
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.03.18 நேரம் – 18.45 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்:- இம் முறைப்பாடு 2006.03.18 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. அம் முறைப்பாட்டை அத்திகதி யிலே பொலிசாரினால் விசாரணை நடவடிக்கை ஆரம்பித்து 2006.03.29 ஆந் திகதி பீ 1209/06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 2006.04.01 ஆந் திகதி முறைப்பாட்டுக்காரரின் வேண்டுகோளின் பிரகாரம் இரு பக்கத்தினரையும் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதுடன், மேலதிக விசாரணையோ எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.
- 04. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.27 நேரம் -
  - (b) முறைப்பாட்டுக் காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - பி. பிரான்ஸ் மைக்கல் பெர்னாந்து முகவரி - பாத்திமா ஒழுங்கை கல்லேலிய ஜா- எல
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை :- தாக்கப்பட்டமை
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த :-திகதி - 2006.03.22 நேரம் - 00.22 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்:- இம் முறைப்பாடு 2006.03.27 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளதுடன் அம் முறைப்பாடு விசாரணைக் காக 2006.03.28 ஆந் திகதி சந்தேக நபர் கைது செய்யப்பட்டு பொலிஸ் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார். 2006.04.03 ஆந் திகதி பீ 1210/06 இன் கீழ் நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் பின்னர் முறைப்பாட்டுக் காரரின் ஒருமைப்பாட்டுக்கிணங்க 2006.04.12 ஆந் திகதி இருபக்கத்தினரையும் பொலிசாரினால் சமாதானமாக் கப்பட்டுள்ளனர். இம் முறைப்பாட்டுக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 16 நாட்களாகும். இரு பக்கத்தினரும் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதால் மேலதிக விசாரணையோ எதுவித நடவடிக்கையோ எடுக்கப்படவில்லை.
- (ஆ) (i) இம் முறைப்பாடுகளில் முதல் முறைப்பாடு முறைப்பாட்டுக்காரரினால் கேட்டு விலக்கிக் கொண்டுள்ளார். மற்றைய முறைப்பாடுகள் 03 இரு பக்கத்தினரையும் இருபக்கத்தினரின் ஒருமைப்பாட் டுக்கிணங்க சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. முறைப்

பாட்டை கேட்டு விலக்கிக்கொண்டதும் சமாதானமாக்கப் பட்டுள்ளதால் பொலிசாரினால் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கோ இணக்கச் சபைக்கோ எதுவித முறைப்பாடுகளையும் முன்வைக்கவில்லை.

- (ii) நீதி மன்ற கட்டளையின் பிரகாரம் இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- (iii) 2006.05.01 ஆம் திகதிக்கிடையில் விசாரணை செய்து முடிவடைந்து நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்பிக்கப்பட்டு நீதி மன்ற கட்டளையின் பிரகாரம் 2006.06.21 ஆம் திகதியும் 2006.08.14 ஆம் திகதியும் இணக்கச் சபையின் அறிக்கையை மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சமர்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தப்பட்ட முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்வதற்காக தனிப்பட்ட முறைப்பாட்டு தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட் டுள்ளது.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணையின் போது அரசியல் வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக்கு எதுவித முறைப்பாடுகளும் தகவல்களும் கிடைக்கப் பெறாமையினால் எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படவில்லை.
- (உ) மேற் கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# පැලියගොඩ පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

பேலியகொட பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல்

### முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE PELIYAGODA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0360/'06

10. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ පෑලියගොඩ පොලිස් ස්ථානය වෙන ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නන්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අා) (i) ඒ අකුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබු කිුයාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் பேலியகொட பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Peliyagoda Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;

- (ii) the reasons for such reference; and
- (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පන දිස්නික්කයේ පැලියගොඩ පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 04ක් බවට කැලණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලිවල විස්තර, ගතවූ කාලය හා ගත් කියාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
  - (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.18 දින පැය 19.10
    - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : කන්කාමලාගේ චාමර මධුසංඛ, අංක 06, මානෙල් ගම, කැලණීය
    - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : අතින් පයින් පහරදීමක්
    - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.18 පැය 22.15
    - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.18 දින වාර්තා වී ඇති අතර එය එදිනම විමර්ශනය කර දෙපාර්ශ්වය පොලිස් ස්ථානයට කැඳවා සමථයට පත්කර ඇත. එම නිසා මේ සඳහා ගතවූ කාලය දින 04කි.
    - (f) කිුිිියා මාර්ගය : පැමිණිිිිිිල්ල ලද පසු ස්ථානයට ගොස් පරීක්ෂණ පවත්වා දෙපාර්ශ්වය සමථයකට පත් කර ඇත.
  - $^{2}$  (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.0324 දින පැය 1600
    - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : අබේසිංහ ආරච්චිලගේ මංජුල පෙරේරා.අංක. 25, බියගම පාර, පෙතියාගොඩ, කැලණිය.
    - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : බැණ තර්ජනය කිරීමක් හා අලාහ කිරීමක්
    - (d) පැමිණීල්ල විහාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.24 පැය 16.40ට
    - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.24 දින වාර්තා වී ඇති අතර එදිනම පැමිණිල්ල විමර්ශණය කර දෙපාර්ශ්වය පොලිස් ස්ථානයට කැඳවා ඇත. දෙපාර්ශ්වයේ ඉල්ලීම මත පැමිණිල්ල එදිනම සමථ මූල මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇත. එම නිසා මේ සම්බත්ධව ගතවූ කාලය දින 01කි.
    - (f) කි්යා මාර්ගය : දෙපාර්ශ්වය සමථ මූල මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇත.

- 3 (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.26 පැය 16.30
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : ගලප්පත්තිගුරුගේ සරත් ද සිල්වා, අංක 65, නුවර පාර, පැලියගොඩ
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : පහරදීමක් සම්බන්ධව
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.26 පැය 16.50
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.26 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය කර ඇත. සැකකරුවන් 2006.03.28 දින අත් අඩංගුවට ගෙන පොලිස් ඇපමත මුදාහැර ඇත. 2006.03.30 බී. 1482/05/06 යටතේ ගරු අධිකරණයට යොමු කර ඇත. එම නිසා මේ සඳහා ගතවූ කාලය දින 04කි.
  - (f) කි්යා මාර්ගය : සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙත යොමු කර ඇත.
- 4. (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.28 පැය 05.40
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිජිනය : දසනායක මුදියන්සේලාගේ හිටිහාම්ගෙදර සමන් නීල් ඛණ්ඩාර රත්නායක, අංක 27/9 මාවැල්ල පාර, පෙතියාගොඩ, කැලණීය.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : පහරදීමක් සම්බන්ධව
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.28 පැය 10.10
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.0328 දින වාර්තා වී ඇති අතර, විමර්ශනය කර සැකකරුවන් 2006.04.02 අත් අඩංගුවට ගෙන 2006.04.03 දින බී. 1496.0/5/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. එම නිසා මේ සම්බත්ධව ගතවූ කාලය දින 06කි.
  - (f) කුියා මාර්ගය : සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙත යොමු කර ඇත.
- (ආ) (i) මෙම පැමිණීලි පිළිවෙළින් පළමු පැමිණීල්ල පොලීසිය මහින් සමථයට පත් කර ඇති අතර, දෙවන පැමිණීල්ල සමථමූල මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇත. අනෙකුත් පැමිණීලි පිළිවෙළින් සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගෙන අංක බී. 1482/05/06, 1496/ 05/06 යටතේ අධිකරණයට යොමු කර ඇත.
  - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ ලබාදී ඇති ප්‍රතිපාදන අනුව අධිකරණයට යොමු කර ඇත.
  - (iii) 2006.05.01 දින වත විට, පොලීසිය මහින් පැමිණිලිවල පරීක්ෂණ අවසන් කර ගරු අධිකරණය වෙතට හා සමථමූල මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහත් පොත" තමින් වෙතම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණී. පුදේශයේ දේශපාලත බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහත් කර තොමැත.
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් මෙතෙක් ලැබී නොමැති බව පොලිස්පතිගේ වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் கம்பஹா மாவட்டத்தில் பேலியகொட பொலிஸ் பிரிவில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 01 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.

- (ii) பதிவு செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் விபரம் எடுக்கப்பட்ட காலம் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை ஆகியவை பின்வருமாறு :-
- 01. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.24 நேரம் - 16.00 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயேர் - மஞ்சுல பெரேரோ முகவரி - இல. 25 பியகம பாதை பெடியாகொட களனி
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை :- ஏசி அச்சுறுத்தியமையும் சேதம் உண்டு பெண்ணியமையும்
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம்:-திகதி - 2006.03.24 நேரம் - 16.40 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், இம் முறைப்பாடு 2006.03.24 ஆந் திகதி சமர்பிக்கப்பட் டுள்ளதுடன், அத் திகதியில் முறைப்பாடு விசாரிக்கப் பட்டு இரு தரப்பினரையும் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அழைக்கப்பட்டு இரு பக்கத்தினரையும் வேண்டு கோளின் படி அம் முறைப்பாட்டை அத்திகதியில் இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக எடுத்த காலம் 01 நாளாகும்.
  - (f) நடவடிக்கை :- இரு பக்கத்தினரையும் இணக்கச் சபைக்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.
- 02. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.06 நேரம் - 16.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர் - கலபத்திகுருகே சரத் த சில்வா முகவரி - இல. 65, நுவர வீதி பெஹேலிய கொட
  - $(\mathbf{c})$  முறைப்பாட்டின் தன்மை :- தாக்கப்பட்டதன் சம்பந்தமாக
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.26 நேரம் - 16.50 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், இம் முறைப்பாட்டை 2006.03.26 ஆந் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டு இருப்பதுடன், அத் திகதியிலேயே விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்டு, சந்தேக நபரை 2006.03.28 ஆந் திகதி கைது செய்து பொலிஸ் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார். 2006.03.30 ஆந் திகதி பீ 1482 05 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்துக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதற்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 04 நாட்களாகும்.
  - (f) நடவடிக்கை :- சந்தேக நபர் கைதுசெய்யப்பட்டு நீதி மன்றத்துக்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டது.
- 03. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.28 நேரம் - 05.40 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர் – தசனாயக முதியன்சேலாகே ஹிடிஹாம்கெதர சமன நீல் பண்டார ரத்நாயக முகவரி – இல. 27 9 மாவெல்ல வீதி, பெஹேலியாகொட, களனி
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை :- தாக்கப்பட்டதன் சம்பந்தமாக
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.28 நேரம் - 10.10 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், இம் முறைப்பாடு 2006.03.28 ஆந் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டிருப்பதுடன் இதை விசாரித்து சந்தேக

- நபரை 2006.04.02 ஆம் திகதி கைது செய்து 2006.04.03 ஆம் திகதி பீ 1496 05 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்துக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக எடுத்த காலம் 06 நாட்களாகும்.
- நடவடிக்கை சந்தேக நபர் கைதுசெய்யப்பட்டு நீதி மன்றத்துக்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டது.
- (ஆ) (i) இம் முறைப்பாடு வரிசையாக முதல் முறைப்பாட்டை பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதுடன் இரண்டாவது முறைப்பாட்டை இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மற்றைய முறைப்பாடுகளை வரிசையின் பிரகாரம் சந்தேக நபர்களை கைது செய்து இல. பீ. 1482/05 06, 1496/05, 06 இன் கீழ் நீதி மன்றத்துக்கு பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) குற்றவியல் வழக்கு சட்டக் கோவை கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்குகளின் படி நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 தேர்தல் முறைப்பாடு விசாரித்து முடிவடைந்து மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவுப் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு ஏற்ப எதுவித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பகியப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப்பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# කැලණිය පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

களனி பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல்

### முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE KELANIYA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0361/'06

### 11. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

#### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කැලණිය පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්තත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කිුයාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාභව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබු කිුයාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශාෘ පරිදි මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர் தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் களனி பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Kelaniya Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?

- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board:
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කැලණිය පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැවරණ පැමිණිලි සංඛාාව 03ක් බවට කැලණිය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි විස්තර, ගතවූ කාලය හා ගත් කි්යාමාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
    - 1 (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.14 දින පැය 01.30
      - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිජිනය : බී. සමරවීර ආරච්චිගේ සිසිර සුමංගල සමරවීර, අංක. 638, සමරගිරි රජමහ විහාර මාවක. කැලණිය (එ.ජා.ප.පුා.ස.) අපේක්ෂක)
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : බැන තර්ජනය කිරීමක්
      - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව : 2006.03.24 පැය 01.45ට
      - (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණීල්ල 2006.03.24 දින වාර්තා වී ඇති අතර දෙපාර්ශ්ය පොලිස් ස්ථානයට කැඳවා විභාග කර 2006.03.25 දින සමථයට පත් කර ඇත. එම නිසා මේ සඳහා ගකවූ කාලය දින 01 කි.
      - (ƒ) කියාමාර්ගය : දෙපාර්ශවය පොලිස් ස්ථානයට කැදවා ප්‍රකාශ සටහත් කර අවවාද කර සමථයට පක් කර ඇත.
    - 2~(a) පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව : 2006.02.16 පැ $_{7}$  $\omega$  18.00
      - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිජිනය : මාතොටගේ හේමපාල, අංක. 43, පුසන්න බේකරිය, ශුමදාන මාවත, පිලපිටිය, කැලණිය (එ.ජා.නි.ස පිලපිටිය ශාඛා ලේකම්)
      - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වාභාවය : බැන කර්ජනය කිරීමක්
      - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව: 2006.02.16 පැය 18.30ට

- (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.02.16 දින වාර්තා වී ඇති අතර මෙම පැමිණිල්ල විමර්ශනය කර දෙපක්ෂයට අවවාද කර එදිනම සමථයට පත්කර ඇත. එම නිසා මේ සඳහා ගතවූ කාලය දින 01කට අඩු කාලයකි.
- (f) කි්යාමාර්ගය : පැමිණිලිකරුගේ ඉල්ලීම මත එම අවස්ථාවේදීම අවවාද කර සමථයට පත් කර ඇත.
- (ආ) (i) මෙම පැමිණිලි දෙකම පැමිණිලිකරුවන්ගේ ඉල්ලීම මත සමථයට පත් කර ඇත.
  - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයේ ලබාදී ඇති ප්‍රතිපාදන අනුව සමථයට පත් කර ඇත.
  - (iii) 2006.05.01 දින විත විට, පොලීසිය මහින් පැමිණිලිවල පරීක්ෂණ අවසන් කර සමථයට පත් කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොක" නමින් වෙනම තොරතුරු පොකක් යොදවා තිබුණී. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති බව පොලිස්පතිගේ වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු ලබාදී ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்று முடிந்த உள்ளூராட்சித்தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் களனி பொலிஸ் பிரிவில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 03 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - பதிவு செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் விபேரம் எடுக்கப்பட்ட காலம் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை ஆகியவை பின்வருமாறு :-
- 01. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.03.24 நேரம் - 01.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர் - பி. சமரவீர ஆராச்சிகே சிசிர சுமங்கல சமர வீர

முகவரி - இல. 638 சமரகிர ரஜமகாவிகார மாவத்த, களனி (ஐ.தே.க.பி.ச.வே)

- (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை :- ஏசி அச்சுறுத்தியமை
- (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.24
   நேரம் - 01.45 மணி
- (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், இம் முறைப்பாடு 2006.03.24 ஆந் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டு இருபக்கத்தினரையும் 2006.03.25 ஆம் திகதி பொலிஸ் நிலையத்திற்ரு அழைத்து முறைப்பாடு விசாரிக்கப்பட்டு இரு தரப்பினரையும் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அழைக்கப்பட்டு எச்சரித்து சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக எடுத்த காலம் 01 நாளாகும்.
- 02. (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி :- 2006.02.16 நேரம் - 18.00 மணி

- (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர் - மாதொட்டகே ஹேமபால முகவரி - இல. 43 பிரசன்ன பேக்கரி சிரமதான மாவத்தை பில்பிடிய களனி (ஐ.தே.த. பிலபிடிய கிளையின் செயலாளர்)
- (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை :- ஏசி அச்சுறுத்தியமை
- (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -கிகதி - 2006.02.16 நேரம் - 18.30 மணி
- (e) இம் முறைப்பாடு 2006.02.16 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டிருப்பதுடன் முறைப்பாட்டின் விசாரணையின் போது இருபக்கத்தினரையும் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக எடுத்த காலம் 01 நாளாகும்.
- (f) நடவடிக்கை முறைப்பாட்டுக் காரரின் வேண்டுகோளின் படி அச்சமயத்தில் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது.
- (ஆ) (i) இம் முறைப்பாடு இரண்டும் முறைப்பாட்டுக்காரரின் வேண்டுகோளின் படி சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) குற்றவியல் வழக்கு சட்டக் கோவை கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்குகளின் படி நீதி மன்றத்திற்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 தேர்தல் முறைப்பாடு விசாரித்து முடிவடைந்து மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு பதிவுப் புத்தகம் என்ற பெயரில் தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது பிரதேச அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு ஏற்ப எதுவித தேர்தல் முறைப்பாடுகளும் பதியப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் தேவைகளுக்கேற்ப விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப்பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# වත්තල පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

வத்தளை பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE WATTALA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0362/'06

12. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වත්තල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබු කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථාතයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කිුයාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர் தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் வத்தனை பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ச) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Wattala Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and

- (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board:
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ වත්තල පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව 13ක් බවට කැළණීය ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලිවල විස්තර, ගතවූ කාලය හා ගත් කියා මාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
- $1. \ (a)$  පැමිණීල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.17 පැය 14.30
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- මුතියන්ඩ්වේලන්, 44/2, පල්ලිය පටුමග, වත්තල.
  - (c) පැමිණීල්ලේ ස්වභාවය :- නොදන්වා නාම යෝජනා පනුයට නම ඇතුළත් කිරීම.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.17 පැය 14.45
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සදහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණිල්ල 2006.02.17 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම වීමර්ශනය කර ඇත. ඒ පිළිබඳව බී. 352/06 යටතේ 2006.02.23 දින ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කර ඇත. වගඋත්තරකරු වන වත්තල, මාබෝල, මීගමු පාර, 643/ඒ පදිංචි ගංගාදරත් සුරේශ් බාබු යන අයගේ පකාශ සටහත් කර ඇති අතර, පැමිණිලිකරු විසින් 2006.02.22 දින පැමිණිල්ල ඉල්ලා අස් කරගෙන ඇත. පැමිණිලිකරු විසින් බොරු පැමිණිල්ලක් පොලීසිය වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සම්බත්ධයෙන් අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කර ඇති අතර, එම නඩුව 2006.10.05 දින ගරු අධිකරණයේ කැඳවීමට නියමිතය. විමර්ශන කටයුතු අවසන් වීම සඳහා ගතවූ කාලය දින 06කි.
- 2. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.20 පැය 19.40
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- ගංගාදරන් සුරේශ් බාබු, 643/ඒ, මීගමු පාර, මාබෝල, වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- දුරකථනයෙන් තර්ජනය කිරීම.

- (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.20 පැය 20.00
- (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණීල්ල 2006.02.20 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම වීමර්ශනය ආරම්භ කර වගඋත්තරකරු වන ජයකොඩි ආරච්චිගේ දොත් ලෙනාඩි රොහාන් යන අයගේ පුකාශ සටහන් කර එදිනම දෙපාර්ශ්වයටම පොලීසිය මගින් අවවාද කර සමථයට පත් කර ඇත. වීමර්ශනය සදහා ගතවූ කාලය දින 01කට අඩු කාලයකි. සමථයට පත්වීම මත වැඩිදුර වීමර්ශනයක් හෝ හෙතික කිුයා මාර්ගයක් ගතු නොලැබේ.
- $3. \ (a)$  පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.0220 පැය 20.10
  - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- ජයකොඩි ආරච්චිගේ දොන් ලෙනාඩ් රොහාන්, අංක 73, කළහාණී මාවත,
    - වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- දුරකථනයෙන් තර්ජනය කිරීමක්.
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.20 පැය 20.30
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සදහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණිල්ල 2006.02.20 දින වාර්තා වී ඇති අතර, ඉහත ගංගාදරත් සුරේෂ් බාබු විසින් කරන ලද පැමිණිල්ලට පුතිවිරුද්ධව එහි වගඋත්තරකරු වන ජයකොඩි ආරච්චිගේ දොන් ලෙනාඩි රොහාන් විසින් මෙම පැමිණිල්ල කර ඇත. එදිනම දෙපාර්ශ්වයටම පොලීසිය මගින් අවවාද කර සමථයට පත් කර ඇත. වීමර්ශනය සඳහා ගතවූ කාලය දින 01කට අඩු කාලයකි. සමථයට පත්වීම මත වැඩිදුර වීමර්ශනයක් හෝ තෙනතික කියා මාර්ගයක් ගනු නොලැබේ.
- 4. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.02.22 පැය 15.00
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- මුනියන්ඩිවේලන්,

අංක 44/2, පල්ලිය පටුමග, වත්තල.

- (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- සාපරාධී බිය ගැන්වීමක්.
- (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :-2006.02.22 පැය 15.30
- (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණීල්ල 2006.02.22 දින චාර්තා වී ඇති අතර, විමර්ශනය කිරීමෙන් අනතුරුව 2006.02.23 දින අදාළ සැකකරු වන වත්තල, මීගමුව පාර, අංක 777/4 පදිංචි කාර්තිගේ විශ්නේශ්වරත් යන අය අත්අඩංගුවට ගෙන 2006.02.24 දින බී 326/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. 2006.09.21 දින මෙම නඩුව ගරු අධිකරණයේ කැඳවීමට නියමිතය. විමර්ශනය සඳහා ගතවූ කාලය දින 03කට නොවැඩි කාලයකි.
- 5. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.01 පැය 19.40
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- හපුගොඩගේ ගයානි චම්පිකා, 370/කේ, කෙරවලපිටිය, හැඳල, වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- බැන තර්ජනය කිරීමක්
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.01 පැය 20.00
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සදහා ගතවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.01 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය ආරම්භ කර ඇත. 2006.03.07 දින පැමිණිලිකාරිය විසින් පැමිණිල්ල ඉල්ලා අස්කර ගැනීම මත විමර්ශන කටයුතු අවසන් කර ඇත. විමර්ශනය සඳහා ගතවූ කාලය දින 06කි. පැමිණිල්ල ඉල්ලා අස්කර ගැනීම මත වැඩිදුර විමර්ශනයක් හෝ තෙනික කිුයා මාර්ගයක් ගතු තොලැබේ.

- (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.06 පැය 15.30
  - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- මහාමුනි සර්වනාත්, 530ඒ, කුරුළුවත්ත, පළමු පටුමග, ආවරියවත්ත පාර, වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- දුරකථනයෙන් කර්ජනය කිරීමක්.
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.06 පැය 16.00
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සදහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.06 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම වීමර්ශනය ආරම්භ කර ඇත. දුරකථනයෙන් තර්ජනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් කරන ලද පැමිණිල්ලක් නිසා වගඋත්තරකරුවන් පිළිබඳව තොරතුරක් සොයා ගැනීමට මෙතෙක් නොහැකි වී ඇත. සාක්ෂි කිසිවක් නැත. තවදුරටත් පරීක්ෂණ කරමින් පවතී. එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් කාලයක් පැපයිය නොහැක.
- 7.~(a)~ පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.19 පැය 18.56
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම් හා ලිපිනය :- මොලගොඩ දිසානායකලාගේ බුද්ධක මහේෂ්, අංක 311/3, භාතිය මාවත, හුණුපිටිය, වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- පහර දීමක්
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.19 පැය 19.25
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.19 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය අාරම්භ කර ඇත. වගඋත්තරකරුවන් පොලිසිය මගහැර සිටීම නිසා විමර්ශන කටයුතු පුමාද වි ඇත. 2006.04.23 දින දෙපාර්ශ්වය පොලිසිය වෙත ඉදිරිපත්ව ඇති අතර, පැමිණිලිකරුගේ එකභතාවය මත අවවාද කර පැමිණිල්ල සමථයට පත් කර ඇත. විමර්ශනය සඳහා ගතවූ කාලය දින 34කි. සමථයට පත්වීම මත වැඩිදුර විමර්ශනයක් හෝ නෙතික කියා මාර්ගයක් ගනු නොලැබේ.
- 8. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.25 පැය 20.30
  - (b) පැමිණීලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- රණවක ආරච්චිගේ දොන් ඇන්ටත් දේශපුිය, අංක. 25/3, පළමු පටුමග පල්ලියවත්න, හැඳල, වත්තල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- පහර දීමක්.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.25 පැය 20.45ට
  - (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.25 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය ආරම්භ කර ඇත. 2006.03.26 දින සැකකරුවන් වන 1. වත්තල, හැඳල, ඇලපාර, අංක 94 පදිංචි ඩන්ස්ටන් කිුෂාත්ත විවියන් ජයසිංහ. 2. වත්තල, හැඳල, සිරිල් පීරිස් මාවත අංක 25, පදංචි මංචනායක ආරච්චිගේ සුරේශ් අත්අඩංගුවට ගෙන බී. 490/06 යටතේ 2006.03.27 දින ගරු අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. අධිකරණයේ තියෝග මත සමථමූල මණ්ඩලය වෙත යොමු කර ඇති අතර 2006.10.09 දින සමථමණ්ඩල වාර්තාවේ පුගතිය ගරු අධිකරණය වෙත වාර්තා කිරීමට නියමිතව ඇත. විමර්ශන කටයුතු අවසන් කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය දින 03ක් පමණ වේ.
  - (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.26 පැය 13.05
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- අල්නෙක්ති රමති කුසුම් ඩයස්, නො. 29/9, හේතික් පටුමග, වත්තල
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- පහරදී වාහනයකට අලාභ කිරීම.
  - (d) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.0326 පැ $\omega$  13.45 ට

- (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය: මෙම පැමිණිල්ල 2006.03.26 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය අාරම්භ කර ඇත. පැමිණිලිකරුගේ එකභන්වය මත 2006.03.28 දින පැමිණිල්ල සමථයකට පත් කර ඇත. විමර්ශනය සඳහා ගතවූ කාලය දින 02කි. සමථයට පත්වීම මත වැඩිදුර විමර්ශනයක් හෝ තෛතික කිුයා මාර්ගයක් ගනු නොලැබේ.
- (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.27 පැය 09.15
   (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- ආරිය සේන හෙට්ටිආරච්චි, අංක. 55, වැලිකඩමුල්ල පාර, මාබෝල, වන්නල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- පහර දී තුවාල සිදු කිරීම.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.27 පැය 09.40 ට
  - (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සදහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණීල්ල 2006.03.27 දින වාර්තා වී ඇති අතර, එදිනම විමර්ශනය ආරම්භ කර ඇත. සැකකරුවන් පුදේශය මහහැර සැහවී සිටි නිසා වහාම අත්අඩංගුවට ගැනීමට නොහැකි වී ඇත. 2006.04.27 දින සැකකරුවන් වන 1. වත්තල, මාබෝල, පාතිමා පාර, අංක. 36 පදිංචි එඩ්ඩියන් සිලේන්දු අල්පෝන්සු. 2. වත්තල, මාබෝල, රාජසිංහ පාර, අංක. 25/90 පදිංචි අරංගලගේ දොන් ලියන්ත කුමාර. 3. වත්තල, මාබෝල, රාජසිංහ පාර, අංක 25/52, පදිංචි දිනේෂ් රනිල් නිකලස් යන අය අත්අඩංගුවට ගෙන බී. 560/06 යටතේ ගරු අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. 2006.09.14 දිනට මෙම නඩුව ගරු අධිකරණයේ නැවත කැඳවීමට නියමිතය. විමර්ශනය සඳහා ගත වූ කාලය දින 31 කි.
- 11. (a) පැමිණිල්ල වාර්තා වූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.26 පැය 16.30
  - (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය :- මාලනී දීරරක්න, 433 ඒ, දළුපිටිය පාර, හුනුපිටිය, වක්කල.
  - (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය :- පහර දීමක්.
  - (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවූ දිනය හා වේලාව :- 2006.03.26 පැය 16.45 ට
  - (e) පැමිණීල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගතවූ කාලය :- මෙම පැමිණීල්ල 2006.03.28 දින වාර්තා වී ඇත. වගඋත්තරකරුවත් වන දර්ශන සහ ජනක පුදේශය අත්හැර ගොස් සිටින බැවින් ඔවුන්ගේ පුකාශ සටහන් කර ගැනීමට නොහැකි වීම මත විමර්ශන කටයුතු වැඩිදුරටත් කි්යාත්මක වෙමින් පවතී. ඉහත කරුණු මත විමර්ශන කටයුතු අවසන් කිරීම සඳහා ගත වන කාලය සඳහන් කළ නොහැක.
  - (ආ) (i) අධිකරණයට ඉදිරිපත් කළ සංඛාභව 4කි. සමථමූල මණ්ඩලයට යොමු කළ සංඛාභව 01 කි. පොලිසිය මගිත් සමථයට පත් කළ සංඛාභව 04 කි. පැමිණිල්ල ඉල්ලා අස්කර ගැනීම් 01කි. පොලිස් විමර්ශන යටතේ 03 කි.
    - (ii) අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයේ ලබා දී ඇති පුතිපාදන අනුව අධිකරණයට, සහ සමථමූල මණ්ඩලයට යොමු කිරීම මෙන්ම පොලිසිය මගින් සමථයකට පත් කිරීම සිදු කර ඇත.
    - (iii) 2006.05.01 දින වන විට, සියලම පැමිණිලි පොලිසිය මගින් විමර්ශනය කර ඇති අතර පැමිණිලි 04 ක් ගරු අධිකරණයටද, පැමිණිලි 01 ක් සමථ මූල මණ්ඩලය වෙතද යොමු කර ඇත. පැමිණිලි 04ක් පොලිසිය මගින් සමථයකට පත් කර ඇති අතර එක් පැමිණිල්ලක් ඉල්ලා අස් කර ගෙන ඇත. පැමිණිලි 02 ක සැකකරුවන් හඳුනා නොගැනීම මතද අනෙක් පැමිණිල්ලේ සැකකරුවන් පුදේශය මගහැර ගොස් සිටින නිසා වැඩිදුරටත් විමර්ශනයේ පවතී.
  - (ඇ) මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් පොත" නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුනි. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණිල්ලක් සටහන් කර නොමැත.

- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැති බව පොලිස්පතිගේ වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆந் திகதி நடைபெற்று முடிவடைந்த உள்ளூரோட்சித் தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் வத்தளை பொலிஸ் நிலையத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 13 என களனி சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் விபரம், எடுக்கப்பட்ட கால நேரம், நடவடிக்கை என்பனவை கீழே குறிப்பிடுகின்றேன்.
  - (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட, திகதியும் நேரமும் -திகதி - 2006.02.17 நேரம் - 14.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின், பெயர், முகவரி -பெயர் - முனியண்டி வேளன் முகவரி - 42 02 பள்ளிய ஒழுங்கை, வத்தளை
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை முன்னறிவித்தலின்றி தேர்தல் பெயர் பட்டியலில் பெயரை உட்புகுத்தல்.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.02.17 நேரம் – 14.45 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த கால நேரம் -இம் முறைப்பாடு 2006.02.17 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை செய்யப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக பீ 352/06 இன் கீழ் 2006.02.23 ஆந் திகதி மதிப்பிற்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. எதிராளியான வத்தளை, மாபொல நீர்கொழும்பு பாதையில்  $643/\!\! A$  இல் வசிக்கும் கங்காதரன் சுரேஷ் பாபு என்பவரின் வாக்கு மூலம் பதியப்பட்டுள்ளதுடன், முறைப்பாட்டுக்காரரினால் 2006.02.22 ஆந் திகதி இம் முறைப்பாட்டைக் கேட்டு விலக்கிக் கொண்டார். முறைப்பாட்டுக்காரரினால் பொய் முறைப்பாடு பொலிசுக்கு தாக்கல் செய்யப்பட்டமை சம்பந்தமாக நீதிமன்றத்திற்கு சம்பவ அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருப்பதுடன், அவ்வழக்கு 2006.10.05 ஆந் திகதி மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு தவணைப் போடப்பட்டுள்ளது. விசாரணை நடவடிக்கை முடிவடைவதற்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 06 நாட்களாகும்.
  - 2.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.02.20 நேரம் - 19.40 மணி
    - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - கங்காதரன் சுரேஷ் பாபு முகவரி - 643 ஏ நீர்கொழும்பு பாதை மாபொல வத்தளை
    - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தொலைபேசியில் அச்சுறுத்தியமை
    - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.02.20 நேரம் – 00.20 மணி
    - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த கால நேரம் - இம் முறைப்பாடு 2006.02.20 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்டு எதிராளியான ஜயகொடி ஆரச்சிகே தொன்லெனான் ரோஹான் என்பவருடைய வாக்கு மூலம் பதியப்பட்டு அத்திகதியில் இரு பக்கத்தினரையும் பொலிசாரினால் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளனர்.

விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் ஒரு நாளைக்கும் குறைவான தான து. சமா தான மாக்கப்பட்டுள்ள தால் மேலதிக விசாரணையோ வேறு எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை.

- 3.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.02.20 நேரம் - 20.10 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - ஜயகொடி ஆரச்சிகே தொன் லேனான் ரோஹான் முகவரி - 73 கல்யாணி மாவத்தை வத்தனை
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தொலைபேசி மூலம் அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.02.20 நேரம் – 20.30 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்
     இம் முறைப்பாடு 2006.02.20 ஆம் திகதி தாக்கல்
    செய்யப்பட்டதுடன், மேற்கூறிய கங்காதரன் சுரேஷ்
    பாபுவினால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டுக்கு
    எதிராக தாக்கல் செய்யப்பட்ட எதிராளியான ஜயகொடி
    ஆரச்சிகே தொன் லேலான் ரோஹானினால் இம்
    முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்ட்டடுள்ளது. அத்திகதியில்
    இரு பக்கத்தினரையும் பொலிசாரினால் எச்சரிக்கை
    செய்யப்பட்டு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதர்.
    விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் ஒரு நாளைக்கும்
    குறைவானதானது. சமாதானமாக்கப் பட்டுள்ளதால்
    மேலதிக விசாரணையோ வேறு எதுவித நடவடிக்கையும்
    எடுக்கப்படவில்லை.
- 4.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.02.22 நேரம் - 15.00 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் – முனியடி வேலன் முகவரி – 42 2 பள்ளிய ஒழுங்கை வத்தனை
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை அச்சமூட்டி அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.02.22 நேரம் – 1530 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் இம் முறைப்பாடு 2006.02.22 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டதுடன், விசாரணை செய்யப்பட்டுள்ளதுடன், விசாரணை செய்யப்பட்டுள்ளதுடன், விசாரணையின்படி 2006.02.23 ஆம் திகதி இதற்குரிய சந்தேக நபரான வத்தளை நீர்கொழும்பு பாதை இல. 777/04 இல் வசிக்கும் கார்த்திக் விக்னேஸ்வரன் என்பவர் கைது செய்யப்பட்டு 2006.02.24 ஆந் திகதி பீ 326/06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதிமன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளார். இவ்வழக்கு 2006.09.21 ஆம் திகதி தவணைப்போடப்பட்டுள்ளது. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 03 நாட்களுக்கும் குறைவானதாகும்.
- 5.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.01 நேரம் - 19.40 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - கம்புகொடகே கயானி முகவரி - 370 கே. சம்பிகா கெரவலபிடிய கெந்தல வக்களை.
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை ஏசி அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.03.01 நேரம் – 00.20 மணி

- (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம்
   இம் முறைப்பாடு 2006.03.01 ஆம் திகதி தாக்கல்
  செய்யப்பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை
  ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 2006.03.07ஆந் திகதி
  முறைப்பாட்டுக்காரரினால் அம்முறைப்பாட்டை கேட்டு
  விலக்கிக் கொண்டமையினால் விசாரணை
  முடிவடையவில்லை. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த
  நாட்கள் 06 ஆகும். முறைப்பாட்டை கேட்டு விலக்கிக்
  கொண்டதன் காரணத்தினால் மேலதிக விசாரணையோ,
  மேலதிக நடவடிக்கையோ எடுக்கப்படவில்லை.
- 6.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.06 நேரம் - 15.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - மஹா முனி சர்வ நாதன் முகவரி - 530 ஏ குருந்து வத்தை முதலாவது ஒழுங்கை, எவரிவத்தப் பாதை, வத்தனை
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தொலைபேசி மூலம் அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.03.06 நேரம் – 16.00 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் - இம் முறைப்பாடு 2006.03.06 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப்பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தொலைபேசி மூலம் அச்சுறுத்தியமை சம்பந்தமாக தாக்கல் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடு என்றபடியால் எதிராளிகள் சம்பந்தமாக எதுவித தகவல்களையும் தேடிக் கண்டு பிடிக்க இதுவரைக்கும் முடியாமல் இருக்கின்றது. சாட்சிகள் யாரும் இல்லாத படியால் மேலதிக விசாரணை நடைபெற்றுக் கொண்டு இருக்கின்றது. ஆனபடியால் இது சம்பந்தமாக எடுத்த காலத்தை குறிப்பிட முடியாது.
- 07.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.19 நேரம் - 18.56 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - மொலகொட திசாநாயக்கலாகே புத்தக மகேஸ் முகவரி - 311/03 பாதியா மாவத்தை, குனுபிடிய வத்தனை
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கப்பட்டமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.03.19 நேரம் – 19.25 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் இம் முறைப்பாடு 2006.03.19 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. எதிராளி பொலிஸ் பிடியிலிருந்து ஒழிந்து தப்பி செல்வதினால் விசாரணை நடவடிக்கை தாமதமாகி யுள்ளது. 2006.04.23 ஆம் திகதி இரு பக்கத்தினரும் பொலிஸ் நிலையத்திற்கு சென்று முறைப்பாட்டுக் காரரின் ஒருமைப்பாட்டிற்கமைய எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டு முறைப்பாடு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 34 நாட்களாகும். சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதால் மேலதிக விசாரணையோ எதுவித நடவடிக்கைகளோ மேற்கொள்ளப்படவில்லை.
- 08.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.25 நேரம் - 20.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - ரனவக ஆரச்சிகே தொன் அன்டன் தேசப்பிரிய முகவரி - 25/03 முதலாம் ஒழுங்கை பள்ளிய வத்தை, கெதல வத்தளை.
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கப்பட்டமை.

- (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த -திகதி - 2006.03.25 நேரம் - 20.45 மணி
- (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் -இம் முறைப்பாடு 2006.03.25 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. 2006.03.26 ஆம் திகதி சந்தேக நபரான 1. வத்தளை கெதல எலபாதை இல. 94 இல் வசிக்கும் டன்ஸ்டன் கிரிசாந்த விவியன் ஜயசிங்க 2. வத்தனை கெதல, சிறில் பீரிஸ் மாவத்தை இல. 25 இல் வசிக்கும் மஞ்சே நாயக்க ஆரச்சிகே சுரேஷ் கைது செய்யப்பட்டு பீ 490 06 இன் கீழ் 2006.03.27 ஆந் திகதி மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளனர். நீதி மன்ற கட்டளையின் படி இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளதுடன், 2006.10.09 ஆந் திகதி இணக்கச் சபையின் அறிக்கையின் முடிவை மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு சமர்பிப்பதற்காக வேண்டி இருக்கின்றது. விசாரணை நடவடிக்கையை முடிவடைவதற்கு எடுக்கப்பட்ட காலம் 03 நாட்களாகும்.
- 09.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.26 நேரம் - 13.05 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - அல் நெத்தி ரமணி குசும் டயஸ் முகவரி - 29/9 ஹேத்திக் ஒழுங்கை வத்தனை.
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை வாகனத்தை தாக்கி சேதப்படுத்தியமை
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த -திகதி - 2006.03.26 நேரம் - 13.45 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் -இம் முறைப்பாடு 2006.03.26 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. முறைப்பாட்டுக் காரரின் ஒருமைப்பாட்டின் பெயரில் 2006.03.28 ஆம் திகதி முறைப்பாடு சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுக்கப்பட்ட காலம் 02 நாட்களாகும். சமாதானமாக்கப் பட்டுள்ளதால், மேலதிக விசாரணையோ வேறு எதுவித நடவடிக்கையோ எடுக்கப்படவில்லை.
- 10.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.27 நேரம் - 09.15 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி பெயர் – ஆரியசேன ஹெட்டியாரச்சி முகவரி – இல. 55 வெலிகட முல்ல பாதை, மாகொல வத்தனை.
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கி காயம் ஏற்படுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த -திகதி - 2006.03.27 நேரம் - 09.40 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் இம் முறைப்பாடு 2006.03.27 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. சந்தேக நபர் இப்பிரதேசத்தை விட்டு வெளியேறி மறைத்து கொண்டுள்ளதினால் உடனடியாக கைது செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றது. 2006.04.27 ஆந் திகதி சந்தேக நபரான 1. வத்தளை, மாபொல, பாத்திமா பாதை இல. 36 இல் வசிக்கும் எடுயுடன் சேந்ரா அல்போன்ஸ் 2. வத்தளை, மாபொல, ராஜசிங்க பாதை, இல. 25 90 இல் வசிக்கும் அரங்கலகே தோன் வியந்த குமார 3. வத்தளை, மாபொல ராஜசிங்க பாதை, இல. 25 52 இல் வசிக்கும் தினேஷ் ரணில் நிகலஸ் என்பவர்களையும் கைது செய்து பீ 560 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்

- பட்டுள்ளனர். 2006.09.09 ஆந் திகதி இவ்வழக்கு மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு விசாரணைக்காக அழைக்கப்பட இருக்கின்றது. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 31 நாட்களாகும்.
- 11.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.26 நேரம் - 16.30 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி பெயர் – மாலனி வீரரத்ண முகவரி – 433 ஏ தழுபிட்டிய வீதி, குனுப்பிட்டிய வத்தளை
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை தாக்கப்பட்டமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த -திகதி - 2006.03.26 நேரம் - 16.45 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் இம் முறைப்பாடு 2006.03.26 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. 2006.04.28 ஆம் திகதி நபர்களான 1. குனுபிட்டி இல. 26 03 இல் வசிக்கும் சையினூல் ஆப்தீன் மொஹம்மட் 2. வத்தளை குனுபிட்டி ராஜசிங்க மாவத்தை இல. 398 இல் வசிக்கும் அஹமட் நஸார் 3. வத்தளை குனுபிட்டிய ஜயந்தி மாவத்தை இல. 357 இல் வசிக்கும் மொஹம்மட் ஜபீர் மொஹம்மட் சஹீர் என்பவர்களை கைது செய்து பீ 502 06 இன் கீழ் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்டுள்ளனர். 2006.09.12 ஆந் திகதி இவ்வழக்கு மீண்டும் நீதி மன்றத்தினால் தவணைப்போடப்பட்டுள்ளது. விசாரணைக்காக வேண்டி எடுத்த காலம் 02 நாட்களாகும்.
- 12.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.28 நேரம் - 00.20 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - மாசலாமணி ஹேன்ராஜ் (முகவரி - 65 06 கெலவல பிடிய கெதல வத்தனை
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை தொலைபேசி மூலம் ஏசி அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த திகதி – 2006.03.28 நேரம் – 20.30 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் இம் முறைப்பாடு 2006.03.28 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், அத்திகதியில் விசாரணை ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ளது. முறைப்பாட்டுக்காரரின் வாக்கு மூலத்தின் படி வேறு எதுவித சாட்சிகளும் சமர்ப்பிக்கப்படாமை யினால், எதிராளி சம்பந்தமான எதுவித தகவல்களும் தெரிய வரவில்லை. சந்தேக நபரை தேடி கண்டு பிடிப்பதற்காக மேலதிக விசாரணை நடைபெற்றுக் கொண்டு இருக்கின்றது. இப்படியான காரணங்களினால் விசாரணையை முடிவுறும் காலத்தை குறிப்பிடப்பட முடியாமல் இருக்கின்றது.
- 13.(a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.28 நேரம் - 12.40 மணி
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி -பெயர் - கிரிந்த லியனகே வய்லட் முகவரி - இல. 307 கருனாகம கெலவலபிடிய கெதல வத்தனை
  - (C) முறைப்பாட்டின் தன்மை ஏசி அச்சுறுத்தியமை
  - (d) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த -திகதி - 2006.03.28 நேரம் - 13.00 மணி
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக எடுத்த காலம், நேரம் -இம் முறைப்பாடு 2006.03.28 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டதுடன், எதிராளிகளான, தர்ஷனும் ஜனகவும்

இப்பிரதேசத்தை விட்டு வெளியேறி இருப்பதினால் இவர்களின் வாக்கு மூலத்தை பதிவு செய்ய முடியாமல் விசாரணை நடவடிக்கை முடிவடையாமல் மேலும் நடைபெற்றுக் கொண்டு இருக்கின்றது. மேற்படி காரணத்தினால் விசாரணை நடவடிக்கை முடிவடையும் காலத்தை குறிப்பிடப்பட முடியாமல் இருக்கின்றது.

- (ஆ) (i) நீதி மன்றத்திற்கு ஆஜர் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 04 ஆகும். இணக்கச் சபைக்கு தாக்கல் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 01 ஆகும். பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்ட முறைப்பாடு களின் எண்ணிக்கை - 04 ஆகும். முறைப்பாட்டை கேட்டு விலக்கிக் கொண்ட முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை - 01 ஆகும். பொலிஸ் விசாரணையின் கீழ் உள்ள முறைப்பாடு களின் எண்ணிக்கை - 03 ஆகும்.
  - (ii) குற்ற வழக்கு கோவை பிரகாரம் படி நீதி மன்றத்திற்கு, இணக்கச் சபைக்கு பாரப்படுத் தியுள்ளதுடன் பொலிசாரும் சமாதானமாக்கப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
  - (iii) 2006.05.01 திகதிக்கிடையில் எல்லா முறைப்பாடுகளும் பொலிசாரினால் விசாரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், 04 நான்கு முறைப்பாடுகள் மதிப்புக்குரிய நீதி மன்றத்திற்கும், ஒரு முறைப்பாடு இணக்கச் சபைக்கும் பாரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. 04 முறைப்பாடுகள் பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதுடன், ஒரு முறைப்பாடு முறைப்பாட்டுக் காரரினால் கேட்டு விலக்கிக் கொண்டுள்ளார். 02 முறைப்பாடுகள் சந்தேக நபர்கள் அடையாளம்காண முடியாதகாரணத்தினாலும், மற்றைய முறைப்பாடு சந்தேக நபர்கள் இப்பிரதேசத்தை விட்டும் வெளியேறி இருப்பதினாலும் மேலதிக விசாரணை
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாட்டை குறிப்பதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாட்டு குறிப்புப் புத்தகம் என்ற பெயரில் வேறு ஒரு தகவல் புத்தகம் ஒன்று போடப்பட்டிருந்தது. பிரதேச அரசியல் வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு உகந்தவாறு எவ்வித தேர்தல் முறைப்பாடும் குறிப்பிடப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்கு உகந்தவாறு முறைப்பாட்டை விசாரித்த தினால் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரிகளோ கிடைக்க பெறவில்லையென பொலிஸ் மா அதிபரின் அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# දිවුලපිටිය පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

# திவுலபிட்டி பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE DIVULAPITIYA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0367/'06

13. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාාතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

(අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ දිවුලපිටිය පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්, (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (අ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் திவுலபிடிய பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர் களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Divulapitiya Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ දිවුලපිටිය පොලිස් ස්ථානය වෙත මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තා වී නොමැති බවට, මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) පැමිණීලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
  - (ii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණීලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් පොක" නමින් වෙනම තොරතුරු පොකක් යොදවා තිබුණි.
- (අෑ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சி தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் திவுலபிடிய பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படவில்லை என நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) முறைப்பாடுகள் எதுவும் பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.

- (ஆ) (1) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - $(\dot{1}\dot{1})$  முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு புத்தகம் என்ற பெயரில் வேறொரு தகவல் புத்தகம் போடப்பட்டு இருந்தது.
- (ஈ) அப்படியான நிலையைப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# කොටදෙණියාව පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

கொடதெனியாவ பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE KOTADENIYAWA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0368/'06

### 14. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාෘතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාෘතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කොටදෙණියාව පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කියාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්තත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබූ කුියාමාර්ග කවරේද යන්නන්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் கொடதெனியாவ பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப் பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும், [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

(ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப்பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Kotadeniyawa Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ කොටදෙණියාව පොලිස් ස්ථානය වෙත මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තා වී නොමැති බවට, මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) පැමිණිලි කිසිවක් තොලැබීම මත අදාළ තොවේ.
- (ආ) (i) පැමිණිලි කිසිවක් තොලැබීම මත අදාළ තොවේ.
  - (ii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් පොක" නමින් වෙනම කොරතුරු පොකක් යොදවා තිබුණි.
- (ඈ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சி தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் கொடதெனியாவ பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படவில்லை என நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) முறைப்பாடுகள் எதுவும் பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (ஆ) (1) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (ii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு புத்தகம் என்ற பெயரில் வேறொரு தகவல் புத்தகம் போடப்பட்டு இருந்தது.
- (ஈ) அப்படியான நிலையைப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பொறில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# සීදුව පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණිලි

சீதுவை பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல்

### முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE SEEDUWA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0369/'06

### 15. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාගත්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක නියෝජාා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය:

- (අ) (i) 2006.0330 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ සීදුව පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සදහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006. 05. 01 වැනි දින වන විට ගනු ලැබු කි්ුයාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (අ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කිුයාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர் தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் சீதுவ பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பகையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கையாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்திய வர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

- (a) Will he inform this House—
- the number of complaints received by the Seeduwa Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and

- (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board:
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

#### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ගම්පහ දිස්තික්කයේ සීදුව පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණීලි සංඛාාව 01ක් බවට මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) වාර්තා වී ඇති මැතිවරණ පැමිණිල්ලේ විස්තර, ගතවු කාලය හා ගත් කියා මාර්ගය පහත ඉදිරිපත් කරමි.
- m (a) පැමිණීල්ල වාර්තා වු දිනය හා වේලාව : 2006.03.25 පැය 01.02
- (b) පැමිණිලිකරුගේ නම හා ලිපිනය : පුැන්සිස් ද සොයිසා, අංක. 70. කොළඹ පාර. සීදුව.
- (c) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය : බැණ තර්ජනය කිරීමක්
- (d) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා පිටවු දිනය හා වේලාව: 2006.03.25 පැය 09.15ට
- (e) පැමිණිල්ල විභාග කිරීම සඳහා ගත වු කාලය : මෙම පැමිණිල්ල 2006.0325 දින වාර්තා වී ඇති අතර එදිනම විමර්ශන කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. වග උත්තරකරු වන සිදුව. ලියනගේ මුල්ල. පත්සල අසල, පදිංචි ලලිත් රෝහන යන අයගේ පුකාශ සටහන් කර අදාළ පාර්ශවයන් එදිනම පොලිස් ස්ථානයට ගෙන්වා වග උත්තරකරුට අවවාද කර පොලිසිය මහින් සමථයට පත්කර ඇත. එබැවින් විමර්ශන කටයුතු අවසන් කිරීම සඳහා ගතවු කාලය දිනකට අඩු කාලයකි.
- (ආ) (i) පොලිසිය මහින් සමථයට පත්කිරීම මත අධිකරණයට හෝ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කර නැත.
  - (ii) පොලිසිය මගින් සමථයට පත්කිරීම මත අධිකරණයට හෝ සමථ මණ්ඩලයට යොමුකර නොමැත.
  - (iii) 2006.05.01 දින වන විට විමර්ශන කටයුතු අවසන් කර දෙපාර්ශ්වය සමථයට පත්කර ඇත.
- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත නමින් වෙනම තොරකුරු පොතක් යොදවා තිබුණී. පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි කිසිදු මැතිවරණ පැමිණීල්ලක් සටහන් කර නොමැත.

- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබි නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்ற உள்ளூராட்சி தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் சீதுவ பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படவில்லை என நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - தாக்கல் செய்யப்பட்ட தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் விபரம், காலம், மற்றும் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளையும் கீழே குறிப்பிடுகின்றேன்.
  - (a) முறைப்பாடு தாக்கல் செய்யப்பட்ட திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.25 நேரம் - மணி 01.12
  - (b) முறைப்பாட்டுக்காரரின் பெயர், முகவரி பெயர் - பிரன்சிஸ்த சாய்சா முகவரி - இல. 70, கொழும்பு பாதை சீதுவ.
  - (c) முறைப்பாட்டின் தன்மை ஏசி அச்சுறுத்தியமை.
  - (d) முறைப்பாடு விசாரணை செய்வதற்காக வேண்டி சென்ற திகதி, நேரம் -திகதி - 2006.03.25
     நேரம் - மணி 09.15
  - (e) முறைப்பாட்டை விசாரிப்பதற்காக வேண்டி எடுத்த காலம்-இம் முறைப்பாடு 2006.03.25 ஆம் திகதி தாக்கல் செய்யப் பட்டு அத்திகதியிலே விசாரணை நடவடிக்கை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. எதிராளியான சீதுவ லியனகே மூல்ல பன்சலைக்கு முன் வசிக்கும் லலித் றோஹன என்பவரின் வாக்குமூலம் பதியப்பட்டு இதற்கு சம்பந்தப்பட்ட வரை பொலிஸ் நிலையைத்துக்கு அழைத்து எதிராளிக்கு எச்சரிக்கை செய்து பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனபடியால் விசாரணை நடவடிக்கைக்காக எடுத்த காலம் ஒரு நாளைக்கும் குறைவானதாகும்.
- (ஆ) (i) பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதால் நீதி மன்றத்திற்கோ இணக்கச் சபைக்கோ பாரப்படுத்தப் படவில்லை.
  - (ii) பொலிசாரினால் சமாதானமாக்கப்பட்டுள்ளதால் நீதி மன்றத்திற்கோ இணக்கச் சபைக்கோ பாரப்படுத்தப்பட வில்லை.
  - (iii) 2006.05.01 திகதிக்கிடையில் விசாரணை நடவடிக்கை முடி வடைந்து இரு பக்கத்தினரையும் சமாதானமாக்கப் பட்டுள்ளது.
- (இ) தேர்தல் முறைப்பாட்டை குறிப்பதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு குறிப்பு புத்தகம் என்ற பெயரில் வேறொரு தகவல் புத்தகமொன்று போடப்பட்டிருந்த பிரதேச அரசியல் வாதிகளின் அதிகாரத்திற்குகந்தவாறு எவ்வித தேர்தல் முறைப்பாடும் குறிப்பிடப்படவில்லை.
- (ஈ) சாதாரண விசாரணை இல்லாமல் அரசியல்வாதிகளின் அதிகாரத்திற்குகந்தவாறு முறைப்பாடு விசாரித்த பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித தகவல்களோ முறைப்பாடுகளோ கிடைக்கப் பெறவில்லை யென பொலிஸ் மா அதிபர் அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டது.

# කටුනායක පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

# கட்டு நாயக்க பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர் தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE KATUNAYAKA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0370/'06

#### 16. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

### (The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක නියෝජා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්නික්කයේ කටුනායක පොලිස් ස්ථානය වෙන ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛාහව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කිුයාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණීලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබු කි්යාමාර්ග කවරේද යන්නක්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාෘ පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඈ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණීලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන කි්යාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) තොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (1) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் கட்டுநாயக்க பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பகையம்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடுகளைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ச) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர் களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Katunayaka Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?
- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

ගරු රත්තසිරි විකුමනායක මහතා (மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க) (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තිුක්කයේ කටුනායක පොලිස් ස්ථානය වෙත මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තා වී නොමැති බව, මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
  - (ii) පැමිණීලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) පැමිණිලි කිසිවක් තොලැබීම මත අදාළ තොවේ.
  - (ii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
  - (iii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.

- (ඇ) මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් කිරීම සඳහා "මැතිවරණ පැමිණීලි සටහන් පොත" නමින් වෙනම තොරතුරු පොතක් යොදවා තිබුණි.
- (අු) එවැනි ස්ථාතාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்ற உள்ளூராட்சி தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் கட்டுநாயக்க பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படவில்லை என நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.
  - (ii) முறைப்பாடுகள் எதுவும் பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (ஆ) (1) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (ii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு புத்தகம் என்ற பெயரில் வேறொரு தகவல் புத்தகம் போடப்பட்டு இருந்தது.
- (ஈ) அப்படியான நிலையைப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# රද්දොඵගම පොලිස් ස්ථානය ලද පළාත් පාලන මැතිවරණ පැමිණීලි

# றத்தொழுகம பொலிசுக்குக் கிடைத்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY THE RADDOLUGAMA POLICE STATION RE LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS

0371/'06

### 17. ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

අගුාමාතාාතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක තියෝජා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්නික්කයේ රද්දොඑගම පොලිස් ස්ථානය වෙත ලැබී ඇති මැතිවරණ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්නත්,
  - (ii) එම එක් එක් පැමිණිල්ල වෙනුවෙන් අදාළ කි්යාමාර්ගයන් ගැනීම සඳහා එම පොලිස් ස්ථානයට ගත වූ කාලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඒ අතුරින් අධිකරණයට සහ සමථ මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද පැමිණිලි සංඛාාව කොපමණද යන්නන්,
  - (ii) එසේ යොමු කිරීමට හේතු කවරේද යන්නත්,
  - (iii) එම එක් එක් පැමිණීල්ල වෙනුවෙන් 2006.05.01 වැනි දින වන විට ගනුලැබූ කිුියාමාර්ග කවරේද යන්නත්,

එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සදහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත පොලිස් ස්ථානයේ මැතිවරණයට අදාළ පැමිණිලි සටහන් කිරීමට පොතක් තිබුණ ද සාමානාා පැමිණිලි පොතෙහි පුදේශයේ දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහන් කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද? [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

- (අෑ) සාධාරණ පරීක්ෂණයකින් තොරව දේශපාලන බලවතුන්ට අවශා පරිදි පැමිණිලි විභාග කරන ලද පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන්ට එරෙහිව ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலின் போது கம்பஹா மாவட்டத்தில் றத்தொழுகம பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள தேர்தல் முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இப்பொலிஸ் நிலையம் செலவிட்டுள்ள காலம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இவற்றுள் நீதிமன்றத்திற்கும், மத்தியஸ்த சபைக்கும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) இவ்வாறு ஆற்றுப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) இவ்வொவ்வோர் முறைப்பாடு தொடர்பாகவும் 2006.05.01 ஆம் திகதி வரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) மேற்படி பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தலுக்குரிய முறைப்பாடு களைப் பதிவு செய்வதற்கு பதிவேடொன்று இருந்தாலும், பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு பொது முறைப் பாட்டுப் பதிவேட்டில் தேர்தல் முறைப்பாடுகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) நியாயமான விசாரணையின்றி அரசியல் பலம் பொருந்தியவர்களுக்கு வேண்டியவாறு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்த பொலிஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரிகளுக் கெதிராக மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of complaints received by the Raddolugama Police Station in Gampaha District on the day of the Local Government Elections held on 30.03.2006; and
  - (ii) separately, the time taken by the said police station to take relevant action with regard to each of such complaints?
- (b) Will he state separately—
  - (i) out of the aforesaid complaints, the number of those referred to the courts and to the Mediation Board;
  - (ii) the reasons for such reference; and
  - (iii) as to what action has been taken in respect of each of the aforesaid complaints by 01.05.2006?

- (c) Is he aware that complaints were recorded in the ordinary complaints register at the instigation of powerful politicians of the area, despite there being a separate book for recording election related complaints?
- (d) Will he inform this House as to what measures would be taken against the Officers in Charge of police stations who inquired into the complaints according to the needs of politicians, without conducting a fair investigation?
- (e) If not, why?

### ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க)

#### (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

(අ) (i) 2006.03.30 වැනි දින පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයේ දී ගම්පහ දිස්තික්කයේ රද්දොඑගම පොලිස් ස්ථානය වෙන මැතිවරණ පැමිණීලි කිසිවක් වාර්තා වී නොමැති බව, මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.

> රද්දොලුගම පොලිස් මුරපොළක් වශයෙන් පවත්වාගෙන යන බැවින් මැතිවරණ පැමිණිලි සීදූව පොලිස් ස්ථානය මහින් සටහන් කිරීමට කුියාමාර්ග ගෙන තිබූ බව, මීගමුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී වැඩිදුරටත් වාර්තා කර ඇත.

- (ii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
  - (ii) පැමිණිලි කිසිවක් තොලැබීම මත අදාළ තොවේ.
  - (iii) පැමිණිලි කිසිවක් නොලැබීම මත අදාළ නොවේ.
- (ඇ) රද්දොඑගම බල පුදේශයේ මැතිවරණ පැමිණිලි සීදූව පොලිසිය මගින් සටහත් කිරීමට යොදා තිබූ බැවිත් රද්දොඑගම පොලිස් මුරපොළෙහි මැතිවරණ පැමිණිලි සටහත් කිරීමට පොතක් යොදා තිබුණේ නැත.
- (අෑ) එවැනි ස්ථානාධිපතිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පැමිණීල්ලක් හෝ තොරතුරක් ලැබී නොමැත.
- (ඉ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.
- (அ) (i) 2006.03.30 ஆம் திகதி நடைபெற்ற உள்ளூராட்சி தேர்தலில் கம்பஹா மாவட்டத்தில் றத்தொழுகம பொலிஸ் நிலையத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படவில்லை என நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.

றத்தொழுகம் பொலிஸ் காவல் அரனாக பாவிக்கப்படு வதால் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு சீதுவ பொலிஸ் நிலையத்தினால் பதிவு செய்வதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்கு ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டதாக நீர்கொழும்பு சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் அறிவிக்கின்றார்.

- (ii) முறைப்பாடுகள் எதுவும் பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (ஆ) (1) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (ii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
  - (iii) முறைப்பாடு பதியப்படாமையினால் ஏற்புடையதாகாது.
- (இ) நத்தொழுகமவுக்குரிய பிரதேசத்தில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகளை சீதுவ பொலிஸ் நிலையத்தில் பதிவு செய்வதற்காக வேண்டி தேர்தல் முறைப்பாடு புத்தகம் வைக்கப்பட்டிருந்ததால் நத்தொழுகம் பொலிஸ் காவலரணில் தேர்தல் சம்பந்தமான முறைப்பாடு தாக்கல் செய்வதற்கு புத்தகம் வைக்கப்படவில்லை.
- (ஈ) அப்படியான நிலையைப் பொறுப்பதிகாரிகள் சம்பந்தமாக எதுவித முறைப்பாடுகளோ, தகவல்களோ கிடைக்கப் பெறுவில்லை.
- (உ) மேற்கூறிய பிரகாரம் விடையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

# සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්නීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

# குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

## NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 3.15 p.m.

on 04.07.2006

**Final set of manuscripts** 

received from Parliament : 3.00 p.m. on 06.07.2006

Printed copies despatched : 09.07.2006 Morning

